

CE

**ecomat<sup>®</sup>**  
*mobile*

ifm electronic



Original-Programmierhandbuch  
SmartController

**ecomat100<sup>®</sup>**

**CR2530**

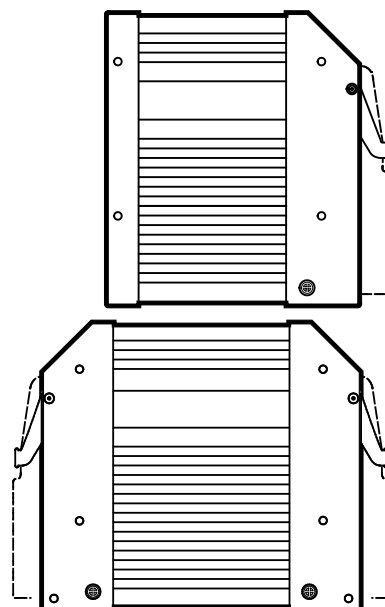
mit integriertem E/A-Modul: **CR2532**

Laufzeitsystem  $\geq$  V03.02

CODESYS<sup>®</sup>  $\geq$  V2.3.9.33

Deutsch

7391003\_05\_DE 2015-03-26



# Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b>Über diese Anleitung</b>	<b>4</b>
1.1	Copyright.....	4
1.2	Übersicht: Dokumentations-Module für ecomatmobile-Geräte.....	5
1.3	CODESYS-Programmierhandbuch.....	5
1.4	Was bedeuten die Symbole und Formatierungen? .....	6
1.5	Wie ist diese Dokumentation aufgebaut? .....	7
1.6	Historie der Anleitung (CR253n).....	8
<b>2</b>	<b>Sicherheitshinweise</b>	<b>9</b>
2.1	Beachten! .....	9
2.2	Welche Vorkenntnisse sind notwendig? .....	10
2.3	Anlaufverhalten der Steuerung .....	10
<b>3</b>	<b>Systembeschreibung</b>	<b>11</b>
3.1	Angaben zum Gerät.....	11
3.2	Hardware-Beschreibung .....	11
3.2.1	Hardware-Aufbau .....	12
3.2.2	Eingänge (Technologie) .....	13
3.2.3	Ausgänge (Technologie) .....	18
3.2.4	Hinweise zur Anschlussbelegung .....	23
3.2.5	Sicherheitshinweise zu Reed-Relais .....	23
3.2.6	Status-LED .....	24
3.3	Schnittstellen-Beschreibung .....	25
3.3.1	CAN-Schnittstellen .....	25
3.4	Software .....	26
3.4.1	Software-Module für das Gerät .....	26
3.4.2	Programmierhinweise für CODESYS-Projekte.....	29
3.4.3	Betriebszustände.....	33
3.4.4	Leistungsgrenzen des Geräts.....	36
<b>4</b>	<b>Konfigurationen</b>	<b>38</b>
4.1	Laufzeitsystem einrichten .....	38
4.1.1	Laufzeitsystem neu installieren .....	39
4.1.2	Laufzeitsystem aktualisieren .....	40
4.1.3	Installation verifizieren .....	40
4.2	Programmiersystem einrichten .....	41
4.2.1	Programmiersystem manuell einrichten .....	41
4.2.2	Programmiersystem über Templates einrichten .....	45
4.3	Funktionskonfiguration, allgemein .....	46
4.3.1	Systemvariablen.....	46
4.4	Funktionskonfiguration der Ein- und Ausgänge.....	47
4.4.1	Konfiguration der Ein- und Ausgänge (Voreinstellung).....	47
4.4.2	Eingänge konfigurieren.....	48
4.4.3	Ausgänge konfigurieren.....	53
4.5	Variablen .....	57
4.5.1	Retain-Variablen.....	57
4.5.2	Netzwerkvariablen .....	58

**Inhalt**

<b>5</b>	<b>ifm-Funktionselemente</b>	<b>60</b>
5.1	ifm-Bibliotheken für das Gerät CR2530 .....	60
5.1.1	Bibliothek ifm_CR2530_V03yyzz.LIB .....	61
5.1.2	Bibliothek ifm_RAWCan_NT_Vxxyzz.LIB .....	62
5.1.3	Bibliothek ifm_CANopen_NT_Vxxyzz.LIB .....	63
5.1.4	Bibliothek ifm_J1939_NT_Vxxyzz.LIB .....	65
5.2	ifm-Bausteine für das Gerät CR2530 .....	66
5.2.1	Baustein-Ausgänge .....	67
5.2.2	Bausteine: RAW-CAN (Layer 2) .....	68
5.2.3	Bausteine: CANopen .....	94
5.2.4	Bausteine: SAE J1939 .....	140
5.2.5	Bausteine: Eingangswerte verarbeiten .....	172
5.2.6	Bausteine: Ausgangsfunktionen .....	184
5.2.7	Bausteine: System .....	191
<b>6</b>	<b>Diagnose und Fehlerbehandlung</b>	<b>209</b>
6.1	Diagnose .....	209
6.2	Fehler .....	209
6.3	Reaktion auf Fehlermeldungen .....	210
6.3.1	Beispielablauf für Reaktion auf Fehlermeldungen .....	210
6.4	CAN / CANopen: Fehler und Fehlerbehandlung .....	210
<b>7</b>	<b>Anhang</b>	<b>211</b>
7.1	Systemmerker .....	211
7.2	Adressbelegung und E/A-Betriebsarten .....	212
7.2.1	Adressbelegung Ein-/Ausgänge .....	212
7.2.2	Mögliche Betriebsarten Ein-/Ausgänge .....	215
7.3	Integriertes E/A-Modul: Beschreibung .....	218
7.3.1	Systembeschreibung E/A-Modul ExB01 .....	218
7.3.2	Konfiguration des E/A-Moduls .....	232
7.3.3	Objektverzeichnis des integrierten E/A-Moduls .....	244
7.3.4	Betrieb des E/A-Moduls .....	278
7.3.5	Systemmerker für das integrierte E/A-Modul ExB01 .....	281
7.3.6	Fehlermeldungen für das E/A-Modul .....	282
7.4	Fehler-Tabellen .....	285
7.4.1	Fehlermerker .....	285
7.4.2	Fehler: CAN / CANopen .....	285
<b>8</b>	<b>Begriffe und Abkürzungen</b>	<b>287</b>
<b>9</b>	<b>Index</b>	<b>301</b>
<b>10</b>	<b>Notizen • Notes • Notes</b>	<b>305</b>
<b>11</b>	<b>ifm weltweit • ifm worldwide • ifm à l'échelle internationale</b>	<b>309</b>

# 1 Über diese Anleitung

## Inhalt

Copyright .....	4
Übersicht: Dokumentations-Module für ecomatmobile-Geräte .....	5
CODESYS-Programmierhandbuch .....	5
Was bedeuten die Symbole und Formatierungen? .....	6
Wie ist diese Dokumentation aufgebaut? .....	7
Historie der Anleitung (CR253n) .....	8

202

## 1.1 Copyright

6088

© Alle Rechte bei **ifm electronic gmbh**. Vervielfältigung und Verwertung dieser Anleitung, auch auszugsweise, nur mit Zustimmung der **ifm electronic gmbh**.

Alle auf unseren Seiten verwendeten Produktnamen, -Bilder, Unternehmen oder sonstige Marken sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber:

- AS-i ist Eigentum der AS-International Association, (→ [www.as-interface.net](http://www.as-interface.net))
- CAN ist Eigentum der CiA (CAN in Automation e.V.), Deutschland (→ [www.can-cia.org](http://www.can-cia.org))
- CODESYS™ ist Eigentum der 3S – Smart Software Solutions GmbH, Deutschland (→ [www.codesys.com](http://www.codesys.com))
- DeviceNet™ ist Eigentum der ODVA™ (Open DeviceNet Vendor Association), USA (→ [www.odva.org](http://www.odva.org))
- EtherNet/IP® ist Eigentum der →ODVA™
- IO-Link® (→ [www.io-link.com](http://www.io-link.com)) ist Eigentum der →PROFIBUS Nutzerorganisation e.V., Deutschland
- Microsoft® ist Eigentum der Microsoft Corporation, USA (→ [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com))
- PROFIBUS® ist Eigentum der PROFIBUS Nutzerorganisation e.V., Deutschland (→ [www.profibus.com](http://www.profibus.com))
- PROFINET® ist Eigentum der →PROFIBUS Nutzerorganisation e.V., Deutschland
- Windows® ist Eigentum der →Microsoft Corporation, USA

## 1.2 Übersicht: Dokumentations-Module für ecomatmobile-Geräte

17405

Die Dokumentation für **ecomatmobile**-Geräte besteht aus folgenden Modulen:

1.	Datenblatt
Inhalt:	Technische Daten in Tabellenform
Quelle:	→ <a href="http://www.ifm.com">www.ifm.com</a> > Land wählen > [Datenblattsuche] > CR2530 > [Technische Daten im PDF-Format]
2.	Montageanleitung / Betriebsanleitung
Inhalt:	Anleitung für Montage, elektrische Installation, (Inbetriebnahme*), Technische Daten
Quelle:	Anleitung wird mit dem Gerät mitgeliefert Auch zu finden auf der <b>ifm</b> -Homepage: → <a href="http://www.ifm.com">www.ifm.com</a> > Land wählen > [Datenblattsuche] > CR2530 > [Betriebsanleitungen]
3.	Programmierhandbuch + Online-Hilfe
Inhalt:	Beschreibung der Konfiguration und der Funktionen der Geräte-Software
Quelle:	→ <a href="http://www.ifm.com">www.ifm.com</a> > Land wählen > [Datenblattsuche] > CR2530 > [Betriebsanleitungen]
4.	Systemhandbuch "Know-How ecomatmobile"
Inhalt:	Hintergrundwissen zu folgenden Themen: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Übersicht Templates und Demo-Programme</li> <li>• CAN, CANopen</li> <li>• Ausgänge steuern</li> <li>• User-Flash-Speicher</li> <li>• Visualisierungen</li> <li>• Übersicht Dateien und Bibliotheken</li> </ul>
Quelle:	→ <a href="http://www.ifm.com">www.ifm.com</a> > Land wählen > [Datenblattsuche] > CR2530 > [Betriebsanleitungen]

\*) Die in Klammern gesetzten Beschreibungen sind nur in den Anleitungen bestimmter Geräte enthalten.

## 1.3 CODESYS-Programmierhandbuch

17542

Im ergänzenden "Programmierhandbuch CODESYS V2.3" der 3S GmbH erhalten Sie weitergehende Informationen über die Nutzung des Programmiersystems.

Dieses Handbuch steht auf der **ifm**-Homepage als kostenloser Download zur Verfügung:

→ [www.ifm.com](http://www.ifm.com) > Land wählen > [Service] > [Download] > [Systeme für mobile Arbeitsmaschinen]





Handbücher und Online-Hilfen für **ecomatmobile** finden Sie auch hier:

→ **ecomatmobile**-DVD "Software, tools and documentation"

## 1.4 Was bedeuten die Symbole und Formatierungen?

203

Folgende Symbole oder Piktogramme verdeutlichen Ihnen unsere Hinweise in unseren Anleitungen:

 <b>WARNUNG</b>	
Tod oder schwere irreversible Verletzungen sind möglich.	
 <b>VORSICHT</b>	
Leichte reversible Verletzungen sind möglich.	
<b>ACHTUNG</b>	
Sachschaden ist zu erwarten oder möglich.	
	Wichtige Hinweise auf Fehlfunktionen oder Störungen
	Weitere Hinweise
► ...	Handlungsaufforderung
> ...	Reaktion, Ergebnis
→ ...	"siehe"
<a href="#">abc</a>	Querverweis
123	Dezimalzahl
0x123	Hexadezimalzahl
0b010	Binärzahl
[...]	Bezeichnung von Tasten, Schaltflächen oder Anzeigen

## 1.5 Wie ist diese Dokumentation aufgebaut?

16416  
1508

Diese Dokumentation ist eine Kombination aus verschiedenen Anleitungstypen. Sie ist eine Lernanleitung für den Einsteiger, aber gleichzeitig auch eine Nachschlageanleitung für den versierten Anwender. Dieses Dokument richtet sich an die Programmierer der Anwendungen.

Und so finden Sie sich zurecht:

- Um gezielt zu einem bestimmten Thema zu gelangen, benutzen Sie bitte das Inhaltsverzeichnis.
- Mit dem Stichwortregister "Index" gelangen Sie ebenfalls schnell zu einem gesuchten Begriff.
- Am Anfang eines Kapitels geben wir Ihnen eine kurze Übersicht über dessen Inhalt.
- Abkürzungen und Fachbegriffe → Anhang.

Bei Fehlfunktionen oder Unklarheiten setzen Sie sich bitte mit dem Hersteller in Verbindung:

→ [www.ifm.com](http://www.ifm.com) > Land wählen > [Kontakt].

Wir wollen immer besser werden! Jeder eigenständige Abschnitt enthält in der rechten oberen Ecke eine Identifikationsnummer. Wenn Sie uns über Unstimmigkeiten unterrichten wollen, dann nennen Sie uns bitte diese Nummer zusammen mit Titel und Sprache dieser Dokumentation. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Im Übrigen behalten wir uns Änderungen vor, so dass sich Abweichungen vom Inhalt der vorliegenden Dokumentation ergeben können. Die aktuelle Version finden Sie auf der **ifm**-Homepage:

→ [www.ifm.com](http://www.ifm.com) > Land wählen > [Service] > [Download]

⇒ Unsere Online-Hilfen sind meist "tagesaktuell".

⇒ Die PDF-Handbücher aktualisieren wir nur in großen zeitlichen Abständen.

16420

### **!** HINWEIS

Diese Anleitung gilt für das Gerät ohne und mit integriertem E/A-Modul.

► In beiden Fällen die Steuerungskonfiguration unbedingt für das Gerät CR2530 einrichten!

Die Beschreibung zum integrierten E/A-Modul finden Sie hier:

→ Kapitel **Integriertes E/A-Modul: Beschreibung** (→ Seite [218](#)) im Anhang dieser Dokumentation.

## 1.6 Historie der Anleitung (CR253n)

15326

Was hat sich wann in dieser Anleitung geändert? Ein Überblick:

Datum	Thema	Änderung
2014-02-03	integriertes E/A-Modul	Beschreibung CR2532 hinzugefügt
2014-04-28	diverse FBs	Beschreibung FB-Eingang CHANNEL präzisiert
2014-04-29	FB CAN_REMOTE_RESPONSE	Beschreibung FB-Eingang ENABLE präzisiert
2014-05-12	Leistungsgrenzen CAN	Leistungsgrenzen ergänzt für CAN, CANopen und CAN J1939
2014-06-30	Name der Dokumentation	"Systemhandbuch" umbenannt zu "Programmierhandbuch"
2014-08-08	Kapitel "Eingänge integriertes E/A-Modul"	ergänzt um Abschnitte "Analog-Eingänge" und "Binär-Eingänge"
2014-08-08	Kapitel "Objektverzeichnis des integrierten E/A-Moduls"	in den Überschriften "SDOs" ersetzt durch "Objektverzeichnis"
2014-08-08	Kapitel "Eingangsgruppe I1 (IN04...IN05)"	ergänzt um Abschnitt "Widerstandsmessung"
2014-08-08	FB PERIOD	ergänzt um Betriebsart "Phasenmessung" (ab LZS V03.02.zz)
2014-08-26	Beschreibung Eingänge, Ausgänge	highside / lowside ersetzt durch plusschaltend / minusschaltend
2014-11-12	Kapitel "Ausgänge (Technologie)"	Abschnitt "Diagnose der binären Ausgänge" ergänzt oder korrigiert
2015-01-13	Dokumentationsstruktur Fehlercodes, Systemmerker	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fehlermerker: nur noch im Anhang, Kapitel <b>Systemmerker</b></li> <li>• CAN / CANopen Fehler und Fehlerbehandlung: nur noch im Systemhandbuch "Know-How"</li> <li>• Fehlercodes, EMCY-Codes: nun im Anhang, Kapitel <b>Fehler-Tabellen</b></li> </ul>
2015-03-10	Verfügbarer Speicher	Darstellung verbessert



## 2 Sicherheitshinweise

### Inhalt

Beachten! .....	9
Welche Vorkenntnisse sind notwendig? .....	10
Anlaufverhalten der Steuerung .....	10

213

### 2.1 Beachten!

6091  
11212

Mit den in dieser Anleitung gegebenen Informationen, Hinweisen und Beispielen werden keine Eigenschaften zugesichert. Die abgebildeten Zeichnungen, Darstellungen und Beispiele enthalten weder Systemverantwortung noch anwendungsspezifische Besonderheiten.

- ▶ Die Sicherheit der Maschine/Anlage muss auf jeden Fall eigenverantwortlich durch den Hersteller der Maschine/Anlage gewährleistet werden.
- ▶ Beachten Sie die nationalen Vorschriften des Landes, in welchem die Maschine/Anlage in Verkehr gebracht werden soll!



### WARNUNG

Bei Nichtbeachten der Hinweise in dieser Anleitung sind Sach- oder Körperschäden möglich!  
Die **ifm electronic gmbh** übernimmt hierfür keine Haftung.

- ▶ Die handelnde Person muss vor allen Arbeiten an und mit diesem Gerät die Sicherheitshinweise und die betreffenden Kapitel dieser Anleitung gelesen und verstanden haben.
- ▶ Die handelnde Person muss zu Arbeiten an der Maschine/Anlage autorisiert sein.
- ▶ Die handelnde Person muss für die auszuführende Arbeit über die erforderliche Ausbildung und Qualifikation verfügen.
- ▶ Beachten Sie die Technischen Daten der betroffenen Geräte!  
Das aktuelle Datenblatt finden Sie auf der **ifm**-Homepage:  
→ [www.ifm.com](http://www.ifm.com) > Land wählen > [Datenblattsuche] > (Artikel-Nr.) > [Technische Daten im PDF-Format]
- ▶ Beachten Sie die Montage- und Anschlussbedingungen sowie die bestimmungsgemäße Verwendung der betroffenen Geräte!  
→ mitgelieferte Montageanleitung oder auf der **ifm**-Homepage:  
→ [www.ifm.com](http://www.ifm.com) > Land wählen > [Datenblattsuche] > (Artikel-Nr.) > [Betriebsanleitungen]
- ▶ Beachten Sie die Korrekturen und Hinweise in den "Release-Notes" zur vorhandenen Hardware, Software und Dokumentation auf der **ifm**-Homepage:  
→ [www.ifm.com](http://www.ifm.com) > Land wählen > [Datenblattsuche] > (Artikel-Nr.) > [Betriebsanleitungen]

## 2.2 Welche Vorkenntnisse sind notwendig?

215

Das Dokument richtet sich an Personen, die über Kenntnisse der Steuerungstechnik und SPS-Programmierkenntnisse mit IEC 61131-3 verfügen.

Zum Programmieren der SPS sollten die Personen zusätzlich mit der Software CODESYS vertraut sein.

Das Dokument richtet sich an Fachkräfte. Dabei handelt es sich um Personen, die aufgrund ihrer einschlägigen Ausbildung und ihrer Erfahrung befähigt sind, Risiken zu erkennen und mögliche Gefährdungen zu vermeiden, die der Betrieb oder die Instandhaltung eines Produkts verursachen kann. Das Dokument enthält Angaben zum korrekten Umgang mit dem Produkt.

Lesen Sie dieses Dokument vor dem Einsatz, damit Sie mit Einsatzbedingungen, Installation und Betrieb vertraut werden. Bewahren Sie das Dokument während der gesamten Einsatzdauer des Gerätes auf.

Befolgen Sie die Sicherheitshinweise.

## 2.3 Anlaufverhalten der Steuerung

15233



### WARNUNG

Gefahr durch unbeabsichtigtes und gefährliches Anlaufen von Maschinen- oder Anlagenteilen!

- ▶ Der Programmierer muss bei der Programmerstellung verhindern, dass nach Auftreten eines Fehlers (z.B. NOT-HALT) und der anschließenden Fehlerbeseitigung unbeabsichtigt Maschinen- oder Anlagenteile gefährlich anlaufen können!  
⇒ Wiederanlaufsperrung realisieren!
- ▶ Dazu im Fehlerfall die in Frage kommenden Ausgänge im Programm logisch abschalten!

Ein Wiederanlauf kann z.B. verursacht werden durch:

- Spannungswiederkehr nach Spannungsausfall
- Reset nach Watchdog-Ansprechen wegen zu langer Zykluszeit
- Fehlerbeseitigung nach NOT-HALT

So erreichen Sie sicheres Verhalten der Steuerung:

- ▶ Spannungsversorgung im Anwendungsprogramm überwachen.
- ▶ Im Fehlerfall alle relevanten Ausgänge im Anwendungsprogramm ausschalten.
- ▶ Aktuatoren, die zu gefahrbringenden Bewegungen führen können, zusätzlich im Anwendungsprogramm überwachen (Feedback).
- ▶ Relaiskontakte, die zu gefahrbringenden Bewegungen führen können, zusätzlich im Anwendungsprogramm überwachen (Feedback).
- ▶ Bei Bedarf im Anwendungsprojekt sicherstellen, dass verschweißte Relaiskontakte keine gefahrbringenden Bewegungen auslösen oder fortführen können.

6827

## 3 Systembeschreibung

Inhalt	
Angaben zum Gerät .....	11
Hardware-Beschreibung.....	11
Schnittstellen-Beschreibung.....	25
Software .....	26
	975

### 3.1 Angaben zum Gerät

15329

Diese Anleitung beschreibt aus der Gerätefamilie für den mobilen Einsatz, **ecomatmobile** der **ifm electronic gmbh**:

- SmartController: CR2530
- SmartControllerXL CR2532 (= CR2530 mit integriertem E/A-Modul)

### 3.2 Hardware-Beschreibung

Inhalt	
Hardware-Aufbau .....	12
Eingänge (Technologie) .....	13
Ausgänge (Technologie) .....	18
Hinweise zur Anschlussbelegung.....	23
Sicherheitshinweise zu Reed-Relais .....	23
Status-LED .....	24
	14081

## 3.2.1 Hardware-Aufbau

### Inhalt

Verfügbarer Speicher .....	12
----------------------------	----

15332

### Verfügbarer Speicher

13736

### FLASH-Speicher

13053

FLASH-Speicher (nichtflüchtiger, langsamer Speicher) insgesamt im Gerät vorhanden	1 536 kByte
--	-------------

Davon sind folgende Speicherbereiche reserviert für ...

maximale Größe für das Anwendungsprogramm	512 kByte
Daten außerhalb des Anwendungsprogramms Daten mit FB <b>FLASH_READ</b> (→ Seite <a href="#">193</a> ) lesen (bei Files: abzüglich 128 Byte für Header)	64 kByte

Der verbleibende Speicher ist reserviert für system-interne Zwecke.

### SRAM

14027

SRAM (flüchtiger, schneller Speicher) insgesamt im Gerät vorhanden SRAM steht hier allgemein für alle Arten von flüchtigen, schnellen Speichern.	592 kByte
--	-----------

Davon sind folgende Speicherbereiche reserviert für ...

vom Anwendungsprogramm reservierte Daten	128 kByte
--	-----------

Der verbleibende Speicher ist reserviert für system-interne Zwecke.

### FRAM

2262

FRAM (nichtflüchtiger, schneller Speicher) insgesamt im Gerät vorhanden FRAM steht hier allgemein für alle Arten von nichtflüchtigen, schnellen Speichern.	2 kByte
--	---------

Davon sind folgende Speicherbereiche reserviert für ...

im Anwendungsprogramm als VAR_RETAIN deklarierte Variablen	128 Byte
fest als remanent definierte Merker (%MB0...127)	128 Byte

Der verbleibende Speicher ist reserviert für system-interne Zwecke.

## 3.2.2 Eingänge (Technologie)

14090

### Analog-Eingänge

15444

Die Analog-Eingänge können über das Anwendungsprogramm konfiguriert werden. Der Messbereich kann zwischen folgenden Bereichen umgeschaltet werden:

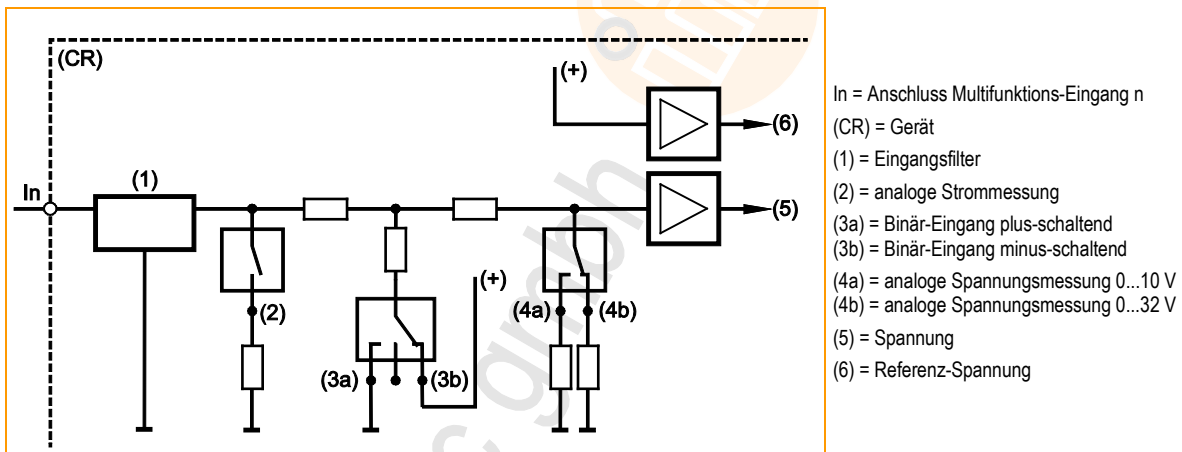
- Stromeingang 0...20 mA
- Spannungseingang 0...10 V
- Spannungseingang 0...32 V
- Widerstandsmessung 16...30 000  $\Omega$  (Messung gegen GND)

Die Spannungsmessung kann auch ratiometrisch erfolgen (0...1000 ‰, über FBs einstellbar). Das bedeutet, ohne zusätzliche Referenzspannung können Potentiometer oder Joysticks ausgewertet werden. Ein Schwanken der Versorgungsspannung hat auf diesen Messwert keinen Einfluss.

Alternativ kann ein Analog-Kanal auch binär ausgewertet werden.

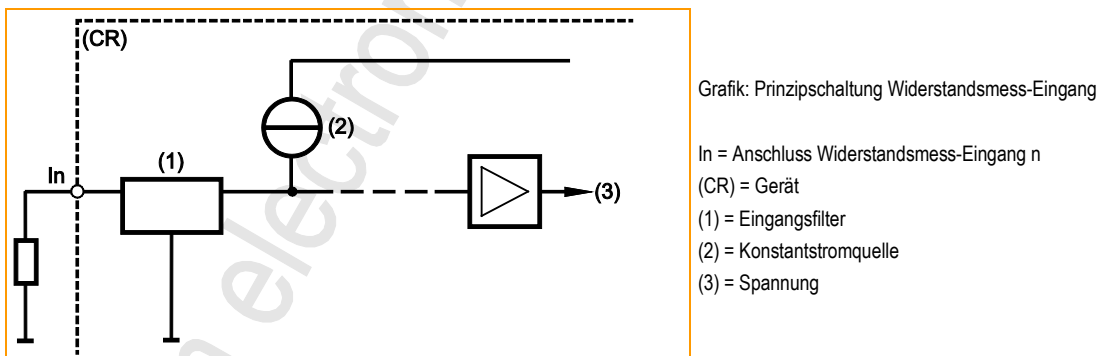
**!** Bei ratiometrischer Messung müssen die angeschlossenen Sensoren mit VBB<sub>S</sub> des Geräts versorgt werden. Dadurch werden Fehlmessungen durch Spannungsverschiebungen vermieden.

8971



Grafik: Prinzipschaltung Multifunktions-Eingang

8972



Grafik: Prinzipschaltung Widerstandsmess-Eingang

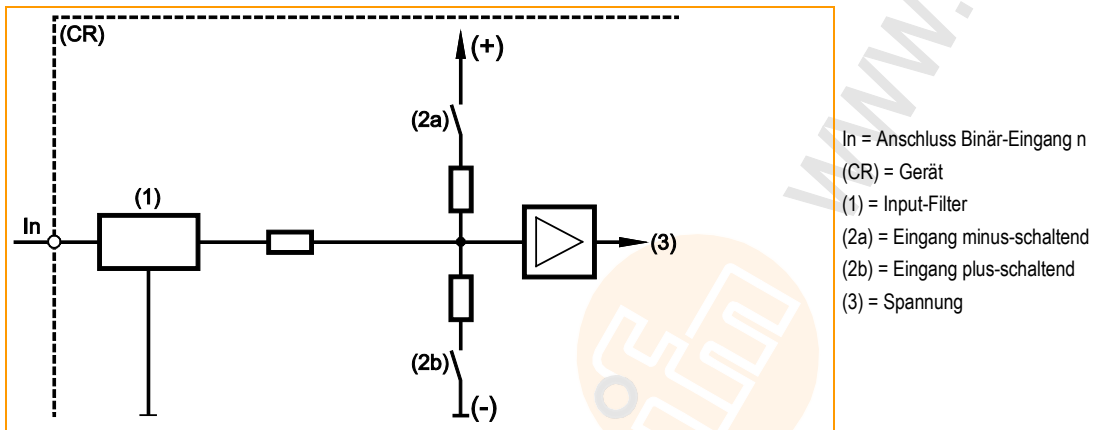
## Binär-Eingänge

1015  
7345

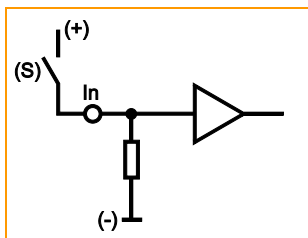
Der Binär-Eingang kann in folgenden Modi betrieben werden:

- binärer Eingang plus-schaltend (BL) für positives Gebersignal
- binärer Eingang, minus-schaltend (BH) für negatives Gebersignal

Je nach Gerät können auch die Binär-Eingänge unterschiedlich konfiguriert werden. Neben den Schutzmechanismen gegen Störungen werden die Binär-Eingänge intern über eine Analogstufe ausgewertet. Das ermöglicht die Diagnose der Eingangssignale. Im Anwendungsprogramm steht das Schaltsignal aber direkt als Bit-Information zur Verfügung.

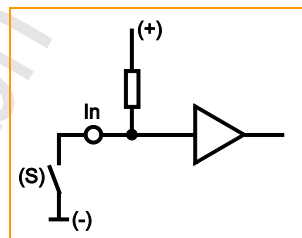


Grafik: Prinzipschaltung Binär-Eingang minus-schaltend / plus-schaltend für negative und positive Gebersignale



In = Anschluss Binär-Eingang n  
(S) = Sensor

Prinzipschaltung Binär-Eingang plus-schaltend (BL)  
für positives Sensorsignal:  
Eingang = offen  $\Rightarrow$  Signal = Low (Supply)



In = Anschluss Binär-Eingang n  
(S) = Sensor

Prinzipschaltung Binär-Eingang minus-schaltend (BH)  
für negatives Sensorsignal:  
Eingang = offen  $\Rightarrow$  Signal = High (GND)

Bei einem Teil dieser Eingänge ( $\rightarrow$  Datenblatt) kann das Potential gewählt werden, gegen das geschaltet wird.

## Eingangsgruppe I0 (IN00...IN03)

15339

Bei diesen Eingängen handelt es sich um eine Gruppe von Multifunktionskanälen.

Jeder einzelne dieser Eingänge ist wahlweise wie folgt konfigurierbar:

- analoger Eingang 0...20 mA
- analoger Eingang 0...10 V
- analoger Eingang 0...32 V
- Spannungsmessung ratiometrisch 0...1000 ‰
- binärer Eingang plus-schaltend (BL) für positives Gebersignal (mit/ohne Diagnose)
- binärer Eingang, minus-schaltend (BH) für negatives Gebersignal

→ Kapitel **Mögliche Betriebsarten Ein-/Ausgänge** (→ Seite [215](#))

Alle Eingänge zeigen das gleiche Verhalten bei Funktion und Diagnose.

- ▶ Die Konfiguration jedes einzelnen Eingangs erfolgt über das Anwendungsprogramm:
  - FB **INPUT** (→ Seite [178](#)) > Eingang MODE
- > Werden die Analogeingänge auf Strommessung konfiguriert, wird bei Überschreiten des Endwertes (23 mA für  $\geq 40$  ms) in den sicheren Spannungsmessbereich (0...32 V DC) geschaltet und im FB INPUT der Ausgang RESULT entsprechend gesetzt. Nach etwa einer Sekunde schaltet der Eingang selbsttätig auf den Strommessbereich zurück.

## Eingangsgruppe I1 (IN04...IN05)

15341

Bei diesen Eingängen handelt es sich um eine Gruppe von Multifunktionskanälen.

Jeder einzelne dieser Eingänge ist wahlweise wie folgt konfigurierbar:

- binärer Eingang plus-schaltend (BL) für positives Gebersignal (mit/ohne Diagnose)
- Eingang für Widerstandsmessung (z.B. Temperatursensoren oder Tankgeber) (mit/ohne Diagnose)

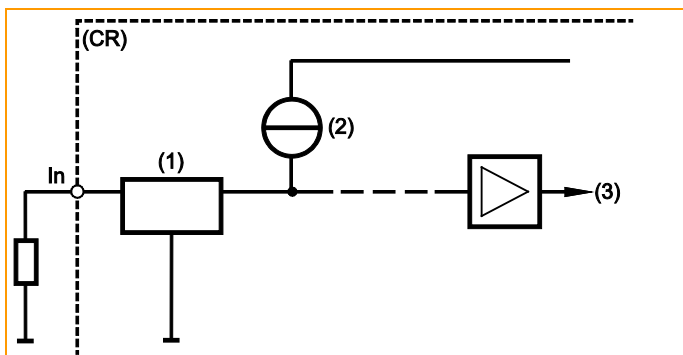
→ Kapitel **Mögliche Betriebsarten Ein-/Ausgänge** (→ Seite [215](#))

- ▶ Die Konfiguration jedes einzelnen Eingangs erfolgt über das Anwendungsprogramm:
  - FB **INPUT** (→ Seite [178](#)) > Eingang MODE

## Widerstandsmessung

Typische Sensoren an diesen Eingängen:

- Tankpegel
- Temperatur (PT1000, NTC)



Grafik: Prinzipschaltung Widerstandsmess-Eingang

In = Anschluss Widerstandsmess-Eingang n

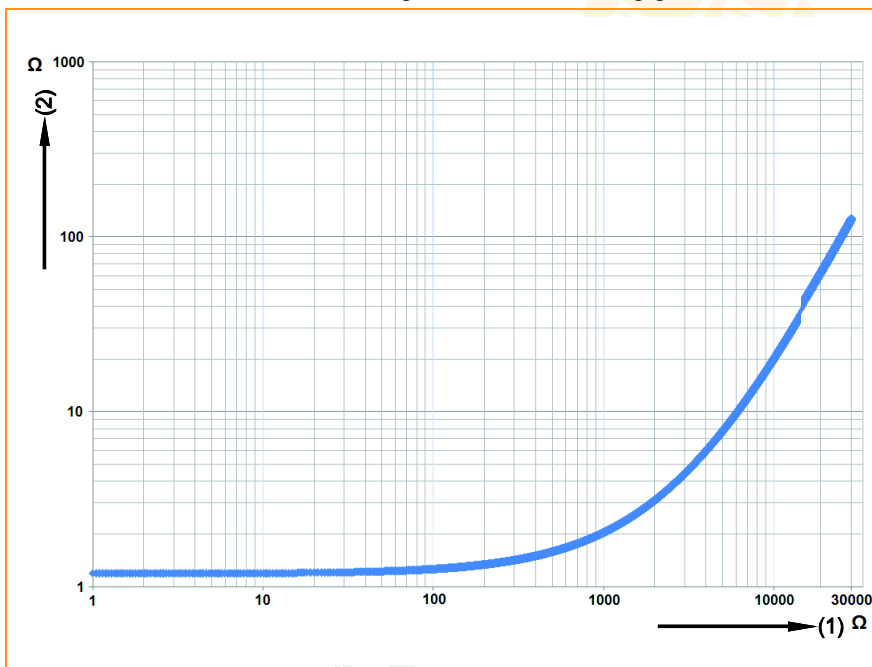
(CR) = Gerät

(1) = Eingangsfilter

(2) = Konstantstromquelle

(3) = Spannung

Bei diesem Gerät ist die Auflösung nicht linear abhängig vom Widerstandswert, → Grafik:



Grafik: Auflösung abhängig vom Widerstandswert

(1) = Widerstandswert am Eingang

(2) = Auflösung

Um wieviel Ohm ändert sich der Messwert, wenn sich das Signal des A/D-Wandlers am Eingang um 1 ändert? Beispiele:

- Im Bereich 1...100 Ω beträgt die Auflösung 1,2 Ω.
- Im Bereich bei 1 kΩ beträgt die Auflösung ca. 2 Ω.
- Im Bereich bei 2 kΩ beträgt die Auflösung ca. 3 Ω.
- Im Bereich bei 3 kΩ beträgt die Auflösung ca. 6 Ω.
- Im Bereich bei 6 kΩ beträgt die Auflösung ca. 10 Ω.
- Im Bereich bei 10 kΩ beträgt die Auflösung ca. 11 Ω.
- Im Bereich bei 20 kΩ beträgt die Auflösung ca. 60 Ω.



## Eingangsgruppe I2 (IN06...IN11)

15344

Bei diesen Eingängen handelt es sich um eine Gruppe von Multifunktionskanälen.

Jeder einzelne dieser Eingänge ist wahlweise wie folgt konfigurierbar:

- binärer Eingang plus-schaltend (BL) für positives Gebersignal (mit/ohne Diagnose)

→ Kapitel **Mögliche Betriebsarten Ein-/Ausgänge** (→ Seite [215](#))

Diagnosefähige Sensoren nach NAMUR können ausgewertet werden.

- ▶ Die Konfiguration jedes einzelnen Eingangs erfolgt über das Anwendungsprogramm:
  - FB **INPUT** (→ Seite [178](#)) > Eingang MODE

## Eingangsgruppe I3 (IN12...IN15)

15346

Bei diesen Eingängen handelt es sich um eine Gruppe von Multifunktionskanälen.

Jeder einzelne dieser Eingänge ist wahlweise wie folgt konfigurierbar:

- binärer Eingang plus-schaltend (BL) für positives Gebersignal
- schneller Eingang für z.B. Inkrementalgeber und Frequenz- oder Periodendauermessung

→ Kapitel **Mögliche Betriebsarten Ein-/Ausgänge** (→ Seite [215](#))

Alle Eingänge zeigen das gleiche Verhalten bei Funktion und Diagnose.

 Detaillierte Beschreibung → Kapitel **Adressbelegung Ein-/Ausgänge** (→ Seite [212](#))

- ▶ Die Konfiguration jedes einzelnen Eingangs erfolgt über das Anwendungsprogramm:
  - FB **INPUT** (→ Seite [178](#)) > Eingang MODE

### 3.2.3 Ausgänge (Technologie)

Inhalt	
Schutzfunktionen der Ausgänge .....	18
Ausgangsgruppe Q0 (OUT00, OUT01).....	20
Ausgangsgruppe Q1 (OUT02...OUT07).....	21
Ausgangsgruppe Q2 (OUT08...OUT09).....	22
Ausgangsgruppe Q4 (OUT10...OUT11).....	22
Ausgangsgruppe Q5 (OUT12...OUT15).....	22

14093

#### Schutzfunktionen der Ausgänge

15248

Die Ausgänge dieses Geräts sind in Grenzen gegen Überlast und Kurzschluss geschützt.  
→ Datenblatt

#### Definition: Überlast

15249

Überlast kann nur an einem Ausgang mit Strommessung erkannt werden.  
Überlast ist definiert als ...  
"nominaler Maximalstrom laut Datenblatt + 12,5 %".

#### Definition: Kurzschluss

15644

Ein Kurzschluss kann an allen diagnosefähigen Ausgängen erkannt werden und ist wie folgt definiert:  
Kurzschluss ist definiert als ...  
"Absinken der Ausgangsspannung unter 93,5 % ( $\pm 2,0$  %) der zugehörigen Versorgungsspannung."  
> Ein Schluss gegen Masse kann nur erkannt werden bei Ausgang = TRUE.

## Reaktion der Ausgänge auf Überlast oder Kurzschluss

15251

### Eigenschutz des Ausganges

15253

Unabhängig von der Betriebsart des Ausganges und der Fehlererkennung schützt sich die Hardware selbst. Bei zu hoher thermischer Belastung (durch Kurzschluss oder Überlast) beginnt der Ausgangstreiber zu takten.

❗ Bei zu lange andauerndem Takten des Ausganges (mehrere Stunden) kann der Treiber beschädigt werden!

Wir empfehlen deshalb:

Diagnosefähige Ausgänge des Geräts unbedingt mit folgenden Einstellungen betreiben, da hier die Software zusätzlich die Treiber durch Abschalten schützt:

- FB **OUTPUT** (→ Seite 187) > Eingang MODE = 16

Dies ist auch dann voreingestellt, wenn nur die Merker in der Steuerungskonfiguration verwendet werden.

### Reaktion abhängig von Betriebsart des Ausganges

15252

Im Falle von Überlast oder Kurzschluss hängt das Verhalten des Ausganges von dessen Betriebsart ab (→ FB **OUTPUT** (→ Seite 187) > Eingang MODE):

- MODE=2: binary output plus-schaltend: keine Diagnose und kein Schutz  
> der Ausgang wird weiter betrieben.
- MODE=15: binary output plus-schaltend with diagnosis  
> Fehler wird erkannt und vom FB OUTPUT am Ausgang RESULT gemeldet:  
z.B.: RESULT = 128, 141, 142 oder 145.  
Das hängt vom Ausgangstyp und dem Strom oder der Spannung am Ausgang ab.  
Der Programmierer kann im Programm auf den Fehler reagieren.
- MODE=16: binary output plus-schaltend with diagnosis and protection  
> Fehler wird erkannt und vom FB OUTPUT am Ausgang RESULT gemeldet.  
> Der betreffende Ausgang wird abgeschaltet.  
> ❗ Der logische Zustand des Ausganges bleibt davon unverändert!

### Reaktion bei Einsatz von PWM oder CURRENT\_CONTROL

15254

Anders verhält es sich bei Einsatz der FBs PWM oder CURRENT\_CONTROL:  
Hier gibt es keine Diagnose. Der → Eigenschutz des Ausganges wird aktiv.

- Bei Ausgängen mit Stromrücklesung:  
Im Anwendungsprogramm den typischen Strom für den Ausgang abfragen!  
Hier ist der Programmierer verantwortlich, auf das Ereignis zu reagieren.

## Ausgangsgruppe Q0 (OUT00, OUT01)

15351

Bei diesen Ausgängen handelt es sich um eine Gruppe von Multifunktionskanälen.

Jeder einzelne dieser Ausgänge ist wahlweise wie folgt konfigurierbar:

- binärer Ausgang, plus-schaltend (BH) mit Diagnosefunktion und Protection
- analoger Ausgang, stromgeregelt (PWMi)
- analoger Ausgang mit Pulsweitenmodulation (PWM)

→ Kapitel **Mögliche Betriebsarten Ein-/Ausgänge** (→ Seite [215](#))

► Die Konfiguration jedes einzelnen Ausganges erfolgt über das Anwendungsprogramm:

→ FB **OUTPUT** (→ Seite [187](#)) > Eingang MODE

PWM-Ausgang: → FB **PWM1000** (→ Seite [189](#))

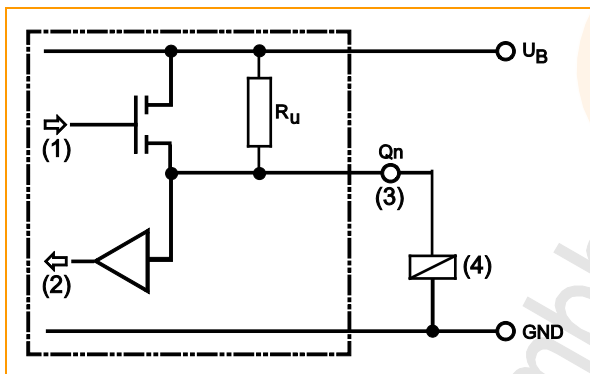
Stromregelung und Anzeigen der Lastströme → FB **CURRENT\_CONTROL** (→ Seite [185](#))

► **!** Zu den Grenzwerten unbedingt das Datenblatt beachten!

### Diagnose: binäre Ausgänge (via Spannungsmessung)

19403  
19397

Die Diagnose dieser Ausgänge erfolgt über eine interne Spannungsmessung im Ausgang:



Grafik: Prinzipschaltung

- (1) Ausgangskanal
- (2) Rücklesekanal für Diagnose
- (3) Anschluss Ausgang n
- (4) Last

### Diagnose: Überlast

19448

Die Ausgänge haben keine Strommessung, keine Überlasterkennung.

### Diagnose: Leiterbruch

19404

Eine Leiterbruch-Erkennung erfolgt über den Rücklesekanal. Bei gesperrtem Ausgang ( $Q_n = \text{FALSE}$ ) wird dann ein Leiterbruch erkannt, wenn der Widerstand  $R_u$  den Rücklesekanal auf HIGH-Potential ( $V_{BB}$ ) zieht. Ohne den Leiterbruch würde die niederohmige Last ( $R_L < 10 \text{ k}\Omega$ ) LOW (logisch 0) erzwingen.

### Diagnose: Kurzschluss

19405

Eine Kurzschluss-Erkennung erfolgt über den Rücklesekanal. Bei geschaltetem Ausgang ( $Q_n = \text{TRUE}$ ) wird dann ein Kurzschluss gegen GND erkannt, wenn der Rücklesekanal auf LOW-Potential (GND) gezogen wird.

## Ausgangsgruppe Q1 (OUT02...OUT07)

15353

Bei diesen Ausgängen handelt es sich um eine Gruppe von Multifunktionskanälen.

Jeder einzelne dieser Ausgänge ist wahlweise wie folgt konfigurierbar:

- binärer Ausgang, plus-schaltend (BH) mit/ohne Diagnosefunktion
- analoger Ausgang mit Pulsweitenmodulation (PWM)

→ Kapitel **Mögliche Betriebsarten Ein-/Ausgänge** (→ Seite 215)

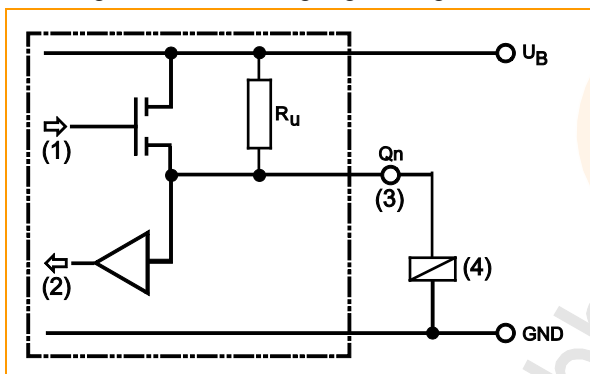
- Die Konfiguration jedes einzelnen Ausgangs erfolgt über das Anwendungsprogramm:  
→ FB **OUTPUT** (→ Seite 187) > Eingang MODE  
PWM-Ausgang: → FB **PWM1000** (→ Seite 189)

- **!** Zu den Grenzwerten unbedingt das Datenblatt beachten!

### Diagnose: binäre Ausgänge (via Spannungsmessung)

19403  
19397

Die Diagnose dieser Ausgänge erfolgt über eine interne Spannungsmessung im Ausgang:



Grafik: Prinzipschaltung

- (1) Ausgangskanal
- (2) Rücklesekanal für Diagnose
- (3) Anschluss Ausgang n
- (4) Last

### Diagnose: Überlast

19448

Die Ausgänge haben keine Strommessung, keine Überlasterkennung.

### Diagnose: Leiterbruch

19404

Eine Leiterbruch-Erkennung erfolgt über den Rücklesekanal. Bei gesperrtem Ausgang ( $Q_n = \text{FALSE}$ ) wird dann ein Leiterbruch erkannt, wenn der Widerstand  $R_u$  den Rücklesekanal auf HIGH-Potential ( $V_{BB}$ ) zieht. Ohne den Leiterbruch würde die niederohmige Last ( $R_L < 10 \text{ k}\Omega$ ) LOW (logisch 0) erzwingen.

### Diagnose: Kurzschluss

19405

Eine Kurzschluss-Erkennung erfolgt über den Rücklesekanal. Bei geschaltetem Ausgang ( $Q_n = \text{TRUE}$ ) wird dann ein Kurzschluss gegen GND erkannt, wenn der Rücklesekanal auf LOW-Potential (GND) gezogen wird.

## Ausgangsgruppe Q2 (OUT08...OUT09)


15355

Bei diesen Ausgängen handelt es sich um eine Gruppe von Multifunktionskanälen.

Jeder einzelne dieser Ausgänge ist wahlweise wie folgt konfigurierbar:

- binärer Ausgang, plus-schaltend (BH)
- analoger Ausgang mit Pulsweitenmodulation (PWM)
- analoger Ausgang mit Pulsweitenmodulation (PWM), spannungsgeregelt
- Die Ausgänge sind nicht diagnosefähig.

→ Kapitel **Mögliche Betriebsarten Ein-/Ausgänge** (→ Seite [215](#))

- ▶ Die Konfiguration jedes einzelnen Ausgangs erfolgt über das Anwendungsprogramm:  
→ FB **OUTPUT** (→ Seite [187](#)) > Eingang MODE  
PWM-Ausgang: → FB **PWM1000** (→ Seite [189](#))
- ▶  Zu den Grenzwerten unbedingt das Datenblatt beachten!

## Ausgangsgruppe Q4 (OUT10...OUT11)


15362

Bei diesen Ausgängen handelt es sich um eine Gruppe von Multifunktionskanälen.

Jeder einzelne dieser Ausgänge ist wahlweise wie folgt konfigurierbar:

- binärer Ausgang, plus-schaltend (BH)
- analoger Ausgang mit Pulsweitenmodulation (PWM)
- Die Ausgänge sind nicht diagnosefähig.

→ Kapitel **Mögliche Betriebsarten Ein-/Ausgänge** (→ Seite [215](#))

- ▶ Die Konfiguration jedes einzelnen Ausgangs erfolgt über das Anwendungsprogramm:  
→ FB **OUTPUT** (→ Seite [187](#)) > Eingang MODE  
PWM-Ausgang: → FB **PWM1000** (→ Seite [189](#))
- ▶  Zu den Grenzwerten unbedingt das Datenblatt beachten!

## Ausgangsgruppe Q5 (OUT12...OUT15)

15364

Bei diesen Ausgängen handelt es sich um eine Gruppe von Kanälen mit fest eingestellter Funktion.

Diese Ausgänge sind fix eingestellt wie folgt:

- binärer Ausgang, plus-schaltend (BH)
- Die Ausgänge sind nicht diagnosefähig.

→ Kapitel **Mögliche Betriebsarten Ein-/Ausgänge** (→ Seite [215](#))

- ▶  Zu den Grenzwerten unbedingt das Datenblatt beachten!

### 3.2.4 Hinweise zur Anschlussbelegung

1426

Die Anschlussbelegungen (→ Montageanleitungen der Geräte, Kapitel "Anschlussbelegung") beschreiben die Standard-Gerätekonfigurationen. Die Anschlussbelegung dient der Zuordnung der Ein- und Ausgangskanäle zu den IEC-Adressen und den Geräteanschlussklemmen.

Die einzelnen Kürzel haben folgende Bedeutung:

A	Analog-Eingang
BH	Binärer highside-Eingang: minus-schaltend für negatives Sensorsignal Binärer highside-Ausgang: plus-schaltend für positives Ausgangssignal
BL	Binärer lowside-Eingang: plus-schaltend für positives Sensorsignal Binärer lowside-Ausgang: minus-schaltend für negatives Ausgangssignal
CYL	Eingang Periodendauermessung
ENC	Eingang Drehgebersignale
FRQ	Frequenzeingang
H-Bridge	Ausgang mit H-Brücken-Funktion
PWM	<b>Pulsweiten-moduliertes</b> Signal
PWMI	PWM-Ausgang mit Strommessung
IH	Impuls-/Zählereingang, highside, minus-schaltend für negatives Sensorsignal
IL	Impuls-/Zählereingang, lowside, plus-schaltend für positives Sensorsignal
R	Rücklesekanal für einen Ausgang

Zuordnung der Ein-/Ausgangskanäle: → Katalog, Montageanleitung oder Datenblatt

### 3.2.5 Sicherheitshinweise zu Reed-Relais

7348

Beim Einsatz von nichtelektronischen Schaltern Folgendes beachten:

**!** Kontakte von Reed-Relais können (reversibel) verkleben, wenn sie ohne Vorwiderstand an den Geräte-Eingängen angeschlossen werden.

- **Abhilfe:** Vorwiderstand zum Reed-Relais installieren:  
Vorwiderstand = max. Eingangsspannung / zulässiger Strom im Reed-Relais  
**Beispiel:** 32 V / 500 mA = 64 Ohm
- Der Vorwiderstand darf 5 % des Eingangswiderstands RE des Geräte-Eingangs (→ Datenblatt) nicht überschreiten. Sonst wird das Signal nicht als TRUE erkannt.  
**Beispiel:**  
RE = 3 000 Ohm  
⇒ max. Vorwiderstand = 150 Ohm

### 3.2.6 Status-LED

7998

Die Betriebszustände werden durch die integrierte Status-LED (Voreinstellung) angezeigt.

LED-Farbe	Blinkfrequenz	Beschreibung
aus	konstant aus	keine Betriebsspannung
Orange	kurzzeitig ein	INIT-Zustand, Reset-Checks
Grün	5 Hz	kein Laufzeitsystem geladen
Grün	2 Hz	RUN-Zustand: Anwendungsprogramm läuft
Grün	konstant ein	STOP-Zustand: Anwendungsprogramm angehalten
Rot	5 Hz	STOP-Zustand mit Fehler: Anwendungsprogramm angehalten Ursache: Unterspannung
Rot	10 Hz	STOP-Zustand mit Fehler: Anwendungsprogramm angehalten Ursache: Laufzeitüberschreitung des Anwendungsprogramms oder der Visualisierung: <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Anwendungsprogramm löschen!</li> <li>▶ PowerOn-Reset</li> <li>▶ Anwendungsprogramm neu ins Gerät laden</li> </ul>
Rot	konstant ein	FATAL-ERROR: Anwendungsprogramm angehalten Ursache: Software-Watchdog ist ausgefallen <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ PowerOn-Reset</li> </ul> Wenn ohne Erfolg: <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Goto Bootloader</li> <li>▶ PowerOn-Reset</li> <li>▶ BasicSystem neu ins Gerät laden</li> <li>▶ Anwendungsprogramm neu ins Gerät laden</li> </ul> Wenn ohne Erfolg: <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Hardware-Fehler: Gerät an ifm einsenden!</li> </ul>

Die Betriebszustände STOP und RUN können vom Programmiersystem geändert werden.

#### LED im Anwendungsprogramm steuern

15481

Mit **SET\_LED** (→ Seite 205) können im Anwendungsprogramm für den RUN-Zustand Frequenz und Farbe der Status-LED geändert werden.

**!** Der Einsatz des LED-Bausteins im Anwendungsprogramm ersetzt im RUN-Zustand die System-Voreinstellung der Status-LED.



## 3.3 Schnittstellen-Beschreibung

### Inhalt

CAN-Schnittstellen .....	25
	14098

### 3.3.1 CAN-Schnittstellen

#### Inhalt

CAN: Schnittstellen und Protokolle .....	25
	14101

Anschlüsse und Daten → Datenblatt

#### CAN: Schnittstellen und Protokolle

14589  
15238

Die Geräte werden je nach Aufbau der Hardware mit mehreren CAN-Schnittstellen ausgerüstet. Grundsätzlich können alle Schnittstellen unabhängig voneinander mit folgenden Funktionen genutzt werden:


- RAW-CAN (Layer 2): CAN auf Ebene 2 (→ Kapitel **Bausteine: RAW-CAN (Layer 2)** (→ Seite [68](#)))
- CANopen-Master / CANopen-Slave (→ Kapitel **Bausteine: CANopen** (→ Seite [94](#)))
- CANopen-Netzwerkvariablen (via CODESYS) (→ Kapitel **Netzwerkvariablen** (→ Seite [58](#)))
- SAE J1939 (für Antriebsmanagement, → Kapitel **Bausteine: SAE J1939** (→ Seite [140](#)))
- Buslast-Erkennung
- Errorframe-Zähler
- Download-Schnittstelle
- 100 % Buslast ohne Paketverlust

14591

In diesem **ecomatmobile**-Gerät sind folgende CAN-Schnittstellen und CAN-Protokolle verfügbar:

CAN-Schnittstelle	CAN 1	CAN 2	CAN 3	CAN 4
voreingestellte Download-ID	ID 127	ID 126	ID 125	ID 124
CAN-Protokolle	CAN Layer 2	CAN Layer 2	Schnittstelle nicht vorhanden	Schnittstelle nicht vorhanden
	CANopen	CANopen		
	SAE J1939	SAE J1939		

Standard-Baudrate = 250 kBit/s

 Alle CAN-Schnittstellen können zeitgleich mit allen CAN-Protokollen arbeiten. Die verwendeten IDs dürfen sich nicht beeinträchtigen!

## 3.4 Software

Inhalt	
Software-Module für das Gerät .....	26
Programmierhinweise für CODESYS-Projekte .....	29
Betriebszustände .....	33
Leistungsgrenzen des Geräts .....	36

14107

### 3.4.1 Software-Module für das Gerät

Inhalt	
Bootloader .....	27
Laufzeitsystem .....	27
Anwendungsprogramm .....	27
Bibliotheken .....	28

14110

Die Software in diesem Gerät setzt wie folgt auf der Hardware auf:

Software-Modul	Anwender kann das Modul ändern?	womit?
Anwendungsprogramm mit Bibliotheken	ja	CODESYS, MaintenanceTool
Laufzeitsystem (LZS) *)	Upgrade ja Downgrade ja	MaintenanceTool
Bootloader	nein	---
(Hardware)	nein	---

\*) Die Laufzeitsystem-Versionsnummer muss der Target-Versionsnummer in der CODESYS-Zielsystemeinstellung entsprechen!  
→ Kapitel **Target einrichten** (→ Seite [42](#))

Nachfolgend beschreiben wir diese Software-Module:

## Bootloader

14111

Im Auslieferungszustand enthalten **ecomatmobile**-Controller nur den Bootloader.

Der Bootloader ist ein Startprogramm, mit dem das Laufzeitsystem und das Anwendungsprogramm auf dem Gerät nachgeladen werden können.

Der Bootloader enthält Grundroutinen...

- zur Kommunikation der Hardware-Module untereinander,
- zum Nachladen des Laufzeitsystems.

Der Bootloader ist das erste Software-Modul, das im Gerät gespeichert sein muss.

## Laufzeitsystem

14112

Grundprogramm im Gerät, stellt die Verbindung her zwischen der Hardware des Gerätes und dem Anwendungsprogramm.

→ Kapitel **Software-Module für das Gerät** (→ Seite [26](#))

Im Auslieferungszustand ist im Normalfall kein Laufzeitsystem im Controller geladen (LED blinkt grün mit 5 Hz). In diesem Betriebszustand ist nur der Bootloader aktiv. Dieser stellt die minimalen Funktionen für den Laufzeitsystem-Ladevorgang zur Verfügung, u.a. die Unterstützung der Schnittstellen (z.B. CAN).

Der Laufzeitsystem-Download muss im Normalfall nur einmalig durchgeführt werden. Das Anwendungsprogramm kann anschließend (auch mehrmals) in den Controller geladen werden, ohne das Laufzeitsystem zu beeinflussen.

Das Laufzeitsystem wird zusammen mit dieser Dokumentation auf einem separaten Datenträger zur Verfügung gestellt. Zusätzlich kann auch die aktuelle Version von der Homepage der **ifm electronic gmbh** heruntergeladen werden:

→ [www.ifm.com](http://www.ifm.com) > Land wählen > [Service] > [Download]

## Anwendungsprogramm

14118

Software, die speziell für die Anwendung vom Hersteller in die Maschine programmiert wird. Die Software enthält üblicherweise logische Sequenzen, Grenzwerte und Ausdrücke zum Steuern der entsprechenden Ein- und Ausgänge, Berechnungen und Entscheidungen.

8340



### WARNUNG

Für die sichere Funktion der Anwendungsprogramme, die vom Anwender erstellt werden, ist dieser selbst verantwortlich. Bei Bedarf muss er zusätzlich entsprechend der nationalen Vorschriften eine Abnahme durch entsprechende Prüf- und Überwachungsorganisationen durchführen lassen.

## Bibliotheken

15409

**ifm electronic** bietet passend für jedes Gerät eine Reihe von Bibliotheken (\*.LIB) an, die Programmmodule für das Anwendungsprogramm enthalten. Beispiele:

Bibliothek	Verwendung
ifm_CR2530_Vxxyzz.LIB	gerätespezifische Bibliothek Muss immer im Anwendungsprogramm enthalten sein!
ifm_RawCAN_NT_Vxxyzz.LIB	(optional) wenn eine CAN-Schnittstelle des Geräts mit CAN Layer 2 betrieben werden soll
ifm_CANopen_NT_Vxxyzz.LIB	(optional) wenn eine CAN-Schnittstelle des Geräts als CANopen-Master oder als CANopen-Slave betrieben werden soll
ifm_J1939_NT_Vxxyzz.LIB	(optional) wenn eine CAN-Schnittstelle des Geräts mit einer Motorsteuerung kommunizieren soll

Detailinformationen: → **ifm-Bibliotheken für das Gerät CR2530** (→ Seite [60](#))

### 3.4.2 Programmierhinweise für CODESYS-Projekte

#### Inhalt

FB, FUN, PRG in CODESYS .....	29
Zykluszeit beachten! .....	30
Anwendungsprogramm erstellen .....	31
ifm-Maintenance-Tool nutzen .....	32
Verteilen des Anwendungsprogramms .....	32

7426

Hier erhalten Sie Tipps zum Programmieren des Geräts.

- Beachten Sie die Hinweise im CODESYS-Programmierhandbuch
  - [www.ifm.com](http://www.ifm.com) > Land wählen > [Datenblattsuche] > CR2530 > [Betriebsanleitungen],
  - **ecomatmobile**-DVD "Software, tools and documentation".

#### FB, FUN, PRG in CODESYS

15410

In CODESYS unterscheiden wir folgende Typen von Bausteinen (POUs):

##### **FB = function block = Funktionsbaustein**

- Ein FB kann mehrere Eingänge und mehrere Ausgänge haben.
- Ein FB darf in einem Projekt mehrmals aufgerufen werden.
- Für jeden Aufruf muss eine Instanz deklariert werden.
- Erlaubt: Im FB aufrufen von FB und FUN.

##### **FUN = function = Funktion**

- Eine Funktion kann mehrere Eingänge, aber nur einen Ausgang haben.
- Der Ausgang ist vom gleichen Datentyp wie die Funktion selbst.

##### **PRG = program = Programm**

- Ein PRG kann mehrere Eingänge und mehrere Ausgänge haben.
- Ein PRG darf in einem Projekt nur einmal aufgerufen werden.
- Erlaubt: im PRG aufrufen von PRG, FB und FUN.

#### **! HINWEIS**

Funktionsbausteine dürfen NICHT in Funktionen aufgerufen werden!

Sonst: Bei der Ausführung stürzt das Anwendungsprogramm ab.

Alle Bausteine (POUs) dürfen NICHT rekursiv aufgerufen werden, auch nicht indirekt!

Eine IEC-Anwendung darf maximal 8000 Bausteine (POUs) enthalten, in diesem Gerät maximal 512 Bausteine (POUs)!

#### **Hintergrund:**

Alle Variablen von Funktionen...

- werden beim Aufruf initialisiert und
- werden nach der Rückkehr zum Aufrufer ungültig.

Funktionsbausteine haben 2 Aufrufe:

- einen Initialisierungsaufruf und
- den eigentlichen Aufruf, um irgend etwas zu tun.

Folglich heißt das für den FB-Aufruf in einer Funktion:

- jedesmal erfolgt ein zusätzlicher Initialisierungsaufruf und
- die Daten des letzten Aufrufs gehen verloren.

## Zykluszeit beachten!

8006

Bei den frei programmierbaren Geräten aus der Controller-Familie **ecomatmobile** stehen in einem großen Umfang Bausteine zur Verfügung, die den Einsatz der Geräte in den unterschiedlichsten Anwendungen ermöglichen.

Da diese Bausteine je nach Komplexität mehr oder weniger Systemressourcen belegen, können nicht immer alle Bausteine gleichzeitig und mehrfach eingesetzt werden.

### ACHTUNG

Gefahr von zu tragem Verhalten des Geräts!  
Zykluszeit darf nicht zu lang werden!

- ▶ Beim Erstellen des Anwendungsprogramms die oben aufgeführten Empfehlungen beachten und durch Austesten überprüfen.
- ▶ Bei Bedarf durch Neustrukturieren der Software und des Systemaufbaus die Zykluszeit vermindern.

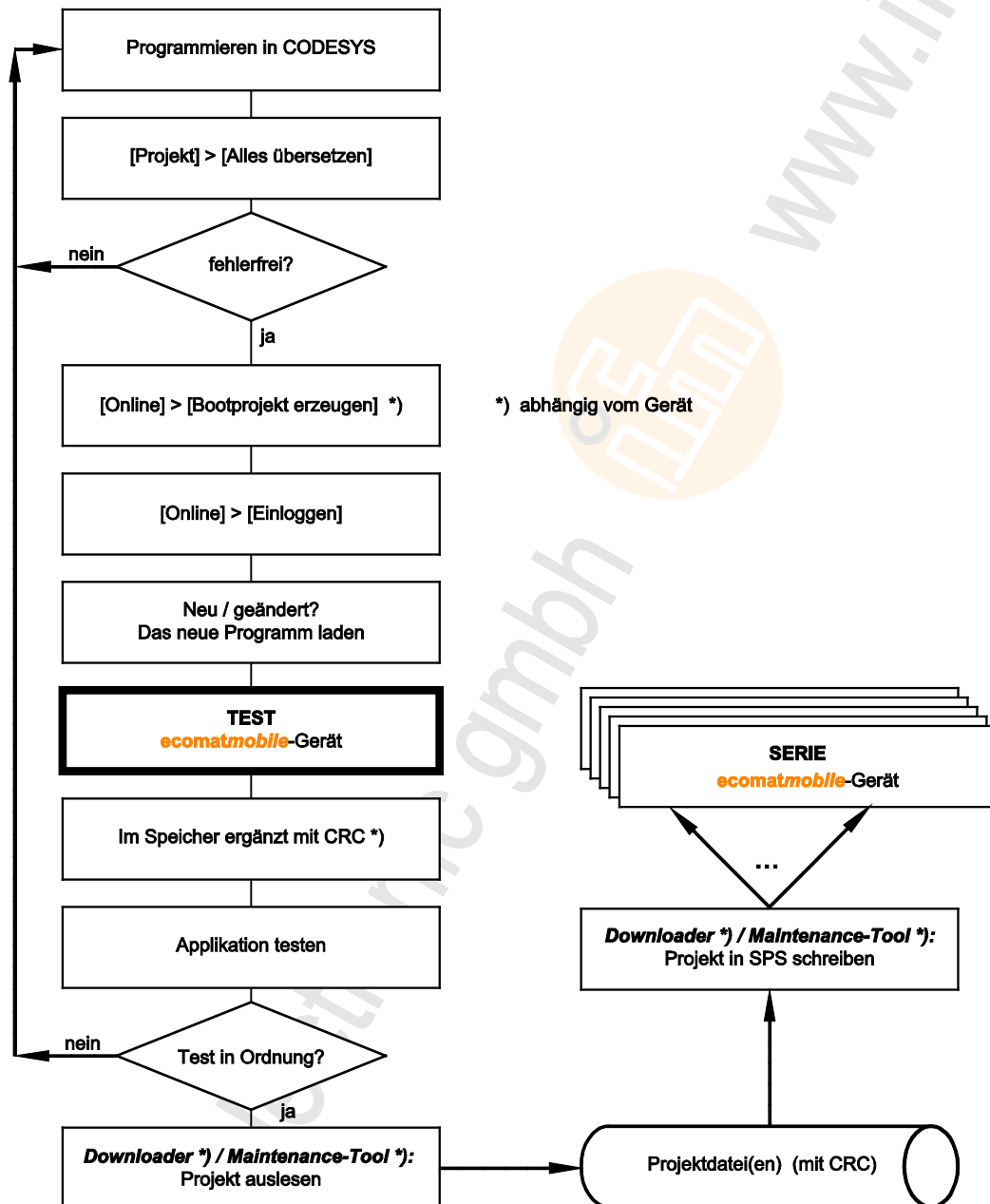
## Anwendungsprogramm erstellen

8007

Das Anwendungsprogramm wird mit dem Programmiersystem CODESYS erstellt und während der Programmentwicklung mehrfach zum Testen in die Steuerung geladen:

In CODESYS: [Online] > [Einloggen] > das neue Programm laden.

Für jeden derartigen Download via CODESYS wird dazu der Quellcode neu übersetzt. Daraus resultiert, dass auch jedes Mal im Speicher der Steuerung eine neue Prüfsumme gebildet wird. Auch für Sicherheitssteuerungen ist dieses Verfahren bis zur Freigabe der Software zulässig.



Grafik: Erstellen und Verteilen der Software

## ifm-Maintenance-Tool nutzen

8492

Das **ifm**-Maintenance-Tool dient dem einfachen Übertragen des Programmcodes vom Programmierplatz in das Gerät. Grundsätzlich kann jedes Anwendungsprogramm mit dem **ifm**-Maintenance-Tool auf die Geräte kopiert werden. Vorteil: Dazu ist kein Programmiersystem mit einer CODESYS-Lizenz erforderlich.

Hier finden Sie das aktuelle **ifm**-Maintenance-Tool:

- [www.ifm.com](http://www.ifm.com) > Land wählen > [Service] > [Download] > [Systeme für mobile Arbeitsmaschinen]
- **ecomatmobile**-DVD "Software, tools and documentation" im Register "R360 tools [D/E]"

## Verteilen des Anwendungsprogramms

8493

Wir empfehlen folgenden Ablauf, wenn das Anwendungsprogramm auf Serienmaschinen kopiert wird und zum Einsatz kommt:

- **Sichern der Software**  
Nach Abschluss der Programmentwicklung muss die letzte Version des in das Gerät geladenen Anwendungsprogramms mit dem **ifm**-Maintenance-Tool zunächst aus dem Gerät ausgelesen und auf einem Datenträger unter dem Namen `projektdatei.RESX` gespeichert werden. Nur dieses Verfahren gewährleistet, dass das Anwendungsprogramm mit den entsprechenden Prüfsummen gesichert ist.
- **Download der Software**  
Um in der Serienproduktion alle Maschinen mit einer einheitlichen Software auszurüsten, darf nur diese Datei mit dem **ifm**-Maintenance-Tool in die Geräte geladen werden.
- Ein Fehler in den Daten dieser Datei wird durch die integrierte Prüfsumme beim erneuten Laden durch das **ifm**-Maintenance-Tool automatisch erkannt.



### 3.4.3 Betriebszustände

1075

Nach Anlegen der Versorgungsspannung kann sich das **ecomatmobile**-Gerät in einem von fünf möglichen Betriebszuständen befinden:

- BOOTLOADER
- INIT
- STOP
- RUN
- SYSTEM STOP

#### INIT-Zustand (Reset)

1076

Voraussetzung: ein gültiges Laufzeitsystem ist installiert.

Dieser Zustand wird nach jedem Power-On-Reset durchlaufen:

- > Das Laufzeitsystem wird initialisiert.
- > Verschiedene Checks werden durchgeführt, z.B. Warten auf gültige Versorgungsspannung.
- > Dieser nur temporäre Zustand wird vom RUN- oder STOP-Zustand abgelöst.
- > Die LED leuchtet orange.

Wechsel aus diesem Zustand in einen der folgenden Zustände möglich:

- RUN
- STOP

#### STOP-Zustand

8288

Wechsel in diesen Zustand in folgenden Fällen möglich:

- Aus dem INIT-Zustand, wenn kein Anwendungsprogramm geladen ist.
- Aus dem RUN-Zustand, wenn folgende Bedingung erfüllt ist:
  - STOP-Kommando kommt über die CODESYS-Schnittstelle.

Im STOP-Zustand:

- > Die Ausgänge des Geräts sind abgeschaltet.
- > Das Abarbeiten des Anwendungsprogramms ist angehalten.
- > Die LED leuchtet grün.

Wechsel aus diesem Zustand in einen der folgenden Zustände möglich:

- RUN
- ERROR
- FATAL ERROR
- INIT (nach Power-On-Reset)

## RUN-Zustand

8287

Wechsel in diesen Zustand in folgenden Fällen möglich:

- Aus dem INIT-Zustand (Autostart), wenn folgende Bedingungen erfüllt sind:
  - Die Betriebsspannung hat einen Mindestwert erreicht. UND:
  - Das Anwendungsprogramm ist vorhanden.
- Aus dem STOP-Zustand:
  - durch das CODESYS-RUN-Kommando.
  - Die Betriebsspannung hat einen Mindestwert erreicht oder überschritten.

Im RUN-Zustand:

- > Das Laufzeitsystem läuft.
- > Das Anwendungsprogramm läuft.
- > Die LED blinkt grün mit 2 Hz.  
Die LED kann vom Anwendungsprogramm abweichend gesteuert werden → FB **SET\_LED**  
(→ Seite [205](#)).

Wechsel aus diesem Zustand in einen der folgenden Zustände möglich:

- INIT (nach Power-On-Reset)
- STOP
- ERROR
- FATAL ERROR

## ERROR-Zustand

8290

Wechsel in diesen Zustand in folgenden Fällen möglich:

- bei zu geringer Versorgungsspannung.

Im ERROR-Zustand:

- > Die Ausgänge des Geräts sind ausgeschaltet.
- > Das Abarbeiten des Anwendungsprogramms ist angehalten.
- > Systemparameter werden gespeichert.
- > Die LED blinkt rot mit 5 Hz.

Wechsel aus diesem Zustand in einen der folgenden Zustände möglich:

- RUN
- STOP
- FATAL ERROR
- INIT (nach Power-On-Reset)

## FATAL-ERROR-Zustand

8289

Wechsel in diesen Zustand in folgenden Fällen möglich:

- Speicherfehler (RAM / Flash)
- Ausnahmezustand
- Laufzeitsystem-Fehler

Im FATAL-ERROR-Zustand:

- > Die Ausgänge des Geräts sind abgeschaltet.
- > Das Anwendungsprogramm ist beendet.
- > Das Laufzeitsystem ist beendet.
- > Die LED leuchtet rot.

Wechsel aus diesem Zustand in einen der folgenden Zustände möglich:

- INIT (nach Power-On-Reset)



### 3.4.4 Leistungsgrenzen des Geräts

7358



Leistungsgrenzen des Geräts beachten! → Datenblatt

#### Verhalten des Watchdog

15365

Ein Watchdog überwacht in diesem Gerät die Programmlaufzeit der CODESYS-Anwendung.

Wird die maximale Watchdog-Zeit (100 ms) überschritten:

- > Gerät geht in den Zustand "Timeout Error"
- > alle Prozesse werden angehalten (Reset)
- > alle Ausgänge werden ausgeschaltet
- > die Status-LED blinkt rot mit 10 Hz

Störung beseitigen:

- ▶ Anwendungsprogramm löschen!
- ▶ PowerOn-Reset
- ▶ Anwendungsprogramm neu ins Gerät laden

Sollte der beschriebene Watchdog ausfallen, dann:

- > ein zweiter Watchdog führt das Gerät in den Zustand "Fatal Error"
- > die Status-LED leuchtet rot

Störung beseitigen:

- ▶ PowerOn-Reset

Wenn ohne Erfolg:

- ▶ Goto Bootloader
- ▶ PowerOn-Reset
- ▶ Laufzeitsystem neu ins Gerät laden
- ▶ Anwendungsprogramm neu ins Gerät laden

Wenn ohne Erfolg:

- ▶ Hardware-Fehler: Gerät an **ifm** einsenden!

## Grenzen für CAN in diesem Gerät

17975

**FIFO (First In, First Out)** = Arbeitsweise des Stapelspeichers: Das Datenpaket, das zuerst in den Stapelspeicher geschrieben wurde, wird auch als erstes gelesen. Pro Identifier steht ein solcher Zwischenspeicher (als Warteschlange) zur Verfügung.

Einige RAW-CAN-Bausteine ermöglichen das Versenden und Empfangen mehrerer Nachrichten innerhalb eines SPS-Zyklus, da die Nachrichten in einem FiFo zwischengespeichert werden:

- CAN\_TX..., → Bausteine: RAW-CAN Daten senden
- **CAN\_RX\_ENH\_FIFO** (→ Seite 78)
- **CAN\_RX\_RANGE\_FIFO** (→ Seite 82)

Die Anzahl der FiFo-Nachrichten ist begrenzt. Es gelten folgende Leistungsgrenzen der Geräte:

Gerät	BasicController: CR040n, CR041n, CR043n BasicDisplay: CR045n SmartController: CR253n	PDM360 NG: CR108n
Kriterium		
max. FiFo senden - mit FB CAN_TX... - mit FB CAN_TX_ENH...	4 Nachrichten 16 Nachrichten	4 Nachrichten 16 Nachrichten
max. FiFo empfangen - mit FB CAN_RX..._FIFO	32 Nachrichten	32 Nachrichten

## Grenzen für CANopen in diesem Gerät

17976

Es gelten folgende Leistungsgrenzen der Geräte:

Gerät	BasicController: CR040n, CR041n, CR043n BasicDisplay: CR045n SmartController: CR253n	PDM360 NG: CR108n
Kriterium		
max. Guarding-Fehler	32 Meldungen	128 Meldungen
max. SDO-Daten	2 048 Bytes	2 048 Bytes

## Grenzen für CAN J1939 in diesem Gerät

17977

Es gelten folgende Leistungsgrenzen der Geräte:

Gerät	BasicController: CR040n, CR041n, CR043n BasicDisplay: CR045n SmartController: CR253n	PDM360 NG: CR108n
Kriterium		
max. FiFo senden - mit FB J1939_TX - mit FB J1939_TX_ENH	4 Nachrichten 16 Nachrichten	4 Nachrichten 16 Nachrichten
max. FiFo empfangen - mit FB J1939_RX_FIFO	32 Nachrichten	32 Nachrichten
max. DTCs	64 Meldungen	64 Meldungen
max. Daten J1939	1 785 Bytes	1 785 Bytes

## 4 Konfigurationen

### Inhalt

Laufzeitsystem einrichten .....	38
Programmiersystem einrichten .....	41
Funktionskonfiguration, allgemein .....	46
Funktionskonfiguration der Ein- und Ausgänge .....	47
Variablen .....	57

18065  
1016

Die in den jeweiligen Montage- und Installationsanweisungen oder dem **Anhang** (→ Seite [211](#)) dieser Dokumentation beschriebenen Gerätekonfigurationen stehen als Standardgeräte (Lagerware) zur Verfügung. Diese decken bei den meisten Anwendungen die geforderten Spezifikationen ab.

Entsprechend den Kundenanforderungen bei Serieneinsatz ist es aber auch möglich, dass andere Gerätekonfigurationen z.B. hinsichtlich der Zusammenstellung der Ein- und Ausgänge und der Ausführung der Analogkanäle eingesetzt werden.

16420

### **!** HINWEIS

Diese Anleitung gilt für das Gerät ohne und mit integriertem E/A-Modul.

► In beiden Fällen die Steuerungskonfiguration unbedingt für das Gerät CR2530 einrichten!

Die Beschreibung zum integrierten E/A-Modul finden Sie hier:

→ Kapitel **Integriertes E/A-Modul: Beschreibung** (→ Seite [218](#)) im Anhang dieser Dokumentation.

### 4.1 Laufzeitsystem einrichten

#### Inhalt

Laufzeitsystem neu installieren .....	39
Laufzeitsystem aktualisieren .....	40
Installation verifizieren .....	40

14091

## 4.1.1 Laufzeitsystem neu installieren

14635  
8486

Im Auslieferungszustand ist im Normalfall kein Laufzeitsystem im Gerät geladen (LED blinkt grün mit 5 Hz). In diesem Betriebszustand ist nur der Bootloader aktiv. Dieser stellt die minimalen Funktionen für den Laufzeitsystem-Ladevorgang zur Verfügung, u.a. die Unterstützung der Schnittstellen (z.B. RS232, CAN).

Der Laufzeitsystem-Download muss im Normalfall nur einmalig durchgeführt werden. Das Anwendungsprogramm kann anschließend (auch mehrmals) in das Gerät geladen werden, ohne das Laufzeitsystem zu beeinflussen.

Das Laufzeitsystem wird zusammen mit dieser Dokumentation auf einem separaten Datenträger zur Verfügung gestellt. Zusätzlich kann auch die aktuelle Version von der Homepage der **ifm electronic gmbh** heruntergeladen werden:

→ [www.ifm.com](http://www.ifm.com) > Land wählen > [Service] > [Download] > [Systeme für mobile Arbeitsmaschinen]

### ACHTUNG

Gefahr von Datenverlust!

Bei Spannungsausfall während der Datenübertragung können Daten verloren gehen, so dass das Gerät nicht mehr funktionsfähig ist. Reparatur ist nur bei **ifm electronic** möglich.

► Für ständige Spannungsversorgung während der Datenübertragung sorgen!

### ! HINWEIS

Es müssen immer die zum gewählten Target passenden Software-Stände zum Einsatz kommen:

- des Laufzeitsystems (ifm\_CR2530\_Vxxxyzz.RESX),
- der Steuerungskonfiguration (ifm\_CR2530\_Vxx.CFG),
- der Gerätebibliothek (ifm\_CR2530\_Vxxxyzz.LIB) und
- der weiteren Dateien

V	Version
xx: 00...99	Versionsnummer
yy: 00...99	Release-Nummer
zz: 00...99	Patch-Nummer

Dabei müssen der Basisdateiname (z.B. "CR2530") und die Software-Versionsnummer "xx" (z.B. "01") überall den gleichen Wert haben! Andernfalls geht das Gerät in den STOP-Zustand

Die Werte für "yy" (Release-Nummer) und "zz" (Patch-Nummer) müssen **nicht** übereinstimmen.

4368

! Folgende Dateien müssen ebenfalls geladen sein:

- die zum Projekt erforderlichen internen Bibliotheken (in IEC 61131 erstellt),
- die Konfigurationsdateien (\*.CFG)
- und die Target-Dateien (\*.TRG).

! Es kann vorkommen, dass das Zielsystem mit Ihrer aktuell installierten Version von CODESYS nicht oder nur teilweise programmiert werden kann. Im diesem Fall wenden Sie sich bitte an den technischen Support der **ifm electronic gmbh**.

Das Laufzeitsystem wird mit dem eigenständigen Programm "Maintenance Tool" in das Gerät übertragen. (Das Programm befindet sich auf der **ecomatmobile**-DVD "Software, tools and documentation" oder kann bei Bedarf von der **ifm**-Homepage heruntergeladen werden:

→ [www.ifm.com](http://www.ifm.com) > Land wählen > [Service] > [Download] > [Systeme für mobile Arbeitsmaschinen])

Das Anwendungsprogramm wird im Normalfall über das Programmiersystem in das Gerät geladen. Es kann aber ebenfalls mit dem "Maintenance Tool" geladen werden, wenn es zuvor aus dem Gerät ausgelesen wurde.

## 4.1.2 Laufzeitsystem aktualisieren

13269

Auf dem Gerät ist bereits ein älteres Laufzeitsystem installiert. Nun möchten Sie das Laufzeitsystem auf dem Gerät aktualisieren?

14158

### ACHTUNG

Gefahr von Datenverlust!

Beim Löschen oder Aktualisieren des Laufzeitsystems werden alle Daten und Programme auf dem Gerät gelöscht.

- ▶ Alle erforderlichen Daten und Programme sichern, bevor das Laufzeitsystem gelöscht oder aktualisiert wird!

3084

Immer, wenn es zu wesentlichen Verbesserungen in der Betriebssystem-Software oder des CODESYS-Laufzeitsystems kommt, gibt **ifm** davon eine neue Version heraus. Die Versionen werden fortlaufend durchnummeriert (V01, V02, V03, ...).

Welche neuen Zusatzfunktionen die neue Softwareversion enthält, entnehmen Sie bitte der jeweiligen Dokumentation. Beachten Sie, ob in der Dokumentation auf besondere Anforderungen an die Hardware-Version hingewiesen wird.

Wenn Sie im Besitz eines Gerätes mit einer älteren Version sind und wenn die Bedingungen für die Hardware und Ihr Projekt stimmen, können Sie Ihr Gerät durch Aktualisieren der Software auf den neuen Software-Stand bringen.

Prinzipiell gelten für diesen Vorgang die gleichen Hinweise, wie zuvor im Kapitel 'Laufzeitsystem neu installieren' gegeben wurden.

## 4.1.3 Installation verifizieren

14637

- ▶ Nach dem Laden des Laufzeitsystems in die Steuerung:
  - Prüfen, ob das Laufzeitsystem korrekt übertragen wurde!
  - Prüfen, ob sich das richtige Laufzeitsystem auf der Steuerung befindet!
- ▶ 1. Prüfung:
 

mit dem **ifm**-Maintenance-Tool prüfen, ob die richtige Laufzeitsystem-Version geladen wurde:

  - Name und Version des Laufzeitsystems im Gerät auslesen!
  - Diese Daten manuell mit den Soll-Daten vergleichen!
- ▶ 2. Prüfung (optional):
 

Im Anwendungsprogramm prüfen, ob die richtige Laufzeitsystem-Version geladen wurde:

  - Name und die Version des Laufzeitsystems im Gerät auslesen!
  - Diese Daten mit fest vorgegebenen Werten vergleichen!

Zum Auslesen der Daten dient folgender FB:

**GET\_SW\_INFO** (→ Seite [197](#))

liefert Informationen über die System-Software des Geräts:

- Software-Name,
- Software-Version,
- Build-Nummer,
- Build-Datum



## 4.2 Programmiersystem einrichten

### Inhalt

Programmier-system manuell einrichten .....	41
Programmier-system über Templates einrichten .....	45

14461

### 4.2.1 Programmiersystem manuell einrichten

#### Inhalt

Target einrichten .....	42
Steuerungskonfiguration aktivieren .....	43
CAN-Schnittstellen deklarieren (z.B. CR1080) .....	44

3963

## Target einrichten

13136  
11379

Beim Erstellen eines neuen Projektes in CODESYS muss die dem Gerät entsprechende Target-Datei geladen werden.

- ▶ Im Dialog-Fenster [Zielsystem Einstellungen] im Menü [Konfiguration] die gewünschte Target-Datei wählen.
- > Die Target-Datei stellt für das Programmiersystem die Schnittstelle zur Hardware her.
- > Gleichzeitig mit Wahl des Targets werden automatisch einige wichtige Bibliotheken und die Steuerungskonfiguration geladen.
- ▶ Bei Bedarf im Fenster [Zielsystem Einstellungen] > Reiter [Netzfunktionen] > [Parameter-Manager unterstützen] und / oder [Netzvariablen unterstützen] aktivieren.
- ▶ Bei Bedarf geladene (3S-)Bibliotheken wieder entfernen oder durch weitere (ifm-)Bibliotheken ergänzen.
- ▶ Immer die passende Geräte-Bibliothek `ifm_CR2530_Vxxyyyz.LIB` manuell ergänzen!

### **!** HINWEIS

Es müssen immer die zum gewählten Target passenden Software-Stände zum Einsatz kommen:

- des Laufzeitsystems (`ifm_CR2530_Vxxyyyz.RESX`),
- der Steuerungskonfiguration (`ifm_CR2530_Vxx.CFG`),
- der Gerätebibliothek (`ifm_CR2530_Vxxyyyz.LIB`) und
- der weiteren Dateien

V	Version
xx: 00...99	Versionsnummer
yy: 00...99	Release-Nummer
zz: 00...99	Patch-Nummer

Dabei müssen der Basisdateiname (z.B. "CR2530") und die Software-Versionsnummer "xx" (z.B. "01") überall den gleichen Wert haben! Andernfalls geht das Gerät in den STOP-Zustand

Die Werte für "yy" (Release-Nummer) und "zz" (Patch-Nummer) müssen **nicht** übereinstimmen.

4368

- !** Folgende Dateien müssen ebenfalls geladen sein:
- die zum Projekt erforderlichen internen Bibliotheken (in IEC 61131 erstellt),
  - die Konfigurationsdateien (\*.CFG)
  - und die Target-Dateien (\*.TRG).

**i** Es kann vorkommen, dass das Zielsystem mit Ihrer aktuell installierten Version von CODESYS nicht oder nur teilweise programmiert werden kann. Im diesem Fall wenden Sie sich bitte an den technischen Support der **ifm electronic gmbh**.

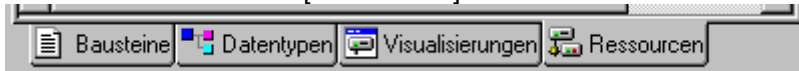
## Steuerungskonfiguration aktivieren

10079

Die Steuerungskonfiguration wird automatisch zusammen mit dem Zielsystem geladen. Die Steuerungskonfiguration bildet den Inhalt der Datei CR2530.cfg in CODESYS ab. Der Programmierer hat dadurch einfachen Zugriff auf vordefinierte System- und Fehlermerker, Ein- und Ausgänge sowie die CAN-Schnittstellen des Geräts.

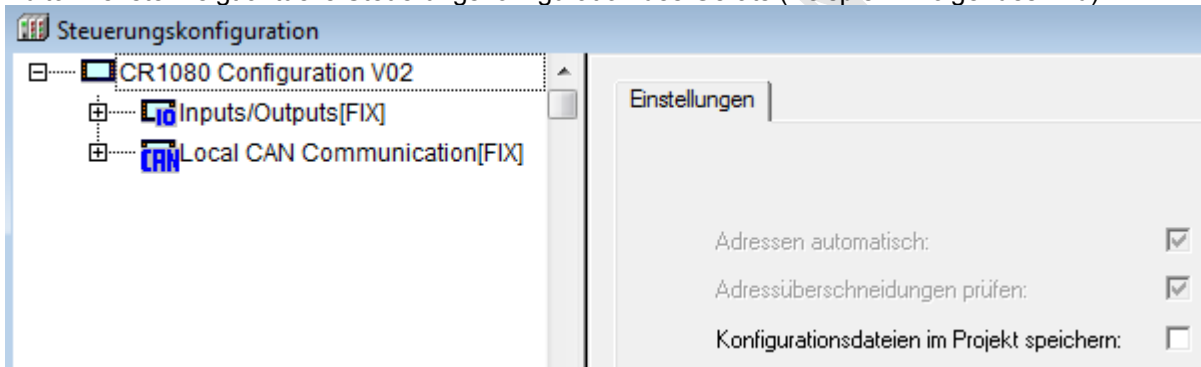
Um auf die Steuerungskonfiguration zuzugreifen (Bsp.: CR1080):

- In CODESYS den Reiter [Ressourcen] wählen:



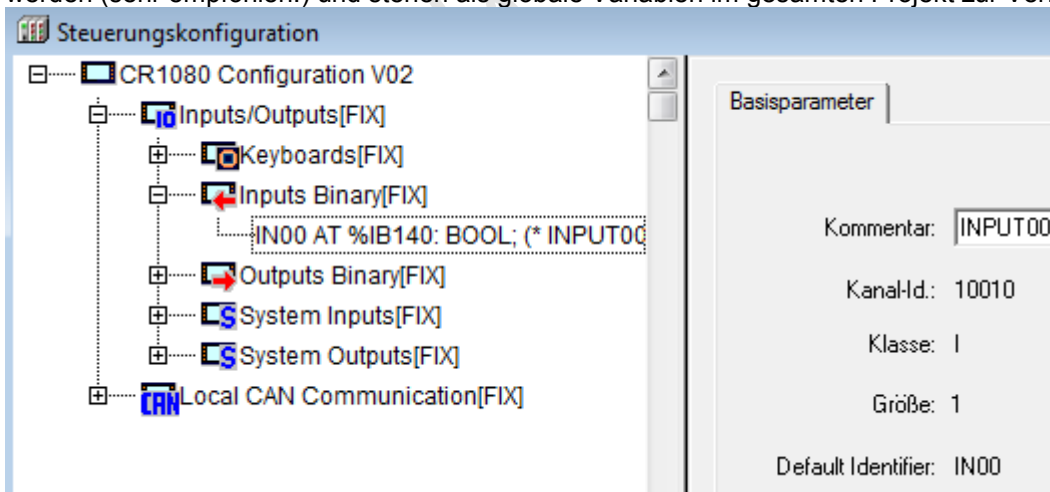
- Im Ressourcen-Baum: Doppelklick auf [Steuerungskonfiguration]

- > Editor-Fenster zeigt aktuelle Steuerungskonfiguration des Geräts (Beispiel → folgendes Bild):



Der Programmierer hat über die Steuerungskonfiguration einfachen Zugriff auf folgende Komponenten:

- System- und Fehlermerker  
Je nach Anwendung und Anwendungsprogramm müssen diese Merker bearbeitet und ausgewertet werden. Der Zugriff erfolgt über deren symbolischen Namen.
- Struktur der Ein- und Ausgänge  
Diese können im Fenster [Steuerungskonfiguration] (→ Bild unten) direkt symbolisch bezeichnet werden (sehr empfohlen!) und stehen als globale Variablen im gesamten Projekt zur Verfügung.

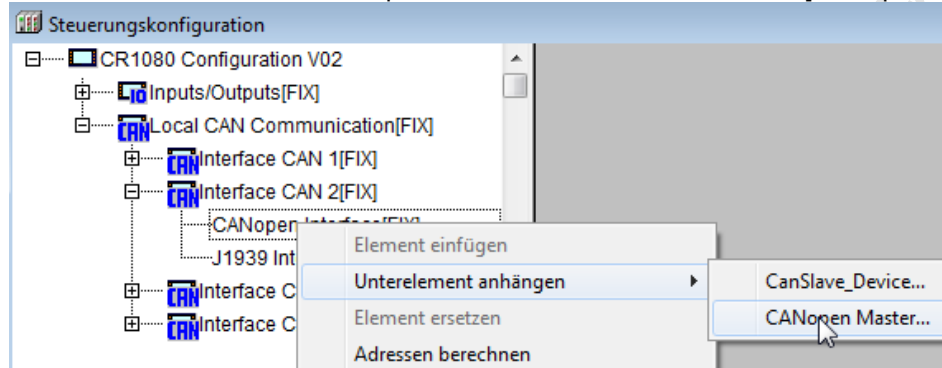


## CAN-Schnittstellen deklarieren (z.B. CR1080)

10080

In der CODESYS-Steuerungskonfiguration müssen Sie nun die CAN-Schnittstelle(n) deklarieren.

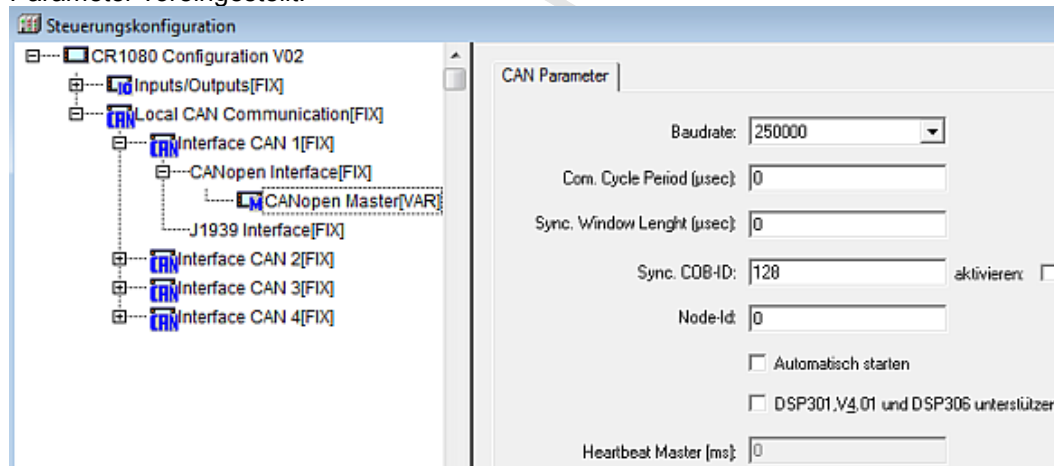
- ▶ Rechtsklick auf [CANopen Interface [FIX]] der gewünschten CAN-Schnittstelle.
- ▶ Klick auf [Unterelement anhängen].
- ▶ Auch wenn das Gerät als CANopen-Slave betrieben wird: Klick auf [CANopen Master...]:



### Info

Wenn das Gerät als Slave betrieben wird, wäre die Auswahl [CanSlave\_Device] ebenfalls möglich. Bei der insgesamt einfacheren Konfiguration als Master können auch alle CAN-Layer2- und Netzwerkvariablen-Funktionen genutzt werden.

- > Die CAN-Parameter der Steuerungskonfiguration erscheinen. Hier sind bereits einige CAN-Parameter voreingestellt:




- ▶ Wenn das Gerät via Netzwerkvariablen oder CAN\_RX / CAN\_TX auf CAN-Layer 2 oder als Slave betrieben wird:
  - ❗ Prüfen, ob für das Gerät die richtige Baudrate eingestellt ist (Baudrate muss für alle Teilnehmer identisch sein).
- ▶ Wenn das Gerät als CANopen-Master betrieben wird:
  - Alle Parameter-Einstellungen prüfen.
- ▶ Das Fenster [Steuerungskonfiguration] schließen.
- ▶ Mit Menü [Datei] > [speichern unter...] dem Projekt einen sinnvollen Namen geben und das Projekt im gewünschten Verzeichnis speichern.
- ▶ ❗ Im Anwendungsprogramm für jede CAN-Schnittstelle immer eine eigene Instanz des FBs **CANOPEN\_ENABLE** (→ Seite 95) anlegen!

## 4.2.2 Programmiersystem über Templates einrichten

13745

**ifm** bietet vorgefertigte Templates (Programm-Vorlagen), womit Sie das Programmiersystem schnell, einfach und vollständig einrichten können.

970

-  Beim Installieren der **ecomatmobile**-DVD "Software, tools and documentation" wurden auch Projekte mit Vorlagen auf Ihrem Computer im Programmverzeichnis abgelegt:  
...\ifm\_electronic\CoDeSys V...\Projects\Template\_DVD\_V...
- ▶ Die gewünschte dort gespeicherte Vorlage in CODESYS öffnen mit:  
[Datei] > [Neu aus Vorlage...]
  - > CODESYS legt ein neues Projekt an, dem der prinzipielle Programmaufbau entnommen werden kann. Es wird dringend empfohlen, dem gezeigten Schema zu folgen.

## 4.3 Funktionskonfiguration, allgemein

### Inhalt

Systemvariablen .....	46
	3971

### 4.3.1 Systemvariablen

15576

Alle Systemvariablen (→ Kapitel **Systemmarker** (→ Seite [211](#))) liegen auf festen, nicht verschiebbaren Adressen.

## 4.4 Funktionskonfiguration der Ein- und Ausgänge

### Inhalt

Konfiguration der Ein- und Ausgänge (Voreinstellung) .....	47
Eingänge konfigurieren .....	48
Ausgänge konfigurieren .....	53

7995  
1394

Bei bestimmten Ein- und Ausgängen sind zusätzliche Diagnosefunktionen aktivierbar. Damit kann das jeweilige Ein- und Ausgangssignal überwacht werden und im Fehlerfall kann das Anwendungsprogramm darauf reagieren.

Je nach Ein- und Ausgang müssen bei der Nutzung der Diagnose bestimmte Randbedingungen beachtet werden:

- ▶ Anhand des Datenblattes prüfen, für welche Ein- und Ausgänge des Geräts welche Diagnosemöglichkeit zur Verfügung steht!
- Zur Konfiguration der Ein- und Ausgänge sind in den Gerätebibliotheken (ifm\_CR2530\_Vxxyzz.LIB ) Konstanten vordefiniert (z.B. IN\_DIGITAL\_H). Ausführliche Angaben → Kapitel **Mögliche Betriebsarten Ein-/Ausgänge** (→ Seite [215](#)).

### 4.4.1 Konfiguration der Ein- und Ausgänge (Voreinstellung)

2249

- Alle Ein-/Ausgänge sind im Auslieferungszustand im Binär-Modus (plus-schaltend!).
- Die Diagnosefunktion ist nicht aktiv.
- Der Überlastschutz ist aktiv.

## 4.4.2 Eingänge konfigurieren

### Inhalt

Sicherheitshinweise zu Reed-Relais .....	48
Software-Filter der Eingänge konfigurieren .....	49
Analogeingänge: Konfiguration und Diagnose .....	50
Binäreingänge: Konfiguration und Diagnose .....	51
Schnelle Eingänge .....	52

3973

Zulässige Betriebsarten → Kapitel **Mögliche Betriebsarten Ein-/Ausgänge** (→ Seite [215](#))

### Sicherheitshinweise zu Reed-Relais

7348

Beim Einsatz von nichtelektronischen Schaltern Folgendes beachten:

**!** Kontakte von Reed-Relais können (reversibel) verkleben, wenn sie ohne Vorwiderstand an den Geräte-Eingängen angeschlossen werden.

- ▶ **Abhilfe:** Vorwiderstand zum Reed-Relais installieren:  
Vorwiderstand = max. Eingangsspannung / zulässiger Strom im Reed-Relais  
**Beispiel:** 32 V / 500 mA = 64 Ohm
- ▶ Der Vorwiderstand darf 5 % des Eingangswiderstands RE des Geräte-Eingangs (→ Datenblatt) nicht überschreiten. Sonst wird das Signal nicht als TRUE erkannt.  
**Beispiel:**  
RE = 3 000 Ohm  
⇒ max. Vorwiderstand = 150 Ohm



## Software-Filter der Eingänge konfigurieren

15418

Über den Eingang FILTER im FB **INPUT** (→ Seite [178](#)) kann ein Software-Filter konfiguriert werden, das die gemessene Eingangsspannung an den Analogeingängen filtert.

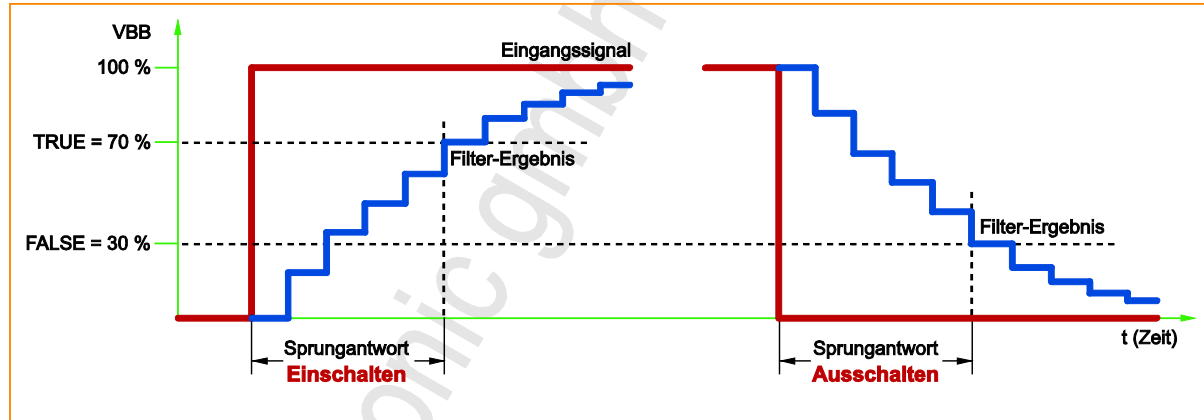
Das Filter verhält sich wie ein Tiefpassfilter, wobei die Filterfrequenz durch den in FILTER eingetragenen Wert eingestellt wird. Für FILTER sind Werte von 0...8 zulässig.

Tabelle: Grenzfrequenz Software-Tiefpassfilter am Analogeingang

FILTER	Filterfrequenz [Hz]	Sprungantwort [ms] für ...			Hinweise
		0...70 %	0...90 %	0...99 %	
0	Filter deaktiviert				
1	120	2	4	7	
2	47	5	9	17	
3	22	10	18	35	
4	10	19	36	72	empfohlen
5	5	38	73	146	
6	2,5	77	147	293	
7	1,2	154	294	588	
8	0,7	308	589	1177	

Folgende Aussagen der Sprungantwort sind relevant:

- Input analog: 0...90 % und 0...99 %
- Input binär: 0...70 %



Grafik: Zeitverlauf binäres Signal am Eingang beim Einschalten / beim Ausschalten

## Analogeingänge: Konfiguration und Diagnose

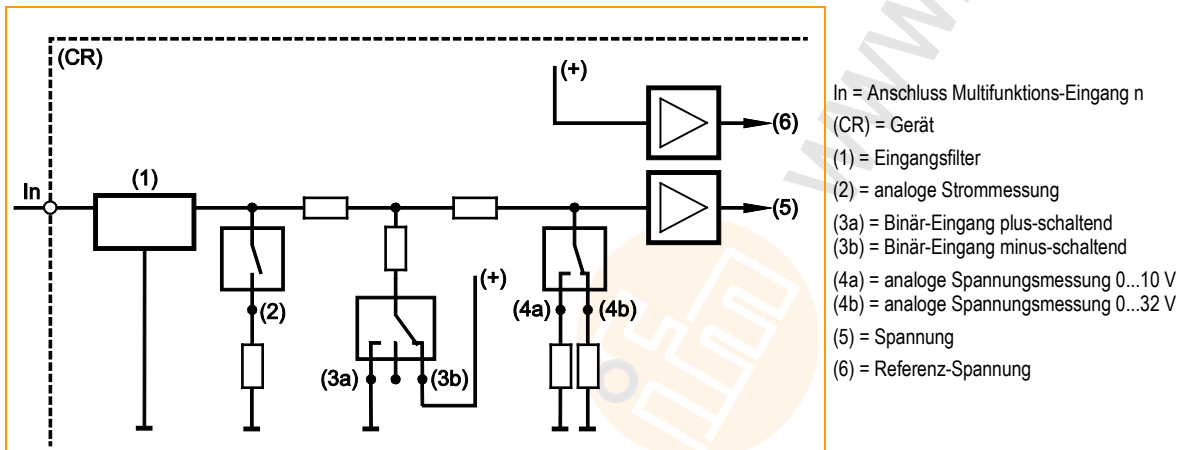
14656

Die Konfiguration jedes einzelnen Eingangs erfolgt über das Anwendungsprogramm:

- FB **INPUT** (→ Seite [178](#)) > Eingang MODE
- Werden die Analogeingänge auf Strommessung konfiguriert, wird bei Überschreiten des Endwertes (23 mA für  $\geq 40$  ms) in den sicheren Spannungsmessbereich (0...32 V DC) geschaltet und im FB INPUT der Ausgang RESULT entsprechend gesetzt. Nach etwa einer Sekunde schaltet der Eingang selbsttätig auf den Strommessbereich zurück.

Alternativ kann ein Analog-Kanal auch binär ausgewertet werden.

8971



Grafik: Prinzipschaltung Multifunktions-Eingang

## Binäreingänge: Konfiguration und Diagnose

14672

Die Konfiguration jedes einzelnen Eingangs erfolgt über das Anwendungsprogramm:

- FB **INPUT** (→ Seite [178](#)) > Eingang MODE

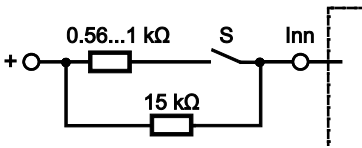
MODE	BYTE	Betriebsart des Eingangskanals:	
		0 = 0x00	Aus
		3 = 0x03	Spannungseingang
		6 = 0x06	Spannungseingang, ratiometrisch
		7 = 0x07	Stromeingang
		9 = 0x09	Spannungseingang
		10 = 0x0A	(nur für analog ausgewertete Eingänge) Binäreingang, plus-schaltend (BL)
		11 = 0x0B	(nur für analog ausgewertete Eingänge) Binäreingang, plus-schaltend (BL) mit Diagnose (Namur)
		12 = 0x0C	Binäreingang, minus-schaltend (BH)
		18 = 0x12	Widerstandseingang
			16...3 600 Ω ab HW-Stand AD: 16...30 000 Ω


## Diagnose der Eingänge aktivieren

7352

Soll die Diagnose genutzt werden, muss diese zusätzlich aktiviert werden.

- Am Eingang MODE des FB **INPUT** (→ Seite [178](#)) die Betriebsart des Eingangs einstellen.
- > Der FB **INPUT** (→ Seite [178](#)) liefert die Diagnosemeldungen der Eingänge an seinem Ausgang RESULT.

<p>Diagnose bei nichtelektronischen Schaltern:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Schalter mit einer zusätzlichen Widerstandsbeschaltung versehen!</li> </ul>	 <p>Grafik: Nichtelektronischer Schalter S am Eingang Inn</p>
---	---

 An diesen Eingängen können diagnosefähige Sensoren nach NAMUR verwendet werden. Eine zusätzliche Widerstandsbeschaltung ist dann nicht erforderlich.

## Schnelle Eingänge

8292

Die Geräte verfügen über schnelle Zähl-/Impulseingänge für eine Eingangsfrequenz bis 30 kHz (→ Datenblatt).

**!** Werden z.B. mechanische Schalter an diesen Eingängen angeschlossen, kann es durch Kontaktprellen zu Fehlsignalen in der Steuerung kommen.

Geeignete Funktionsbausteine sind z.B.:

<b>FAST_COUNT</b>	Zählerbaustein für schnelle Eingangsimpulse
<b>INC_ENCODER</b> (→ Seite <a href="#">175</a> )	Vorwärts-/Rückwärts-Zählerfunktion zur Auswertung von Drehgebern
<b>PERIOD</b> (→ Seite <a href="#">181</a> )	misst am angegebenen Kanal die Frequenz und die Periodendauer (Zykluszeit) in [µs]

**i** Bei Einsatz dieser Bausteine werden automatisch die dort parametrisierten Ein-/Ausgänge konfiguriert. Der Programmierer der Anwendung ist hiervon entlastet.

## Einsatz als Binäreingänge

3804

Durch die zulässigen hohen Eingangsfrequenzen können auch Fehlsignale erkannt werden, z.B. prellende Kontakte mechanischer Schalter.

► Bei Bedarf die Fehlsignale im Anwendungsprogramm unterdrücken!

### 4.4.3 Ausgänge konfigurieren

#### Inhalt

Software-Filter der Ausgänge konfigurieren.....	54
Binärausgänge: Konfiguration und Diagnose.....	55
PWM-Ausgänge .....	56

3976

Zulässige Betriebsarten → Kapitel **Mögliche Betriebsarten Ein-/Ausgänge** (→ Seite [215](#))

## Software-Filter der Ausgänge konfigurieren

15421

Über den Eingang FILTER im FB **OUTPUT** (→ Seite 187) kann ein Software-Filter konfiguriert werden, das den gemessene Ausgangsstrom an den PWM-Ausgängen filtert.

Das FILTER-Byte gilt nur für Ausgänge mit Strommessung.

Für Ausgänge ohne Strommessung: FILTER = 0 setzen!

Der Strom am Ausgang wird über eine PWM-Periode gemittelt.

Falls Dithering eingestellt ist, wird der Strom über die Ditherperiode gemittelt.

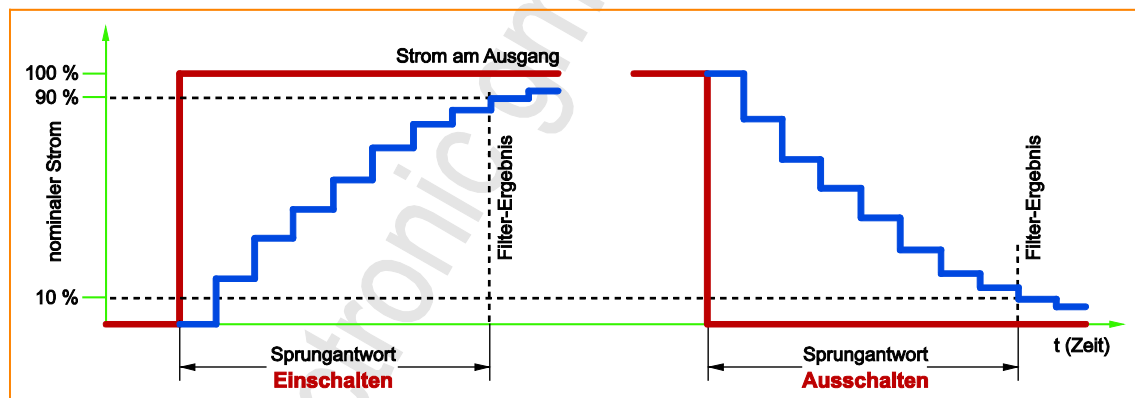
Das Filter verhält sich wie ein Tiefpassfilter, wobei die Grenzfrequenz durch den in FILTER eingetragenen Wert eingestellt wird. Für FILTER sind Werte von 0...8 zulässig.

Tabelle: Grenzfrequenz Software-Tiefpassfilter am PWM-Ausgang

FILTER	Filterfrequenz [Hz]	Sprungantwort [ms] für ...			Hinweise
		0...90 %	0...95 %	0...99 %	
0	Filter deaktiviert				Ausgänge ohne Strommessung
1	600	0,8	1,0	1,4	
2	233	1,8	2,2	3,4	
3	109	3,6	4,6	7,0	
4	52	7,2	9,4	14,4	empfohlen
5	26	14,6	19,0	29,2	
6	13	29,4	38,2	58,6	
7	6	58,8	76,4	117,6	
8	4	117,8	153,2	235,4	

Folgende Aussagen der Sprungantwort sind relevant:

- Output current: 0...90 % und 0...99 %

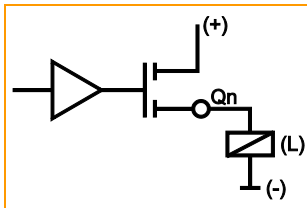


Grafik: Zeitverlauf binäres Stromsignal am Ausgang beim Einschalten / beim Ausschalten

## Binärausgänge: Konfiguration und Diagnose

Bei den Geräte-Ausgängen sind folgende Betriebsarten möglich (→ Datenblatt):

- binärer Ausgang, plus-schaltend (BH) mit/ohne Diagnosefunktion



Qn = Anschluss Ausgang n  
(L) = Last

Prinzipschaltung Binär-Ausgang plus-schaltend (BH)  
für positives Ausgangssignal

- Die Konfiguration jedes einzelnen Ausganges erfolgt über das Anwendungsprogramm:  
→ FB **OUTPUT** (→ Seite [187](#)) > Eingang MODE.



### WARNUNG

Gefährlicher Wiederanlauf möglich!

Gefahr von Personenschaden! Gefahr von Sachschaden an der Maschine/Anlage!

Wird ein Ausgang im Fehlerfall hardwaremäßig abgeschaltet, ändert sich der durch das Anwendungsprogramm erzeugte logische Zustand dadurch nicht.

- Abhilfe:
  - Die Ausgänge zunächst im Anwendungsprogramm logisch zurücksetzen!
  - Fehler beseitigen!
  - Ausgänge situationsabhängig wieder setzen.

## Diagnose der Ausgänge konfigurieren

Soll die Diagnose genutzt werden, muss diese zusätzlich aktiviert werden.

- Ausgang als Binärausgang mit Diagnose nutzen (→ Datenblatt):  
→ FB **OUTPUT** > Eingang MODE = 15 oder 16
- > Der FB **OUTPUT** (→ Seite [187](#)) liefert die Diagnosemeldungen der Ausgänge an seinem Ausgang RESULT.

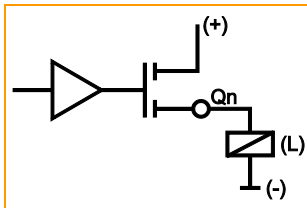
## PWM-Ausgänge

14705

Bei den Geräte-Ausgängen sind folgende Betriebsarten möglich (→ Datenblatt):

- PWM-Ausgang, plus-schaltend (BH) ohne Diagnosefunktion

15451



Qn = Anschluss Ausgang n  
(L) = Last

Prinzipschaltung Binär-Ausgang plus-schaltend (BH)  
für positives Ausgangssignal

15414

### **WARNUNG**

Sach- oder Körperschäden möglich durch Fehlfunktionen!

Für Ausgänge im PWM-Modus gilt:

- es gibt keine Diagnosefunktionen
- der Überlastschutz OUT\_OVERLOAD\_PROTECTION ist NICHT aktiv

9980

### **HINWEIS**

PWM-Ausgänge dürfen NICHT parallel betrieben werden, um z.B. den max. Ausgangsstrom zu erhöhen. Die Ausgänge arbeiten nicht synchron.

Andernfalls kann die komplette Last über nur einen Ausgang gehen. Die Strommessung funktioniert dann nicht mehr.

## Verfügbarkeit von PWM

15371

Gerät	Anzahl verfügbare PWM-Ausgänge	davon stromgeregelt (PWMi)	PWM-Frequenz [Hz]
SmartController: CR2530	12	2	20...250

## FBs für PWM-Funktionen

14718

Für die PWM-Funktion der Ausgänge stehen folgende Funktionsbausteine zur Verfügung:

<b><i>CURRENT_CONTROL</i></b> (→ Seite <a href="#">185</a> )	Stromregler für einen PWMi-Ausgangskanal
<b><i>PWM1000</i></b> (→ Seite <a href="#">189</a> )	initialisiert und parametrisiert einen PWM-fähigen Ausgangskanal das Puls-Pausen-Verhältnis kann in 1 %-Schritten angegeben werden

## Stromregelung mit PWM (= PWMi)

14722

Über die im Controller integrierten Strommesskanäle kann eine Strommessung des Spulenstroms durchgeführt werden. Dadurch kann zum Beispiel der Strom bei einer Spulenerwärmung nachgeregelt werden. Damit bleiben die Hydraulikverhältnisse im System gleich.

Grundsätzlich sind die stromgeregelten Ausgänge gegen Kurzschluss geschützt.



## 4.5 Variablen

### Inhalt

Retain-Variablen .....	57
Netzwerkvariablen .....	58

3130

In diesem Kapitel erfahren Sie mehr über den Umgang mit Variablen.

14486

Das Gerät unterstützt folgende Variablentypen:

Variable	Deklarationsort	Gültigkeitsbereich	Speicherverhalten
lokal	im Deklarationsteil des Bausteins	gilt nur im Baustein (POU), in dem sie konfiguriert wurde	flüchtig
lokal Retain			nicht flüchtig
global	in [Ressourcen] > [Globale Variablen] > [Globale_Variablen]	gilt in allen Bausteinen (POUs) dieses CODESYS-Projekts	flüchtig
global Retain			nicht flüchtig
Netzwerk	in [Ressourcen] > [Globale Variablen] > Deklarationsliste	Werte stehen allen CODESYS-Projekten im gesamten Netzwerk zur Verfügung, wenn die Variable in ihren Deklarationslisten enthalten ist.	flüchtig
Netzwerk Retain			nicht flüchtig



→ CODESYS-Programmierhandbuch

→ **ecomatmobile**-DVD "Software, tools and documentation"

### 4.5.1 Retain-Variablen

8672

Retain-Variablen werden automatisch in einen geschützten Speicherbereich gesichert und automatisch bei Neustart wieder geladen.

14166

Typische Einsätze für Retain-Variablen sind z.B.:

- Betriebsstunden, die zur Laufzeit der Maschine fortgeschrieben werden,
- Positionswerte von Inkrementalgebern,
- im Bildschirmgerät eingetragene Sollwerte,
- Maschinenparameter,

also alle Variablen, deren Werte beim Ausschalten des Geräts nicht verloren gehen dürfen.

Als Retain können alle Variablentypen, auch komplexe Strukturen (z.B. Timer), gekennzeichnet werden.

► Dazu in der Variablen-Deklaration das Kontrollfeld [RETAIN] aktivieren (→ Bild).

## Sichern von Retain-Variablen

9853

Im Gerät werden auch die Daten vom Typ RETAIN zur Laufzeit nur im flüchtigen Speicher (RAM) abgelegt.

Um sie dauerhaft zu sichern, werden sie am Ende jedes Zyklus automatisch in den FRAM-Speicher <sup>1)</sup> geschrieben.

<sup>1)</sup> FRAM steht hier allgemein für alle Arten von nichtflüchtigen, schnellen Speichern.

### **!** HINWEIS

In diesem Gerät die folgenden Funktionen aus der 3S-Bibliothek SysLibPlcCtrl.lib NICHT einsetzen:

- FUN SysSaveRetains
- FUN SysRestoreRetains

## Rücklesen von Retain-Variablen

9854

Nach dem Einschalten und vor dem ersten Programmzyklus schreibt das Gerät die gesicherten Daten einmalig automatisch zurück in den Arbeitsspeicher. Dazu müssen keine zusätzlichen Bausteine in das Anwendungsprogramm integriert werden.

### **!** HINWEIS

In diesem Gerät die folgenden Funktionen aus der 3S-Bibliothek SysLibPlcCtrl.lib NICHT einsetzen:

- FUN SysSaveRetains
- FUN SysRestoreRetains

## 4.5.2 Netzwerkvariablen

15242  
9856

Globale Netzwerkvariablen dienen dem Datenaustausch zwischen Controllern im Netzwerk. Die Werte von globalen Netzwerkvariablen stehen allen CODESYS-Projekten im gesamten Netzwerk zur Verfügung, wenn die Variablen in deren Deklarationslisten enthalten sind.

► Dazu folgende Bibliothek(en) in das CODESYS-Projekt einbinden:

- 3S\_CANopenNetVar.lib
- ifm\_NetVarLib\_NT\_Vxxyyzz.lib

© ifm electronic gmbh



www.ifm.com

## 5 ifm-Funktionselemente

### Inhalt

ifm-Bibliotheken für das Gerät CR2530.....	60
ifm-Bausteine für das Gerät CR2530 .....	66

13586

Alle CODESYS-Funktionselemente (FBs, PRGs, FUNs) sind in Bibliotheken zusammengefasst. Nachfolgend zeigen wir Ihnen alle **ifm**-Bibliotheken, die Sie zusammen mit diesem Gerät nutzen können.

Anschließend finden Sie eine thematisch gegliederte Beschreibung der Funktionselemente.

### 5.1 ifm-Bibliotheken für das Gerät CR2530

#### Inhalt

Bibliothek ifm_CR2530_V03yyzz.LIB.....	61
Bibliothek ifm_RAWCan_NT_Vxxyzz.LIB .....	62
Bibliothek ifm_CANopen_NT_Vxxyzz.LIB .....	63
Bibliothek ifm_J1939_NT_Vxxyzz.LIB.....	65

14235

Legende für ...\_Vxxyzz.LIB:

V	Version
xx: 00...99	Versionsnummer
yy: 00...99	Release-Nummer
zz: 00...99	Patch-Nummer

Hier finden Sie die für dieses Gerät passenden **ifm**-Funktionselemente aufgelistet, nach CODESYS-Bibliotheken sortiert.

## 5.1.1 Bibliothek ifm\_CR2530\_V03yyzz.LIB

14736

Dies ist die Geräte-Bibliothek.

Diese **ifm**-Bibliothek enthält folgende Bausteine:

Baustein	Kurzbeschreibung
<b>CURRENT_CONTROL</b> (→ Seite <a href="#">185</a> )	Stromregler für einen PWMi-Ausgangskanal
<b>FASTCOUNT</b> (→ Seite <a href="#">173</a> )	Zählerbaustein für schnelle Eingangsimpulse
<b>FLASH_INFO</b> (→ Seite <a href="#">192</a> )	liest die Informationen aus dem User-Flash-Speicher: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Name des Speicherbereichs (vom User vorgegeben),</li> <li>• Software-Version,</li> <li>• Startadresse (für einfaches Lesen mit IEC-Struktur)</li> </ul>
<b>FLASH_READ</b> (→ Seite <a href="#">193</a> )	liest unterschiedliche Datentypen direkt aus dem Flash-Speicher in den RAM
<b>GET_APP_INFO</b> (→ Seite <a href="#">194</a> )	liefert Informationen über das im Gerät gespeicherte Anwendungsprogramm: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Name der Anwendung,</li> <li>• Version der Anwendung,</li> <li>• eindeutige CODESYS-Build-Nummer,</li> <li>• CODESYS-Build-Datum</li> </ul>
<b>GET_HW_INFO</b> (→ Seite <a href="#">195</a> )	liefert Informationen über die Hardware des Geräts: <ul style="list-style-type: none"> <li>• ifm-Artikelnummer (z.B. CR0403),</li> <li>• Artikelbezeichnung,</li> <li>• eindeutige Seriennummer,</li> <li>• Hardware-Revision,</li> <li>• Produktionsdatum</li> </ul>
<b>GET_IDENTITY</b> (→ Seite <a href="#">196</a> )	liest die im Gerät gespeicherte Kennung der Anwendung (wurde zuvor mit <b>SET_IDENTITY</b> (→ Seite <a href="#">204</a> ) gespeichert)
<b>GET_SW_INFO</b> (→ Seite <a href="#">197</a> )	liefert Informationen über die System-Software des Geräts: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Software-Name,</li> <li>• Software-Version,</li> <li>• Build-Nummer,</li> <li>• Build-Datum</li> </ul>
<b>GET_SW_VERSION</b> (→ Seite <a href="#">198</a> )	liefert Informationen über die Versionen der im Gerät gespeicherten Software: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Basic-System-Version,</li> <li>• Bootloader-Version,</li> <li>• SIS-Version,</li> <li>• Anwendungsprogramm-Version,</li> <li>• User-Flash-Version</li> </ul>
<b>INC_ENCODER</b> (→ Seite <a href="#">175</a> )	Vorwärts-/Rückwärts-Zählerfunktion zur Auswertung von Drehgebern
<b>INPUT</b> (→ Seite <a href="#">178</a> )	weist einem Eingangskanal eine Betriebsart zu liefert den aktuellen Zustand am gewählten Kanal
<b>MEM_ERROR</b> (→ Seite <a href="#">199</a> )	meldet Fehler in einigen Parametern oder im Speicher (Re-)Initialisierung von Systemressourcen
<b>MEMCPY</b> (→ Seite <a href="#">200</a> )	schreibt und liest unterschiedliche Datentypen direkt in den Speicher
<b>OHC</b> (→ Seite <a href="#">202</a> )	parametrierbarer Betriebsstunden-Zähler (0...3)
<b>OUTPUT</b> (→ Seite <a href="#">187</a> )	weist einem Ausgangskanal eine Betriebsart zu liefert den aktuellen Zustand am gewählten Kanal
<b>PERIOD</b> (→ Seite <a href="#">181</a> )	misst am angegebenen Kanal die Frequenz und die Periodendauer (Zykluszeit) in [µs]
<b>PWM1000</b> (→ Seite <a href="#">189</a> )	initialisiert und parametriert einen PWM-fähigen Ausgangskanal das Puls-Pausen-Verhältnis kann in 1 %-Schritten angegeben werden
<b>SET_IDENTITY</b> (→ Seite <a href="#">204</a> )	setzt eine anwendungsspezifische Programmkennung
<b>SET_LED</b> (→ Seite <a href="#">205</a> )	im Anwendungsprogramm Frequenz und Farbe der Status-LED ändern
<b>SET_PASSWORD</b> (→ Seite <a href="#">207</a> )	setzt Benutzerkennung für Zugangskontrolle bei Programm- und Speicher-Upload
<b>TIMER_READ_US</b> (→ Seite <a href="#">208</a> )	liest die aktuelle Systemzeit in [µs] aus Max-Wert = 1h 11min 34s 967ms 295µs

## 5.1.2 Bibliothek ifm\_RAWCan\_NT\_Vxxyzz.LIB

14715

Diese **ifm**-Bibliothek enthält folgende Bausteine:

Baustein	Kurzbeschreibung
<b>CAN_ENABLE</b> (→ Seite <a href="#">69</a> )	initialisiert die angegebene CAN-Schnittstelle parametriert die CAN-Baudrate
<b>CAN_RECOVER</b> (→ Seite <a href="#">70</a> )	das automatische BusOff-Handling aktivieren / deaktivieren bei Vorliegen eines BusOff die CAN-Schnittstelle wieder neu starten
<b>CAN_REMOTE_REQUEST</b> (→ Seite <a href="#">91</a> )	eine entsprechende Anforderung senden und die Antwort des anderen Gerätes als Ergebnis zurückliefern
<b>CAN_REMOTE_RESPONSE</b> (→ Seite <a href="#">92</a> )	stellt dem CAN-Controller im Gerät Daten zur Verfügung, die automatisch auf die Anfrage einer Remote-Nachricht gesendet werden
<b>CAN_RX</b> (→ Seite <a href="#">75</a> )	konfiguriert ein Datenempfangsobjekt und liest den Empfangspuffer des Datenobjektes aus
<b>CAN_RX_ENH</b> (→ Seite <a href="#">76</a> )	<ul style="list-style-type: none"> <li>• konfiguriert ein Datenempfangsobjekt und liest den Empfangspuffer des Datenobjektes aus</li> <li>• Frame-Typ und Maske wählbar</li> </ul>
<b>CAN_RX_ENH_FIFO</b> (→ Seite <a href="#">78</a> )	<ul style="list-style-type: none"> <li>• konfiguriert ein Datenempfangsobjekt und liest den Empfangspuffer des Datenobjektes aus</li> <li>• Frame-Typ und Maske wählbar</li> <li>• mehrere CAN-Telegramme je Zyklus möglich</li> </ul>
<b>CAN_RX_RANGE</b> (→ Seite <a href="#">80</a> )	<ul style="list-style-type: none"> <li>• konfiguriert einen Bereich von Datenempfangsobjekten und liest den Empfangspuffer der Datenobjekte aus</li> <li>• Frame-Typ und Maske wählbar</li> </ul>
<b>CAN_RX_RANGE_FIFO</b> (→ Seite <a href="#">82</a> )	<ul style="list-style-type: none"> <li>• konfiguriert einen Bereich von Datenempfangsobjekten und liest den Empfangspuffer der Datenobjekte aus</li> <li>• Frame-Typ und Maske wählbar</li> <li>• mehrere CAN-Telegramme je Zyklus möglich</li> </ul>
<b>CAN_SETDOWNLOADID</b> (→ Seite <a href="#">71</a> )	= Set CAN-Download-ID stellt den Download-Identifizier für die CAN-Schnittstelle ein
<b>CAN_STATUS</b> (→ Seite <a href="#">72</a> )	Informationen zum gewählten CAN-Bus abfragen: BAUDRATE, DOWNLOAD_ID, BUSOFF, WARNING_RX, WARNING_TX, VERSION, BUSLOAD und bei Bedarf zurücksetzen: BUSOFF, WARNING_RX, WARNING_TX
<b>CAN_TX</b> (→ Seite <a href="#">85</a> )	übergibt in jedem Aufruf ein CAN-Datenobjekt (Message) an die parametrierte CAN-Schnittstelle zur Übertragung
<b>CAN_TX_ENH</b> (→ Seite <a href="#">86</a> )	übergibt in jedem Aufruf ein CAN-Datenobjekt (Message) an die parametrierte CAN-Schnittstelle zur Übertragung CAN-spezifische Eigenschaften sind einstellbar
<b>CAN_TX_ENH_CYCLIC</b> (→ Seite <a href="#">88</a> )	übergibt zyklisch ein CAN-Datenobjekt (Message) an die parametrierte CAN-Schnittstelle zur Übertragung CAN-spezifische Eigenschaften sind einstellbar

### 5.1.3 Bibliothek ifm\_CANopen\_NT\_Vxxyzz.LIB

14914

Diese ifm-Bibliothek enthält folgende Bausteine:

Baustein	Kurzbeschreibung
<b>CANOPEN_ENABLE</b> (→ Seite <a href="#">95</a> )	initialisiert die angegebene CANopen-Master-Schnittstelle parametriert die CAN-Baudrate
<b>CANOPEN_GETBUFFERFLAGS</b> (→ Seite <a href="#">97</a> )	= CANopen Get Bufferflags liefert Informationen zu den Buffer-Flags Über optionale Eingänge können die Flags zurückgesetzt werden.
<b>CANOPEN_GETEMCYMESSAGES</b> (→ Seite <a href="#">135</a> )	= Get CANopen Emergency Messages listet alle Emergency-Nachrichten auf, die die Steuerung seit dem letzten Löschen der Nachrichten von anderen Knoten am Netz empfangen hat Die Liste kann durch Setzen des entsprechenden Eingangs zurückgesetzt werden.
<b>CANOPEN_GETERRORREGISTER</b> (→ Seite <a href="#">137</a> )	= Get CANopen Error-Register liest die Fehler-Register 0x1001 und 0x1003 der Steuerung aus Die Register können durch Setzen der entsprechenden Eingänge zurückgesetzt werden.
<b>CANOPEN_GETGUARDHBERRLIST</b> (→ Seite <a href="#">131</a> )	= Get CANopen-Guard and Heartbeat Error-List listet in einem Array alle Knoten auf, für die der Master einen Fehler erkannt hat: Guarding-Fehler, Heartbeat-Fehler Die Liste kann durch Setzen des entsprechenden Eingangs zurückgesetzt werden.
<b>CANOPEN_GETGUARDHBSTATSLV</b> (→ Seite <a href="#">132</a> )	= CANopen-Slave get Guard and Heartbeat State meldet der Steuerung im Slave-Betrieb folgende Zustände: Node-Guarding-Überwachung, Heartbeat-Überwachung Die gemeldeten Fehler können durch Setzen des entsprechenden Eingangs zurückgesetzt werden.
<b>CANOPEN_GETNMTSTATESLAVE</b> (→ Seite <a href="#">104</a> )	= CANopen-Slave get Network Management State meldet den Netzwerk-Betriebszustand des Knotens
<b>CANOPEN_GETODCHANGEDFLAG</b> (→ Seite <a href="#">108</a> )	= Get Object Directory Changed Flag meldet wenn bei einem bestimmten Objektverzeichnis-Eintrag der Wert geändert wurde
<b>CANOPEN_GETSTATE</b> (→ Seite <a href="#">99</a> )	= CANopen Set State Parameter des Masters, eines Slave-Devices oder eines bestimmten Knotens im Netz abfragen
<b>CANOPEN_GETSYNCSTATE</b> (→ Seite <a href="#">127</a> )	= CANopen get SYNC State • liest die Einstellung der SYNC-Funktionalität (aktiv / deaktiv), • liest den Fehlerzustand der SYNC-Funktionalität (SyncError)
<b>CANOPEN_NMTSERVICES</b> (→ Seite <a href="#">105</a> )	= CANopen Network Management Services aktualisiert den internen Knotenstatus sowie abhängig von den NMT-Kommando-Eingängen: • löst ein NMT-Kommando aus oder • löst die Initialisierung eines Knotens aus
<b>CANOPEN_READOBJECTDICT</b> (→ Seite <a href="#">109</a> )	= CANopen Read Object Directory liest Konfigurationsdaten aus dem Objektverzeichnis des Geräts
<b>CANOPEN_SDOREAD</b> (→ Seite <a href="#">114</a> )	= CANopen Read SDO liest ein "expedited SDO" = beschleunigtes Nachrichten-Objekt mit Servicedaten
<b>CANOPEN_SDOREADBLOCK</b> (→ Seite <a href="#">116</a> )	= CANopen Read SDO Block liest den angegebenen Eintrag im Objektverzeichnis eines Knotens im Netz per SDO-Blocktransfer
<b>CANOPEN_SDOREADMULTI</b> (→ Seite <a href="#">118</a> )	= CANopen Read SDO Multi liest den angegebenen Eintrag im Objektverzeichnis eines Knotens im Netz
<b>CANOPEN_SDOWRITE</b> (→ Seite <a href="#">120</a> )	= SDO Write schreibt ein "expedited SDO" = beschleunigtes Nachrichten-Objekt mit Servicedaten
<b>CANOPEN_SDOWRITEBLOCK</b> (→ Seite <a href="#">122</a> )	= CANopen Write SDO Block schreibt in den angegebenen Eintrag im Objektverzeichnis eines Knotens im Netz per SDO-Blocktransfer
<b>CANOPEN_SDOWRITEMULTI</b> (→ Seite <a href="#">124</a> )	= CANopen Write SDO Multi schreibt in den angegebenen Eintrag im Objektverzeichnis eines Knotens im Netz

Baustein	Kurzbeschreibung
<b>CANOPEN_SENDEMCMMESSAGE</b> (→ Seite <a href="#">138</a> )	= CANopen Send Emergency-Message versendet eine EMCY-Nachricht. Die Nachricht wird aus den entsprechenden Parametern zusammenggebaut und ins Register 0x1003 eingetragen
<b>CANOPEN_SETSTATE</b> (→ Seite <a href="#">101</a> )	= CANopen Set State Parameter des Masters, eines Slave-Devices oder eines bestimmten Knotens im Netz setzen
<b>CANOPEN_SETSYNCSTATE</b> (→ Seite <a href="#">129</a> )	= CANopen Set SYNC State die SYNC-Funktionalität ein- und ausschalten
<b>CANOPEN_WRITEOBJECTDICT</b> (→ Seite <a href="#">110</a> )	= CANopen Write Object Directory schreibt Konfigurationsdaten in das Objektverzeichnis des Geräts



## 5.1.4 Bibliothek ifm\_J1939\_NT\_Vxxyzz.LIB

14912

Diese ifm-Bibliothek enthält folgende Bausteine:

Baustein	Kurzbeschreibung
<b>J1939_DM1RX</b> (→ Seite <a href="#">165</a> )	J1939 Diagnostic Message 1 RX empfängt Diagnosemeldungen DM1 oder DM2 von anderen ECUs
<b>J1939_DM1TX</b> (→ Seite <a href="#">167</a> )	J1939 Diagnostic Message 1 TX eine aktive Fehlermeldung an den CAN-Stack übergeben
<b>J1939_DM1TX_CFG</b> (→ Seite <a href="#">170</a> )	J1939 Diagnostic Message 1 TX configurable CAN-Stack sendet <u>keine</u> zyklischen DM1 "zero active faults"-Nachrichten
<b>J1939_DM3TX</b> (→ Seite <a href="#">171</a> )	J1939 Diagnostic Message 3 TX löscht inaktive DTCs (DM2) auf einem Gerät
<b>J1939_ENABLE</b> (→ Seite <a href="#">141</a> )	Initialisiert den J1939-Stack
<b>J1939_GETDABYNAME</b> (→ Seite <a href="#">143</a> )	= Get Destination Arbitrary Name anhand der Namensinformation die Ziel-Adresse eines oder mehrerer anderer Teilnehmer bestimmen
<b>J1939_NAME</b> (→ Seite <a href="#">145</a> )	dem Gerät einen Name geben, mit dem es sich im Netzwerk identifiziert
<b>J1939_RX</b> (→ Seite <a href="#">152</a> )	empfängt eine Single-Frame-Nachricht zeigt die zuletzt auf dem CAN-Bus gelesene Nachricht
<b>J1939_RX_FIFO</b> (→ Seite <a href="#">153</a> )	= J1939 RX with FIFO empfängt alle spezifizierten Nachrichten und liest sie nacheinander aus einem FIFO
<b>J1939_RX_MULTI</b> (→ Seite <a href="#">155</a> )	= J1939 RX Multiframe Message empfängt Multiframe-Nachrichten
<b>J1939_SPEC_REQ</b> (→ Seite <a href="#">149</a> )	= J1939 Specific Request fragt eine spezifizierte Nachricht bei einer anderen Steuerung an und empfängt sie
<b>J1939_SPEC_REQ_MULTI</b> (→ Seite <a href="#">150</a> )	= J1939 Specific Request Multiframe Message fragt eine spezifizierte Multiframe-Nachricht bei einer anderen Steuerung an und empfängt sie
<b>J1939_STATUS</b> (→ Seite <a href="#">147</a> )	zeigt relevante Informationen zum J1939-Stack
<b>J1939_TX</b> (→ Seite <a href="#">157</a> )	versendet einzelne Single-Frame-Nachrichten
<b>J1939_TX_ENH</b> (→ Seite <a href="#">158</a> )	= J1939 TX enhanced versendet einzelne Single-Frame-Nachrichten zusätzlich einstellbar: Sende-Priorität, Datenlänge
<b>J1939_TX_ENH_CYCLIC</b> (→ Seite <a href="#">160</a> )	= J1939 TX enhanced cyclic versendet zyklisch Single-Frame-Nachrichten zusätzlich einstellbar: Sende-Priorität, Datenlänge, Periode
<b>J1939_TX_ENH_MULTI</b> (→ Seite <a href="#">162</a> )	= J1939 TX enhanced Multiframe Message versendet einzelne Multiframe-Nachrichten

## 5.2 ifm-Bausteine für das Gerät CR2530

Inhalt	
Baustein-Ausgänge .....	67
Bausteine: RAW-CAN (Layer 2) .....	68
Bausteine: CANopen .....	94
Bausteine: SAE J1939 .....	140
Bausteine: Eingangswerte verarbeiten .....	172
Bausteine: Ausgangsfunktionen .....	184
Bausteine: System .....	191

13988  
3826

Hier finden Sie die Beschreibung der für dieses Gerät passenden **ifm**-Funktionselemente, nach Thema sortiert.

## 5.2.1 Baustein-Ausgänge

8354  
7556

Einige Bausteine geben eine Ergebnis-Meldung RESULT zurück.

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex		Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1...31		Globale Rückgabewerte; Beispiele:
1	01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
4	04	FB ist in der Bearbeitung – Daten werden zyklisch bearbeitet
5	05	FB ist in der Bearbeitung – Empfangen läuft noch
6	06	FB ist in der Bearbeitung – Senden läuft noch
7	07	FB ist in der Bearbeitung – Remote für ID aktiv
8	08	Funktionsbaustein ist aktiv
14	0E	FB ist aktiv CANopen-Manager konfiguriert Devices und sendet SDOs
15	0F	FB ist aktiv CANopen-Manager ist gestartet
32...63		FB-spezifische Rückgabewerte
64...127		FB-spezifische Fehlermeldungen
128...255		Globale Fehlermeldungen; Beispiele:
238	EE	Fehler: CANopen-Konfiguration ist zu groß und kann nicht gestartet werden
239	EF	Fehler: CANopen-Manager konnte nicht gestartet werden
240	F0	Fehler: Mehrere modale Eingänge sind aktiv z.B. CANopen-NMT-Services
241	F1	Fehler: CANopen-Zustandsübergang ist nicht erlaubt
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich
247	F7	Fehler: Speicherüberschreitung (Länge größer als Array)
250	FA	Fehler: FiFo ist voll – Daten wurden verloren
252	FC	Fehler: CAN-Multiframe-Sendung ist fehlgeschlagen
253	FD	Fehler: CAN-Sendung ist fehlgeschlagen. Daten können nicht gesendet werden.
255	FF	Fehler: zu wenig Speicher für Empfangs-Multiframe verfügbar

## 5.2.2 Bausteine: RAW-CAN (Layer 2)

Inhalt	
Bausteine: RAW-CAN Status .....	68
Bausteine: RAW-CAN Daten empfangen .....	74
Bausteine: RAW-CAN Daten senden .....	84
Bausteine: RAW-CAN Remote .....	90

15051

Hier beschreiben wir die RAW-CAN-Funktionsbausteine (CAN Layer 2) der **ifm electronic** zur Nutzung im Anwendungsprogramm.

### Bausteine: RAW-CAN Status

Inhalt	
CAN_ENABLE .....	69
CAN_RECOVER .....	70
CAN_SETDOWNLOADID .....	71
CAN_STATUS .....	72

15049

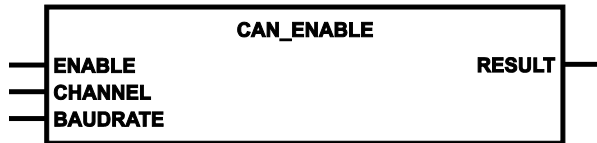
## CAN\_ENABLE

7492

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek `ifm_RawCAN_NT_Vxxyzz.LIB`

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7494

Mit CAN\_ENABLE wird die CAN-Hardware initialisiert. Ohne diesen Aufruf sind keine anderen Aufrufe im RAW-CAN möglich oder liefern einen Fehler zurück.

Zum Ändern der Baudrate ist folgender Ablauf erforderlich:

- ▶ Funktionsbaustein einen Zyklus lang auf ENABLE=FALSE halten.
- > Alle Protokolle werden zurückgesetzt.
- > Re-Initialisierung der CAN-Schnittstelle und auch der darauf laufenden CAN-Protokolle. Alle zum zyklischen Senden vorhandenen Informationen gehen dabei ebenfalls verloren und müssen neu aufgesetzt werden.
- > Beim erneuten ENABLE=TRUE wird die neue Baudrate übernommen.

### Parameter der Eingänge

7495

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL := FALSE	TRUE: CAN-Schnittstelle freigeben FALSE: CAN-Schnittstelle sperren
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
BAUDRATE	WORD := 250	Baudrate [kBit/s] zulässig = 20, 50, 100, 125, 250, 500, 800, 1000

### Parameter der Ausgänge

8530

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex	Beschreibung
0   00	FB ist inaktiv
1   01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
8   08	Funktionsbaustein ist aktiv
9   09	CAN ist nicht aktiv
242   F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

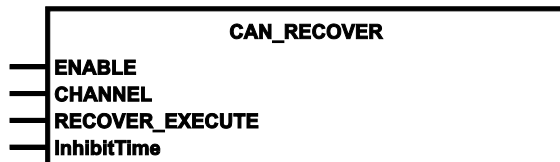
## CAN\_RECOVER

7512

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek `ifm_RawCAN_NT_Vxxyzz.LIB`

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7513

CAN\_RECOVER hat folgende Aufgaben:

- das automatische BusOff-Handling aktivieren / deaktivieren
  - bei Vorliegen eines BusOff die CAN-Schnittstelle wieder neu starten.
- > Wenn BusOff: CAN-Controller löscht alle Puffer (auch die Puffer der anderen Protokolle).

Wenn CAN\_RECOVER nicht verwendet wird (ENABLE=FALSE):

- > Bei einem BusOff wird automatisch nach 1 s ein Recover versucht.
- > Nach 4 erfolglosen Recover-Versuchen in Folge wird die betroffene CAN-Schnittstelle deaktiviert.

### Parameter der Eingänge

7514

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL := FALSE	TRUE: KEIN automatisches Recover nach CAN-Busoff FALSE: Automatisches Recover nach CAN-Busoff
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
RECOVER_EXECUTE	BOOL	TRUE (nur 1 Zyklus lang): Neustart der CAN-Schnittstelle Busoff-Zustand beheben FALSE: Funktion wird nicht ausgeführt
InhibitTime (Parameter-Nutzung optional)	TIME := T#1s	Wartezeit zwischen BusOff und Neustart der CAN-Schnittstelle

## CAN\_SETDOWNLOADID

7516

= Set Download-ID

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_RawCAN\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7517

Die Download-ID ist zum Datenaustausch erforderlich bei der Verbindung zwischen dem Laufzeitsystem und der CODESYS-Entwicklungsumgebung. Die Download-ID wird voreingestellt beim Start des Geräts mit dem Wert aus der Hardware-Konfiguration gesetzt.

Mit CAN\_SETDOWNLOADID kann dieser Wert im SPS-Programm (z.B. anhand bestimmter Eingänge) gesetzt werden. Die geänderte ID wird auch in die Hardware-Konfiguration geschrieben.

### Parameter der Eingänge

7519

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
DOWNLOAD_ID	BYTE	1...127 = Download-ID setzen 0 = Download-ID lesen

### Parameter der Ausgänge

7520

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex	Beschreibung
0   00	FB ist inaktiv
1   01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
8   08	Funktionsbaustein ist aktiv
242   F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

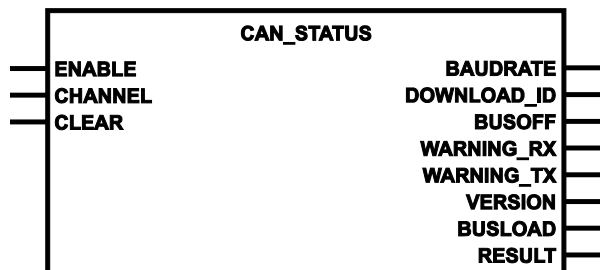
## CAN\_STATUS

7499

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_RawCAN\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7501

Mit CAN\_STATUS können Informationen zum gewählten CAN-Bus abgefragt werden.

Ohne Hardware-Initialisierung können folgende Merker wieder auf FALSE gesetzt werden:

- BUSOFF
- WARNING\_RX
- WARNING\_TX

### Parameter der Eingänge

7502

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL := FALSE	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
CLEAR	BOOL := FALSE	TRUE: Folgende Anzeigen zurücksetzen: • WARNING_RX • WARNING_TX • BUSOFF FALSE: Funktion wird nicht ausgeführt



## Parameter der Ausgänge

7504

Parameter	Datentyp	Beschreibung
BAUDRATE	WORD	aktuelle Baudrate des CANopen-Knotens in [kBaud]
DOWNLOAD_ID	BYTE	aktueller Download-ID
BUSOFF	BOOL	Fehler CAN-BUSOFF an der Schnittstelle
WARNING_RX	BOOL	Empfangs-Warnschwelle an der Schnittstelle überschritten
WARNING_TX	BOOL	Sende-Warnschwelle an der Schnittstelle überschritten
VERSION	DWORD	Version der ifm-CAN-Stack-Bibliothek
BUSLOAD	BYTE	mittlere Buslast in [%] zulässig: 0...100
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

### Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex		Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
8	08	Funktionsbaustein ist aktiv
9	09	CAN ist nicht aktiv
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

## Bausteine: RAW-CAN Daten empfangen

Inhalt	
CAN_RX .....	75
CAN_RX_ENH .....	76
CAN_RX_ENH_FIFO .....	78
CAN_RX_RANGE .....	80
CAN_RX_RANGE_FIFO .....	82

15050

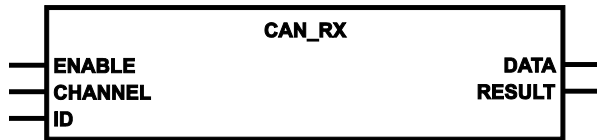
## CAN\_RX

7586

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek `ifm_RawCAN_NT_Vxxyzz.LIB`

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7588

CAN\_RX dient zum Empfang einer Nachricht.

Der FB beschränkt sich auf wenige Funktionen und hat nur geringen Speicherbedarf.

CAN\_RX filtert auf den eingestellten Identifier. Wenn innerhalb eines Zyklus mehrere CAN-Nachrichten mit dem gleichen Identifier empfangen werden, steht nur die letzte / aktuellste Nachricht zur Verfügung.

### Parameter der Eingänge

7589

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL := FALSE	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
ID	DWORD	Nummer des Datenobjekt-Identifiers: Normal Frame (2 <sup>11</sup> IDs): 0...2 047 = 0x0000 0000...0x0000 07FF Extended Frame (2 <sup>29</sup> IDs): 2 048...536 870 911 = 0x0000 0800...0x1FFF FFFF

### Parameter der Ausgänge

7590

Parameter	Datentyp	Beschreibung
DATA	ARRAY [0..7] OF BYTE	empfangene Daten (1...8 Bytes)
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex	Beschreibung
0   00	FB ist inaktiv
1   01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
5   05	FB ist in der Bearbeitung – Empfangen läuft noch
9   09	CAN ist nicht aktiv
242   F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

## CAN\_RX\_ENH

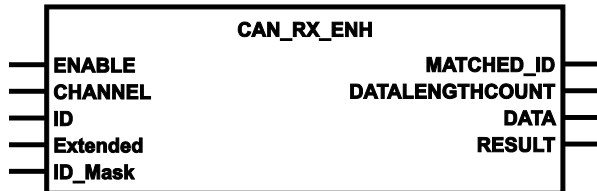
7606

= CAN RX enhanced

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_RawCAN\_NT\_Vxxyyzz.LIB

### Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7608

CAN\_RX\_ENH bietet (im Vergleich zu **CAN\_RX** (→ Seite 75)) zusätzlich folgende Möglichkeiten:

- den Frame-Typ wählen (11 oder 29 Bit),
- eine Maske für die Auswertung des CAN-ID definieren.

Bit-Vergleich von ID und Maske:	Wenn ID_MASK-Bit = 0, dann darf CAN-ID-Bit = 0 oder 1 sein. Wenn ID_MASK-Bit = 1, dann muss CAN-ID-Bit = ID-Bit sein.
---------------------------------	--

Mit der Maske können Sie mehrere Identifier als Filter definieren.

### Beispiel:

ID =	0x100 = 0b0001 0000 0000
ID_MASK =	0x1F1 = 0b0001 1111 0001
Ergebnis	Die CAN-IDs mit folgendem Bitmuster werden ausgewertet: 0bxxx1 0000 xxx0 (x = beliebig), also für dieses Beispiel (alles in [hex]): 100, 102, 104, 106, 108, 10A, 10C, 10E, 300, 302, 304, 306, 308, 30A, 30C, 30E, 500, 502, 504, 506, 508, 50A, 50C, 50E, 700, 702, 704, 706, 708, 70A, 70C, 70E

### Parameter der Eingänge

7609

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL := FALSE	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
ID	DWORD	Nummer des Datenobjekt-Identifiers: Normal Frame (2 <sup>11</sup> IDs): 0...2 047 = 0x0000 0000...0x0000 07FF Extended Frame (2 <sup>29</sup> IDs): 0...536 870 911 = 0x0000 0000...0x1FFF FFFF
Extended (Parameter-Nutzung optional)	BOOL := FALSE	TRUE: Extended Frame (ID = 0...2 <sup>29</sup> -1) FALSE: Normal Frame (ID = 0...2 <sup>11</sup> -1)
ID_Mask (Parameter-Nutzung optional)	DWORD := 0	Filter-Maskierung zum Identifier: Wenn ID_MASK-Bit = 0, dann darf CAN-ID-Bit = 0 oder 1 sein. Wenn ID_MASK-Bit = 1, dann muss CAN-ID-Bit = ID-Bit sein.

## Parameter der Ausgänge

7613

Parameter	Datentyp	Beschreibung
MATCHED_ID	DWORD	Nummer des Datenobjekt-Identifiers
DATALengthCOUNT	BYTE	= Data Length Count Anzahl der empfangenen Daten-Bytes
DATA	ARRAY [0..7] OF BYTE	empfangene Daten (1...8 Bytes)
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

## Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert		Beschreibung
dez	hex	
0	00	FB ist inaktiv
1	01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
5	05	FB ist in der Bearbeitung – Empfangen läuft noch
9	09	CAN ist nicht aktiv
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

## CAN\_RX\_ENH\_FIFO

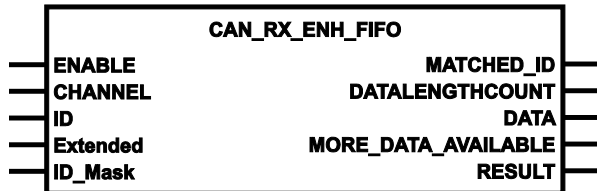
7615

= CAN RX enhanced with FIFO

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_RawCAN\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7616

CAN\_RX\_ENH\_FIFO stellt (im Vergleich zu **CAN\_RX\_ENH** (→ Seite [76](#))) zusätzlich ein FiFo für die empfangenen Daten zur Verfügung. Somit können mehrere CAN-Telegramme innerhalb eines Zyklus empfangen werden.

**!** Wenn das FiFo voll ist, wird nicht überschrieben. Eingehende Nachrichten gehen dann verloren.

In diesem Fall:

- Mittels ENABLE den FB deaktivieren und wieder aktivieren.
- > Das FiFo wird gelöscht und kann von neuem befüllt werden.

### Parameter der Eingänge

7609

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL := FALSE	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
ID	DWORD	Nummer des Datenobjekt-Identifiers: Normal Frame ( $2^{11}$ IDs): 0...2 047 = 0x0000 0000...0x0000 07FF Extended Frame ( $2^{29}$ IDs): 0...536 870 911 = 0x0000 0000...0x1FFF FFFF
Extended (Parameter-Nutzung optional)	BOOL := FALSE	TRUE: Extended Frame (ID = 0... $2^{29}$ -1) FALSE: Normal Frame (ID = 0... $2^{11}$ -1)
ID_Mask (Parameter-Nutzung optional)	DWORD := 0	Filter-Maskierung zum Identifier: Wenn ID_MASK-Bit = 0, dann darf CAN-ID-Bit = 0 oder 1 sein. Wenn ID_MASK-Bit = 1, dann muss CAN-ID-Bit = ID-Bit sein.

## Parameter der Ausgänge

7617

Parameter	Datentyp	Beschreibung
MATCHED_ID	DWORD	Nummer des Datenobjekt-Identifiers
DATALengthCOUNT	BYTE	= Data Length Count Anzahl der empfangenen Daten-Bytes
DATA	ARRAY [0..7] OF BYTE	empfangene Daten (1...8 Bytes)
MORE_DATA_AVAILABLE	BOOL	TRUE: weitere empfangene Daten im FiFo vorhanden FALSE: keine weiteren Daten im FiFo vorhanden
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

### Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex		Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
5	05	FB ist in der Bearbeitung – Empfangen läuft noch
9	09	CAN ist nicht aktiv
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich
250	FA	Fehler: FiFo ist voll – Daten wurden verloren

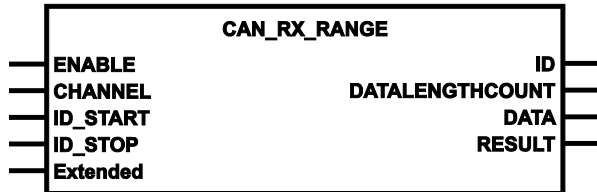
## CAN\_RX\_RANGE

7592

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_RawCAN\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7594

CAN\_RX\_RANGE bietet folgende Einstellungen:

- den Nachrichten-Typ wählen (11 oder 29 Bit),
- einen Identifier-Bereich definieren.

CAN\_RX filtert auf den eingestellten Identifier. Wenn innerhalb eines Zyklus mehrere CAN-Nachrichten mit dem gleichen Identifier empfangen werden, steht nur die letzte / aktuellste Nachricht zur Verfügung.

### Parameter der Eingänge

7595

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL := FALSE	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
ID_START	DWORD	Anfangs-Nummer des Datenobjekt-Identifier-Bereichs: Normal Frame (2 <sup>11</sup> ): 0...2 047 = 0x0000 0000...0x0000 07FF Extended Frame (2 <sup>29</sup> ): 0...536 870 911 = 0x0000 0000...0x1FFF FFFF
ID_STOP	DWORD	End-Nummer des Datenobjekt-Identifier-Bereichs: Normal Frame (2 <sup>11</sup> ): 0...2 047 = 0x0000 0000...0x0000 07FF Extended Frame (2 <sup>29</sup> ): 0...536 870 911 = 0x0000 0000...0x1FFF FFFF
Extended (Parameter-Nutzung optional)	BOOL := FALSE	TRUE: Extended Frame (ID = 0...2 <sup>29</sup> -1) FALSE: Normal Frame (ID = 0...2 <sup>11</sup> -1)



## Parameter der Ausgänge

7598

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ID	DWORD	Nummer des Datenobjekt-Identifiers
DATALengthCOUNT	BYTE	= Data Length Count Anzahl der empfangenen Daten-Bytes
DATA	ARRAY [0..7] OF BYTE	empfangene Daten (1...8 Bytes)
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

## Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert		Beschreibung
dez	hex	
0	00	FB ist inaktiv
1	01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
5	05	FB ist in der Bearbeitung – Empfangen läuft noch
9	09	CAN ist nicht aktiv
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

## CAN\_RX\_RANGE\_FIFO

7601

= CAN RX Range with FIFO

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_RawCAN\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7603

CAN\_RX\_RANGE\_FIFO arbeitet grundsätzlich wie **CAN\_RX\_RANGE** (→ Seite [80](#)).

Zusätzlich stellt CAN\_RX\_RANGE\_FIFO ein FiFo für die empfangenen Daten zur Verfügung. Somit können mehrere CAN-Telegramme innerhalb eines Zyklus empfangen werden.

⚠ Wenn das FiFo voll ist, wird nicht überschrieben. Eingehende Nachrichten gehen dann verloren.

In diesem Fall:

- ▶ Mit ENABLE die Funktion deaktivieren und wieder aktivieren.
- > Das FiFo wird gelöscht und kann von neuem befüllt werden.

### Parameter der Eingänge

7595

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL := FALSE	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
ID_START	DWORD	Anfangs-Nummer des Datenobjekt-Identifizier-Bereichs: Normal Frame (2 <sup>11</sup> ): 0...2 047 = 0x0000 0000...0x0000 07FF Extended Frame (2 <sup>29</sup> ): 0...536 870 911 = 0x0000 0000...0x1FFF FFFF
ID_STOP	DWORD	End-Nummer des Datenobjekt-Identifizier-Bereichs: Normal Frame (2 <sup>11</sup> ): 0...2 047 = 0x0000 0000...0x0000 07FF Extended Frame (2 <sup>29</sup> ): 0...536 870 911 = 0x0000 0000...0x1FFF FFFF
Extended (Parameter-Nutzung optional)	BOOL := FALSE	TRUE: Extended Frame (ID = 0...2 <sup>29</sup> -1) FALSE: Normal Frame (ID = 0...2 <sup>11</sup> -1)

## Parameter der Ausgänge

7604

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ID	DWORD	Nummer des Datenobjekt-Identifiers
DATALengthCOUNT	BYTE	= Data Length Count Anzahl der empfangenen Daten-Bytes
DATA	ARRAY [0..7] OF BYTE	empfangene Daten (1...8 Bytes)
MORE_DATA_AVAILABLE	BOOL	TRUE: weitere empfangene Daten im FiFo vorhanden FALSE: keine weiteren Daten im FiFo vorhanden
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

### Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex		Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
5	05	FB ist in der Bearbeitung – Empfangen läuft noch
9	09	CAN ist nicht aktiv
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich
250	FA	Fehler: FiFo ist voll – Daten wurden verloren

## Bausteine: RAW-CAN Daten senden

Inhalt	
CAN_TX .....	85
CAN_TX_ENH.....	86
CAN_TX_ENH_CYCLIC .....	88
	15055

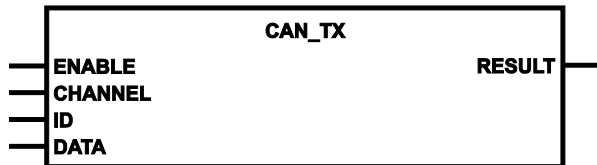
## CAN\_TX

7522

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_RawCAN\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7523

CAN\_TX sendet eine Standard-Nachricht pro Zyklus.

Der FB beschränkt sich auf wenige Funktionen und hat nur geringen Speicherbedarf.

- > Bei mehrmaligem Aufruf derselben Instanz dieses FBs während eines Zyklus werden die Daten ebenfalls mehrmals versendet.

Bei den einfachen Funktionen CAN\_TX und CAN\_RX wird anhand des ID ermittelt, ob ein Standard- oder ein Extended-Frame versendet werden soll. Bei den Enhanced-Versionen wird dies über den Eingang EXTENDED festgelegt. Mit den einfachen Funktionen kann man folglich keine Extended-Frames im ID-Bereich 0...2047 versenden.

### Parameter der Eingänge

7524

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL := FALSE	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
ID	DWORD	Nummer des Datenobjekt-Identifiers: Normal Frame (2 <sup>11</sup> IDs): 0...2 047 = 0x0000 0000...0x0000 07FF Extended Frame (2 <sup>29</sup> IDs): 2 048...536 870 911 = 0x0000 0800...0x1FFF FFFF
DATA	ARRAY [0..7] OF BYTE	zu sendende Daten (1...8 Bytes)

### Parameter der Ausgänge

7527

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex	Beschreibung
0   00	FB ist inaktiv
1   01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
242   F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich
250   FA	Fehler: FiFo ist voll – Daten wurden verloren

## CAN\_TX\_ENH

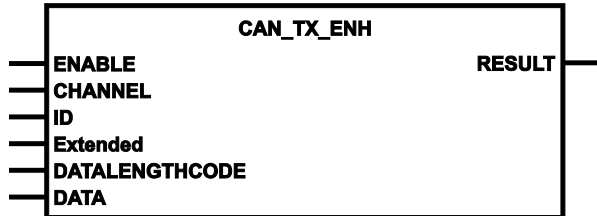
7558

= CAN TX enhanced

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_RawCAN\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7559

Zusätzliche Einstellmöglichkeiten bietet CAN\_TX\_ENH (für: enhanced). Hier können alle CAN-spezifischen Eigenschaften individuell eingestellt werden, z.B.:

- Handelt es sich um einen 11- oder 29-Bit-Identifizier?
- Die zusätzlichen Eingänge können voreingestellt werden, so dass **CAN\_TX** (→ Seite [85](#)) nicht erforderlich ist.
- > Bei mehrmaligem Aufruf derselben Instanz dieses FBs während eines Zyklus werden die Daten ebenfalls mehrmals versendet.

### Parameter der Eingänge

7634

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein initialisieren (nur 1 Zyklus) > Baustein-Eingänge lesen TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
ID	DWORD	Nummer des Datenobjekt-Identifiers: Normal Frame (2 <sup>11</sup> IDs): 0...2 047 = 0x0000 0000...0x0000 07FF Extended Frame (2 <sup>29</sup> IDs): 0...536 870 911 = 0x0000 0000...0x1FFF FFFF
Extended (Parameter-Nutzung optional)	BOOL := FALSE	TRUE: Extended Frame (ID = 0...2 <sup>29</sup> -1) FALSE: Normal Frame (ID = 0...2 <sup>11</sup> -1)
DATALENGTHCODE	BYTE	= Data Length Code Anzahl der zu sendenden Daten-Bytes (0...8)
DATA	ARRAY [0..7] OF BYTE	zu sendende Daten (1...8 Bytes)

## Parameter der Ausgänge

7527

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

### Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert		Beschreibung
dez	hex	
0	00	FB ist inaktiv
1	01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich
250	FA	Fehler: FiFo ist voll – Daten wurden verloren



## CAN\_TX\_ENH\_CYCLIC

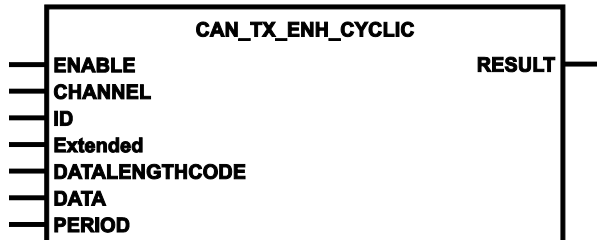
7568

= CAN TX enhanced Cyclic

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_RawCAN\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7569

CAN\_TX\_ENH\_CYCLIC dient dem zyklischen Versand von CAN-Nachrichten.

Der FB entspricht ansonsten **CAN\_TX\_ENH** (→ Seite 86).

► Mit dem Parameter PERIOD die Periodendauer einstellen.

**!** Eine zu kurze Periodendauer kann zu einer hohen Buslast führen, was das Verhalten des Gesamtsystems beeinträchtigen könnte.

### Parameter der Eingänge

7582

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL := FALSE	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
ID	DWORD	Nummer des Datenobjekt-Identifiers: Normal Frame (2 <sup>11</sup> IDs): 0...2 047 = 0x0000 0000...0x0000 07FF Extended Frame (2 <sup>29</sup> IDs): 0...536 870 911 = 0x0000 0000...0x1FFF FFFF
Extended (Parameter-Nutzung optional)	BOOL := FALSE	TRUE: Extended Frame (ID = 0...2 <sup>29</sup> -1) FALSE: Normal Frame (ID = 0...2 <sup>11</sup> -1)
DataLengthCode (Parameter-Nutzung optional)	BYTE := 8	Länge der zu sendenden Daten (0...8 Bytes)
DATA	ARRAY [0..7] OF BYTE	zu sendende Daten (1...8 Bytes)
PERIOD	TIME	Periodendauer



## Parameter der Ausgänge

7510

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

### Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert		Beschreibung
dez	hex	
0	00	FB ist inaktiv
8	08	Funktionsbaustein ist aktiv
9	09	CAN ist nicht aktiv
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

## Bausteine: RAW-CAN Remote

### Inhalt

CAN_REMOTE_REQUEST .....	91
CAN_REMOTE_RESPONSE .....	92

15057

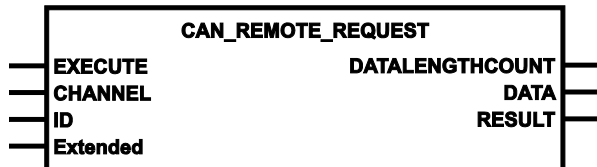
## CAN\_REMOTE\_REQUEST

7625

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek `ifm_RawCAN_NT_Vxxyzz.LIB`

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7627

Zur Anfrage einer Remote-Nachricht wird mit CAN\_REMOTE\_REQUEST eine entsprechende Anforderung versandt und die Antwort des anderen Gerätes als Ergebnis zurückgeliefert.

### Parameter der Eingänge

7628

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
ID	DWORD	Nummer des Datenobjekt-Identifiers: Normal Frame (2 <sup>11</sup> IDs): 0...2 047 = 0x0000 0000...0x0000 07FF Extended Frame (2 <sup>29</sup> IDs): 0...536 870 911 = 0x0000 0000...0x1FFF FFFF
Extended (Parameter-Nutzung optional)	BOOL := FALSE	TRUE: Extended Frame (ID = 0...2 <sup>29</sup> -1) FALSE: Normal Frame (ID = 0...2 <sup>11</sup> -1)

### Parameter der Ausgänge

7629

Parameter	Datentyp	Beschreibung
DATALENGTHCOUNT	BYTE	= Data Length Count Anzahl der empfangenen Daten-Bytes
DATA	ARRAY [0..7] OF BYTE	empfangene Daten (1...8 Bytes)
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex	Beschreibung
0   00	FB ist inaktiv
1   01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
5   05	FB ist in der Bearbeitung – Empfangen läuft noch
9   09	CAN ist nicht aktiv
242   F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

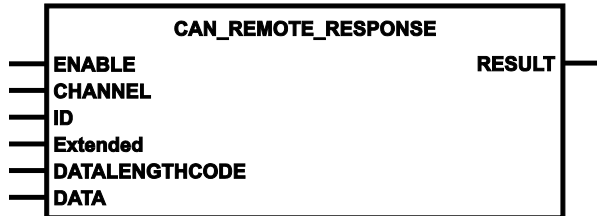
## CAN\_REMOTE\_RESPONSE

7631

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_RawCAN\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7633

CAN\_REMOTE\_RESPONSE stellt dem CAN-Controller im Gerät Daten zur Verfügung, die automatisch auf die Anfrage einer Remote-Nachricht gesendet werden.

Dieser FB ist stark geräte-abhängig. Es kann nur eine begrenzte Anzahl von Remote-Nachrichten eingerichtet werden:

BasicController: CR040n, CR041n, CR043n BasicDisplay: CR045n	max. 40 Remote-Nachrichten
PDM360 NG: CR108n	max. 100 Remote-Nachrichten

### Parameter der Eingänge

7634

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein initialisieren (nur 1 Zyklus) > Baustein-Eingänge lesen  TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
ID	DWORD	Nummer des Datenobjekt-Identifiers: Normal Frame (2 <sup>11</sup> IDs): 0...2 047 = 0x0000 0000...0x0000 07FF Extended Frame (2 <sup>29</sup> IDs): 0...536 870 911 = 0x0000 0000...0x1FFF FFFF
Extended (Parameter-Nutzung optional)	BOOL := FALSE	TRUE: Extended Frame (ID = 0...2 <sup>29</sup> -1) FALSE: Normal Frame (ID = 0...2 <sup>11</sup> -1)
DATALENGTHCODE	BYTE	= Data Length Code Anzahl der zu sendenden Daten-Bytes (0...8)
DATA	ARRAY [0..7] OF BYTE	zu sendende Daten (1...8 Bytes)

**Parameter der Ausgänge**

7636

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert		Beschreibung
dez	hex	
0	00	FB ist inaktiv
6	06	FB ist in der Bearbeitung – Remote für ID nicht aktiv
7	07	FB ist in der Bearbeitung – Remote für ID aktiv

### 5.2.3 Bausteine: CANopen

Inhalt	
Bausteine: CANopen Status.....	94
Bausteine: CANopen Netzwerkmanagement.....	103
Bausteine: CANopen Objektverzeichnis .....	107
Bausteine: CANopen SDOs .....	113
Bausteine: CANopen SYNC.....	126
Bausteine: CANopen Guarding .....	130
Bausteine: CANopen Emergency.....	134

15059

Für CANopen stellt **ifm electronic** eine Reihe von Bausteinen zur Verfügung, die im Folgenden erklärt werden.

#### Bausteine: CANopen Status

Inhalt	
CANOPEN_ENABLE.....	95
CANOPEN_GETBUFFERFLAGS .....	97
CANOPEN_GETSTATE.....	99
CANOPEN_SETSTATE .....	101

15061

## CANOPEN\_ENABLE

7785

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CANopen\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7787

CANOPEN\_ENABLE erlaubt es, den CANopen-Master ein- und auszuschalten.

- **!** Im Anwendungsprogramm für jede CAN-Schnittstelle immer eine eigene Instanz des FBs **CANOPEN\_ENABLE** (→ Seite [95](#)) anlegen!

**!** Zur Vermeidung von Guarding- oder Heartbeat-Fehlern müssen zuvor die Knoten durch eine geeignete Sequenz "heruntergefahren" werden.

Wird der Master nach einem Stopp wieder gestartet, so müssen auch alle angeschlossenen Knoten wieder initialisiert werden.

Ohne CANOPEN\_ENABLE wird der CANopen-Master automatisch gestartet, sofern dies in der Konfiguration gewählt wurde.

Die konfigurierte Baudrate wird nur übernommen, wenn zuvor nicht **CAN\_ENABLE** (→ Seite [69](#)) aufgerufen wurde.

### Parameter der Eingänge

7788

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL := TRUE	<p>TRUE:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• CANopen für den gewählten Kanal freigeben</li> <li>• CANopen-Manager oder CANopen-Device starten entsprechend den Konfigurations-Einstellungen</li> </ul> <p>FALSE:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• CANopen für den gewählten Kanal sperren</li> <li>• CANopen-Manager oder CANopen-Device beenden</li> </ul>
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
Baudrate (Parameter-Nutzung optional)	WORD := 0	<p>Baudrate [kBit/s]</p> <p>zulässig = 20, 50, 100, 125, 250, 500, 800, 1 000</p> <p>0 = Einstellung aus der Steuerungskonfiguration verwenden</p>

## Parameter der Ausgänge

7789

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez	hex	Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
14	0E	FB ist aktiv CANopen-Manager konfiguriert Devices und sendet SDOs
15	0F	FB ist aktiv CANopen-Manager ist gestartet
238	EE	Fehler: CANopen-Konfiguration ist zu groß und kann nicht gestartet werden
239	EF	Fehler: CANopen-Manager konnte nicht gestartet werden
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich



## CANOPEN\_GETBUFFERFLAGS

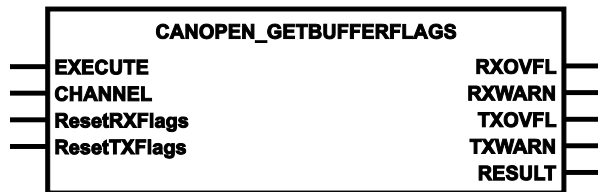
7890

= Get Buffer-Flags

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CANopen\_NT\_Vxxyyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7892

CANOPEN\_GETBUFFERFLAGS liefert Informationen zu den Buffer-Flags.

Über optionale Eingänge können die Flags zurückgesetzt werden.

Der Funktionsbaustein liefert den Zustand der Overflow-Flags zurück.

### Parameter der Eingänge

7893

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
ResetRXFlags (Parameter-Nutzung optional)	BOOL := FALSE	TRUE: Flag-Status am Ausgang ausgeben und anschließend zurücksetzen FALSE: Funktion wird nicht ausgeführt
ResetTXFlags (Parameter-Nutzung optional)	BOOL := FALSE	TRUE: Flag-Status am Ausgang ausgeben und anschließend zurücksetzen FALSE: Funktion wird nicht ausgeführt

## Parameter der Ausgänge

7894

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RXOVFL	BOOL	Zustand des RX-Overflow-Flags TRUE: Überlauf im Empfangspuffer FALSE: Kein Überlauf im Empfangspuffer
RXWARN	BOOL	Zustand des RX-Overflow-Warning-Flags TRUE: Füllstand im Empfangspuffer ist kritisch FALSE: Füllstand im Empfangspuffer ist unkritisch
TXOVFL	BOOL	Zustand des TX-Overflow-Flags TRUE: Überlauf im Sendepuffer FALSE: Kein Überlauf im Sendepuffer
TXWARN	BOOL	Zustand des TX-Overflow-Warning-Flags TRUE: Füllstand im Sendepuffer ist kritisch FALSE: Füllstand im Sendepuffer ist unkritisch
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex		Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
8	08	Funktionsbaustein ist noch nicht ausgeführt
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

## CANOPEN\_GETSTATE

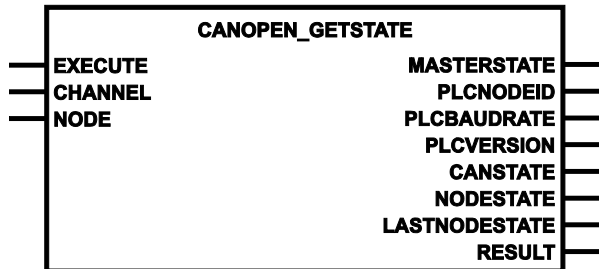
7865

= Get State

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CANopen\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7867

Mit CANOPEN\_GETSTATE können Parameter des Masters, eines Slave-Devices oder eines bestimmten Knotens im Netz abgefragt werden.

### Parameter der Eingänge

7868

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
NODE	BYTE	Node-ID = ID des Knotens (0...127) <b>Gerät als CANopen-Master:</b> Wert = 0: Nur die Statusinformationen des Geräts selbst werden an den Ausgängen zurückgeliefert. Die Ausgänge mit Informationen zu den Knoten sind ungültig. Wert nicht 0: Node-ID eines Knotens im Netzwerk. Für diesen sowie für das Gerät werden an den Ausgängen die Zustände zurückgeliefert. <b>Gerät als CANopen-Slave:</b> Wert = 0 (voreingestellt): Die Statusinformationen des Slave werden an den Ausgängen zurückgeliefert. Wert nicht 0: keine Aktion

## Parameter der Ausgänge

7869

Parameter	Datentyp	Beschreibung
MASTERSTATE	BYTE	Master State = interner Zustand des Masters: 0 = 0x00 = Master läuft hoch 4 = 0x04 = Konfiguration der Knoten läuft 5 = 0x05 = normaler Betriebszustand des Masters 255 = 0xFF = PLC läuft als Slave
PLCNODEID	BYTE	PLC Node-ID = Node-ID der SPS, auf der das Programm ausgeführt wird Wert = 0...127 = 0x00...0x7F
PLCBAUDRATE	DWORD	Baudrate der SPS
PLCVERSION	DWORD	Version der SPS
CANSTATE	BYTE	Status des CANopen-Netzwerks <b>Gerät als Master betrieben:</b> <b>Node-ID = 0 (Gerät selbst):</b> 0 = 0x00 = OK 128 = 0x80 = BUSOFF <b>Node-ID ≠ 0 (Knoten):</b> 0 = 0x00 = OK 1 = 0x01 = Guard- oder Heartbeat-Fehler an Knoten 128 = 0x80 = BUSOFF <b>Gerät als Slave betrieben:</b> 0 = 0x00 = OK 1 = 0x01 = Guard- oder Heartbeat-Fehler 128 = 0x80 = BUSOFF
NODESTATE	BYTE	Node State = interner Knotenstatus eines Slaves aus Sicht des Masters. Der Knoten wird durch den Eingang NODEID bezeichnet. -1 = 0xFF = Rücksetzen nach ResetNode 1 = 0x01 = Warten auf BOOTUP 2 = 0x02 = Nach Empfang der BOOTUP-Nachricht 3 = 0x03 = noch nicht konfiguriert: STOPPED 4 = 0x04 = nach der Konfiguration mit SDOs: PRE-OPERATIONAL 5 = 0x05 = nach dem Starten des Knotens: OPERATIONAL 97 = 0x61 = optionaler Knoten 98 = 0x62 = anderer Gerätetyp als in 0x1000 konfiguriert 99 = 0x63 = Node-Guarding
LASTNODESTATE	BYTE	Last Node State = letzter Status des Knotens Knotenstatus nach CANopen (mit diesen Werten wird der Status auch in den entsprechenden Nachrichten vom Knoten her codiert). 0     0x00    BOOTUP 4     0x04    STOPPED 5     0x05    OPERATIONAL 127   0x7F   PRE-OPERATIONAL
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

### Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez	hex	Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
8	08	FB ist aktiv – noch nicht bearbeitet
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

## CANOPEN\_SETSTATE

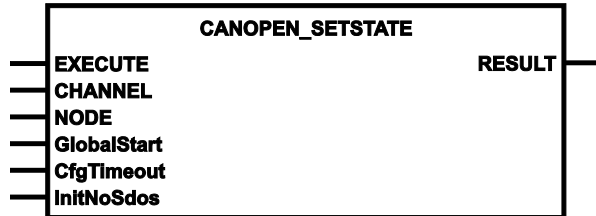
7858

= Set State

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CANopen\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7860

Mit CANOPEN\_SETSTATE können Parameter des Masters, eines Slave-Devices oder eines Knotens im Netz gesetzt werden.

Die Behandlung des NMT-Zustands von Master, Knoten oder Device erfolgt im CAN-Stack oder über die Kommandos des FB **CANOPEN\_NMTSERVICES** (→ Seite [105](#)). Dabei werden gleichzeitig auch Zulässigkeitsprüfungen durchgeführt. Aus Konsistenzgründen sind deshalb hier für diesen Zweck keine Eingänge vorgesehen.

## Parameter der Eingänge

7861

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
NODE	BYTE	Node-ID = ID des Knotens (0...127) <b>Gerät als CANopen-Master:</b> Wert = 0: Die Änderungen beziehen sich nur auf das Gerät selbst. Wert nicht 0: Node-ID eines Knotens am Netzwerk, dessen Parameter verändert werden sollen. Nur für diesen Knoten (nicht für das Gerät) werden die angelegten Einstellungen übernommen. <b>Gerät als CANopen-Slave:</b> Im Slave-Mode kann über diesen Eingang der Node-ID des Slave gesetzt werden. Wert = 0: keine Aktion Wert nicht 0: Diesen Wert übernimmt der FB als neuen Node-ID des Geräts.
GlobalStart (Parameter-Nutzung optional)	BOOL := TRUE	Voraussetzung: FB muss unmittelbar nach dem Start des IEC-Programms aufgerufen werden. Diese Einstellung überschreibt die Einstellung aus der Konfiguration. TRUE: alle Teilnehmer gleichzeitig starten FALSE: alle Teilnehmer nacheinander starten
CfgTimeout (Parameter-Nutzung optional)	TIME := T#0ms	Konfigurations-Timeout für einen Knoten setzen: Wert = 0: keine Aktion – Konfigurationsdaten behalten Wert nicht 0: Daten aus der Konfiguration mit dem neuen Wert überschreiben
InitNoSdos (Parameter-Nutzung optional)	BOOL := FALSE	An den in NODE angegebenen Knoten beim Initialisieren... TRUE: keine Konfigurationsdaten senden FALSE: die konfigurierten SDOs senden

## Parameter der Ausgänge

7862

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex	Beschreibung
0   00	FB ist inaktiv
1   01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
8   08	FB ist aktiv – noch nicht bearbeitet
242   F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

## Bausteine: CANopen Netzwerkmanagement

### Inhalt

CANOPEN_GETNMTSTATESLAVE .....	104
CANOPEN_NMTSERVICES .....	105

15063



## CANOPEN\_GETNMTSTATESLAVE

7851

= Get Network Management State Slave

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CANopen\_NT\_Vxxyyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7853

► Baustein nur verwenden, wenn das Gerät als CANopen-Slave betrieben wird!

An die Anwendung wird mit CANOPEN\_GETNMTSTATESLAVE nur noch der Betriebszustand nach CANopen gemeldet sowie eine Fehlermeldung, falls ein ungültiger Zustandsübergang angefordert wurde.

### Parameter der Eingänge

7854

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen  sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät

### Parameter der Ausgänge

7855

Parameter	Datentyp	Beschreibung
NMTSTATE	BYTE	Netzwerk-Betriebszustand des Knotens 0 = INIT 1 = OPERATIONAL 2 = PRE-OPERATIONAL 3 = STOPPED
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex	Beschreibung
0   00	FB ist inaktiv
1   01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
8   08	FB ist aktiv – noch nicht bearbeitet
242   F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich



## CANOPEN\_NMTSERVICES

7843

= Network Management Services

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CANopen\_NT\_Vxxyzz.LIB

### Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7844

CANOPEN\_NMTSERVICES löst abhängig von seinen NMT-Kommando-Eingängen ein NMT-Kommando oder die Initialisierung eines Knotens aus.

NMT = **N**etwork-**M**anagemen**T**

Der Funktionsbaustein aktualisiert den internen Knotenstatus. Sollte ein Zustandsübergang nach CANopen (→ Systemhandbuch "Know-How ecomatmobile" > **NMT-Status**) nicht erlaubt sein, so wird das Kommando nicht ausgeführt.

Ein CANopen-Device kann mit Hilfe des FB seinen CANopen-Status selbständig ändern:  
Preoperational ↔ Operational

### Parameter der Eingänge

7847

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
NODE	BYTE	CANopen-ID des Knotens zulässig = 1...127 = 0x00...0x7F NODE = 0: Kommando gilt für alle Knoten im Netzwerk NODE = Node-ID des Geräts: Kommando gilt für das Gerät selbst
NMTSERVICE	BYTE	Netzwerk-Kommando 0 = Init Node (außer Master) 1 = Enter PRE-OPERATIONAL 2 = Start Node 3 = Reset Node 4 = Reset Kommunikation 5 = Stop Node
Timeout (Parameter-Nutzung optional)	TIME := T#0ms	Wartezeit des FB auf die Initialisierung Nach Zeitablauf bricht der FB das Warten ab. 0 = Wert aus der Konfiguration verwenden

## Parameter der Ausgänge

7848

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez	hex	Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
8	08	Funktionsbaustein ist aktiv
35	23	mindestens 1 SDO der Konfiguration war nicht erfolgreich
36	24	Knoten war bereits initialisiert
37	25	zur Initialisierung war Knoten nicht im Modus PRE-OPERATIONAL
043	2B	Master / Slave ist nicht initialisiert
241	F1	Fehler: CANopen-Zustandsübergang ist nicht erlaubt
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

## Bausteine: CANopen Objektverzeichnis

Inhalt	
CANOPEN_GETODCHANGEDFLAG .....	108
CANOPEN_READOBJECTDICT .....	109
CANOPEN_WRITEOBJECTDICT .....	110
	15065



## CANOPEN\_GETODCHANGEDFLAG

7927

= Get Object Directory Changed Flag

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CANopen\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7928

CANOPEN\_GETODCHANGEDFLAG meldet wenn bei einem bestimmten Objektverzeichnis-Eintrag der Wert geändert wurde.

### Parameter der Eingänge

7930

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
IDX	WORD	Index im Objektverzeichnis
SUBIDX	BYTE	Subindex bezogen auf den Index im Objektverzeichnis

### Parameter der Ausgänge

7931

Parameter	Datentyp	Beschreibung
DATA	DWORD	Parameter-Wert
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert		Beschreibung
dez	hex	
0	00	FB ist inaktiv
1	01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
8	08	FB ist aktiv – noch nicht bearbeitet
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

## CANOPEN\_READOBJECTDICT

7933

= Read Object Directory

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CANopen\_NT\_Vxxyyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7935

CANOPEN\_READOBJECTDICT liest bis zu 4 Bytes Konfigurationsdaten aus dem Objektverzeichnis des Geräts zur Verwendung im Anwendungsprogramm.

### Parameter der Eingänge

7936

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
IDX	WORD	Index im Objektverzeichnis
SUBIDX	BYTE	Subindex bezogen auf den Index im Objektverzeichnis

### Parameter der Ausgänge

7937

Parameter	Datentyp	Beschreibung
DATA	DWORD	Parameter-Wert
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex	Beschreibung
0   00	FB ist inaktiv
1   01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
8   08	Funktionsbaustein ist noch nicht ausgeführt
40   28	Objektverzeichnis-Eintrag ist ungültig
242   F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

© ifm electronic gmbh



www.ifm.com

940

= Write Object Directory

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CANopen\_NT\_Vxxyzz.LIB

**Symbol in CODESYS:**



**Beschreibung**

7942

CANOPEN\_WRITEOBJECTDICT schreibt Konfigurationsdaten in das Objektverzeichnis der Steuerung.

## ACHTUNG

Wichtige Systemeinstellungen können hierbei verfälscht werden, z.B.:

- Guarding-Zeiten
- Heartbeat-Zeiten

► Eingabe-Parameter sorgfältig prüfen!

**Parameter der Eingänge**

7943

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
IDX	WORD	Index im Objektverzeichnis
SUBIDX	BYTE	Subindex bezogen auf den Index im Objektverzeichnis
DATA	DWORD	Parameter-Wert

## Parameter der Ausgänge

7945

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex		Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
8	08	Funktionsbaustein ist noch nicht ausgeführt
40	28	Objektverzeichnis-Eintrag ist ungültig
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich





## Bausteine: CANopen SDOs

Inhalt	
CANOPEN_SDOREAD .....	114
CANOPEN_SDOREADBLOCK .....	116
CANOPEN_SDOREADMULTI .....	118
CANOPEN_SDOWRITE .....	120
CANOPEN_SDOWRITEBLOCK .....	122
CANOPEN_SDOWRITEMULTI .....	124

2071

Hier finden Sie **ifm**-Bausteine für den Umgang von CANopen mit Service Data Objects (SDOs).

## CANOPEN\_SDOREAD

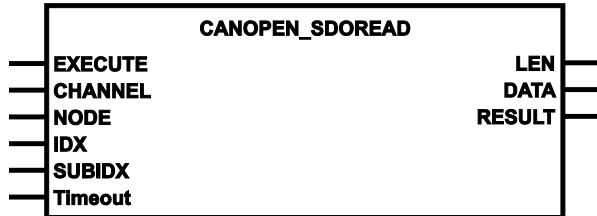
7791

= SDO Read

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CANopen\_NT\_Vxxyzz.LIB

### Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7793

CANOPEN\_SDOREAD ist ein einfacher Funktionsbaustein zur Bearbeitung von "Expedited SDOs", also SDOs mit maximal 4 Nutzdaten-Bytes. Diese Art bildet in der Regel einen Großteil der SDO-Kommunikation ab.

 Expedited SDO = beschleunigtes Nachrichten-Objekt mit Servicedaten

Wegen der auf max. 4 Nutzdaten-Bytes begrenzten Datenmenge lässt sich erheblich Speicherplatz sparen, da dieser FB nur 4 Bytes als Pufferspeicher vorhalten muss und selbst kein großes Daten-Array anlegt.

### Parameter der Eingänge

7794

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
NODE	BYTE	CANopen-ID des Knotens zulässig = 1...127 = 0x01...0x7F
IDX	WORD	Index im Objektverzeichnis
SUBIDX	BYTE	Subindex bezogen auf den Index im Objektverzeichnis
Timeout (Parameter-Nutzung optional)	TIME := T#10ms	Wartezeit des FB auf die Antwort Nach Zeitablauf bricht der FB das Warten ab. Wert = 0: Wert aus der Konfiguration verwenden

## Parameter der Ausgänge

7795

Parameter	Datentyp	Beschreibung
LEN	BYTE	Anzahl der empfangenen Bytes (1...4)
DATA	DWORD	der empfangene Datenwert
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

### Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex		Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
5	05	FB ist aktiv – noch keine Daten empfangen
32	20	SDO-Übertragung abgebrochen von Client oder Server (SDO-Abort-Code 0x80)
33	21	TIMEOUT ist abgelaufen
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich
255	FF	Pufferüberlauf – zu viele Daten-Bytes wurden empfangen

## CANOPEN\_SDOREADBLOCK

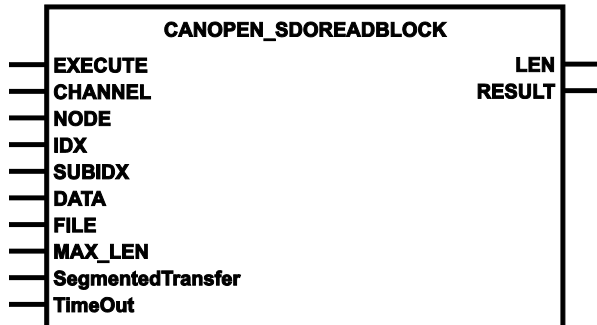
14942

= SDO Read Block

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CANopen\_NT\_Vxxyzz.LIB

### Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

14943

CANOPEN\_SDOREADBLOCK liest den angegebenen Eintrag im Objektverzeichnis eines Knotens im Netz per SDO-Blocktransfer.

- > Falls der Knoten keinen Blocktransfer unterstützt, schaltet der FB automatisch um auf den "Segmented Transfer". Per Eingang kann aber auch direkt auf den "Segmented Transfer" umgeschaltet werden.
- > Die COB-ID für den SDO wird aus der übergebenen Node-ID berechnet.

Multiframe-SDOs sind in der Länge grundsätzlich nicht begrenzt.

### Für Systeme ohne File-System (z.B. BasicController CR04nn) gilt:




- ▶ Dem FB eine Adresse übergeben, auf die per Zeiger schreibend zugegriffen wird. Der durch Startadresse DATA und Datenanzahl MAX\_LEN definierte Speicherbereich muss verfügbar sein!
- > Ist die Datenmenge größer als angegeben, wird der Transfer abgebrochen und per RESULT signalisiert.

### Für Systeme mit File-System (z.B. PDM360NG CR108n) gilt:

- ▶ Dem FB den Pfad und Namen einer Datei übergeben, in welcher die Daten im Binärformat gespeichert werden sollen.
- > Zum Status der SDO-Übertragung informiert der Ausgang RESULT.

## Parameter der Eingänge

14945

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE $\Rightarrow$ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
NODE	BYTE	(Node-ID) ID des Knotens zulässig = 0x01...0x7F = 1...127  Die COB-ID des SDOs errechnet sich aus Knoten-ID + 0x600
IDX	WORD	Index im Objektverzeichnis
SUBIDX	BYTE	Subindex bezogen auf den Index im Objektverzeichnis
DATA	DWORD	Adresse des Datenbereichs zum Speichern der empfangenen Daten  Eingang ist ohne Funktion bei Gerät mit Dateisystem (Linux).
FILE	STRING(80)	Pfad und Dateiname zum Speichern der empfangenen Daten im Binärformat  Eingang ist ohne Funktion bei Gerät ohne Dateisystem (BasicSystem).
MAX_LEN	DWORD	Maximal erlaubte Anzahl der Bytes, die empfangen werden dürfen
SegmentedTransfer (Parameter-Nutzung optional)	BOOL := FALSE	TRUE: Segmented SDO-Transfer FALSE: SDO-Blocktransfer
Timeout (Parameter-Nutzung optional)	TIME := T#10ms	Wartezeit des FB auf die Antwort Nach Zeitablauf bricht der FB das Warten ab. Wert = 0: Wert aus der Konfiguration verwenden

## Parameter der Ausgänge

14951

Parameter	Datentyp	Beschreibung
LEN	DWORD	Anzahl der empfangenen Daten-Bytes
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen $\rightarrow$ folgende Tabelle)

### Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex	Beschreibung
0   00	FB ist inaktiv
1   01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
16   10	Übertragung läuft als segmentierter Download
17   11	Übertragung läuft als Block-Download
32   20	SDO-Übertragung abgebrochen von Client oder Server (SDO-Abort-Code 0x80)
33   21	TIMEOUT ist abgelaufen
64   40	Fehler: Schreibzeiger ist außerhalb des zulässigen Datenbereichs
65   41	Fehler: Datei konnte nicht geöffnet werden
66   42	Fehler bei Schreiben auf Datei
242   F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

## CANOPEN\_SDOREADMULTI

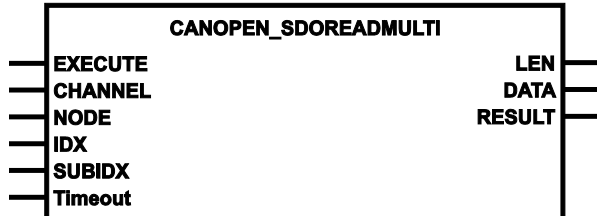
7806

= SDO Read Multi

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CANopen\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:




### Beschreibung

7808

CANOPEN\_SDOREADMULTI liest den angegebenen Eintrag im Objektverzeichnis eines Knotens im Netz. Die COB-ID für das SDO wird nach CANopen-Konvention aus der übergebenen Node-ID berechnet.

### Parameter der Eingänge

7809

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
NODE	BYTE	(Node-ID) ID des Knotens zulässig = 0x01...0x7F = 1...127  Die COB-ID des SDOs errechnet sich aus Knoten-ID + 0x600
IDX	WORD	Index im Objektverzeichnis
SUBIDX	BYTE	Subindex bezogen auf den Index im Objektverzeichnis
Timeout (Parameter-Nutzung optional)	TIME := T#10ms	Wartezeit des FB auf die Antwort Nach Zeitablauf bricht der FB das Warten ab. Wert = 0: Wert aus der Konfiguration verwenden

## Parameter der Ausgänge

7810

Parameter	Datentyp	Beschreibung
LEN	DWORD	Anzahl der empfangenen Bytes zulässige Werte = 0x0000 0001...0x0000 0800 = 1...2 048
DATA	ARRAY [0..SDOMAXDATA] OF BYTE	Pufferspeicher für Nutzdaten der SDO-Datenübertragung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

### Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex		Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
5	05	FB ist aktiv – noch keine Daten empfangen
32	20	SDO-Übertragung abgebrochen von Client oder Server (SDO-Abort-Code 0x80)
33	21	TIMEOUT ist abgelaufen
34	22	Toggle-Bit-Fehler
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich
255	FF	Fehler: zu wenig Speicher für Empfangs-Multiframe verfügbar

## CANOPEN\_SDOWNWRITE

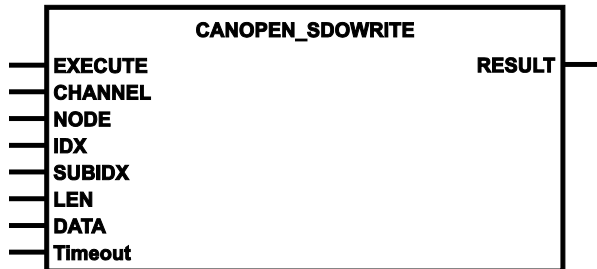
7825

= SDO Write

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CANopen\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7826

CANOPEN\_SDOWNWRITE ist ein einfacher Funktionsbaustein zur Bearbeitung von "Expedited SDOs", also SDOs mit maximal 4 Nutzdaten-Bytes. Diese Art bildet in der Regel einen Großteil der SDO-Kommunikation ab.

 Expedited SDO = beschleunigtes Nachrichten-Objekt mit Servicedaten

Wegen der auf max. 4 Nutzdaten-Bytes begrenzten Datenmenge lässt sich erheblich Speicherplatz sparen, da dieser FB nur 4 Bytes als Pufferspeicher vorhalten muss und selbst kein großes Daten-Array anlegt.

### Parameter der Eingänge

7828

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
NODE	BYTE	CANopen-ID des Knotens zulässig = 1...127 = 0x01...0x7F
IDX	WORD	Index im Objektverzeichnis
SUBIDX	BYTE	Subindex bezogen auf den Index im Objektverzeichnis
LEN	BYTE	Anzahl der zu übertragenden Daten-Bytes zulässige Werte = 1...4 = 0x01...0x04
DATA	ARRAY [0..3] OF BYTE	Datenbereich (1...4 Bytes)
Timeout (Parameter-Nutzung optional)	TIME := T#10ms	Wartezeit des FB auf die Antwort Nach Zeitablauf bricht der FB das Warten ab. Wert = 0: Wert aus der Konfiguration verwenden



## Parameter der Ausgänge

7829

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez	hex	Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
8	08	Funktionsbaustein ist aktiv
32	20	SDO-Übertragung abgebrochen von Client oder Server (SDO-Abort-Code 0x80)
33	21	TIMEOUT ist abgelaufen
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

## CANOPEN\_SDOWRITEBLOCK

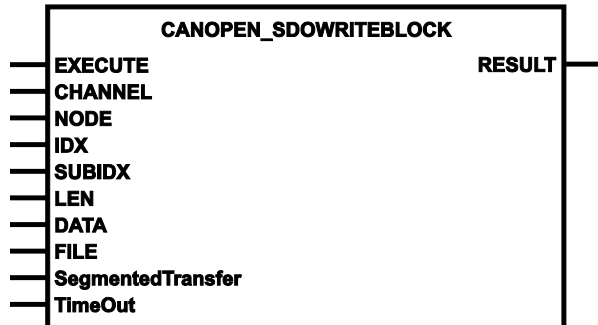
14961

= SDO Write Block

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CANopen\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

14963

CANOPEN\_SDOWRITEBLOCK schreibt in den angegebenen Eintrag im Objektverzeichnis eines Knotens im Netz per SDO-Blocktransfer.

Per FB-Eingang kann bei Bedarf auf den Segmented Transfer umgeschaltet werden.

- > Die COB-ID für den SDO wird aus der übergebenen Node-ID berechnet.
- > Zum Status der SDO-Übertragung informiert der Ausgang RESULT.

Multiframe-SDOs sind in der Länge grundsätzlich nicht begrenzt.

### Für Systeme ohne File-System (z.B. BasicController CR04nn) gilt:




- Dem FB eine Adresse übergeben, auf die per Zeiger lesend zugegriffen wird.

### Für Systeme mit File-System (z.B. PDM360NG CR108n) gilt:

- Dem FB den Pfad und Namen einer Datei übergeben, aus welcher die Daten im Binärformat gelesen werden sollen.

## Parameter der Eingänge

14964

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
NODE	BYTE	(Node-ID) ID des Knotens zulässig = 0x01...0x7F = 1...127  Die COB-ID des SDOs errechnet sich aus Knoten-ID + 0x600
IDX	WORD	Index im Objektverzeichnis
SUBIDX	BYTE	Subindex bezogen auf den Index im Objektverzeichnis
LEN	DWORD	Anzahl der in DATA zu übergebenden Daten-Bytes zulässig = 1...2 048 = 0x0000 0001...0x0000 0800
DATA	DWORD	Adresse des Datenbereichs zum Lesen der zu sendenden Daten  Eingang ist ohne Funktion bei Gerät mit Dateisystem (Linux).
FILE	STRING(80)	Pfad und Dateiname zum Lesen der zu sendenden Daten im Binärformat  Eingang ist ohne Funktion bei Gerät ohne Dateisystem (BasicSystem).
SegmentedTransfer (Parameter-Nutzung optional)	BOOL := FALSE	TRUE: Segmented SDO-Transfer FALSE: SDO-Blocktransfer
Timeout (Parameter-Nutzung optional)	TIME := T#10ms	Wartezeit des FB auf die Antwort Nach Zeitablauf bricht der FB das Warten ab. Wert = 0: Wert aus der Konfiguration verwenden

## Parameter der Ausgänge

14968

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

### Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez	hex	Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
16	10	Übertragung läuft als segmentierter Download
17	11	Übertragung läuft als Block-Download
32	20	SDO-Übertragung abgebrochen von Client oder Server (SDO-Abort-Code 0x80)
33	21	TIMEOUT ist abgelaufen
65	41	Fehler: Datei konnte nicht geöffnet werden
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

## CANOPEN\_SDOWNITEMULTI

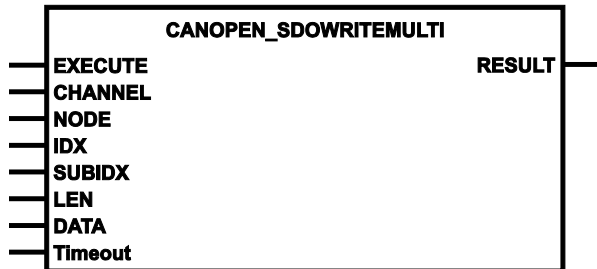
7832

= SDO Write Multi

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CANopen\_NT\_Vxxyyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7834

CANOPEN\_SDOWNITEMULTI schreibt den angegebenen Eintrag im Objektverzeichnis eines Knotens im Netz. Die COB-ID für den SDO wird nach CANopen-Konvention aus der übergebenen Node-ID berechnet.

### Parameter der Eingänge

7835

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
NODE	BYTE	CANopen-ID des Knotens zulässig = 1...127 = 0x01...0x7F
IDX	WORD	Index im Objektverzeichnis
SUBIDX	BYTE	Subindex bezogen auf den Index im Objektverzeichnis
LEN	DWORD	Anzahl der zu übertragenden Daten-Bytes zulässige Werte = 0000 0001...0000 0800 <sub>16</sub> = 1...2 048 <sub>10</sub>
DATA	ARRAY [0..SDOMAXDATA] OF BYTE	Pufferspeicher für Nutzdaten der SDO-Datenübertragung
Timeout (Parameter-Nutzung optional)	TIME := T#10ms	Wartezeit des FB auf die Antwort Nach Zeitablauf bricht der FB das Warten ab. Wert = 0: Wert aus der Konfiguration verwenden

## Parameter der Ausgänge

7836

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

### Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex		Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
8	08	Funktionsbaustein ist aktiv
32	20	SDO-Übertragung abgebrochen von Client oder Server (SDO-Abort-Code 0x80)
33	21	TIMEOUT ist abgelaufen
34	22	Toggle-Bit-Fehler
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

## Bausteine: CANopen SYNC

### Inhalt

CANOPEN_GETSYNCSTATE.....	127
CANOPEN_SETSYNCSTATE .....	129

15069



## CANOPEN\_GETSYNCSTATE

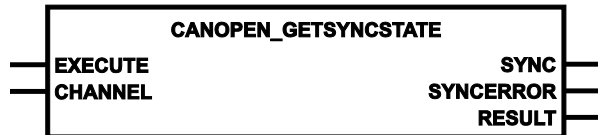
7871

= Get SYNC State

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CANopen\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7872

CANOPEN\_GETSYNCSTATE liest...

- die Einstellung der SYNC-Funktionalität (aktiv / deaktiv),
- den Fehlerzustand der SYNC-Funktionalität (SyncError).

Wenn die PLC als CANopen-Slave läuft, wird über diesen FB signalisiert, ob SYNC-Signale ausbleiben oder ob sie regelmäßig kommen.

Die Bearbeitung von synchronen PDOs usw. läuft im CAN-Stack. CANOPEN\_GETSYNCSTATE liefert jedoch den Fehlerzustand, so dass das Anwendungsprogramm darauf entsprechend reagieren kann.

### Parameter der Eingänge

7874

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen  sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät

## Parameter der Ausgänge

7875

Parameter	Datentyp	Beschreibung
SYNC	BOOL	Status der SYNC-Funktionalität TRUE: SYNC ist aktiviert. Im <b>Master-Betrieb</b> werden SYNC-Telegramme erzeugt entsprechend Einstellungen in Konfiguration sowie synchrone PDOs gesendet und empfangen. Im <b>Slave-Betrieb</b> werden SYNC-Telegramme empfangen und entsprechend bearbeitet. FALSE: SYNC ist nicht aktiv
SYNCERROR	BYTE	(Sync-Error) SYNC-Fehlermeldung 0 = kein Fehler >0 = SYNC-Error (Slave-Betrieb)
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

### Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert		Beschreibung
dez	hex	
0	00	FB ist inaktiv
1	01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
8	08	Funktionsbaustein ist noch nicht ausgeführt
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich



## CANOPEN\_SETSYNCSTATE

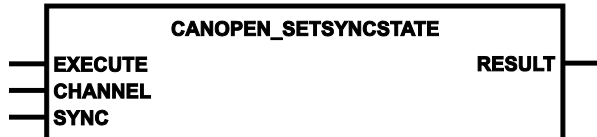
7883

= Set SYNC State

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CANopen\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7884

Mit CANOPEN\_SETSYNCSTATE wird die SYNC-Funktionalität ein- und ausgeschaltet.

### Parameter der Eingänge

7886

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
SYNC	BOOL	Status der SYNC-Funktionalität TRUE: SYNC ist aktiviert: Im <b>Master-Betrieb</b> werden SYNC-Telegramme erzeugt entsprechend Einstellungen in Konfiguration sowie synchrone PDOs gesendet und empfangen. Im <b>Slave-Betrieb</b> werden SYNC-Telegramme empfangen und entsprechend bearbeitet. FALSE: SYNC ist nicht aktiv

### Parameter der Ausgänge

7887

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex	Beschreibung
0   00	FB ist inaktiv
1   01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
8   08	Funktionsbaustein ist noch nicht ausgeführt
38   26	SYNC konnte nicht aktiviert werden
242   F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

## Bausteine: CANopen Guarding

### Inhalt

CANOPEN_GETGUARDHBERRLIST .....	131
CANOPEN_GETGUARDHBSTATSLV .....	132

15071



## CANOPEN\_GETGUARDHBERRLIST

7896

= Get Guard and Heartbeat Error-List

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CANopen\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7898

CANOPEN\_GETGUARDHBERRLIST listet in einem Array alle Knoten auf, für die der Master einen Fehler erkannt hat:

- Guarding-Fehler
- Heartbeat-Fehler

### Parameter der Eingänge

7899

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
ResetList (Parameter-Nutzung optional)	BOOL := FALSE	Fehlerliste zurücksetzen TRUE: Die Fehlerliste sowie die Anzahl der fehlerhaften Knoten am Ausgang ausgeben und anschließend zurücksetzen FALSE: Funktion wird nicht ausgeführt

### Parameter der Ausgänge

7900

Parameter	Datentyp	Beschreibung
N_NODES	WORD	Anzahl der Knoten mit Heartbeat- oder Guarding-Fehlern 0 = kein Knoten hat einen Guarding- oder Heartbeat-Fehler
NODEID	ARRAY [0..MAXGUARDERROR] OF BYTE	Liste der Knoten-IDs mit Heartbeat- oder Guarding-Fehlern. Der jüngste Eintrag steht im Index 0. MAXGUARDERROR ist abhängig vom Gerät → Kapitel <b>Leistungsgrenzen der Geräte (CANopen)</b> (→ Seite <a href="#">37</a> )
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex	Beschreibung
0   00	FB ist inaktiv
1   01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
8   08	FB ist aktiv – noch nicht bearbeitet
242   F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

## CANOPEN\_GETGUARDHBSTATSLV

7902

= Get Guard and Heartbeat State Slave

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CANopen\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7904

CANOPEN\_GETGUARDANDHBSTATESLAVE meldet der Steuerung im Slave-Betrieb folgende Zustände:

- Node-Guarding-Überwachung
- Heartbeat-Überwachung

Dabei kann die Steuerung Heartbeat-Producer und Heartbeat-Consumer sein.

### Parameter der Eingänge

7905

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
Reset (Parameter-Nutzung optional)	BOOL := FALSE	TRUE: Die aktuellen Zustände an den Ausgängen ausgeben und anschließend auf "Kein Fehler" zurücksetzen FALSE: Funktion wird nicht ausgeführt

## Parameter der Ausgänge

7906

Parameter	Datentyp	Beschreibung
GUARDSTATE	BYTE	Status des Nodeguarding: 0 = 0x00 = kein Fehler (oder: inaktiv) 1 = 0x01 = Zeitüberschreitung (Konfiguration) 127 = 0x7F = noch keine Guarding-Nachricht empfangen
PROD_HBSTATE	BYTE	Steuerung als Heartbeat-Producer: 0 = 0x00 = inaktiv 1 = 0x01 = aktiv
CONS_HBSTATE	BYTE	Steuerung als Heartbeat-Consumer: 0 = 0x00 = kein Fehler 1 = 0x01 = Zeitüberschreitung (Konfiguration) 127 = 0x7F = noch keine Heartbeat-Nachricht empfangen
CONS_HBCOBID	WORD	COB-ID der Heartbeat-Nachricht, auf die der Consumer-Heartbeat der Steuerung hört (Konfiguration)
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

### Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert		Beschreibung
dez	hex	
0	00	FB ist inaktiv
1	01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
8	08	FB ist aktiv – noch nicht bearbeitet
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

## Bausteine: CANopen Emergency

### Inhalt

CANOPEN_GETEMCYMESSAGES.....	135
CANOPEN_GETERRORREGISTER.....	137
CANOPEN_SENDEMCMYMESSAGE .....	138

15073

## CANOPEN\_GETEMCYMESSAGES

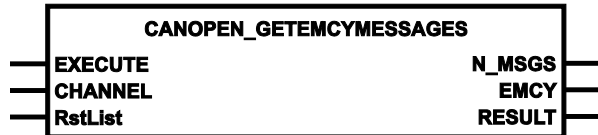
7921

= Get Emergency-Messages

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CANopen\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7923

CANOPEN\_GETEMCYMESSAGES gibt alle Emergency-Nachrichten zurück, die die Steuerung seit dem letzten Löschen der Nachrichten von anderen Knoten am Netz empfangen hat.

Die Liste kann durch Setzen des entsprechenden Eingangs zurückgesetzt werden. Es werden maximal MAXEMCYMSGs Nachrichten gespeichert. Jede Nachricht enthält dabei als Info, von welchem Knoten sie gesendet wurde. Dabei steht die jüngste Nachricht im Index 0.

### Parameter der Eingänge

7924

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
RstList (Parameter-Nutzung optional)	BOOL := FALSE	TRUE: Liste mit aufgelaufenen CAN-Nachrichten am Ausgang ausgeben und anschließend löschen FALSE: Funktion wird nicht ausgeführt

## Parameter der Ausgänge

7925

Parameter	Datentyp	Beschreibung								
N_MSGS	DWORD	Anzahl der aufgelaufenen Nachrichten								
EMCY	ARRAY [0..MAXEMCYMSGS] OF T_EMCY	<div>Emergency-Nachrichten Der jüngste Eintrag steht im Index 0. Struktur von T_EMCY:</div> <table><tr><td>.NODEID</td><td>ID des Knotens von dem die Nachricht kam</td></tr><tr><td>.EEC</td><td>Emergency Error Code</td></tr><tr><td>.ER</td><td>Error Register</td></tr><tr><td>.MSEF</td><td>Manufacturer Specific Error Code</td></tr></table> <div>MAXEMCYMSG = 10</div>	.NODEID	ID des Knotens von dem die Nachricht kam	.EEC	Emergency Error Code	.ER	Error Register	.MSEF	Manufacturer Specific Error Code
.NODEID	ID des Knotens von dem die Nachricht kam									
.EEC	Emergency Error Code									
.ER	Error Register									
.MSEF	Manufacturer Specific Error Code									
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)								

### Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert		Beschreibung
dez	hex	
0	00	FB ist inaktiv
1	01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
8	08	FB ist aktiv – noch nicht bearbeitet
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich



## CANOPEN\_GETERRORREGISTER

7915

= Get Error-Register

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CANopen\_NT\_Vxxyyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7917

CANOPEN\_GETERRORREGISTER liest die Fehler-Register 0x1001 und 0x1003 der Steuerung aus.

### Parameter der Eingänge

7918

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
Reset_1001 (Parameter-Nutzung optional)	BOOL := FALSE	TRUE: Fehler-Register 0x1001 zurücksetzen FALSE: Funktion wird nicht ausgeführt
Reset_1003 (Parameter-Nutzung optional)	BOOL := FALSE	TRUE: Fehler-Register 0x1003 zurücksetzen Anzahl der Einträge auf 0 setzen FALSE: Funktion wird nicht ausgeführt Die Einträge bleiben unverändert.

### Parameter der Ausgänge

7919

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ER	BYTE	Inhalt des Fehler-Registers 0x1001
ERROR_FIELD	ARRAY [0..MAXERR] OF DWORD	Inhalt des Error-Registers 0x1003 Index 0 = Anzahl der gespeicherten Fehler Index 1...MAXERR = gespeicherte Fehler Der jüngste Fehler steht im Index 1 voreingestellt: MAXERR = 5
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex	Beschreibung
0   00	FB ist inaktiv
1   01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
8   08	FB ist aktiv – noch nicht bearbeitet
242   F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

## CANOPEN\_SENDEMCMYMESSAGE

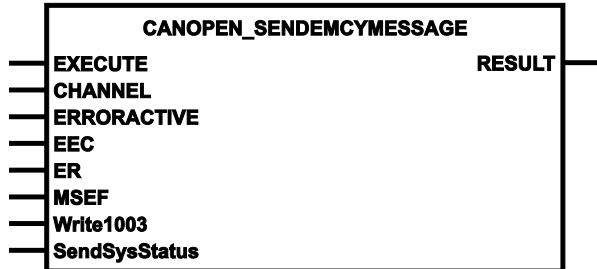
7908

= Send Emergency-Message

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CANopen\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7910

CANOPEN\_SENDEMCMYMESSAGE versendet eine EMCY-Nachricht. Die Nachricht wird aus den entsprechenden Parametern zusammengebaut und ins Register 0x1003 eingetragen. Die COB-ID für die Emergency-Nachricht wird aus den Konfigurationsdaten ermittelt.

### Parameter der Eingänge

7911

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
ERRORACTIVE	BOOL	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): sendet den anstehenden Fehler-Code TRUE ⇒ FALSE (Flanke): Wenn der Fehler NICHT mehr ansteht, wird nach einer Verzögerung von ca. 1 s eine Null-Fehlermeldung gesendet.
EEC	WORD	EEC = Emergency Error Code = Fehlermeldungsnummer
ER (Parameter-Nutzung optional)	BYTE := 0	0 = Wert aus dem Fehler-Register 0x1001 verwenden
MSEF	ARRAY [0..4] OF BYTE	MSEF = Manufacturer Specific Error Code = Zusätzlicher Fehler-Code, der vom Hersteller festgelegt wird. Wert kommt aus der Anwendung.
Write1003 (Parameter-Nutzung optional)	BOOL := FALSE	TRUE: Diese EMCY-Nachricht im Objekt 0x1003 eintragen FALSE: Funktion wird nicht ausgeführt
SendSysStatus (Parameter-Nutzung optional)	BOOL := FALSE	Send System-Status TRUE: Der Systemstatus wird überprüft und bei Vorliegen eines Fehlerstatus wird dieser ins Netzwerk übertragen. FALSE: Funktion wird nicht ausgeführt

## Parameter der Ausgänge

7912

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex		Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
8	08	FB ist aktiv – noch nicht bearbeitet
39	27	kein Objekt 1001 <sub>16</sub> in der Konfiguration
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich



## 5.2.4 Bausteine: SAE J1939

Inhalt	
Bausteine: SAE J1939 Status .....	140
Bausteine: SAE J1939 Request .....	148
Bausteine: SAE J1939 Empfangen .....	151
Bausteine: SAE J1939 Senden .....	156
Bausteine: SAE J1939 Diagnose .....	164

2273

Für SAE J1939 stellt **ifm electronic** eine Reihe von Bausteinen zur Verfügung, die im Folgenden erklärt werden.

### Bausteine: SAE J1939 Status

Inhalt	
J1939_ENABLE.....	141
J1939_GETDABYNAME .....	143
J1939_NAME .....	145
J1939_STATUS.....	147

15077

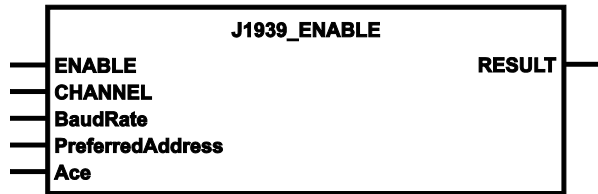
## J1939\_ENABLE

7641

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_J1939\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7642

Zur Initialisierung des J1939-Stack wird J1939\_ENABLE auf TRUE=1 gesetzt.

- > Dieser FB startet auch die Soft-I/Os aus der CFG-Datei.
- > Eine andere Baudrate wird nur übernommen, wenn CAN\_ENABLE nicht bereits aufgerufen wurde.

ACE = Address Claiming Enable = Freigabe Adressanforderung:

- Wenn ein ifm-Controller via J1939 mit nur einem Motorsteuergerät kommuniziert:  
dann ACE = FALSE setzen.
- Wenn jedoch mehrere Motorsteuergeräte am selben Bus arbeiten:  
dann ACE = TRUE setzen.  
In diesem Fall müssen die Motorsteuergeräte das Address Claiming auch unterstützen!  
Andernfalls riskieren Sie Adress-Überschneidungen mit nachfolgendem Systemausfall.

### Parameter der Eingänge

7643

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL := FALSE	TRUE: J1939-Kanal freigeben Ace=TRUE: Adressanforderung erfolgt FALSE: J1939-Kanal sperren
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
BaudRate (Parameter-Nutzung optional)	WORD := 250	Baudrate [kBit/s] zulässige Werte: 20, 50, 100, 125, 250, 500, 800, 1 000
PreferredAddress (Parameter-Nutzung optional)	BYTE = 252	Bevorzugte Quell-Adresse
Ace (Parameter-Nutzung optional)	BOOL := TRUE	Address Claiming Enable = Freigabe Adressanforderung TRUE: Adressanforderung freigegeben (Steuergerät ist selbst-konfigurierend) FALSE: Keine Adressanforderung

## Parameter der Ausgänge

8542

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert		Beschreibung
dez	hex	
0	00	FB ist inaktiv
1	01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
8	08	Funktionsbaustein ist aktiv
9	09	CAN ist nicht aktiv
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich



## J1939\_GETDABYNAME

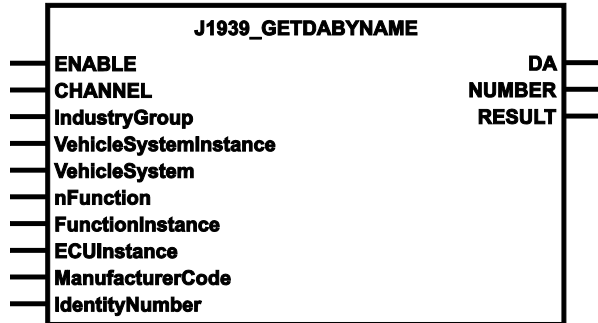
7664

= Get Destination Arbitrary Name

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_J1939\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7665

Über J1939\_GETDABYNAME lässt sich anhand der Namensinformation die Ziel-Adresse eines oder mehrerer anderer Teilnehmer bestimmen.

- Wird an den optionalen Eingängen ein bestimmter Wert angelegt:  
⇒ in der Ergebnisliste erscheinen nur die Teilnehmer, die diesen Wert besitzen.
- Wird an den optionalen Eingängen kein oder der voreingestellte Wert eingestellt:  
⇒ bei der Filterung der Liste wird auf diesen Eintrag nicht geachtet.

## Parameter der Eingänge

7667

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL := FALSE	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
IndustryGroup (Parameter-Nutzung optional)	BYTE := 0xFF	Industry-Group = Industriegruppe des Geräts zulässige Werte = 0...7 255 = 0xFF = Filter für alle
VehicleSystemInstance (Parameter-Nutzung optional)	BYTE := 0xFF	Instanz des Fahrzeugsystems zulässige Werte = 0...15 = 0x00...0x0F 255 = 0xFF = Filter für alle
VehicleSystem (Parameter-Nutzung optional)	BYTE := 0xFF	Fahrzeugsystem zulässige Werte = 0...127 = 0x00...0x7F 255 = 0xFF = Filter für alle
nFunction (Parameter-Nutzung optional)	WORD := 0xFFFF	Funktionsnummer des Geräts zulässige Werte = 0...255 = 0x0000...0x00FF 65 535 = 0xFFFF = Filter für alle
FunctionInstance (Parameter-Nutzung optional)	BYTE := 0xFF	Instanz der Funktion zulässige Werte = 0...31 = 0x00...0x1F 255 = 0xFF = Filter für alle
ECUInstance (Parameter-Nutzung optional)	BYTE := 0xFF	Instanz des Steuergeräts zulässige Werte = 0...7 255 = 0xFF = Filter für alle
ManufacturerCode (Parameter-Nutzung optional)	WORD := 0xFFFF	Hersteller-Code (muss bei SAE beantragt werden) zulässige Werte = 0...2047 ( $2^{11}-1$ ) = 0x0000...0x07FF 65 535 = 0xFFFF = Filter für alle
IdentityNumber (Parameter-Nutzung optional)	DWORD := 0xFFFF FFFF	Seriennummer des Geräts (sollte nicht überschrieben werden) zulässige Werte = 0...2047 ( $2^{11}-1$ ) 4 294 967 295 = 0xFFFF FFFF = Filter für alle

## Parameter der Ausgänge

7668

Parameter	Datentyp	Beschreibung
DA	ARRAY [0..254] OF BYTE	Liste mit den gefundenen Teilnehmern 255 = Teilnehmer mit dieser Nummer nicht gefunden
NUMBER	BYTE	Anzahl der gefundenen Busteilnehmer
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

### Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex	Beschreibung
0   00	FB ist inaktiv
1   01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
8   08	Funktionsbaustein ist aktiv
242   F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich



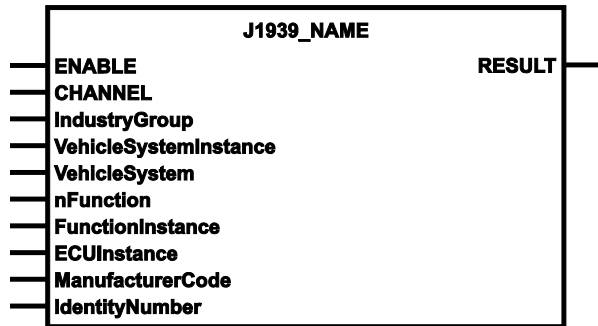
## J1939\_NAME

7646

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_J1939\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



## Beschreibung

7648

Mit J1939\_NAME kann dem Gerät ein Name gegeben werden, mit dem es sich im Netzwerk identifiziert.

Voreingestellt wird der Name der ifm verwendet.

Der Anwender hat die folgenden Möglichkeiten, den Namen des Gerätes zu ändern:

- ▶ die Informationen aus der CFG-Datei verwenden oder
- ▶ die gewünschten Daten mittels J1939\_NAME überschreiben.
- Wird an den optionalen Eingängen kein oder der voreingestellte Wert eingestellt:  
⇒ der voreingestellte Wert wird nicht überschrieben.

Die folgende Aufstellung zeigt die Zusammensetzung der 64-Bit-NAME-Information entsprechend SAE J1939-81:

Parameter	Datentyp	Beschreibung
Arbitrary Address Capable	1 Bit	beliebige Adresse verfügbar
Industry Group	3 Bit	Industriegruppe des Geräts
Vehicle System Instance	4 Bit	Instanz des Fahrzeugsystems
Vehicle System	7 Bit	Fahrzeugsystem
reserved	1 Bit	reserviert
Function	8 Bit	Funktion des Geräts
Function Instance	5 Bit	Instanz der Funktion
ECU Instance	3 Bit	Instanz der Steuerung
Manufacturer Code	11 Bit	Hersteller-Code (muss bei SAE beantragt werden)
Identify Number	21 Bit	Seriennummer des Geräts (sollte nicht überschrieben werden)

Tabelle: Zusammensetzung der 64-Bit-NAME-Information entsprechend SAE J1939-81

## Parameter der Eingänge

7652

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL := FALSE	TRUE: beliebige Adresse verfügbar FALSE: feste Adresse
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
IndustryGroup (Parameter-Nutzung optional)	BYTE := 0xFF	Industry-Group = Industriegruppe des Geräts zulässige Werte = 0...7 255 = 0xFF = Filter für alle
VehicleSystemInstance (Parameter-Nutzung optional)	BYTE := 0xFF	Instanz des Fahrzeugsystems zulässige Werte = 0...15 = 0x00...0x0F 255 = 0xFF = Filter für alle
VehicleSystem (Parameter-Nutzung optional)	BYTE := 0xFF	Fahrzeugsystem zulässige Werte = 0...127 = 0x00...0x7F 255 = 0xFF = Filter für alle
nFunction (Parameter-Nutzung optional)	WORD := 0xFFFF	Funktionsnummer des Geräts zulässige Werte = 0...255 = 0x0000...0x00FF 65 535 = 0xFFFF = Filter für alle
FunctionInstance (Parameter-Nutzung optional)	BYTE := 0xFF	Instanz der Funktion zulässige Werte = 0...31 = 0x00...0x1F 255 = 0xFF = Filter für alle
ECUInstance (Parameter-Nutzung optional)	BYTE := 0xFF	Instanz des Steuergeräts zulässige Werte = 0...7 255 = 0xFF = Filter für alle
ManufacturerCode (Parameter-Nutzung optional)	WORD := 0xFFFF	Hersteller-Code (muss bei SAE beantragt werden) zulässige Werte = 0...2047 ( $2^{11}-1$ ) = 0x0000...0x07FF 65 535 = 0xFFFF = Filter für alle
IdentityNumber (Parameter-Nutzung optional)	DWORD := 0xFFFF FFFF	Seriennummer des Geräts (sollte nicht überschrieben werden) zulässige Werte = 0...2047 ( $2^{11}-1$ ) 4 294 967 295 = 0xFFFF FFFF = Filter für alle

## Parameter der Ausgänge

7661

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

### Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert		Beschreibung
dez	hex	
0	00	FB ist inaktiv
1	01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
8	08	Funktionsbaustein ist aktiv
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

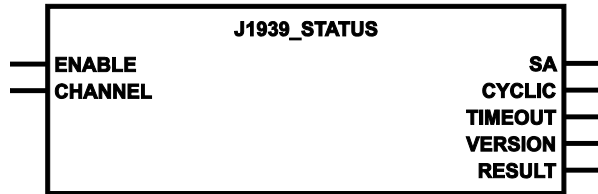
## J1939\_STATUS

7670

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_J1939\_NT\_Vxxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7672

Mit J1939\_STATUS können relevante Informationen zum J1939-Stack zurückgelesen werden.

### Parameter der Eingänge

7673

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL := FALSE	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät

### Parameter der Ausgänge

7674

Parameter	Datentyp	Beschreibung
SA	BYTE	aktuelle Quell-Adresse (z.B. nach Adress-Claiming)
CYCLIC	WORD	Anzahl der zyklischen Nachrichten
TIMEOUT	BYTE	Quell-Adresse des Knotens, der Daten für Prozessabbild nicht rechtzeitig zur Verfügung gestellt hat 255 = 0xFF = alle Knoten haben rechtzeitig gesendet
VERSION	DWORD	Version der ifm-CAN-Stack-Bibliothek
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez	hex	Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	Protokoll ist aktiv
2	02	Protokoll ist inaktiv
3	03	Source-Adresse angefordert
4	04	Adresse verloren
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

## Bausteine: SAE J1939 Request

Inhalt	
J1939_SPEC_REQ .....	149
J1939_SPEC_REQ_MULTI .....	150
	15079



## J1939\_SPEC\_REQ

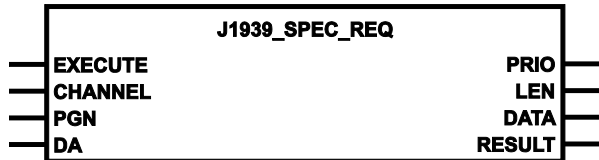
15023

= J1939 Specific Request

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_J1939\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

15026

J1939\_SPECIFIC\_REQUEST fragt eine spezifizierte Nachricht bei einer anderen Steuerung an und empfängt sie.

Beim Request einer Multiframe-Nachricht:

- der FB gibt die ersten 8 Bytes der Daten aus
- RESULT zeigt einen Fehler an

### Parameter der Eingänge

15028

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
PGN	DWORD	PGN = Parameter Group Number = Parameter-Gruppennummer zulässig = 1...??? = 0x00000001...0x???
DA	BYTE	J1939-Adresse des angefragten Geräts

### Parameter der Ausgänge

15029

Parameter	Datentyp	Beschreibung
PRIO	BYTE	Nachrichten-Priorität in der PDU (Parameter Data Unit) zulässig = 0...7
LEN	WORD	Anzahl der empfangenen Bytes (0...8)
DATA	ARRAY [0..7] OF BYTE	empfangene Daten (1...8 Bytes)
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex	Beschreibung
0   00	FB ist inaktiv
1   01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
5   05	FB ist aktiv – noch keine Daten empfangen
64   40	Fehler: Multiframe empfangen
242   F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

## J1939\_SPEC\_REQ\_MULTI

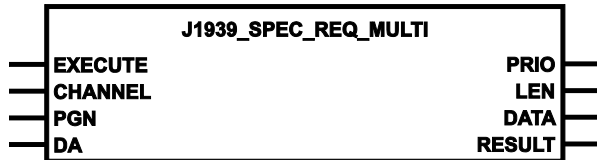
15033

= J1939 Specific Request Multiframe Message

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_J1939\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

15036

J1939\_SPECIFIC\_REQUEST fragt eine spezifizierte Multiframe-Nachricht bei einer anderen Steuerung an und empfängt sie.

### Parameter der Eingänge

15037

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
PGN	DWORD	PGN = <b>P</b> arameter <b>G</b> roup <b>N</b> umber = Parameter-Gruppennummer zulässig = 1...785 = 0x00000001...0x06F9
DA	BYTE	J1939-Adresse des angefragten Geräts

### Parameter der Ausgänge

15038

Parameter	Datentyp	Beschreibung
PRIO	BYTE	Nachrichten-Priorität der PDU (Parameter Data Unit) zulässig = 0...7
LEN	WORD	Anzahl der zu übertragenden Daten-Bytes zulässig = 1...1785 = 0x0001...0x06F9
DATA	ARRAY [0..1784] OF BYTE	Empfangene Daten (1...1785 Bytes)
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex	Beschreibung
0   00	FB ist inaktiv
1   01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
5   05	FB ist aktiv – noch keine Daten empfangen
242   F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

## Bausteine: SAE J1939 Empfangen

Inhalt	
J1939_RX.....	152
J1939_RX_FIFO.....	153
J1939_RX_MULTI.....	155
	15081



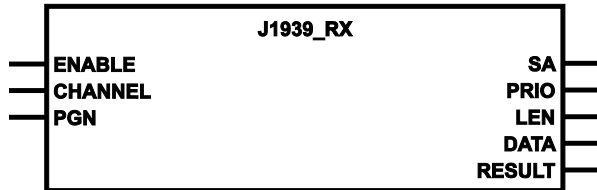
## J1939\_RX

7724

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek `ifm_J1939_NT_Vxxyzz.LIB`

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7725

J1939\_RX ist die einfachste Methode zum Empfangen von Single-Frame-Nachrichten. Es wird die zuletzt auf dem CAN-Bus gelesene Nachricht zurückgegeben.

### Parameter der Eingänge

7726

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL := FALSE	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
PGN	DWORD	PGN = Parameter Group Number = Parameter-Gruppennummer zulässig = 0...262 143 = 0x00000000...0x0003FFFF

! Die PGN = 0 wird nicht verwendet.

### Parameter der Ausgänge

7727

Parameter	Datentyp	Beschreibung
SA	BYTE	Source Address des Senders
PRIO	BYTE	Nachrichten-Priorität der PDU (Parameter Data Unit) zulässig = 0...7
LEN	WORD	Anzahl der empfangenen Bytes (0...8)
DATA	ARRAY [0..7] OF BYTE	empfangene Daten (1...8 Bytes)
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex	Beschreibung
0   00	FB ist inaktiv
1   01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
8   08	Funktionsbaustein ist noch nicht ausgeführt
242   F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich



## J1939\_RX\_FIFO

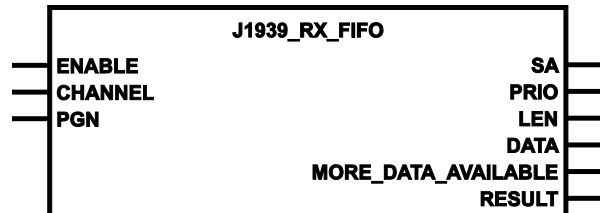
7732

= J1939 RX with FIFO

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_J1939\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



## Beschreibung

7733

J1939\_RX\_FIFO ermöglicht es, alle spezifizierten Nachrichten zu empfangen und nacheinander aus einem FIFO zu lesen.

## Parameter der Eingänge

7734

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL := FALSE	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
PGN	DWORD	PGN = Parameter Group Number = Parameter-Gruppennummer zulässig = 0...262 143 = 0x00000000...0x0003FFFF

! Die PGN = 0 wird nicht verwendet.

## Parameter der Ausgänge

7735

Parameter	Datentyp	Beschreibung
SA	BYTE	<b>Source Address</b> des Senders
PRIO	BYTE	Nachrichten-Priorität der PDU (Parameter Data Unit) zulässig = 0...7
LEN	BYTE	Anzahl der empfangenen Bytes (0...8)
DATA	ARRAY [0..7] OF BYTE	empfangene Daten (1...8 Bytes)
MORE_DATA_AVAILABLE	BOOL	TRUE: weitere empfangene Daten im FiFo vorhanden FALSE: keine weiteren Daten im FiFo vorhanden
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

### Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex		Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
5	05	FB ist aktiv – noch keine Daten empfangen
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich
250	FA	Fehler: FiFo ist voll – Daten wurden verloren

## J1939\_RX\_MULTI

7736

= J1939 RX Multiframe Message

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_J1939\_NT\_Vxyxyz.LIB

### Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7741

Mit J1939\_RX\_MULTI ist der Empfang von Multiframe-Nachrichten möglich.

### Parameter der Eingänge

7743

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
PGN	DWORD	PGN = <b>P</b> arameter <b>G</b> roup <b>N</b> umber = Parameter-Gruppennummer zulässig = 0...262 143 = 0x00000000...0x0003FFFF

! Die PGN = 0 wird nicht verwendet.

### Parameter der Ausgänge

7744

Parameter	Datentyp	Beschreibung
SA	BYTE	<b>S</b> ource <b>A</b> ddress des Senders
PRIO	BYTE	Nachrichten-Priorität in der PDU (Parameter Data Unit) zulässig = 0...7
LEN	WORD	Anzahl der empfangenen Bytes zulässige Werte = 0000 0000...0000 06F9 <sub>16</sub> = 0...1 785 <sub>10</sub>
DATA	ARRAY [0..1784] OF BYTE	Empfangene Daten (1...1785 Bytes)
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

### Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex	Beschreibung
0   00	FB ist inaktiv
1   01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
5   05	FB ist aktiv – noch keine Daten empfangen
242   F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

## Bausteine: SAE J1939 Senden

Inhalt	
J1939_TX .....	157
J1939_TX_ENH.....	158
J1939_TX_ENH_CYCLIC .....	160
J1939_TX_ENH_MULTI.....	162

15083

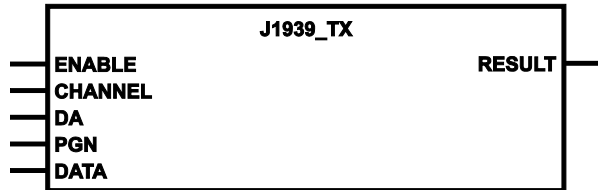
## J1939\_TX

7688

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_J1939\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7689

J1939\_TX ist die einfachste Methode zum Versenden von Single-Frame-Nachrichten.

### Parameter der Eingänge

7690

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL := FALSE	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
DA	BYTE := 249	DA = Destination Address = Zieladresse der ECU PGN > 61139: Parameter DA wird ignoriert
PGN	DWORD	PGN = Parameter Group Number = Parameter-Gruppennummer zulässig = 0...262 143 = 0x00000000...0x0003FFFF
DATA	ARRAY [0..7] OF BYTE	zu sendende Daten (1...8 Bytes)

### Parameter der Ausgänge

7693

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex	Beschreibung
0   00	FB ist inaktiv
1   01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
242   F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich
250   FA	Fehler: FiFo ist voll – Daten wurden verloren

## J1939\_TX\_ENH

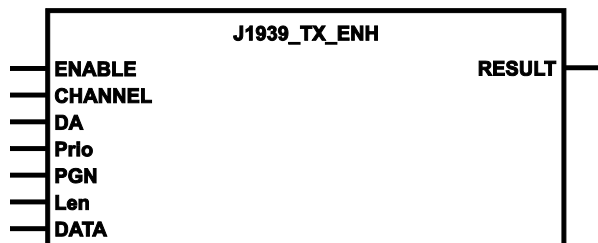
7696

= J1939 TX enhanced

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_J1939\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7697

Zusätzliche Einstellmöglichkeiten bietet J1939\_TX\_ENH (für: enhanced) für Single-Frame-Nachrichten:

- Sende-Priorität
- Datenlänge

Multi-Frame Nachrichten → **J1939\_TX\_ENH\_MULTI** (→ Seite [162](#)).

### Parameter der Eingänge

7702

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL := FALSE	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
DA	BYTE := 249	DA = Destination Address = Zieladresse der ECU PGN > 61139: Parameter DA wird ignoriert
Prio (Parameter-Nutzung optional)	BYTE := 3	Nachrichten-Priorität zulässige Werte = 0...7
PGN	DWORD	PGN = Parameter Group Number = Parameter-Gruppennummer zulässig = 0...262 143 = 0x00000000...0x0003FFFF
Len (Parameter-Nutzung optional)	BYTE := 8	Anzahl der zu sendenden Bytes zulässige Werte = 0...8
DATA	ARRAY [0..7] OF BYTE	zu sendende Daten (1...8 Bytes)

## Parameter der Ausgänge

7969

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez	hex	Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich
250	FA	Fehler: FiFo ist voll – Daten wurden verloren



## J1939\_TX\_ENH\_CYCLIC

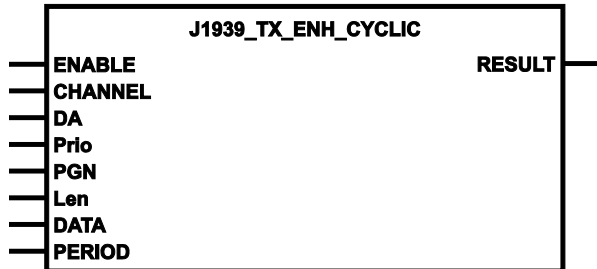
7716

= J1939 TX enhanced Cyclic

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_J1939\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7718

J1939\_TX\_ENH\_CYCLIC dient dem zyklischen Versand von CAN-Nachrichten.

Der FB entspricht ansonsten **J1939\_TX\_ENH** (→ Seite [158](#)).

► Mit dem Parameter PERIOD die Periodendauer einstellen.

**!** Eine zu kurze Periodendauer kann zu einer hohen Buslast führen!  
Die Buslast kann das Verhalten des Gesamtsystems beeinträchtigen.

### Parameter der Eingänge

7719

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL := FALSE	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
DA	BYTE := 249	DA = Destination Address = Zieladresse der ECU PGN > 61139: Parameter DA wird ignoriert
Prio (Parameter-Nutzung optional)	BYTE := 3	Nachrichten-Priorität zulässige Werte = 0...7
PGN	DWORD	PGN = Parameter Group Number = Parameter-Gruppennummer zulässig = 0...262 143 = 0x00000000...0x0003FFFF
Len (Parameter-Nutzung optional)	BYTE := 8	Anzahl der zu sendenden Bytes zulässige Werte = 0...8
DATA	ARRAY [0..7] OF BYTE	zu sendende Daten (1...8 Bytes)
PERIOD	TIME	Periodendauer



## Parameter der Ausgänge

7720

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

### Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert		Beschreibung
dez	hex	
0	00	FB ist inaktiv
8	08	Funktionsbaustein ist noch nicht ausgeführt
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich



## J1939\_TX\_ENH\_MULTI

7699

= J1939 TX enhanced Multiframe Message

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_J1939\_NT\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7705

Die Übertragung von Multi-Frame-Nachrichten erfolgt mit J1939\_TX\_ENH\_MULTI.

Der FB entspricht **J1939\_TX\_ENH** (→ Seite [158](#)). Zusätzlich kann hier bestimmt werden, ob die Übertragung als BAM (Broadcast Announce Message) erfolgen soll.

### Parameter der Eingänge

7712

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen  sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
DA	BYTE := 249	DA = Destination Address = Zieladresse der ECU PGN > 61139: Parameter DA wird ignoriert
Prio (Parameter-Nutzung optional)	BYTE := 3	Nachrichten-Priorität zulässige Werte = 0...7
PGN	DWORD	PGN = Parameter Group Number = Parameter-Gruppennummer zulässig = 0...262 143 = 0x00000000...0x0003FFFF
Len (Parameter-Nutzung optional)	WORD := 8	Anzahl der zu übertragenden Daten-Bytes zulässig = 1...1 785 = 0x0001...0x06F9
DATA	ARRAY [0..1784] OF BYTE	Zu sendende Daten (1...1785 Bytes)
Bam (Parameter-Nutzung optional)	BOOL := FALSE	BAM = Broadcast Announce Message = Nachricht an alle Teilnehmer TRUE: Multi-Frame-Übertragung als BAM Nachricht an alle Teilnehmer FALSE: automatisch; Nachricht nur an Zieladresse

## Parameter der Ausgänge

7714

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

### Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert		Beschreibung
dez	hex	
0	00	FB ist inaktiv
1	01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
8	08	Funktionsbaustein ist noch nicht ausgeführt
65	41	Fehler: senden ist nicht möglich
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich



## Bausteine: SAE J1939 Diagnose

Inhalt	
J1939_DM1RX .....	165
J1939_DM1TX.....	167
J1939_DM1TX_CFG .....	170
J1939_DM3TX.....	171

15085

## J1939\_DM1RX

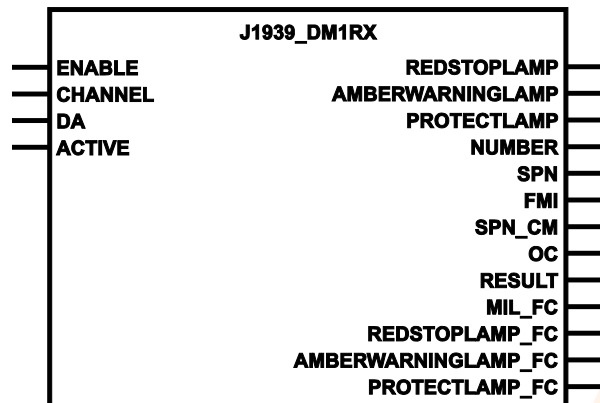
14977

= J1939 Diagnostic Message 1 RX

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_J1939\_NT\_Vxxyzz.LIB

### Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7761

J1939\_RX\_DM1 empfängt Diagnosemeldungen DM1 oder DM2 von anderen ECUs.

### Parameter der Eingänge

14979

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL := FALSE	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
DA	BYTE	DA = Destination Address = Zieladresse der ECU, von der die DTCs geholt werden sollen. DA = 254: DTCs aus Gerät selbst lesen
ACTIVE	BOOL	TRUE: aktive DTCs (DM1) lesen FALSE: davor aktive DTCs (DM2) lesen

## Parameter der Ausgänge

14980

Parameter	Datentyp	Beschreibung
REDSTOPLAMP	BOOL	Rote Stopp-Lampe (nur für ältere Projekte) TRUE: EIN FALSE: AUS
AMBERWARNINGLAMP	BOOL	Gelbe Warn-Lampe (nur für ältere Projekte) TRUE: EIN FALSE: AUS
PROTECTLAMP	BOOL	Schutz-Lampe (nur für ältere Projekte) TRUE: EIN FALSE: AUS
NUMBER	BYTE	Anzahl der empfangenen DTCs (0...8)
SPN	WORD	Suspect Parameter Number
FMI	BYTE	Failure-Mode-Indicator zulässige Werte = 0...31 = 0x00...0x1F
SPN_CM	BOOL	Conversion Method
OC	BYTE	Occurrence Count = Ereigniszähler
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)
MIL_FC	BYTE	Status der elektronischen Komponente: Fehlfunktion-Anzeigelampe Status und Blink-Code: 0 = Aus 1 = Ein 2 = langsam blinken 3 = schnell blinken
REDSTOPLAMP_FC	BYTE	Status der elektronischen Komponente: Rote Stopp-Lampe Status und Blink-Code: 0 = Aus 1 = Ein 2 = langsam blinken 3 = schnell blinken
AMBERWARNINGLAMP_FC	BYTE	Status der elektronischen Komponente: Gelbe Warnlampe Status und Blink-Code: 0 = Aus 1 = Ein 2 = langsam blinken 3 = schnell blinken
PROTECTLAMP_FC	BYTE	Status der elektronischen Komponente: Schutz-Lampe Status und Blink-Code: 0 = Aus 1 = Ein 2 = langsam blinken 3 = schnell blinken

## Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert		Beschreibung
dez	hex	
0	00	FB ist inaktiv
1	01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
8	08	FB ist aktiv – keine Daten wurden empfangen
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

## J1939\_DM1TX

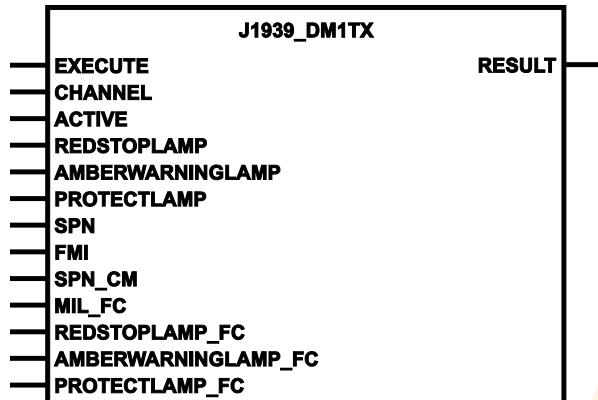
14993

= J1939 Diagnostic Message 1 TX

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_J1939\_NT\_Vxxyzz.LIB

### Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

7747

Mit J1939\_TX\_DM1 (DM = **D**agnostic-**M**essage) kann die Steuerung nur eine aktive Fehlermeldung an den CAN-Stack übergeben.

- > Diese Meldung wird in die Hardware-Konfiguration gesichert
- > Meldung wird als aktiv markiert und sekundlich als DM1 gesendet.
- > Falls der Fehler bereits auftrat, wird der Ereignis-Zähler inkrementiert.
- ❗ Der Ereignis-Zähler wird vom CAN-Stack verwaltet.
- > Es erfolgt eine ODER-Verknüpfung aller Bits der Trouble-Codes. Sobald in einem der Trouble-Codes ein Bit gesetzt ist, ist es auch im Lampenstatus gesetzt.

Sobald eine Anfrage nach DM2 kommt, kann der CAN-Stack die entsprechenden Informationen aus der Hardware-Konfiguration auslesen und versenden.

- > Bei Eintreffen einer DM3-Nachricht werden alle nicht aktiven Fehler im Fehlerspeicher in der Hardware-Konfiguration gelöscht.

## Parameter der Eingänge

14995

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
ACTIVE	BOOL	TRUE: DTC ist aktiv Wird zyklisch (1x je Sekunde) als DM1 gesendet FALSE: DTC ist nicht mehr aktiv Wird in der Hardware-Konfiguration gesichert Wird bei Anfrage als DM2 gesendet
REDSTOPLAMP	BOOL	Rote Stopp-Lampe (nur für ältere Projekte) TRUE: EIN FALSE: AUS
AMBERWARNINGLAMP	BOOL	Gelbe Warn-Lampe (nur für ältere Projekte) TRUE: EIN FALSE: AUS
PROTECTLAMP	BOOL	Schutz-Lampe (nur für ältere Projekte) TRUE: EIN FALSE: AUS
SPN	WORD	Suspect Parameter Number
FMI	BYTE	Failure-Mode-Indicator zulässige Werte = 0...31 = 0x00...0x1F
SPN_CM	BOOL	Conversion Method
MIL_FC	BYTE	Status der elektronischen Komponente: Fehlfunktion-Anzeigelampe Status und Blink-Code: 0 = Aus 1 = Ein 2 = langsam blinken 3 = schnell blinken
REDSTOPLAMP_FC	BYTE	Status der elektronischen Komponente: Rote Stopp-Lampe Status und Blink-Code: 0 = Aus 1 = Ein 2 = langsam blinken 3 = schnell blinken
AMBERWARNINGLAMP_FC	BYTE	Status der elektronischen Komponente: Gelbe Warnlampe Status und Blink-Code: 0 = Aus 1 = Ein 2 = langsam blinken 3 = schnell blinken
PROTECTLAMP_FC	BYTE	Status der elektronischen Komponente: Schutz-Lampe Status und Blink-Code: 0 = Aus 1 = Ein 2 = langsam blinken 3 = schnell blinken



**Parameter der Ausgänge**

7750

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex		Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	Daten wurden in Fehlerspeicher aktiv gekennzeichnet
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich



## J1939\_DM1TX\_CFG

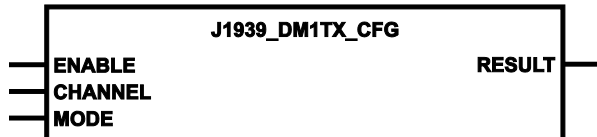
15424

= J1939 Diagnostic Message 1 TX configurable

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_J1939\_NT\_V02.00.02.LIB oder höher

### Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

15426

Ab Laufzeitsystem V03.00.03 sendet der CAN-Stack automatisch sekundliche DM1-Nachrichten, sobald der FB **J1939\_ENABLE** (→ Seite 141) für das betreffende CAN-Interface aufgerufen wurde.

- Den FB J1939\_DM1TX\_CFG nutzen, wenn dieses automatische, zyklische Senden von DM1-Nachrichten des CAN-Stacks nicht gewünscht ist.

Folgende Modi für die zyklische Sendung von DM1-Nachrichten stehen mit dem FB zur Verfügung:

MODE = 0 (voreingestellt)	Der CAN-Stack sendet normkonform, sekundlich DM1 "zero active faults"-Nachrichten. Manuelles Senden von DM1-Nachrichten über den FB <b>J1939_DM1TX</b> (→ Seite 167) ist möglich.
MODE = 1	Der CAN-Stack sendet keine zyklischen DM1 "zero active faults"-Nachrichten. Auf DM2-Anfragen wird automatisch geantwortet. manuelles Senden von DM1-Nachrichten über den FB <b>J1939_DM1TX</b> (→ Seite 167) ist möglich.
MODE = 2	Der CAN-Stack sendet keine zyklischen DM1 "zero active faults"-Nachrichten Der CAN-Stack sendet auch keine automatische Antwort auf DM2-Anfragen.

### Parameter der Eingänge

15427

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
MODE	BYTE := 0	Betriebsart des Bausteins zulässig = 0...2 (→ Beschreibung des FBs)

### Parameter der Ausgänge

15429

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

### Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex	Beschreibung
0   00	FB ist inaktiv
1   01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
242   F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

## J1939\_DM3TX

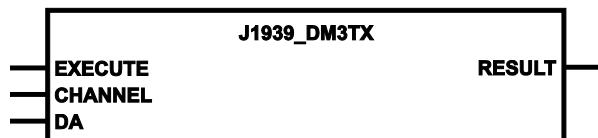
15002

= J1939 Diagnostic Message 3 TX

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_J1939\_NT\_Vxxyzz.LIB

### Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

15004

J1939\_DM3TX (DM = **D**agnostic-**M**essage) ermöglicht das Löschen der inaktiven DTCs auf einem anderen Gerät.

- > Bei Eintreffen einer DM3-Nachricht werden alle nicht aktiven Fehler im Fehlerspeicher in der Hardware-Konfiguration gelöscht.

### Parameter der Eingänge

15006

Parameter	Datentyp	Beschreibung
EXECUTE	BOOL := FALSE	FALSE ⇒ TRUE (Flanke): Baustein einmalig ausführen sonst: Baustein nicht aktiv ein bereits gestarteter Baustein wird abgearbeitet
CHANNEL	BYTE	CAN-Schnittstelle (1...n) je nach Gerät
DA	BYTE	DA = Destination Address = Zieladresse der ECU, auf der die DTCs gelöscht werden sollen. DA = 254: DTCs (DM2) im Gerät selbst löschen

### Parameter der Ausgänge

15008

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

### Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert		Beschreibung
dez	hex	
0	00	FB ist inaktiv
1	01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
242	F2	Fehler: Einstellung ist nicht möglich

## 5.2.5 Bausteine: Eingangswerte verarbeiten

Inhalt	
FASTCOUNT.....	173
INC_ENCODER .....	175
INPUT .....	178
PERIOD .....	181

1302

Hier zeigen wir Ihnen **ifm**-Funktionsbausteine zum Lesen und Verarbeiten der analogen oder binären Signale am Geräte-Eingang.

## FASTCOUNT

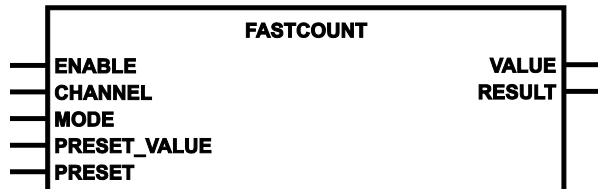
8112

= Fast Count

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CR2530\_Vxyxyz.LIB

**Symbol in CODESYS:**



### Beschreibung

8114

FASTCOUNT arbeitet als Zählerbaustein für schnelle Eingangsimpulse (bis 30 kHz).

Dieser FB erfasst Impulse an den schnellen Eingangskanälen (→ Datenblatt).

⚠ Überlauf oder Unterlauf des Zählerwerts wird nicht erkannt.

### Parameter der Eingänge

16729

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > gestartete Prozesse laufen im Hintergrund weiter > FB-Ausgänge werden nicht aktualisiert
CHANNEL	BYTE	Nummer des schnellen Eingangskanals (12...15) 12...15 für die Eingänge IN12...IN15
MODE	BYTE	Betriebsart des Bausteins: 0 = 0x00 = Zähler stoppen 21 = 0x15 = Aufwärts-Zähler 22 = 0x16 = Abwärts-Zähler
PRESET_VALUE	DWORD	Zähler-Startwert
PRESET	BOOL	TRUE (nur 1 Zyklus lang): Zähler-Startwert PRESET_VALUE laden FALSE: Zähler ist aktiv

## Parameter der Ausgänge

8116

Parameter	Datentyp	Beschreibung
VALUE	DWORD	Ausgabewert
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex		Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
2	02	Funktionsbaustein ist aktiv (Aktion noch nicht beendet)
3	03	Funktionsbaustein ist aktiv – es liegen noch keine gültigen Werte vor
130	82	Kanaleinstellung ist ungültig
132	84	Moduseinstellung ist ungültig

## INC\_ENCODER

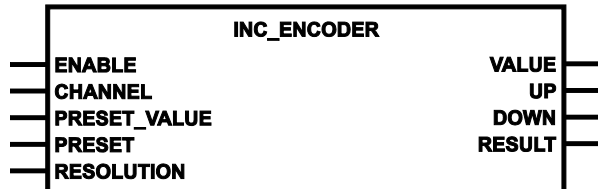
8134

= Incremental Encoder

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CR2530\_Vxxyzz.LIB

**Symbol in CODESYS:**



## Beschreibung

8135

INC\_ENCODER organisiert Vorwärts-/Rückwärts-Zählerfunktion zur Auswertung von Drehgebern.

Immer zwei Frequenzeingänge bilden das Eingangspaar, das mit dem FB ausgewertet wird.

Zulässige Eingangsfrequenz = 0...1 000 Hz

Über den PRESET\_VALUE kann der Zähler auf einen Voreinstellwert gesetzt werden. Der Wert wird übernommen, wenn PRESET auf TRUE gesetzt wird. Anschließend muss PRESET wieder auf FALSE gesetzt werden, damit der Zähler wieder aktiv wird.

Am Ausgang VALUE steht der aktuelle Zählerstand an. Die Ausgänge UP und DOWN zeigen die letzte Zählrichtung des Zählers an. Die Ausgänge sind dann TRUE, wenn der Zähler in die entsprechende Richtung gezählt hat. Wurde der Drehgeber seit dem letzten Aufruf des Bausteins nicht verändert, sind beide Ausgänge FALSE.

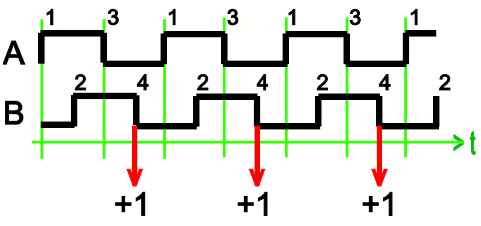
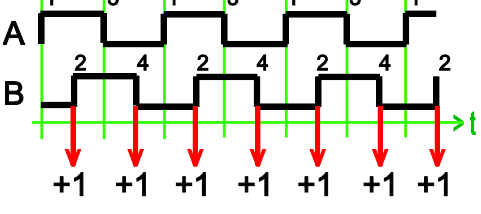
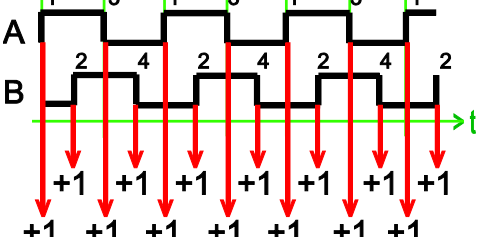
Am Eingang RESOLUTION kann die Auflösung des Drehgebers vervielfacht ausgewertet werden:

1 = normale Auflösung (-536 870 912...536 870 911, identisch mit der Auflösung des Drehgebers),

2 = Auflösung doppelt auswerten (-1 073 741 824...1 073 741 823),

4 = Auflösung 4-fach auswerten (-2 147 483 648...2 147 483 647).

Alle anderen Werte an diesem Eingang bedeuten normale Auflösung.

	<p>RESOLUTION = 1 zählt bei jeder vierten Flanke (= Auflösung des Drehgebers)</p>
	<p>RESOLUTION = 2 zählt bei jeder zweiten Flanke</p>
	<p>RESOLUTION = 4 zählt bei jeder steigenden und fallenden Flanke</p>

## Parameter der Eingänge

10259

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > gestartete Prozesse laufen im Hintergrund weiter > FB-Ausgänge werden nicht aktualisiert
CHANNEL	BYTE	Nummer des Eingangskanal-Paares (12/14): 12 = Kanalpaar 0 = Eingänge I12 + I13 14 = Kanalpaar 1 = Eingänge I14 + I15
PRESET_VALUE	DINT	Zähler-Startwert
PRESET	BOOL	TRUE (nur 1 Zyklus lang): Zähler-Startwert PRESET_VALUE laden FALSE: Zähler ist aktiv
RESOLUTION	BYTE	Auswertung der Drehgeber-Auflösung: 01 = zählt bei jeder vierten Flanke (= Auflösung des Drehgebers) 02 = zählt bei jeder zweiten Flanke 04 = zählt bei jeder steigenden und fallenden Flanke Alle anderen Werte zählen wie "01".



## Parameter der Ausgänge

8138

Parameter	Datentyp	Beschreibung
VALUE	DINT	wenn RESOLUTION = 1: VALUE = -536 870 912...536 870 911 (= ¼ Bereich von DINT) wenn RESOLUTION = 2: VALUE = -1 073 741 824...1 073 741 823 (= ½ Bereich von DINT) wenn RESOLUTION = 4: VALUE = -2 147 483 648...2 147 483 647 (= Bereich von DINT)
UP	BOOL	TRUE: Zähler zählte im letzten Zyklus aufwärts FALSE: Zähler zählte im letzten Zyklus nicht aufwärts
DOWN	BOOL	TRUE: Zähler zählte im letzten Zyklus abwärts FALSE: Zähler zählte im letzten Zyklus nicht abwärts
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex		Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
2	02	Funktionsbaustein ist aktiv (Aktion noch nicht beendet)
3	03	Funktionsbaustein ist aktiv – es liegen noch keine gültigen Werte vor
130	82	Kanaleinstellung ist ungültig
138	8A	Auflösungseinstellung ist ungültig

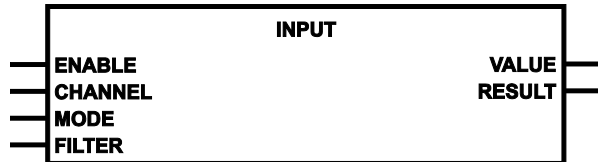
## INPUT

8103

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CR2530\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



## Beschreibung

16650

INPUT weist einem Eingangskanal eine Betriebsart zu (→ Datenblatt). Der FB ermöglicht die Zustandserfassung am gewählten Kanal.

Die Messung und der Ausgangswert resultieren aus der über MODE angegebenen Betriebsart:

- binärer Eingang plus-schaltend (BL) für positives Gebersignal (mit/ohne Diagnose)
- binärer Eingang, minus-schaltend (BH) für negatives Gebersignal
- analoger Eingang 0...20 mA
- analoger Eingang 0...10 V
- analoger Eingang 0...32 V
- analoger Eingang ratiometrisch 0...32 V
- analoger Eingang Widerstandsmessung 16...30 000  $\Omega$

**!** Im laufenden Betrieb sollte die Betriebsart nicht geändert werden.

Die Analogwerte werden normiert ausgegeben.

## Parameter der Eingänge

15879

Parameter	Datentyp	Beschreibung																														
ENABLE	BOOL	<p>TRUE: Baustein ausführen</p> <p>FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt</p> <p>&gt; Baustein-Eingänge sind nicht aktiv</p> <p>&gt; Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert</p>																														
CHANNEL	BYTE	Nummer des Eingangskanals (0...15) 0...15 für die Eingänge IN00...IN15																														
MODE	BYTE	<p>Betriebsart des Eingangskanals:</p> <table border="1"> <tr> <td>0 = 0x00</td><td>Aus</td><td></td></tr> <tr> <td>1 = 0x01</td><td>(nur für binär ausgewertete Eingänge) Binäreingang, plus-schaltend (BL)</td><td></td></tr> <tr> <td>3 = 0x03</td><td>Spannungseingang</td><td>0...10 000 mV</td></tr> <tr> <td>6 = 0x06</td><td>Spannungseingang, ratiometrisch</td><td>0...1 000 %</td></tr> <tr> <td>7 = 0x07</td><td>Stromeingang</td><td>0...20 000 µA</td></tr> <tr> <td>9 = 0x09</td><td>Spannungseingang</td><td>0...32 000 mV</td></tr> <tr> <td>10 = 0x0A</td><td>(nur für analog ausgewertete Eingänge) Binäreingang, plus-schaltend (BL)</td><td></td></tr> <tr> <td>11 = 0x0B</td><td>(nur für analog ausgewertete Eingänge) Binäreingang, plus-schaltend (BL) mit Diagnose (Namur)</td><td></td></tr> <tr> <td>12 = 0x0C</td><td>Binäreingang, minus-schaltend (BH)</td><td></td></tr> <tr> <td>18 = 0x12</td><td>Widerstandseingang</td><td>16...3 600 Ω ab HW-Stand AD: 16...30 000 Ω</td></tr> </table>	0 = 0x00	Aus		1 = 0x01	(nur für binär ausgewertete Eingänge) Binäreingang, plus-schaltend (BL)		3 = 0x03	Spannungseingang	0...10 000 mV	6 = 0x06	Spannungseingang, ratiometrisch	0...1 000 %	7 = 0x07	Stromeingang	0...20 000 µA	9 = 0x09	Spannungseingang	0...32 000 mV	10 = 0x0A	(nur für analog ausgewertete Eingänge) Binäreingang, plus-schaltend (BL)		11 = 0x0B	(nur für analog ausgewertete Eingänge) Binäreingang, plus-schaltend (BL) mit Diagnose (Namur)		12 = 0x0C	Binäreingang, minus-schaltend (BH)		18 = 0x12	Widerstandseingang	16...3 600 Ω ab HW-Stand AD: 16...30 000 Ω
0 = 0x00	Aus																															
1 = 0x01	(nur für binär ausgewertete Eingänge) Binäreingang, plus-schaltend (BL)																															
3 = 0x03	Spannungseingang	0...10 000 mV																														
6 = 0x06	Spannungseingang, ratiometrisch	0...1 000 %																														
7 = 0x07	Stromeingang	0...20 000 µA																														
9 = 0x09	Spannungseingang	0...32 000 mV																														
10 = 0x0A	(nur für analog ausgewertete Eingänge) Binäreingang, plus-schaltend (BL)																															
11 = 0x0B	(nur für analog ausgewertete Eingänge) Binäreingang, plus-schaltend (BL) mit Diagnose (Namur)																															
12 = 0x0C	Binäreingang, minus-schaltend (BH)																															
18 = 0x12	Widerstandseingang	16...3 600 Ω ab HW-Stand AD: 16...30 000 Ω																														
FILTER	BYTE	<p>Filter für die Messung am Eingang:</p> <p>zulässig = 0...8 empfohlen = 4</p> <p>→ Kapitel <b>Software-Filter der Eingänge konfigurieren</b> (→ Seite <a href="#">49</a>)</p>																														

## Parameter der Ausgänge

8106

Parameter	Datentyp	Beschreibung
VALUE	WORD	aktueller Wert oder Zustand des Eingangskanals
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex		Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
2	02	Funktionsbaustein ist aktiv (Aktion noch nicht beendet)
3	03	Funktionsbaustein ist aktiv – es liegen noch keine gültigen Werte vor
130	82	Kanaleinstellung ist ungültig
132	84	Moduseinstellung ist ungültig
136	88	Filtereinstellung ist ungültig
141	8D	Leiterbruch ist aufgetreten
142	8E	Schluss gegen Versorgung ist aufgetreten
144	90	Strom am Eingang ist zu hoch

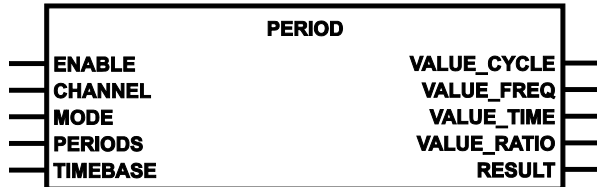
## PERIOD

8122

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CR2530\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



## Beschreibung

15850

PERIOD misst die Frequenz in [Hz] oder die Periodendauer (Zykluszeit) in [ $\mu$ s] oder die Phasenverschiebung in [ $^{\circ}$ ] am angegebenen Kanal, je nach eingestellter Betriebsart:

MODE dez   hex		Beschreibung
0	00	keine Messung
14	0E	Frequenzmessung Die positiven Flanken über eine bestimmte Zeit zählen.
19	13	Periodendauermessung (besser ersetzen durch MODE = 20!) Den Zeitabstand zwischen zwei positiven Flanken messen. Den Mittelwert über eine bestimmte Anzahl von Perioden angeben.
20	14	Periodendauer- und Ratiomessung Den Zeitabstand zwischen zwei positiven Flanken messen. Den Mittelwert über eine bestimmte Anzahl von Perioden angeben.
25	19	(ab LZS-Version 03.02.zz) Phasenverschiebung (0...359 $^{\circ}$ ) zwischen Kanal A und Kanal B eines Eingangssignalpaars (Mittelung nur sinnvoll, wenn keine großen Sprünge > 179 $^{\circ}$ im System auftreten können)

! Im laufenden Betrieb sollte die Betriebsart nicht geändert werden.

! Falls MODE=19 oder MODE=20 oder MODE=25:  
Zulässige Eingangsfrequenz = 0,1...3 000 Hz.  
Bei zu hoher Belastung kann die Zykluszeit unzulässig lang werden.  
→ Kapitel **Leistungsgrenzen des Geräts** (→ Seite [36](#))

## Parameter der Eingänge

17816

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL	<p>TRUE: Baustein ausführen</p> <p>FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; gestartete Prozesse laufen im Hintergrund weiter</li> <li>&gt; FB-Ausgänge werden nicht aktualisiert</li> </ul>
CHANNEL	BYTE	<p>(MODE = 14 / 19 / 20)</p> <p>Nummer des schnellen Eingangskanals (12...15)</p> <p>12...15 für die Eingänge IN12...IN15</p> <p>(MODE = 25)</p> <p>Nummer des schnellen Eingangs-A-Kanals (12 / 14)</p> <p>12 / 14 für die Eingänge IN12 / IN14</p> <p>B-Kanal = A-Kanal + 1</p>
MODE	BYTE	<p>Betriebsart des Bausteins:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = 0x00 = keine Messung</li> <li>14 = 0x0E = Frequenzmessung</li> <li>19 = 0x13 = Periodendauermessung</li> <li>20 = 0x14 = Periodendauer- und Ratiomessung</li> <li>25 = 0x19 = Phasenverschiebung zweier Eingangssignale</li> </ul>
PERIODS	BYTE	<p>Anzahl der Perioden, über die gemittelt wird (1...4)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• wenn MODE = 14 / 19 / 20 ⇒ arithmetisch mitteln</li> <li>• wenn MODE = 25 ⇒ geometrisch mitteln</li> <li>• wenn PERIODS = 1 ⇒ keine Mittelung</li> </ul>
TIMEBASE	TIME	<p>(nur relevant bei MODE = 14)</p> <p>Zeitdauer zum Zählen der Flanken in [ms]</p> <p>zulässige Werte = 1...2 000</p>

## Parameter der Ausgänge

8125

Parameter	Datentyp	Beschreibung
VALUE_CYCLE	DWORD	(MODE = 14 / 19 / 20) Zykluszeit in [µs] am Eingang (MODE = 25) Zykluszeit in [µs] am Kanal A des Eingangspaares
VALUE_FREQ	REAL	(MODE = 14 / 19 / 20) Frequenz der erfassten Perioden in [Hz] am Eingang (MODE = 25) Frequenz der erfassten Perioden in [Hz] am Kanal A des Eingangspaares
VALUE_TIME	TIME	(MODE = 14) Wert = 0 (nicht erfasst) (MODE = 19 / 20) Verstrichene Zeit seit der letzten positiven Flanke (MODE = 25) Verstrichene Zeit seit der letzten gültigen Messung
VALUE_RATIO	WORD	(MODE = 14) Wert = 0 (nicht erfasst) (MODE = 19 / 20) Puls-/Pause-Verhältnis des Eingangssignals in [%] (MODE = 25) Phasenverschiebung in [°]
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

### Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez	hex	Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
2	02	Funktionsbaustein ist aktiv (Aktion noch nicht beendet)
3	03	Funktionsbaustein ist aktiv – es liegen noch keine gültigen Werte vor
130	82	Kanaleinstellung ist ungültig
132	84	Moduseinstellung ist ungültig
137	89	Wert für PERIODS oder TIMEBASE ist ungültig
146	92	Periodendauer zu groß Bei MODE=25 auch: fehlende Flanken auf Eingangskanal B

## 5.2.6 Bausteine: Ausgangsfunktionen

Inhalt	
CURRENT_CONTROL .....	185
OUTPUT .....	187
PWM1000 .....	189

15075  
10462

Für dieses Gerät können Sie die Funktionsweise von einigen oder von allen Ausgängen einstellen. Hier zeigen wir Ihnen geeignete Bausteine dazu.



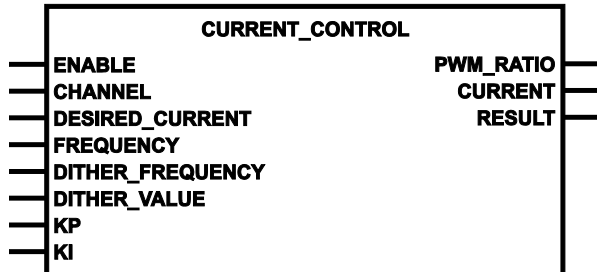
## CURRENT\_CONTROL

8082

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CR2530\_Vxyxyz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

8086

CURRENT\_CONTROL arbeitet als Stromregler für die PWMi-Ausgänge.

Der Regler regelt in Abhängigkeit der Periodendauer des PWM-Signals. Die beiden Anstellparameter KI und KP repräsentieren den Integral- und den Proportional-Anteil des Reglers.

- ▶ Zur Ermittlung der besten Einstellung des Reglers bietet sich als Startwert an, KI=50 und KP=50 zu setzen. Je nach gewünschtem Reglerverhalten können die Werte schrittweise vergrößert (Regler wird härter / schneller) oder verkleinert (Regler wird schwächer / langsamer) werden.
- > Bei Sollwert DESIRED\_CURRENT=0 wird der Ausgang **sofort** auf 0 mA geschaltet, wobei **nicht** entsprechend der eingestellten Parameter auf 0 mA heruntergeregt wird.

Der Regler verfügt über einen schnellen Ausgleichsmechanismus bei Spannungseinbrüchen der Versorgungsspannung. In Abhängigkeit der Größe des Spannungseinbruchs wird zusätzlich zum Regelverhalten des Reglers die Ratio des PWMs dementsprechend so vergrößert, dass der Regler so schnell wie möglich den Sollwert erreicht.

Je nach eingesetzter Steuerungs-Hardware ist ein unterschiedliches Teach-Verhalten zu beachten.

### ! HINWEIS

- ▶ Bei der Definition des Parameters DITHER\_VALUE darauf achten, dass das resultierende PWM-Ratio im Arbeitsbereich der Regelung zwischen 0...1000 ‰ bleibt:
  - PWM-Ratio + DITHER\_VALUE < 1000 ‰ und
  - PWM-Ratio - DITHER\_VALUE > 0 ‰.
 Außerhalb dieses zulässigen Bereichs kann der im Parameter DESIRED\_CURRENT angegebene Strom nicht erreicht werden.
- > Bei PWM-Frequenzen unter 100 Hz und zusätzlichem Dither kann die Stromregelung die angegebene Genauigkeit (→ Datenblatt) nicht mehr erreichen.

## Parameter der Eingänge

8087

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > gestartete Prozesse laufen im Hintergrund weiter > FB-Ausgänge werden nicht aktualisiert
CHANNEL	BYTE	Nummer des stromgeregelten Ausgangskanals (0/1) 0...1 für die Ausgänge OUT0...OUT1
DESIRED_CURRENT	WORD	Stromsollwert des Ausgangs in [mA]
FREQUENCY	WORD	zulässige PWM-Frequenz am Ausgang in [Hz] zulässig = 20...250 = 0x0014...0x00FA
DITHER_FREQUENCY	WORD	Dither-Frequenz in [Hz] Wertebereich = 0...FREQUENCY / 2 FREQUENCY / DITHER_FREQUENCY muss geradzahlig sein! Alle anderen Werte erhöht der FB auf den nächst passenden Wert.
DITHER_VALUE	WORD	Spitze-Spitze-Wert des Dithers in [%] zulässig = 0...1 000 = 0x0000...0x03E8
KP	BYTE	Proportional-Anteil des Ausgangssignals
KI	BYTE	Integral-Anteil des Ausgangssignals

## Parameter der Ausgänge

8088

Parameter	Datentyp	Beschreibung
PWM_RATIO	WORD	Zu Kontrollzwecken: Anzeige PWM-Tastverhältnis 0...1000 %
CURRENT	WORD	nur für stromregelbare Ausgänge möglich: aktueller Ausgangs-Strom in [mA]
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez	hex	Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
2	02	Funktionsbaustein ist aktiv (Aktion noch nicht beendet)
3	03	Funktionsbaustein ist aktiv – es liegen noch keine gültigen Werte vor
128	80	Unterspannung an VBBx
130	82	Kanaleinstellung ist ungültig
131	83	Wert für DESIRED_CURRENT ist ungültig
133	85	Wert für FREQUENCY ist ungültig
134	86	Dither-Einstellung ist ungültig

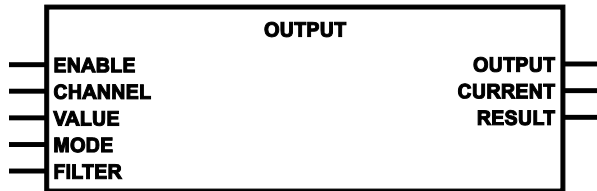
## OUTPUT

8078

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CR2530\_Vxyxyz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

8079

OUTPUT weist einem Ausgangskanal eine Betriebsart zu (→ Datenblatt). Der FB ermöglicht die Zustandserfassung am gewählten Ausgangskanal.

Die Messung und der Ausgangswert resultieren aus der über MODE angegebenen Betriebsart:

- binärer Ausgang, plus-schaltend (BH) mit/ohne Diagnosefunktion
- binärer Ausgang, plus-schaltend (BH) mit Diagnosefunktion und Protection

**!** Im laufenden Betrieb sollte die Betriebsart nicht geändert werden.

### Parameter der Eingänge

8080

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert
CHANNEL	BYTE	Nummer des Ausgangskanals (0...7) 0...7 für die Ausgänge OUT0...OUT7
VALUE	BOOL	TRUE: Ausgang aktivieren FALSE: Ausgang deaktivieren
MODE	BYTE	Betriebsart des Bausteins: 0 = 0x00 = Aus 2 = 0x02 = Binärausgang, plus-schaltend 15 = 0x0F = Binärausgang, plus-schaltend mit Diagnose 16 = 0x10 = Binärausgang, plus-schaltend mit Diagnose und Protection
FILTER	BYTE	<b>!</b> nur für Ausgänge mit Stromrücklesung: Filter für die Messung am Ausgang: zulässig = 0...8 empfohlen = 4 → Kapitel <b>Software-Filter der Ausgänge konfigurieren</b> (→ Seite <a href="#">54</a> ) <b>!</b> Für Ausgänge ohne Stromrücklesung: FILTER = 0 oder: Parameter FILTER nicht belegen!

**!** Im laufenden Betrieb sollte die Betriebsart nicht geändert werden.

## Parameter der Ausgänge

8081

Parameter	Datentyp	Beschreibung
OUTPUT	BOOL	TRUE: Ausgang ist aktiviert FALSE: Ausgang ist deaktiviert
CURRENT	WORD	nur für stromregelbare Ausgänge möglich: aktueller Ausgangs-Strom in [mA]
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

### Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez	hex	Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
2	02	Funktionsbaustein ist aktiv (Aktion noch nicht beendet)
3	03	Funktionsbaustein ist aktiv – es liegen noch keine gültigen Werte vor
128	80	Unterspannung an VBBx
130	82	Kanaleinstellung ist ungültig
132	84	Moduseinstellung ist ungültig
136	88	Filtereinstellung ist ungültig
141	8D	ein Leiterbruch wurde erkannt (bei Binärausgang plus-schaltend (BH) mit Diagnose)
142	8E	ein Kurzschluss wurde erkannt (bei Binärausgang plus-schaltend (BH) mit Diagnose)
145	91	Strom am Ausgang ist zu hoch (bei Binärausgang plus-schaltend (BH) mit Diagnose und Protection)

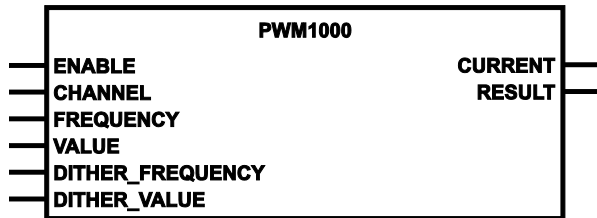
## PWM1000

8060

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CR2530\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



## Beschreibung

8062

PWM1000 dient der Initialisierung und Parametrierung der PWM-Ausgänge.

Der FB ermöglicht eine einfache Anwendung der PWM-Funktion im Gerät. Für jeden Kanal kann jeweils eine eigene PWM-Frequenz und das Puls-Pause-Verhältnis eingestellt werden.

Die PWM-Frequenz FREQUENCY kann direkt in [Hz] und das Puls-Pause-Verhältnis VALUE in Schritten von 1 ‰ angegeben werden.

## Parameter der Eingänge

8063

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > gestartete Prozesse laufen im Hintergrund weiter > FB-Ausgänge werden nicht aktualisiert
CHANNEL	BYTE	Nummer des PWM-Ausgangskanals (0...7) 0...7 für die Ausgänge OUT0...OUT7
FREQUENCY	WORD	PWM-Frequenz in [Hz] zulässig = 20...250 = 0x0014...0x00FA
VALUE	WORD	PWM-Wert (Puls-Periode-Verhältnis) in [‰] zulässig = 0...1 000 = 0x0000...0x03E8 Werte > 1 000 gelten als = 1 000
DITHER_FREQUENCY	WORD	Dither-Frequenz in [Hz] Wertebereich = 0...FREQUENCY / 2 FREQUENCY / DITHER_FREQUENCY muss geradzahlig sein! Alle anderen Werte erhöht der FB auf den nächst passenden Wert.
DITHER_VALUE	WORD	Spitze-Spitze-Wert des Dithers in [‰] zulässig = 0...1 000 = 0x0000...0x03E8

## Parameter der Ausgänge

8523

Parameter	Datentyp	Beschreibung
CURRENT	WORD	nur für stromregelbare Ausgänge möglich: aktueller Ausgangs-Strom in [mA]
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex		Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
2	02	Funktionsbaustein ist aktiv (Aktion noch nicht beendet)
3	03	Funktionsbaustein ist aktiv – es liegen noch keine gültigen Werte vor
128	80	Unterspannung an VBBx
130	82	Kanaleinstellung ist ungültig
131	83	Wert für VALUE ist ungültig
132	84	Moduseinstellung ist ungültig
133	85	Wert für FREQUENCY ist ungültig
134	86	Dither-Einstellung ist ungültig

## 5.2.7 Bausteine: System

Inhalt	
FLASH_INFO .....	192
FLASH_READ .....	193
GET_APP_INFO .....	194
GET_HW_INFO .....	195
GET_IDENTITY .....	196
GET_SW_INFO .....	197
GET_SW_VERSION .....	198
MEM_ERROR .....	199
MEMCPY .....	200
OHC .....	202
SET_IDENTITY .....	204
SET_LED .....	205
SET_PASSWORD .....	207
TIMER_READ_US .....	208

15067

Hier zeigen wir Ihnen **ifm**-Funktionen, mit denen Sie Folgendes erreichen:

- Speicherinhalte verwalten
- Informationen von Software und Hardware lesen
- diverse Daten und Parameter setzen oder lesen

## FLASH\_INFO

11580

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CR2530\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

11588

FLASH\_INFO liest die Informationen aus dem User-Flash-Speicher:

- Name des Speicherbereichs (vom User vorgegeben),
- Software-Version,
- Startadresse (für einfaches Lesen mit IEC-Struktur).

### Parameter der Eingänge

11589

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL	<p>TRUE: Baustein ausführen</p> <p>FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt</p> <p>&gt; gestartete Prozesse laufen im Hintergrund weiter</p> <p>&gt; FB-Ausgänge werden nicht aktualisiert</p>

### Parameter der Ausgänge

11590

Parameter	Datentyp	Beschreibung
NAME	STRING(24)	Name des Speicherbereichs (vom User vorgegeben)
VERSION	STRING(24)	Software-Version
START_ADDR	DWORD	Startadresse der Daten
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex	Beschreibung
0   00	FB ist inaktiv
1   01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
157   9D	Software-Header ist ungültig (CRC-Fehler)



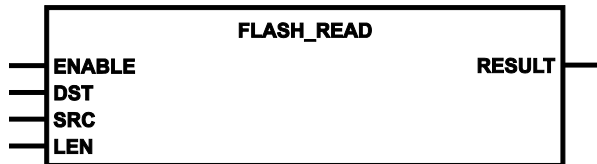
## FLASH\_READ

8147

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CR2530\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

11579

FLASH\_READ ermöglicht das Lesen unterschiedlicher Datentypen direkt aus dem Flash-Speicher.

Der FB liest den Inhalt ab der Adresse von SRC aus dem Flash-Speicher. Dabei werden genau so viele Bytes übertragen, wie diese unter LEN angegeben sind.

- Die aus SRC + LEN resultierende Adresse muss  $\leq 65\,408$  sein.
- Für die Zieladresse DST gilt:
  - ❗ Die Adresse mit dem Operator ADR ermitteln und dem FB übergeben!

### Parameter der Eingänge

8148

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert
DST	DWORD	Startadresse im Zielspeicher ❗ Die Adresse mit dem Operator ADR ermitteln und dem FB übergeben!
SRC	DWORD	relative Anfangsadresse im Speicher zulässig = 0...65 407 = 0x0000 0000...0x0000 FF7F
LEN	WORD	Anzahl ( $\geq 1$ ) der zu übertragenden Daten-Bytes

### Parameter der Ausgänge

8152

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex	Beschreibung
0   00	FB ist inaktiv
1   01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
152   98	unzulässiger Speicherbereich: <ul style="list-style-type: none"> <li>• ungültige Quell-Adresse</li> <li>• ungültige Ziel-Adresse</li> <li>• ungültige Anzahl Bytes</li> </ul>

## GET\_APP\_INFO

11581

= Get Application Information

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CR2530\_Vxxyzz.LIB

### Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

11593

GET\_APP\_INFO liefert Informationen über das im Gerät gespeicherte Anwendungsprogramm:

- Name (= Dateiname des CODESYS-Projekts),
- Version (= aus CODESYS-Menü [Projekt] > [Projektinformation] > [Version]),
- eindeutige CODESYS-Build-Nummer,
- CODESYS-Build-Datum.

### Parameter der Eingänge

11594

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert

### Parameter der Ausgänge

11595

Parameter	Datentyp	Beschreibung
NAME	STRING(24)	Name der Anwendung
VERSION	STRING(24)	Version des Anwendungsprogramms
BUILD_NUM	STRING(24)	eindeutige CODESYS-Build-Nummer (z.B.: "45")
BUILD_DATE	STRING(24)	CODESYS-Build-Datum (z.B.: "20111006123800")
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

### Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex	Beschreibung
0   00	FB ist inaktiv
1   01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig

## GET\_HW\_INFO

11582

= Get Hardware Information

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CR2530\_Vxxyzz.LIB

**Symbol in CODESYS:**



### Beschreibung

11599

GET\_HW\_INFO liefert Informationen über die Hardware des Geräts:

- ifm-Artikelnummer (z.B. CR0403),
- Artikelbezeichnung,
- eindeutige Seriennummer,
- Hardware-Revision,
- Produktionsdatum.

### Parameter der Eingänge

11600

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert

### Parameter der Ausgänge

11601

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ORDER_NUM	STRING(24)	ifm-Artikelnummer (z.B.: CR0403)
NAME	STRING(24)	Artikelbezeichnung (z.B.: "BasicController 12/12")
SERIAL	STRING(24)	Seriennummer des Geräts (z.B.: "000045784")
REVISION	STRING(24)	Hardware-Revisionsstand des Geräts (z.B.: "V01.00.01")
MAN_DATE	STRING(24)	Herstellungsdatum des Geräts (z.B.: "20111007123800")
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex	Beschreibung
0   00	FB ist inaktiv
1   01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig

## GET\_IDENTITY

8166

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CR2530\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

15411

GET\_IDENTITY liest die im Gerät gespeicherte Kennung (wurde zuvor mit **SET\_IDENTITY** (→ Seite [204](#)) gespeichert).

### Parameter der Eingänge

8167

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert

### Parameter der Ausgänge

8168

Parameter	Datentyp	Beschreibung
APP_IDENT	STRING(80)	Kennung der Anwendung als Zeichenkette von max. 80 Zeichen, z.B.: "Crane1704"
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez	hex	Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
155	9B	Wert konnte nicht gelesen werden

## GET\_SW\_INFO

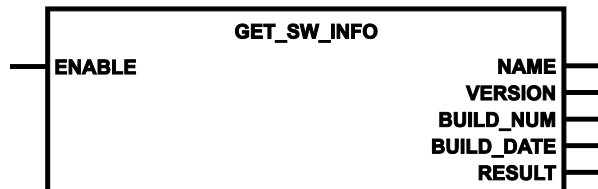
11583

= Get Software Information

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CR2530\_Vxxyzz.LIB

**Symbol in CODESYS:**



### Beschreibung

11596

GET\_SW\_INFO liefert Informationen über die System-Software des Geräts:

- Software-Name,
- Software-Version,
- Build-Nummer,
- Build-Datum.

### Parameter der Eingänge

11597

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert

### Parameter der Ausgänge

11598

Parameter	Datentyp	Beschreibung
NAME	STRING(24)	Name der System-Software (z.B.: "BasicSystem")
VERSION	STRING(24)	Version der System-Software (z.B.: "V02.00.03")
BUILD_NUM	STRING(24)	Build-Nummer der System-Software (z.B.: "45")
BUILD_DATE	STRING(24)	Build-Datum der System-Software (z.B.: "20111006123800")
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert	Beschreibung	
	dez	hex
0	00	FB ist inaktiv
1	01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig

## GET\_SW\_VERSION

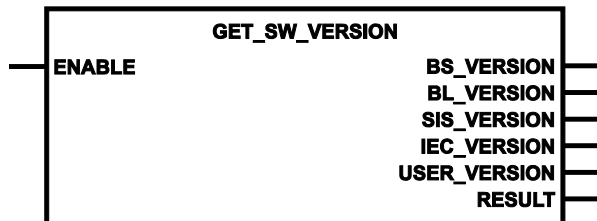
14763

= Get Software-Version

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CR2530\_Vxyxyz.LIB

**Symbol in CODESYS:**



### Beschreibung

14765

GET\_SW\_VERSION liefert die Informationen zur Software im Gerät:

- BasicSystem-Version
- Bootloader-Version
- SIS-Version
- IEC-Anwendungsprogramm-Version
- IEC-User-Flash-Version

### Parameter der Eingänge

14766

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert

### Parameter der Ausgänge

14767

Parameter	Datentyp	Beschreibung
BS_VERSION	STRING(24)	Basic-System-Version
BL_VERSION	STRING(24)	Bootloader-Version
SIS_VERSION	STRING(24)	SIS-Version (SIS = <b>S</b> ystem <b>I</b> nformation <b>S</b> ervice)
IEC_VERSION	STRING(24)	IEC-Anwendungsprogramm-Version
USER_VERSION	STRING(24)	IEC-User-Flash-Version
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex	Beschreibung
0   00	FB ist inaktiv
1   01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig

## MEM\_ERROR

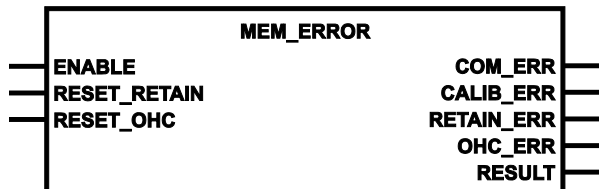
14770

= Memory Error

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CR2530\_Vxyxyz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

14772

MEM\_ERROR meldet Fehler in einigen Parametern oder im Speicher.

Über entsprechende FB-Eingänge lassen sich die Speicherbereiche löschen.

### Parameter der Eingänge

14773

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert
RESET_RETAIN	BOOL	TRUE: Remanenten Retain-Speicher löschen FALSE: keine Änderung am Speicherinhalt
RESET_OHC	BOOL	TRUE: Remanenten OHC-Speicher löschen FALSE: keine Änderung am Speicherinhalt

### Parameter der Ausgänge

14774

Parameter	Datentyp	Beschreibung
COM_ERR	BOOL	Download ID und Baudrate sind auf Voreinstellwerte gesetzt (Download-Parameter gingen verloren)
CALIB_ERR	BOOL	Kalibrierungswerte sind ungültig (analoge Eingänge, PWM-Ausgänge, Systemspannungen)
RETAIN_ERR	BOOL	Retain-Speicher ist ungültig (z.B. wegen zu starken Magnetfelds teilweise gelöscht)
OHC_ERR	BOOL	Betriebsstundenzähler OHC Werte sind ungültig (z.B. wegen zu starken Magnetfelds teilweise gelöscht)
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex	Beschreibung
0   00	FB ist inaktiv
1   01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig

## MEMCPY

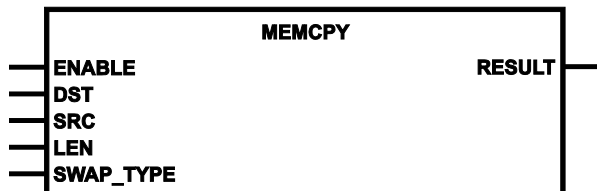
8160

= Memory Copy

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CR2530\_Vxyxyz.LIB

Symbol in CODESYS:



## Beschreibung

412

MEMCPY ermöglicht das Schreiben und Lesen unterschiedlicher Datentypen direkt in den Speicher. Der FB schreibt den Inhalt ab der Adresse von SRC an die Adresse DST.

- Für die Adressen SRC und DST gilt:
  - ❗ Die Adresse mit dem Operator ADR ermitteln und dem FB übergeben!
- > Dabei werden genau so viele Bytes übertragen, wie diese unter LEN angegeben wurden. Dadurch ist es auch möglich, genau ein Byte einer Word-Variablen zu übertragen.

## Parameter der Eingänge

8162

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert
DST	DWORD	Startadresse im Zielspeicher ❗ Die Adresse mit dem Operator ADR ermitteln und dem FB übergeben!
SRC	DWORD	Quell-Adresse
LEN	WORD	Anzahl der zu kopierenden Bytes SWAP_TYPE=1: LEN muss Mehrfaches von 2 sein SWAP_TYPE=2: LEN muss Mehrfaches von 4 sein
SWAP_TYPE	BYTE	Byte-Reihenfolge tauschen: 0 = kein Tausch z.B.: 1A 2B 3C 4D ⇒ 1A 2B 3C 4D 1 = 2 Bytes tauschen (WORD, INT, ...) z.B.: 1A 2B 3C 4D ⇒ 2B 1A 4D 3C ❗ LEN muss ein Mehrfaches von 2 sein! 2 = 4 Bytes tauschen (DWORD, DINT, REAL, TIME, ...) z.B.: 1A 2B 3C 4D ⇒ 4D 3C 2B 1A ❗ LEN muss ein Mehrfaches von 4 sein!



## Parameter der Ausgänge

8163

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex		Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
152	98	unzulässiger Speicherbereich: <ul style="list-style-type: none"> <li>• ungültige Quell-Adresse</li> <li>• ungültige Ziel-Adresse</li> <li>• ungültige Anzahl Bytes</li> </ul>
156	9C	unzulässige Werte: <ul style="list-style-type: none"> <li>• ungültiger Wert für SWAP_TYPE</li> <li>• LEN passt nicht zu SWAP_TYPE</li> </ul>

## OHC

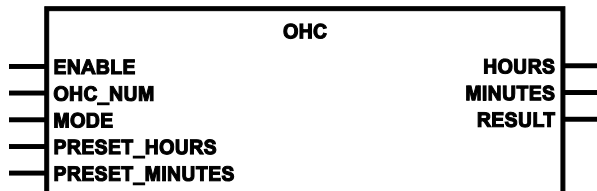
14777

= Operating Hours Counter

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CR2530\_Vxxyzz.LIB

### Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

14778

OHC bietet 4 universell verwendbare Betriebsstundenzähler.

Aber bei Hardware-Stand < AD: nur 2 Betriebsstundenzähler möglich.

Gültiger Zählbereich: 0:00...4 294 967 295:59 Stunden (= 490 293 Jahre, 25 Tage, 15 Stunden)

**!** Falls Hardware-Stand des Geräts < AD:  
Den Speicherbereich für OHC einmalig zurücksetzen:  
► Im FB **MEM\_ERROR** (→ Seite [199](#)) den Eingang RESET\_OHC = TRUE setzen!  
> Erst jetzt sind die Betriebsstundenzähler verwendbar.

### Parameter der Eingänge

14779

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > gestartete Prozesse laufen im Hintergrund weiter > FB-Ausgänge werden nicht aktualisiert
OHC	BYTE	Operating Hours Counter = Betriebsstundenzähler Nummer des Zählers (0...3)
MODE	BYTE	Betriebsmodus des Zählers Zulässige Werte = 0 = Zähler anhalten 1 = Zählen fortsetzen beim zuletzt gespeicherten Wert 2 = Zähler zurücksetzen 3 = Zähler voreinstellen mit den folgenden Werten
PRESET_HOURS	DWORD	Voreinstellwert Stunden (0...4 294 967 295 = 0x0000 0000...0xFFFF FFFF)
PRESET_MINUTES	BYTE	Voreinstellwert Minuten (0...59 = 0x00...0x3B)

## Parameter der Ausgänge

14780

Parameter	Datentyp	Beschreibung
HOURS	DWORD	Zählerstand Stunden (0...4 294 967 295 = 0x0000 0000...0xFFFF FFFF)
MINUTES	BYTE	Zählerstand Minuten (0...59 = 0x00...0x3B)
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

### Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert		Beschreibung
dez	hex	
0	00	FB ist inaktiv
1	01	FB-Ausführung wurde ohne Fehler beendet – Daten sind gültig
130	82	Zählernummer in OHC_NUM ist ungültig
131	83	Voreinstellwert ist ungültig
132	84	Moduseinstellung ist ungültig
158	9E	Remanent-Speicher ist ungültig (CRC-Fehler)

## SET\_IDENTITY

8174

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CR2530\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

8535

SET\_IDENTITY setzt eine anwendungsspezifische Programmkennung.

Mit dem FB kann durch das Anwendungsprogramm eine Programmkennung erzeugt werden.

- Diese Kennung kann zur Identifizierung des geladenen Programms ausgelesen werden:
  - über das Maintenance-Tool
  - im Anwendungsprogramm über den FB **GET\_IDENTITY** (→ Seite [196](#))

### Parameter der Eingänge

8175

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert
APP_IDENT	STRING(80)	Kennung der Anwendung als Zeichenkette von max. 80 Zeichen, z.B.: "Crane1704" Rücksetzen mit APP_IDENT = ""

### Parameter der Ausgänge

8176

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert		Beschreibung
dez	hex	
0	00	FB ist inaktiv
1	01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet

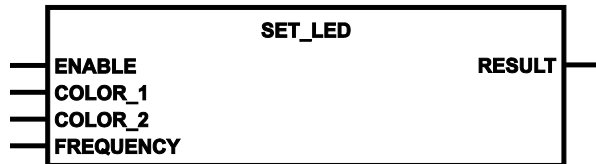
## SET\_LED

8052

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek `ifm_CR2530_Vxyxyz.LIB`

Symbol in CODESYS:



## Beschreibung

8054

Mit SET\_LED können im Anwendungsprogramm Frequenz und Farbe der Status-LED geändert werden.

**!** Wird der Blinkmodus im Anwendungsprogramm geändert, gilt die Voreinstellung-Tabelle nicht mehr (→ Kapitel **Status-LED** (→ Seite [24](#))).

## Parameter der Eingänge

8223

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert
COLOR_1	BYTE	LED-Farbe für "eingeschaltet" Farbkonstante aus der Datenstruktur "System LED Color" zulässige Werte: 00 = LED_BLACK (= LED aus) 01 = LED_RED 02 = LED_GREEN 03 = LED_YELLOW
COLOR_2	BYTE	LED-Farbe für "ausgeschaltet" Farbkonstante aus der Datenstruktur "System LED Color" zulässige Werte: 00 = LED_BLACK (= LED aus) 01 = LED_RED 02 = LED_GREEN 03 = LED_YELLOW
FREQUENCY	BYTE	LED-Blinkfrequenz Frequenzkonstante aus der Datenstruktur "System LED Frequency"; zulässige Werte: 00 = LED_0HZ = dauernd EIN 01 = LED_05HZ = blinkt mit 0,5 Hz 02 = LED_1Hz = blinkt mit 1 Hz 04 = LED_2HZ = blinkt mit 2 Hz 10 = LED_5HZ = blinkt mit 5 Hz

## Parameter der Ausgänge

8227

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex		Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet
2	02	Funktionsbaustein ist aktiv (Aktion noch nicht beendet)
133	85	Wert für FREQUENCY ist ungültig
151	97	Wert für Farbe ist ungültig

## SET\_PASSWORD

8178

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CR2530\_Vxxyzz.LIB

Symbol in CODESYS:



### Beschreibung

8179

SET\_PASSWORD setzt Benutzerkennung für Programm- und Speicher-Upload mit dem Maintenance-Tool.

Ist die Benutzerkennung aktiv, kann durch das Maintenance-Tool das Anwendungsprogramm oder der Datenspeicher nur ausgelesen werden, wenn das richtige Passwort eingegeben wurde.

Wird an den Eingang PASSWORD ein Leer-String (Default-Zustand) übergeben, so wird ein zuvor gesetztes Passwort zurückgesetzt. Ein Upload des Anwendungsprogramms oder des Datenspeichers ist dann jederzeit möglich.

ⓘ Beim Laden eines neuen Anwendungsprogramms wird das Passwort wieder zurückgesetzt.

### Parameter der Eingänge

8180

Parameter	Datentyp	Beschreibung
ENABLE	BOOL	TRUE: Baustein ausführen FALSE: Baustein wird nicht ausgeführt > Baustein-Eingänge sind nicht aktiv > Baustein-Ausgänge sind nicht spezifiziert
PASSWORD	STRING(16)	Benutzerkennung Wenn PASSWORD = "", dann ist Zugriff ohne Passwortheingabe möglich.

### Parameter der Ausgänge

8181

Parameter	Datentyp	Beschreibung
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez   hex	Beschreibung
0   00	FB ist inaktiv
1   01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet

## TIMER\_READ\_US

8219

Baustein-Typ = Funktionsbaustein (FB)

Baustein ist enthalten in Bibliothek ifm\_CR2530\_Vxxyzz.LIB

**Symbol in CODESYS:**



## Beschreibung

660

TIMER\_READ\_US liest die aktuelle Systemzeit in [µs] aus.

Mit Anlegen der Versorgungsspannung bildet das Gerät einen Zeittakt, der in einem Register aufwärts gezählt wird. Dieses Register kann mittels des FB-Aufrufes ausgelesen werden und z.B. zur Zeitmessung genutzt werden.



### Info

Der System-Timer läuft maximal bis zum Zählerwert 1h 11min 34s 967ms 295µs und startet anschließend wieder mit 0.

## Parameter der Ausgänge

8220

Parameter	Datentyp	Beschreibung
TIME_US	DWORD	Aktuelle Systemzeit [µs]
RESULT	BYTE	Rückmeldung des Funktionsbausteins (mögliche Meldungen → folgende Tabelle)

Mögliche Ergebnisse für RESULT:

Wert dez	hex	Beschreibung
0	00	FB ist inaktiv
1	01	Funktionsbaustein-Ausführung ohne Fehler beendet



## 6 Diagnose und Fehlerbehandlung

### Inhalt

Diagnose .....	209
Fehler .....	209
Reaktion auf Fehlermeldungen .....	210
CAN / CANopen: Fehler und Fehlerbehandlung .....	210

19598

Das Laufzeitsystem (LZS) überprüft das Gerät durch interne Fehler-Checks:

- in der Startphase (Reset-Phase)
- während der Ausführung des Anwendungsprogramms

→ Kapitel **Betriebszustände** (→ Seite [33](#))

So wird eine möglichst hohe Betriebssicherheit gewährleistet.

### 6.1 Diagnose

19601

Bei der Diagnose wird der "Gesundheitszustand" des Gerätes geprüft. Es soll festgestellt werden, ob und gegebenenfalls welche → Fehler im Gerät vorhanden sind.

Je nach Gerät können auch die Ein- und Ausgänge auf einwandfreie Funktion überwacht werden:

- Drahtbruch,
- Kurzschluss,
- Wert außerhalb des Sollbereichs.

Zur Diagnose können Konfigurations-Dateien herangezogen werden, die während des "normalen" Betriebs des Gerätes erzeugt wurden.

Der korrekte Start der Systemkomponenten wird während der Initialisierungs- und Startphase überwacht.

Zur weiteren Diagnose können auch Selbsttests durchgeführt werden.

### 6.2 Fehler

19602

Ein Fehler ist die Unfähigkeit einer Einheit, eine geforderte Funktion auszuführen.

Kein Fehler ist diese Unfähigkeit während vorbeugender Wartung oder anderer geplanter Handlungen oder aufgrund des Fehlers externer Mittel.

Ein Fehler ist oft das Resultat eines Ausfalls der Einheit selbst, kann aber ohne vorherigen Ausfall bestehen.

In der ISO 13849-1 ist mit "Fehler" der "zufällige Fehler" gemeint.

## 6.3 Reaktion auf Fehlermeldungen

8504

Es liegt grundsätzlich in der Verantwortung des Programmierers, auf die Fehlermeldungen im Anwendungsprogramm zu reagieren. Über die Fehlermeldung erhält man eine Fehlerbeschreibung.

- > Das System setzt die Fehlermeldung zurück, sobald der fehlerauslösende Zustand nicht mehr vorliegt.

### 6.3.1 Beispielablauf für Reaktion auf Fehlermeldungen

8505

Das Laufzeitsystem schreibt zyklisch den Systemmarker TEMPERATURE.

Das Anwendungsprogramm erkennt die Gerätetemperatur durch Abfrage der INT-Variable.

Falls für die Anwendung zulässige Werte über- oder unterschritten werden:

- > Das Anwendungsprogramm schaltet die Ausgänge ab.
  - Die Ursache des Fehlers beheben.
- > Anwendungsprogramm erkennt den wieder normalen Temperaturwert:  
Die Maschine / Anlage darf neu gestartet oder weiter betrieben werden.

## 6.4 CAN / CANopen: Fehler und Fehlerbehandlung

19604

→ Systemhandbuch "Know-How ecomatmobile"

→ Kapitel **CAN / CANopen: Fehler und Fehlerbehandlung**

## 7 Anhang

### Inhalt

Systemmerker .....	211
Adressbelegung und E/A-Betriebsarten .....	212
Integriertes E/A-Modul: Beschreibung .....	218
Fehler-Tabellen .....	285

1664

Hier stellen wir Ihnen – ergänzend zu den Angaben in den Datenblättern – zusammenfassende Tabellen zur Verfügung.

### 7.1 Systemmerker

8374  
8440



Die zu den Systemmerkern gehörenden Merkeradressen können sich bei einer Erweiterung der Steuerungskonfiguration ändern.

- Für die Programmierung nur die Symbolnamen der Systemmerker nutzen!

Systemmerker (Symbolname)	Typ	Beschreibung
TEMPERATURE	INT	Temperatur im Gerät [°C]
SUPPLY_VOLTAGE_VBBS	WORD	Versorgungsspannung an VBBS in [mV]
SUPPLY_VOLTAGE_VBBx	WORD	Versorgungsspannung an VBBx in [mV] CR040n: x = 1, 2 CR041n: x = 1, 2 CR253n: x = 1, 2
SUPPLY_VOLTAGE_VU	WORD	interne Versorgungsspannung in [mV]

## 7.2 Adressbelegung und E/A-Betriebsarten

### Inhalt

Adressbelegung Ein-/Ausgänge .....	212
Mögliche Betriebsarten Ein-/Ausgänge .....	215

1656

→ auch Datenblatt

### 7.2.1 Adressbelegung Ein-/Ausgänge

#### Inhalt

Eingänge: Adressbelegung .....	213
Ausgänge: Adressbelegung .....	214

2371

## Eingänge: Adressbelegung

15434

Abkürzungen → Kapitel **Hinweise zur Anschlussbelegung** (→ Seite [23](#))Betriebsarten der Ein- und Ausgänge → Kapitel **Mögliche Betriebsarten Ein-/Ausgänge** (→ Seite [215](#))

IEC-Adresse	Symbolische Adresse
%IB00	IN00
%IB01	IN01
%IB02	IN02
%IB03	IN03
%IB04	IN04
%IB05	IN05
%IB06	IN06
%IB07	IN07
%IB08	IN08
%IB09	IN09
%IB10	IN10
%IB11	IN11
%IB12	IN12
%IB13	IN13
%IB14	IN14
%IB15	IN15

## Ausgänge: Adressbelegung

15435

Abkürzungen → Kapitel **Hinweise zur Anschlussbelegung** (→ Seite [23](#))

Betriebsarten der Ein- und Ausgänge → Kapitel **Mögliche Betriebsarten Ein-/Ausgänge** (→ Seite [215](#))

IEC-Adresse	Name E/A-Variable
%QB0	OUT00
%QB1	OUT01
%QB2	OUT02
%QB3	OUT03
%QB4	OUT04
%QB5	OUT05
%QB6	OUT06
%QB7	OUT07
%QB8	OUT08
%QB9	OUT09
%QB10	OUT10
%QB11	OUT11
%QB12	OUT12
%QB13	OUT13
%QB14	OUT14
%QB15	OUT15

## 7.2.2 Mögliche Betriebsarten Ein-/Ausgänge

Inhalt	
Eingänge: Betriebsarten .....	216
Ausgänge: Betriebsarten .....	217

2386

## Eingänge: Betriebsarten

15746

= diese Konfiguration ist voreingestellt

Eingänge	mögliche Betriebsart	einstellen mit FB	FB-Eingang	Wert	
				dez	hex
IN00...IN03	Aus	INPUT	MODE	0	00
	Spannungseingang 0...10 000 mV	INPUT	MODE	3	03
	Spannungseingang ratiometrisch 0...1 000 ‰	INPUT	MODE	6	06
	Stromeingang 0...20 000 µA	INPUT	MODE	7	07
	Spannungseingang 0...32 000 mV	INPUT	MODE	9	09
	Binärer Eingang plus-schaltend	INPUT	MODE	10	0A
	Binärer Eingang mit Diagnose (Namur) plus-schaltend	INPUT	MODE	11	0B
	Binärer Eingang minus-schaltend	INPUT	MODE	12	0C
IN04...IN05	Aus	INPUT	MODE	0	00
	Binärer Eingang plus-schaltend	INPUT	MODE	10	0A
	Binärer Eingang mit Diagnose (Namur) plus-schaltend	INPUT	MODE	11	0B
	Widerstandseingang 16...30 000 Ohm	INPUT	MODE	18	12
IN06...IN11	Aus	INPUT	MODE	0	00
	Binärer Eingang plus-schaltend	INPUT	MODE	10	0A
	Binärer Eingang mit Diagnose (Namur) plus-schaltend	INPUT	MODE	11	0B
IN12...IN15	Aus	INPUT	MODE	0	00
	Binärer Eingang digital ausgewertet plus-schaltend	INPUT	MODE	1	01
	Frequenzmessung 0...30 000 Hz	PERIOD	MODE	14	0E
	Periodendauermessung 0,1...3 000 Hz	PERIOD	MODE	19	13
	Periodendauer- und Ratiomessung 0,1...3 000 Hz	PERIOD	MODE	20	14
	Phasenverschiebung 0...359°	PERIOD	MODE	25	19
	Aufwärtszähler 0...30 000 Hz	FASTCOUNT	MODE	21	15
	Abwärtszähler 0...1 000 Hz	FASTCOUNT	MODE	22	16
	Drehgeber erfassen 0...1 0000 Hz	INC_ENCODER			

Betriebsarten mit folgendem Funktionsbaustein einstellen:

<b>INPUT</b> (→ Seite <a href="#">178</a> )	weist einem Eingangskanal eine Betriebsart zu liefert den aktuellen Zustand am gewählten Kanal
<b>FASTCOUNT</b> (→ Seite <a href="#">173</a> )	Zählerbaustein für schnelle Eingangsimpulse
<b>INC_ENCODER</b> (→ Seite <a href="#">175</a> )	Vorwärts-/Rückwärts-Zählerfunktion zur Auswertung von Drehgebern
<b>PERIOD</b> (→ Seite <a href="#">181</a> )	misst am angegebenen Kanal die Frequenz und die Periodendauer (Zykluszeit) in [µs]



## Ausgänge: Betriebsarten

15747

= diese Konfiguration ist voreingestellt

Ausgänge	mögliche Betriebsart		einstellen mit FB	FB-Eingang	Wert	
					dez	hex
OUT00 ...OUT01	Aus		OUTPUT	MODE	0	00
	Binärer Ausgang	plus-schaltend	OUTPUT	MODE	2	02
	Binärer Ausgang mit Diagnose	plus-schaltend	OUTPUT	MODE	15	0F
	Binärer Ausgang mit Diagnose und Protection	plus-schaltend	OUTPUT	MODE	16	10
	analoger Ausgang mit Pulsweitenmodulation		PWM1000			
	analoger stromgeregelter Ausgang		CURRENT_CONTROL			
OUT02 ...OUT07	Aus		OUTPUT	MODE	0	00
	Binärer Ausgang	plus-schaltend	OUTPUT	MODE	2	02
	Binärer Ausgang mit Diagnose	plus-schaltend	OUTPUT	MODE	15	0F
	Binärer Ausgang mit Diagnose und Protection	plus-schaltend	OUTPUT	MODE	16	10
	analoger Ausgang mit Pulsweitenmodulation		PWM1000			
OUT08 ...OUT09	Aus		OUTPUT	MODE	0	00
	Binärer Ausgang	plus-schaltend	OUTPUT	MODE	2	02
	analoger Ausgang mit Pulsweitenmodulation		PWM1000			
	analoger Ausgang mit Pulsweitenmodulation, spannungsgeregelt	(an Pins 25 + 43)	PWM1000			
OUT10 ...OUT11	Aus		OUTPUT	MODE	0	00
	Binärer Ausgang	plus-schaltend	OUTPUT	MODE	2	02
	analoger Ausgang mit Pulsweitenmodulation		PWM1000			
OUT12 ...OUT15	Aus		OUTPUT	MODE	0	00
	Binärer Ausgang	plus-schaltend	OUTPUT	MODE	2	02

Betriebsarten mit folgendem Funktionsbaustein einstellen:

<b>OUTPUT</b> (→ Seite <a href="#">187</a> )	weist einem Ausgangskanal eine Betriebsart zu liefert den aktuellen Zustand am gewählten Kanal
<b>PWM1000</b> (→ Seite <a href="#">189</a> )	initialisiert und parametrisiert einen PWM-fähigen Ausgangskanal das Puls-Pausen-Verhältnis kann in 1 %-Schritten angegeben werden
<b>CURRENT_CONTROL</b> (→ Seite <a href="#">185</a> )	Stromregler für einen PWMi-Ausgangskanal

## 7.3 Integriertes E/A-Modul: Beschreibung

### Inhalt

Systembeschreibung E/A-Modul ExB01 .....	218
Konfiguration des E/A-Moduls .....	232
Objektverzeichnis des integrierten E/A-Moduls .....	244
Betrieb des E/A-Moduls .....	278
Systemmerker für das integrierte E/A-Modul ExB01 .....	281
Fehlermeldungen für das E/A-Modul .....	282

16418

### 7.3.1 Systembeschreibung E/A-Modul ExB01

#### Inhalt

Hardware-Beschreibung E/A-Modul .....	218
Schnittstellen-Beschreibung E/A-Modul .....	230

16422

### Hardware-Beschreibung E/A-Modul

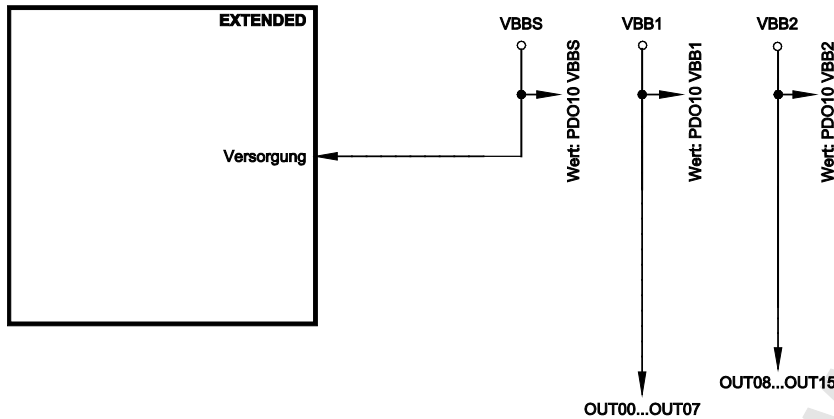
#### Inhalt

Hardware-Aufbau E/A-Modul .....	219
Status-LED E/A-Modul .....	219
Eingänge des integrierten E/A-Moduls ExB01 .....	220
Ausgänge des integrierten E/A-Moduls ExB01 .....	226

16423

## Hardware-Aufbau E/A-Modul

16425

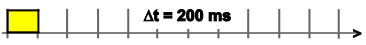





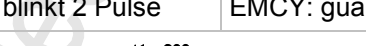



Grafik: Prinzipaufbau der Versorgung

## Status-LED E/A-Modul

16414

Die Betriebszustände werden durch die integrierte Status-LED (Voreinstellung) angezeigt.

LED-Farbe	Anzeige	Beschreibung
Gelb	kurzzeitig ein	Zustand = INIT
		
Grün	konstant ein	Zustand = PRE-OPERATIONAL
		
Grün	blinkt 2 Hz	Zustand = OPERATIONAL
		
Grün	blinkt 1 Puls	Zustand = STOP
		
Rot	konstant ein	Fehler: CAN busoff
		
Rot	blinkt 1 Puls	EMCY: CAN error warning
		
Rot	blinkt 2 Pulse	EMCY: guarding / heartbeat
		
Rot	blinkt 3 Pulse	EMCY: synch error
		

## Eingänge des integrierten E/A-Moduls ExB01

Inhalt	
Analog-Eingänge .....	221
Binär-Eingänge .....	222
E/A-Modul Eingangsgruppe I0 = IN00...IN03 .....	223
E/A-Modul Eingangsgruppe I1 = IN04...IN05 .....	223
E/A-Modul Eingangsgruppe I2 = IN06...IN11 .....	225
E/A-Modul Eingangsgruppe I3 = IN12...IN15 .....	225

16229

## Analog-Eingänge

15444

Die Analog-Eingänge können über das Anwendungsprogramm konfiguriert werden. Der Messbereich kann zwischen folgenden Bereichen umgeschaltet werden:

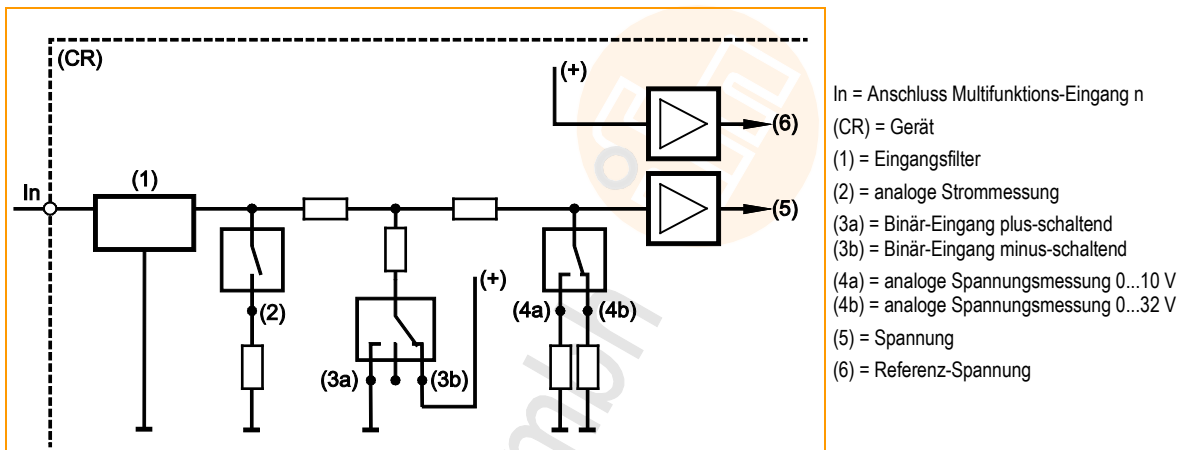
- Stromeingang 0...20 mA
- Spannungseingang 0...10 V
- Spannungseingang 0...32 V
- Widerstandsmessung 16...30 000  $\Omega$  (Messung gegen GND)

Die Spannungsmessung kann auch ratiometrisch erfolgen (0...1000 ‰, über FBs einstellbar). Das bedeutet, ohne zusätzliche Referenzspannung können Potentiometer oder Joysticks ausgewertet werden. Ein Schwanken der Versorgungsspannung hat auf diesen Messwert keinen Einfluss.

Alternativ kann ein Analog-Kanal auch binär ausgewertet werden.

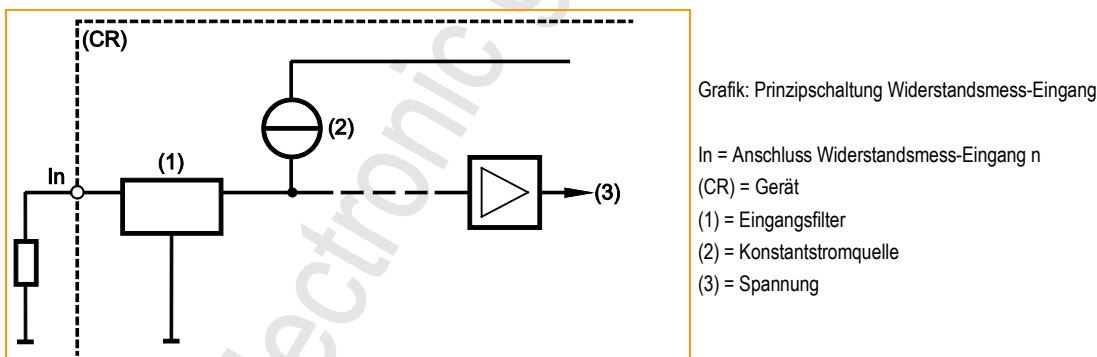
**!** Bei ratiometrischer Messung müssen die angeschlossenen Sensoren mit VBB<sub>S</sub> des Geräts versorgt werden. Dadurch werden Fehlmessungen durch Spannungsverschiebungen vermieden.

8971



Grafik: Prinzipschaltung Multifunktions-Eingang

8972



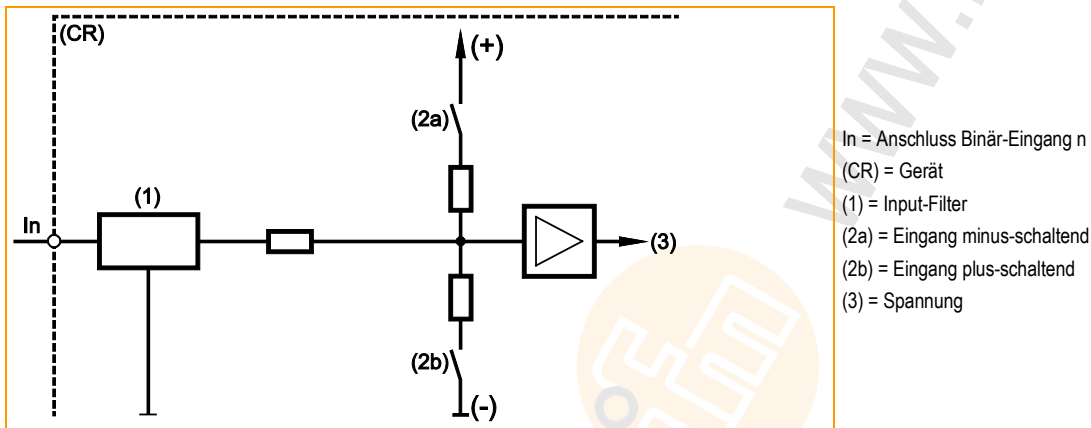
## Binär-Eingänge

1015  
7345

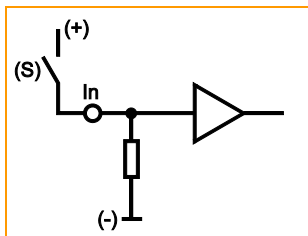
Der Binär-Eingang kann in folgenden Modi betrieben werden:

- binärer Eingang plus-schaltend (BL) für positives Gebersignal
- binärer Eingang, minus-schaltend (BH) für negatives Gebersignal

Je nach Gerät können auch die Binär-Eingänge unterschiedlich konfiguriert werden. Neben den Schutzmechanismen gegen Störungen werden die Binär-Eingänge intern über eine Analogstufe ausgewertet. Das ermöglicht die Diagnose der Eingangssignale. Im Anwendungsprogramm steht das Schaltsignal aber direkt als Bit-Information zur Verfügung.

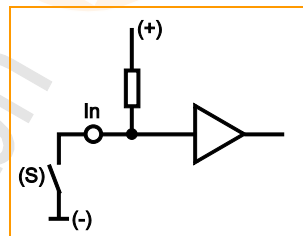


Grafik: Prinzipschiung Binär-Eingang minus-schaltend / plus-schaltend für negative und positive Gebersignale



In = Anschluss Binär-Eingang n  
(S) = Sensor

Prinzipischiung Binär-Eingang plus-schaltend (BL)  
für positives Sensorsignal:  
Eingang = offen  $\Rightarrow$  Signal = Low (Supply)



In = Anschluss Binär-Eingang n  
(S) = Sensor

Prinzipischiung Binär-Eingang minus-schaltend (BH)  
für negatives Sensorsignal:  
Eingang = offen  $\Rightarrow$  Signal = High (GND)

Bei einem Teil dieser Eingänge ( $\rightarrow$  Datenblatt) kann das Potential gewählt werden, gegen das geschaltet wird.

### E/A-Modul Eingangsgruppe I0 = IN00...IN03

15801

Bei diesen Eingängen handelt es sich um eine Gruppe von Multifunktionskanälen.

Jeder einzelne dieser Eingänge ist wahlweise wie folgt konfigurierbar:

- analoger Eingang 0...20 mA
- analoger Eingang 0...10 V
- analoger Eingang 0...32 V
- binärer Eingang plus-schaltend (BL) für positives Gebersignal (mit/ohne Diagnose)
- binärer Eingang, minus-schaltend (BH) für negatives Gebersignal

→ Kapitel **Mögliche Betriebsarten E/A-Modul** (→ Seite [240](#))

Alle Eingänge zeigen das gleiche Verhalten bei Funktion und Diagnose.

- ▶ Die Konfiguration jedes einzelnen Eingangs erfolgt über die Steuerungskonfiguration:  
→ Kapitel **Eingänge des integrierten E/A-Moduls konfigurieren** (→ Seite [235](#))
- > Werden die Analogeingänge auf Strommessung konfiguriert, wird bei Überschreiten des Endwertes (23 mA für  $\geq 40$  ms) in den sicheren Spannungsmessbereich (0...32 V DC) geschaltet. Dies meldet das PDO1 als "overcurrent". Nach etwa einer Sekunde schaltet der Eingang selbsttätig auf den Strommessbereich zurück.

### E/A-Modul Eingangsgruppe I1 = IN04...IN05

15803

Bei diesen Eingängen handelt es sich um eine Gruppe von Multifunktionskanälen.

Jeder einzelne dieser Eingänge ist wahlweise wie folgt konfigurierbar:

- binärer Eingang plus-schaltend (BL) für positives Gebersignal (mit/ohne Diagnose)
- Eingang für Widerstandsmessung (z.B. Temperatursensoren oder Tankgeber)

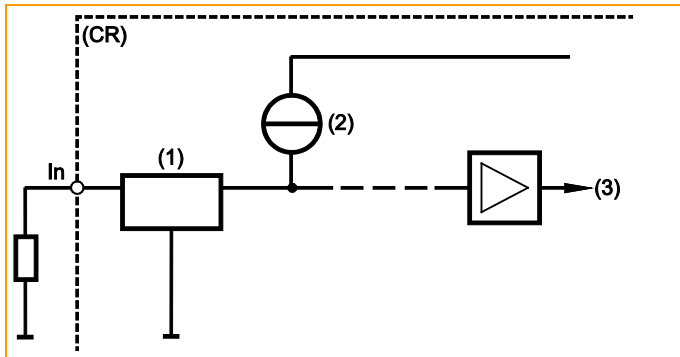
→ Kapitel **Mögliche Betriebsarten E/A-Modul** (→ Seite [240](#))

- ▶ Die Konfiguration jedes einzelnen Eingangs erfolgt über die Steuerungskonfiguration:  
→ Kapitel **Eingänge des integrierten E/A-Moduls konfigurieren** (→ Seite [235](#))

## Widerstandsmessung

Typische Sensoren an diesen Eingängen:

- Tankpegel
- Temperatur (PT1000, NTC)



Grafik: Prinzipschaltung Widerstandsmess-Eingang

In = Anschluss Widerstandsmess-Eingang n

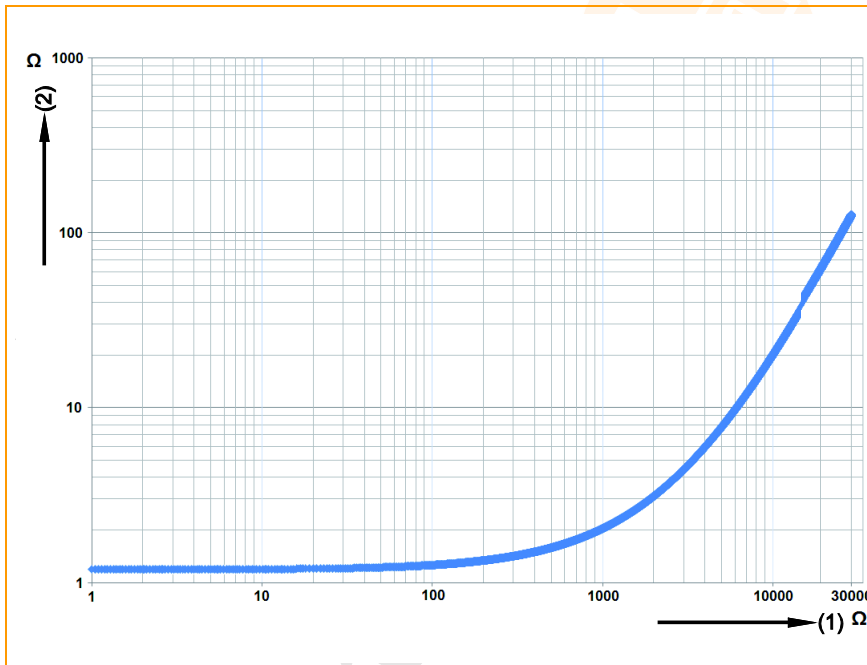
(CR) = Gerät

(1) = Eingangsfilter

(2) = Konstantstromquelle

(3) = Spannung

Bei diesem Gerät ist die Auflösung nicht linear abhängig vom Widerstandswert, → Grafik:



Grafik: Auflösung abhängig vom Widerstandswert

(1) = Widerstandswert am Eingang

(2) = Auflösung

Um wieviel Ohm ändert sich der Messwert, wenn sich das Signal des A/D-Wandlers am Eingang um 1 ändert? Beispiele:

- Im Bereich 1...100 Ω beträgt die Auflösung 1,2 Ω.
- Im Bereich bei 1 kΩ beträgt die Auflösung ca. 2 Ω.
- Im Bereich bei 2 kΩ beträgt die Auflösung ca. 3 Ω.
- Im Bereich bei 3 kΩ beträgt die Auflösung ca. 6 Ω.
- Im Bereich bei 6 kΩ beträgt die Auflösung ca. 10 Ω.
- Im Bereich bei 10 kΩ beträgt die Auflösung ca. 11 Ω.
- Im Bereich bei 20 kΩ beträgt die Auflösung ca. 60 Ω.



## E/A-Modul Eingangsgruppe I2 = IN06...IN11

15804

Bei diesen Eingängen handelt es sich um eine Gruppe von Multifunktionskanälen.

Jeder einzelne dieser Eingänge ist wahlweise wie folgt konfigurierbar:

- binärer Eingang plus-schaltend (BL) für positives Gebersignal (mit/ohne Diagnose)  
→ Kapitel **Mögliche Betriebsarten E/A-Modul** (→ Seite [240](#))

Diagnosefähige Sensoren nach NAMUR können ausgewertet werden.

- ▶ Die Konfiguration jedes einzelnen Eingangs erfolgt über die Steuerungskonfiguration:  
→ Kapitel **Eingänge des integrierten E/A-Moduls konfigurieren** (→ Seite [235](#))

## E/A-Modul Eingangsgruppe I3 = IN12...IN15

15805

Bei diesen Eingängen handelt es sich um eine Gruppe von Multifunktionskanälen.

Jeder einzelne dieser Eingänge ist wahlweise wie folgt konfigurierbar:

- binärer Eingang plus-schaltend (BL) für positives Gebersignal
- schneller Eingang für z.B. Inkrementalgeber und Frequenz- oder Periodendauermessung  
→ Kapitel **Mögliche Betriebsarten E/A-Modul** (→ Seite [240](#))

- ▶ Die Konfiguration jedes einzelnen Eingangs erfolgt über die Steuerungskonfiguration:  
→ Kapitel **Eingänge des integrierten E/A-Moduls konfigurieren** (→ Seite [235](#))

## Ausgänge des integrierten E/A-Moduls ExB01

Inhalt	
E/A-Modul Ausgangsgruppe Q0 (OUT0, OUT1).....	227
E/A-Modul Ausgangsgruppe Q1 (OUT02...OUT07).....	228
E/A-Modul Ausgangsgruppe Q2 (OUT08...OUT09).....	229
E/A-Modul Ausgangsgruppe Q3 (OUT10...OUT11).....	229
E/A-Modul Ausgangsgruppe Q4 (OUT12...OUT15).....	229

16234

## E/A-Modul Ausgangsgruppe Q0 (OUT0, OUT1)

15806

Bei diesen Ausgängen handelt es sich um eine Gruppe von Multifunktionskanälen.

Jeder einzelne dieser Ausgänge ist wahlweise wie folgt konfigurierbar:

- binärer Ausgang, plus-schaltend (BH) mit Diagnosefunktion und Protection
- analoger Ausgang, stromgeregelt (PWMi)
- analoger Ausgang mit Pulsweitenmodulation (PWM)

→ Kapitel **Mögliche Betriebsarten E/A-Modul** (→ Seite [240](#))

► Die Konfiguration jedes einzelnen Ausganges erfolgt über die Steuerungskonfiguration:

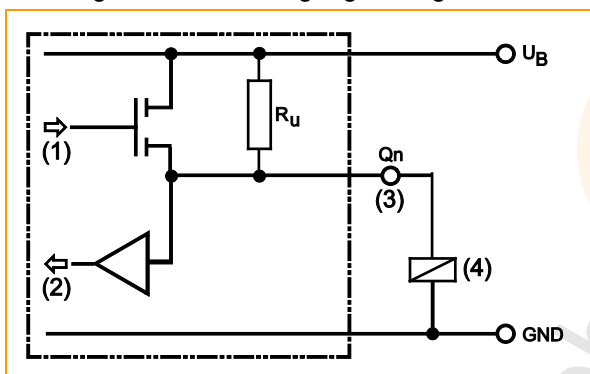
→ Kapitel **Ausgänge des integrierten E/A-Moduls konfigurieren** (→ Seite [237](#))

► **!** Zu den Grenzwerten unbedingt das Datenblatt beachten!

### Diagnose: binäre Ausgänge (via Spannungsmessung)

19403  
19397

Die Diagnose dieser Ausgänge erfolgt über eine interne Spannungsmessung im Ausgang:



Grafik: Prinzipschaltung

- (1) Ausgangskanal
- (2) Rücklesekanal für Diagnose
- (3) Anschluss Ausgang n
- (4) Last

### Diagnose: Überlast

19448

Die Ausgänge haben keine Strommessung, keine Überlasterkennung.

### Diagnose: Leiterbruch

19404

Eine Leiterbruch-Erkennung erfolgt über den Rücklesekanal. Bei gesperrtem Ausgang ( $Q_n = \text{FALSE}$ ) wird dann ein Leiterbruch erkannt, wenn der Widerstand  $R_u$  den Rücklesekanal auf HIGH-Potential (VBB) zieht. Ohne den Leiterbruch würde die niederohmige Last ( $R_L < 10 \text{ k}\Omega$ ) LOW (logisch 0) erzwingen.

### Diagnose: Kurzschluss

19405

Eine Kurzschluss-Erkennung erfolgt über den Rücklesekanal. Bei geschaltetem Ausgang ( $Q_n = \text{TRUE}$ ) wird dann ein Kurzschluss gegen GND erkannt, wenn der Rücklesekanal auf LOW-Potential (GND) gezogen wird.

## E/A-Modul Ausgangsgruppe Q1 (OUT02...OUT07)

15808

Bei diesen Ausgängen handelt es sich um eine Gruppe von Multifunktionskanälen.

Jeder einzelne dieser Ausgänge ist wahlweise wie folgt konfigurierbar:

- binärer Ausgang, plus-schaltend (BH) mit/ohne Diagnosefunktion
- analoger Ausgang mit Pulsweitenmodulation (PWM)

→ Kapitel **Mögliche Betriebsarten E/A-Modul** (→ Seite [240](#))

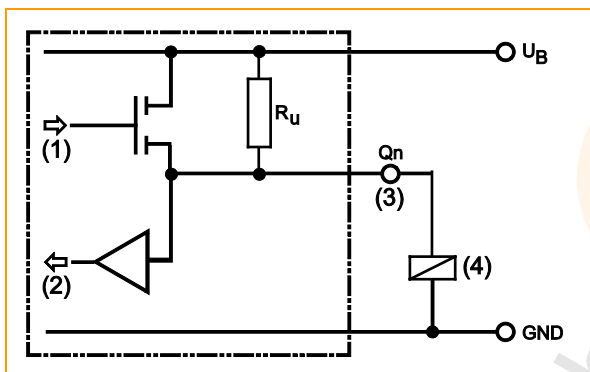
- Die Konfiguration jedes einzelnen Ausganges erfolgt über die Steuerungskonfiguration:  
→ Kapitel **Ausgänge des integrierten E/A-Moduls konfigurieren** (→ Seite [237](#))

- **!** Zu den Grenzwerten unbedingt das Datenblatt beachten!

### Diagnose: binäre Ausgänge (via Spannungsmessung)

19403  
19397

Die Diagnose dieser Ausgänge erfolgt über eine interne Spannungsmessung im Ausgang:



Grafik: Prinzipschaltung

- (1) Ausgangskanal
- (2) Rücklesekanal für Diagnose
- (3) Anschluss Ausgang n
- (4) Last

### Diagnose: Überlast

19448

Die Ausgänge haben keine Strommessung, keine Überlasterkennung.

### Diagnose: Leiterbruch

19404

Eine Leiterbruch-Erkennung erfolgt über den Rücklesekanal. Bei gesperrtem Ausgang ( $Q_n = \text{FALSE}$ ) wird dann ein Leiterbruch erkannt, wenn der Widerstand  $R_u$  den Rücklesekanal auf HIGH-Potential ( $V_{BB}$ ) zieht. Ohne den Leiterbruch würde die niederohmige Last ( $R_L < 10 \text{ k}\Omega$ ) LOW (logisch 0) erzwingen.

### Diagnose: Kurzschluss

19405

Eine Kurzschluss-Erkennung erfolgt über den Rücklesekanal. Bei geschaltetem Ausgang ( $Q_n = \text{TRUE}$ ) wird dann ein Kurzschluss gegen GND erkannt, wenn der Rücklesekanal auf LOW-Potential (GND) gezogen wird.

### E/A-Modul Ausgangsgruppe Q2 (OUT08...OUT09)

15809

Bei diesen Ausgängen handelt es sich um eine Gruppe von Multifunktionskanälen.

Jeder einzelne dieser Ausgänge ist wahlweise wie folgt konfigurierbar:

- binärer Ausgang, plus-schaltend (BH)
- analoger Ausgang mit Pulsweitenmodulation (PWM)
- analoger Ausgang mit Pulsweitenmodulation (PWM), spannungsgeregelt

→ Kapitel **Mögliche Betriebsarten E/A-Modul** (→ Seite [240](#))

► Die Konfiguration jedes einzelnen Ausgangs erfolgt über die Steuerungskonfiguration:

→ Kapitel **Ausgänge des integrierten E/A-Moduls konfigurieren** (→ Seite [237](#))

► **!** Zu den Grenzwerten unbedingt das Datenblatt beachten!

### E/A-Modul Ausgangsgruppe Q3 (OUT10...OUT11)

15810

Bei diesen Ausgängen handelt es sich um eine Gruppe von Multifunktionskanälen.

Jeder einzelne dieser Ausgänge ist wahlweise wie folgt konfigurierbar:

- binärer Ausgang, plus-schaltend (BH)
- analoger Ausgang mit Pulsweitenmodulation (PWM)

→ Kapitel **Mögliche Betriebsarten E/A-Modul** (→ Seite [240](#))

► Die Konfiguration jedes einzelnen Ausgangs erfolgt über die Steuerungskonfiguration:

→ Kapitel **Ausgänge des integrierten E/A-Moduls konfigurieren** (→ Seite [237](#))

► **!** Zu den Grenzwerten unbedingt das Datenblatt beachten!

### E/A-Modul Ausgangsgruppe Q4 (OUT12...OUT15)

15811

Bei diesen Ausgängen handelt es sich um eine Gruppe von Kanälen mit fest eingestellter Funktion.

Diese Ausgänge sind fix eingestellt wie folgt:

- binärer Ausgang, plus-schaltend (BH)

→ Kapitel **Mögliche Betriebsarten E/A-Modul** (→ Seite [240](#))

► **!** Zu den Grenzwerten unbedingt das Datenblatt beachten!

## Schnittstellen-Beschreibung E/A-Modul

### Inhalt

CAN-Schnittstellen E/A-Modul .....	230
------------------------------------	-----

16426

## CAN-Schnittstellen E/A-Modul

### Inhalt

CAN: Schnittstellen und Protokolle: E/A-Modul in CR0133 .....	231
CAN: Schnittstellen und Protokolle: E/A-Modul in CR2532 .....	231
Integriertes E/A-Modul ExB01 als CANopen-Slave anschließen .....	231

16608

Anschlüsse und Daten → Datenblatt

## CAN: Schnittstellen und Protokolle: E/A-Modul in CR0133

15833  
15835

Im integrierten E/A-Modul des Geräts sind folgende CAN-Schnittstellen und CAN-Protokolle verfügbar:

CAN-Schnittstelle	CAN 1	CAN 2	CAN 3	CAN 4
voreingestellte Download-ID	ID 123	ID 122	---	---
CAN-Protokolle	---	CANopen-Slave	---	---

Standard-Baudrate = 125 kBit/s

## CAN: Schnittstellen und Protokolle: E/A-Modul in CR2532

16429  
16435

Im integrierten E/A-Modul des Geräts sind folgende CAN-Schnittstellen und CAN-Protokolle verfügbar:

CAN-Schnittstelle	CAN 1	CAN 2	CAN 3	CAN 4
voreingestellte Download-ID	ID 125	ID 124	---	---
CAN-Protokolle	---	CANopen-Slave	---	---

Standard-Baudrate = 250 kBit/s

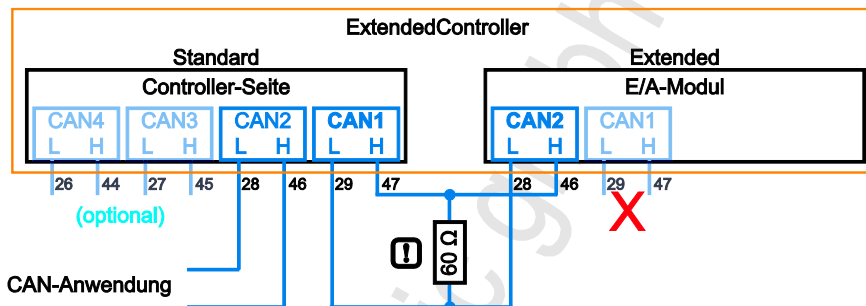
## Integriertes E/A-Modul ExB01 als CANopen-Slave anschließen

15829

Das integrierte E/A-Modul des Geräts basiert auf dem SmartController CR2530:

- diese Seite ist voreingestellt als CANopen-Slave ExB01
- diese Seite als Ein-/Ausgangsmodul behandeln!

Wir empfehlen folgende Verbindungsmethode:



- CAN1 des E/A-Moduls dient ausschließlich als Service- oder Maintenance-Schnittstelle!
- Für die Verbindung der Standard-Seite des Controllers mit dem integrierten E/A-Modul nur die gezeigte Verbindung nutzen!  
Diese Anschlüsse NICHT für andere Zwecke verwenden!
- Für das CAN-Netzwerk in der Anwendung nur die Schnittstellen  $\geq$  CAN2 der Standard-Seite nutzen!

## 7.3.2 Konfiguration des E/A-Moduls

### Inhalt

Programmiersystem einrichten (E/A-Modul) .....	232
Funktionskonfiguration der Ein- und Ausgänge im E/A-Modul .....	235
Mögliche Betriebsarten E/A-Modul .....	240

16427

## Programmiersystem einrichten (E/A-Modul)

### Inhalt

Programmiersystem manuell einrichten (E/A-Modul) .....	233
Programmiersystem über Templates einrichten (E/A-Modul) .....	234

16609



## Programmierersystem manuell einrichten (E/A-Modul)

### Inhalt

Integriertes EA-Modul ExB01 einbinden .....	233
	16610

### Integriertes EA-Modul ExB01 einbinden

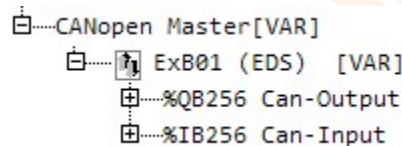
15828

**!** Das integrierte E/A-Modul des Geräts via CODESYS-Steuerungskonfiguration als CANopen-Slave einbinden!

Dies erfolgt mit der gleichen Methode wie beim Einbinden eines externen EA-Moduls:

- ▶ In der CODESYS-Steuerungskonfiguration die oberste Zeile (CR2530 Configuration Vxx) mit Links-Klick markieren.
- ▶ Mit Rechts-Klick das Kontext-Menü aufrufen.
- ▶ Dort [Unterelement anhängen] wählen.
- ▶ Im Auswahlmenü [CANopen Master...] wählen.
- i** Es ist immer sinnvoll, an CAN1 den ersten CANopen-Master zu konfigurieren.
- ▶ Mit Rechts-Klick auf [CANopen-Master] erneut das Kontext-Menü aufrufen.
- ▶ Dort [Unterelement anhängen] wählen.
- ▶ Im Auswahlmenü die EDS-Datei für das integrierte E/A-Modul des Geräts wählen: [ExB01\_Vxyxyz.EDS].

> Ergebnis:



**!** Die IEC-Adressen für CAN-Input und CAN-Output ergeben sich aus folgenden Details:

- Typ des als CANopen-Master eingesetzten Geräts,
- Position des E/A-Moduls nach dem CANopen-Master,
- zugewiesene Node-ID.

**!** Das E/A-Modul belegt 3 aufeinander folgende Node-IDs. Regel:

⇒ [Node-ID des folgenden CAN-Slaves] ≥ [Node-ID des E/A-Moduls] + 3


- ▶ CAN-Parameter festlegen:
  - Node-ID
  - Nodeguarding
  - Heartbeat-Settings
- ▶ Parametrieren der Ein- und Ausgänge im E/A-Modul:
  - Kapitel **Objektverzeichnis des integrierten E/A-Moduls** (→ Seite [244](#))

## Programmiersystem über Templates einrichten (E/A-Modul)

16611  
13745

**ifm** bietet vorgefertigte Templates (Programm-Vorlagen), womit Sie das Programmiersystem schnell, einfach und vollständig einrichten können.

970

-  Beim Installieren der **ecomatmobile**-DVD "Software, tools and documentation" wurden auch Projekte mit Vorlagen auf Ihrem Computer im Programmverzeichnis abgelegt:  
...\\ifm electronic\\CoDeSys V...\\Projects\\Template\_DVD\_V...
- ▶ Die gewünschte dort gespeicherte Vorlage in CODESYS öffnen mit:  
[Datei] > [Neu aus Vorlage...]
  - > CODESYS legt ein neues Projekt an, dem der prinzipielle Programmaufbau entnommen werden kann. Es wird dringend empfohlen, dem gezeigten Schema zu folgen.

## Funktionskonfiguration der Ein- und Ausgänge im E/A-Modul

### Inhalt

Eingänge des integrierten E/A-Moduls konfigurieren .....	235
Ausgänge des integrierten E/A-Moduls konfigurieren .....	237

16430

## Eingänge des integrierten E/A-Moduls konfigurieren

### Inhalt

Software-Filter der Eingänge konfigurieren (E/A-Modul) .....	235
Analogeingänge: Konfiguration und Diagnose (E/A-Modul ExB01) .....	235
Binäreingänge: Konfiguration und Diagnose (E/A-Modul ExB01) .....	236
Schnelle Eingänge: E/A-Modul ExB01 .....	236

16244

## Software-Filter der Eingänge konfigurieren (E/A-Modul)

15898

Der Software-Filter ist fix eingestellt und nicht änderbar:

Tabelle: Grenzfrequenz Software-Tiefpassfilter am Analogeingang

FILTER	Filterfrequenz [Hz]	Sprungantwort [ms] für ...			Hinweise
		0...70 %	0...90 %	0...99 %	
fix	10	19	36	72	

## Analogeingänge: Konfiguration und Diagnose (E/A-Modul ExB01)

15894

- Die Konfiguration jedes einzelnen Eingangs erfolgt über die Steuerungskonfiguration:
  - unterhalb von [CANopen Master] auf die Zeile [ExB01 (EDS)] klicken
  - Reiter [Service Data Objects] klicken
  - Index / Sub-Index des gewünschten Parameters wählen
  - in Spalte [Value] auf den bestehenden Wert klicken
  - Wert ändern und mit [ENTER] bestätigen
 zulässige Werte → Kapitel **Eingänge: Betriebsarten (E/A-Modul)** (→ Seite [242](#))
- > Werden die Analogeingänge auf Strommessung konfiguriert, wird bei Überschreiten des Endwertes (23 mA für  $\geq 40$  ms) in den sicheren Spannungsmessbereich (0...32 V DC) geschaltet. Dies meldet das PDO1 als "overcurrent". Nach etwa einer Sekunde schaltet der Eingang selbsttätig auf den Strommessbereich zurück.

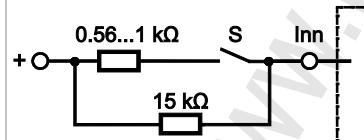
## Binäreingänge: Konfiguration und Diagnose (E/A-Modul ExB01)

15896

- Die Konfiguration jedes einzelnen Eingangs erfolgt über die Steuerungskonfiguration:
    - unterhalb von [CANopen Master] auf die Zeile [ExB01 (EDS)] klicken
    - Reiter [Service Data Objects] klicken
    - Index / Sub-Index des gewünschten Parameters wählen
    - in Spalte [Value] auf den bestehenden Wert klicken
    - Wert ändern und mit [ENTER] bestätigen
- zulässige Werte → Kapitel **Eingänge: Betriebsarten (E/A-Modul)** (→ Seite [242](#))

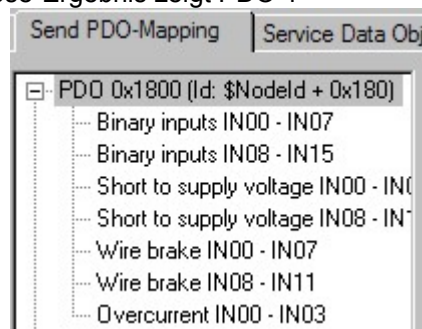
Diagnose bei nichtelektronischen Schaltern:

- Schalter mit einer zusätzlichen Widerstandsbeschaltung versehen!



Grafik: Nichtelektronischer Schalter S am Eingang Inn

- > Das Diagnose-Ergebnis zeigt PDO 1



## Schnelle Eingänge: E/A-Modul ExB01

15899

Die Geräte verfügen über schnelle Zähl-/Impulseingänge für eine Eingangsfrequenz bis 30 kHz (→ Datenblatt).

⚠ Werden z.B. mechanische Schalter an diesen Eingängen angeschlossen, kann es durch Kontaktprellen zu Fehlsignalen in der Steuerung kommen.

Die Konfiguration jedes einzelnen Eingangs erfolgt über die Steuerungskonfiguration:  
zulässige Werte → Kapitel **Eingänge: Betriebsarten (E/A-Modul)** (→ Seite [242](#))

3804

Durch die zulässigen hohen Eingangsfrequenzen können auch Fehlsignale erkannt werden, z.B. prellende Kontakte mechanischer Schalter.

- Bei Bedarf die Fehlsignale im Anwendungsprogramm unterdrücken!

## Ausgänge des integrierten E/A-Moduls konfigurieren

### Inhalt

Software-Filter der Ausgänge konfigurieren (E/A-Modul) .....	237
Binärausgänge: Konfiguration und Diagnose (E/A-Modul ExB01).....	237
PWM-Ausgänge: E/A-Modul ExB01 .....	239

16248

### Software-Filter der Ausgänge konfigurieren (E/A-Modul)

15900

Für das E/A-Modul gilt:

Der Software-Filter ist fix eingestellt und nicht änderbar.

Tabelle: Grenzfrequenz Software-Tiefpassfilter am PWM-Ausgang

FILTER	Filterfrequenz [Hz]	Sprungantwort [ms] für ...			Hinweise
		0...90 %	0...95 %	0...99 %	
fix	52	7,2	9,4	14,4	

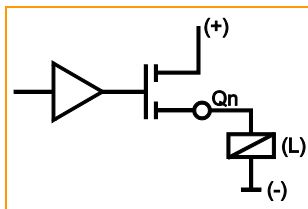
### Binärausgänge: Konfiguration und Diagnose (E/A-Modul ExB01)

15882

Bei den Geräte-Ausgängen sind folgende Betriebsarten möglich (→ Datenblatt):

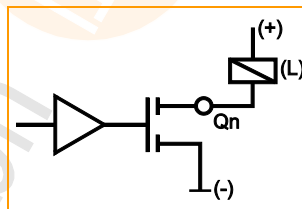
- binärer Ausgang, plus-schaltend (BH) mit/ohne Diagnosefunktion

15450



Qn = Anschluss Ausgang n  
(L) = Last

Prinzipschaltung Binär-Ausgang plus-schaltend (BH)  
für positives Ausgangssignal



Qn = Anschluss Ausgang n  
(L) = Last

Prinzipschaltung Binär-Ausgang minus-schaltend (BL)  
für negatives Ausgangssignal



## WARNUNG

Gefährlicher Wiederanlauf möglich!

Gefahr von Personenschaden! Gefahr von Sachschaden an der Maschine/Anlage!

Wird ein Ausgang im Fehlerfall hardwaremäßig abgeschaltet, ändert sich der durch das Anwendungsprogramm erzeugte logische Zustand dadurch nicht.

#### ► Abhilfe:

- Die Ausgänge zunächst im Anwendungsprogramm logisch zurücksetzen!
- Fehler beseitigen!
- Ausgang situationsabhängig wieder setzen.

## Binärausgänge: Konfiguration (E/A-Modul ExB01)

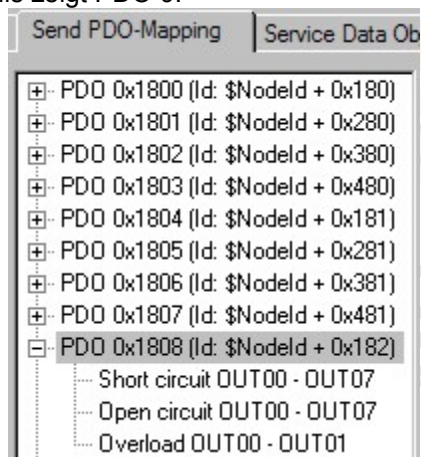
15887

- Die Konfiguration jedes einzelnen Ausgangs erfolgt über die Steuerungskonfiguration:
    - unterhalb von [CANopen Master] auf die Zeile [ExB01 (EDS)] klicken
    - Reiter [Service Data Objects] klicken
    - Index / Sub-Index des gewünschten Parameters wählen
    - in Spalte [Value] auf den bestehenden Wert klicken
    - Wert ändern und mit [ENTER] bestätigen
- zulässige Werte → Kapitel **Ausgänge: Betriebsarten (E/A-Modul)** (→ Seite [243](#))

## Binärausgänge: Diagnose (E/A-Modul ExB01)

15889

- Die Konfiguration jedes einzelnen Ausgangs erfolgt über die Steuerungskonfiguration:  
Aktivieren der Diagnose mit...
    - Modus = 15 (OUT\_BINARY\_HIGH\_DIAG) oder
    - Modus = 16 (OUT\_BINARY\_HIGH\_DIAG\_PROT)
- zulässige Werte → Kapitel **Ausgänge: Betriebsarten (E/A-Modul)** (→ Seite [243](#))
- > Das Ergebnis zeigt PDO 9:



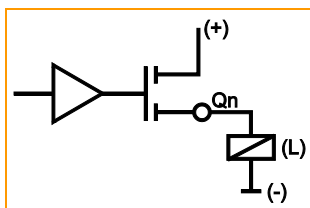
## PWM-Ausgänge: E/A-Modul ExB01

16415

Bei den Geräte-Ausgängen sind folgende Betriebsarten möglich (→ Datenblatt):

- PWM-Ausgang, plus-schaltend (BH) ohne Diagnosefunktion

15451



Qn = Anschluss Ausgang n  
(L) = Last

Prinzipschaltung Binär-Ausgang plus-schaltend (BH)  
für positives Ausgangssignal

16253

### **WARNUNG**

Sach- oder Körperschäden möglich durch Fehlfunktionen!

Für Ausgänge im PWM-Modus gilt:


- es gibt keine Diagnosefunktionen

9980

### **HINWEIS**

PWM-Ausgänge dürfen NICHT parallel betrieben werden, um z.B. den max. Ausgangsstrom zu erhöhen. Die Ausgänge arbeiten nicht synchron.

Andernfalls kann die komplette Last über nur einen Ausgang gehen. Die Strommessung funktioniert dann nicht mehr.

- PWM-Ausgänge können mit und ohne Stromregelfunktion betrieben werden.  
 Stromgeregelter PWM-Ausgänge werden überwiegend zur Ansteuerung von proportionalen Hydraulikfunktionen genutzt.

## Verfügbarkeit von PWM

16364

Gerät	Anzahl verfügbare PWM-Ausgänge	davon stromgeregelt (PWMi)	PWM-Frequenz [Hz]
integriertes E/A-Modul ExB01	12	2	20...250

## Ausgänge konfigurieren für PWM-Funktionen

15888

Für die PWM-Funktion der Ausgänge stehen folgende Einstellungen zur Verfügung:

- Modus = 4 (OUT\_PWM) oder
- Modus = 5 (OUT\_CURRENT)

zulässige Werte → Kapitel **Ausgänge: Betriebsarten (E/A-Modul)** (→ Seite [243](#))

## Stromregelung mit PWM (= PWMi)

14722

Über die im Controller integrierten Strommesskanäle kann eine Strommessung des Spulenstroms durchgeführt werden. Dadurch kann zum Beispiel der Strom bei einer Spulenerwärmung nachgeregelt werden. Damit bleiben die Hydraulikverhältnisse im System gleich.

Grundsätzlich sind die stromgeregelter Ausgänge gegen Kurzschluss geschützt.

## Mögliche Betriebsarten E/A-Modul

Inhalt	
Übersicht .....	241
Eingänge: Betriebsarten (E/A-Modul).....	242
Ausgänge: Betriebsarten (E/A-Modul).....	243

16440



## Übersicht

15859

Für die Ein- und Ausgänge sind folgende Betriebsarten möglich (konkret: → folgende Seiten):

SDO-Wert dez   hex	Modus	Eingang Ausgang	Beschreibung
0   0x00	OFF	Eingang Ausgang	ausgeschaltet, ohne Funktion
1   0x01	IN_BINARY_LOW_DIGITAL	Eingang	binär plus-schaltend, digital erfasst (möglichst statt dessen Modus 10 verwenden!)
2   0x02	OUT_BINARY_HIGH	Ausgang	binär plus-schaltend: Ausgang = FALSE ⇒ 0 V Ausgang = TRUE ⇒ Versorgungsspannung der Ausgänge
3   0x03	IN_VOLTAGE_10V	Eingang	analoge Spannungsmessung im 10-V-Messbereich
4   0x04	OUT_PWM	Ausgang	PWM-Betrieb
5   0x05	OUT_CURRENT	Ausgang	stromgeregelt
6   0x06	IN_VOLTAGE_RATIO	Eingang	analoge Spannungsmessung ratiometrisch zur Versorgungsspannung VBBS
7   0x07	IN_CURRENT	Eingang	analoge Strommessung (bis 23 mA)
8   0x08	---	---	reserviert
9   0x09	IN_VOLTAGE_32	Eingang	analoge Spannungsmessung im 32-V-Messbereich
10   0x0A	IN_BINARY_LOW	Eingang	binär plus-schaltend (abhängig von der Versorgungsspannung VBBS) (analog oder digital erfasst)
11   0x0B	IN_BINARY_LOW_DIAG	Eingang	binär plus-schaltend mit Diagnose (analog erfasst) abhängig von der Versorgungsspannung VBBS Diagnose auf Schluss gegen VBBS oder GND
12   0x0C	IN_BINARY_HIGH	Eingang	binär minus-schaltend (analog erfasst) abhängig von der Versorgungsspannung VBBS
13   0x0D	OUT_BINARY_LOW	Ausgang	binär minus-schaltend Ausgang = TRUE ⇒ Ausgang auf GND
14   0x0E	IN_FREQUENCY	Eingang	Frequenzmessung (digital erfasst)
15   0x0F	OUT_BINARY_HIGH_DIAG	Ausgang	binär plus-schaltend: Ausgang = FALSE ⇒ 0 V Ausgang = TRUE ⇒ Versorgungsspannung der Ausgänge Diagnose auf Leiterbruch und Kurzschluss
16   0x10	OUT_BINARY_HIGH_DIAG_PROT	Ausgang	binär plus-schaltend: Ausgang = FALSE ⇒ 0 V Ausgang = TRUE ⇒ Versorgungsspannung der Ausgänge Diagnose auf Leiterbruch und Kurzschluss Abschaltung des Ausganges bei Kurzschluss
17   0x11	---	---	reserviert
18   0x12	IN_RESISTOR	Eingang	Widerstandsmessung (analog erfasst)
19   0x13	IN_PERIOD	Eingang	Periodendauermessung (digital erfasst)
20   0x14	IN_PERIOD_RATIO	Eingang	Periodendauermessung als Ratio-Verhältnis (digital erfasst)
21   0x15	IN_UP_COUNT	Eingang	Zählen der steigenden Flanken am Eingang (digital erfasst) ⇒ der Zähler wird inkrementiert
22   0x16	IN_DOWN_COUNT	Eingang	Zählen der steigenden Flanken am Eingang (digital erfasst) ⇒ der Zähler wird dekrementiert
23   0x17	IN_INC_ENCODER	Eingang	Inkremental-Drehgeber auswerten (2-Phasen-Signal, digital erfasst)
24   0x18	---	---	reserviert

## Eingänge: Betriebsarten (E/A-Modul)

15965

- Die Konfiguration jedes einzelnen Eingangs erfolgt über die Steuerungskonfiguration:
- unterhalb von [CANopen Master] auf die Zeile [ExB01 (EDS)] klicken
  - Reiter [Service Data Objects] klicken
  - Index / Sub-Index des gewünschten Parameters wählen
  - in Spalte [Value] auf den bestehenden Wert klicken
  - Wert ändern und mit [ENTER] bestätigen

  = diese Konfiguration ist voreingestellt

Eingänge	mögliche Betriebsart	im Objektverzeichnis Index	Sub-Index	Wert	
				dez	hex
IN00...IN03	Aus	0x2000	0x01...0x04	0	0x00
	Spannungseingang 0...10 000 mV	0x2000	0x01...0x04	3	0x03
	Spannungseingang ratiometrisch 0...1 000 ‰	0x2000	0x01...0x04	6	0x06
	Stromeingang 0...20 000 µA	0x2000	0x01...0x04	7	0x07
	Spannungseingang 0...32 000 mV	0x2000	0x01...0x04	9	0x09
	Binärer Eingang plus-schaltend	0x2000	0x01...0x04	10	0x0A
	Binärer Eingang mit Diagnose (Namur) plus-schaltend	0x2000	0x01...0x04	11	0x0B
	Binärer Eingang minus-schaltend	0x2000	0x01...0x04	12	0x0C
IN04...IN05	Aus	0x2000	0x05...0x06	0	0x00
	Binärer Eingang plus-schaltend	0x2000	0x05...0x06	10	0x0A
	Binärer Eingang mit Diagnose (Namur) plus-schaltend	0x2000	0x05...0x06	11	0x0B
	Widerstandseingang 16...30 000 Ohm	0x2000	0x05...0x06	18	0x12
IN06...IN11	Aus	0x2000	0x07...0x0C	0	0x00
	Binärer Eingang plus-schaltend	0x2000	0x07...0x0C	10	0x0A
	Binärer Eingang mit Diagnose (Namur) plus-schaltend	0x2000	0x07...0x0C	11	0x0B
IN12...IN15	Aus	0x2000	0x0D...0x10	0	0x00
	Binärer Eingang digital ausgewertet plus-schaltend	0x2000	0x0D...0x10	1	0x01
	Frequenzmessung 0...30 000 Hz	0x2000	0x0D...0x10	14	0x0E
	Periodendauermessung 0,1...3 000 Hz	0x2000	0x0D...0x10	19	0x13
	Periodendauer- und Ratiomessung 0,1...3 000 Hz	0x2000	0x0D...0x10	20	0x14
	Aufwärtszähler Abwärtszähler 0...30 000 Hz	0x2000	0x0D...0x10	21 22	0x15 0x16
	Drehgeber erfassen 0...1 000 Hz	0x2000	0x0D...0x10	23	0x17

## Ausgänge: Betriebsarten (E/A-Modul)

15966

- Die Konfiguration jedes einzelnen Ausganges erfolgt über die Steuerungskonfiguration:
- unterhalb von [CANopen Master] auf die Zeile [ExB01 (EDS)] klicken
  - Reiter [Service Data Objects] klicken
  - Index / Sub-Index des gewünschten Parameters wählen
  - in Spalte [Value] auf den bestehenden Wert klicken
  - Wert ändern und mit [ENTER] bestätigen

  = diese Konfiguration ist voreingestellt

Ausgänge	mögliche Betriebsart		im Objektverzeichnis Index	Sub-Index	Wert	
					dez	hex
OUT00 ...OUT01	Aus		0x2000	0x11...0x12	0	0x00
	Binärer Ausgang	plus-schaltend	0x2000	0x11...0x12	2	0x02
	analoger Ausgang mit Pulsweitenmodulation		0x2000	0x11...0x12	4	0x04
	analoger strom geregelter Ausgang		0x2000	0x11...0x12	5	0x05
	Binärer Ausgang mit Diagnose	plus-schaltend	0x2000	0x11...0x12	15	0x0F
	Binärer Ausgang mit Diagnose und Protection	plus-schaltend	0x2000	0x11...0x12	16	0x10
OUT02 ...OUT07	Aus		0x2000	0x13...0x18	0	0x00
	Binärer Ausgang	plus-schaltend	0x2000	0x13...0x18	2	0x02
	analoger Ausgang mit Pulsweitenmodulation		0x2000	0x13...0x18	4	0x04
	Binärer Ausgang mit Diagnose	plus-schaltend	0x2000	0x13...0x18	15	0x0F
	Binärer Ausgang mit Diagnose und Protection	plus-schaltend	0x2000	0x13...0x18	16	0x10
OUT08 ...OUT09	Aus		0x2000	0x19...0x1A	0	0x00
	Binärer Ausgang	plus-schaltend	0x2000	0x19...0x1A	2	0x02
	analoger Ausgang mit Pulsweitenmodulation		0x2000	0x19...0x1A	4	0x04
	analoger Ausgang mit Pulsweitenmodulation, spannungsgeregelt	(an Pins 25 + 43)	0x2000	0x19...0x1A	4	0x04
OUT10 ...OUT11	Aus		0x2000	0x1B...0x1C	0	0x00
	Binärer Ausgang	plus-schaltend	0x2000	0x1B...0x1C	2	0x02
	analoger Ausgang mit Pulsweitenmodulation		0x2000	0x1B...0x1C	4	0x04
OUT12 ...OUT15	Aus		0x2000	0x1D...0x20	0	0x00
	Binärer Ausgang	plus-schaltend	0x2000	0x1D...0x20	2	0x02

### 7.3.3 Objektverzeichnis des integrierten E/A-Moduls

Inhalt	
Objektverzeichnis-Parametertabellen, Übersicht .....	244
Objektverzeichnis-Parametertabellen, Details .....	255

15837

#### Objektverzeichnis-Parametertabellen, Übersicht

Inhalt	
Allgemein .....	245
Datentypen in der EDS-Datei .....	245
Objektverzeichnis Pflichtobjekte (Index 0x1000...0x1FFF), Übersicht .....	246
Objektverzeichnis optionale Objekte (Index 0x1000...0x1FFF), Übersicht .....	247
Objektverzeichnis herstellerspezifische Objekte (Index 0x2000...0x6FFF), Übersicht .....	254

15977

## Allgemein

15967

- Das automatische Sichern der Kommunikations- und Geräteparameter über den Eintrag [Save Parameter] (→ Objektverzeichnis, Index 0x1010) aus- oder einschalten:
  - Wenn SubIndex 0x1 = 0x02:  
alle Parameter bei einer Änderung automatisch sichern.
  - Wenn SubIndex 0x1 = 0x00:  
die Parameter nicht automatisch sichern.  
Geänderte Parameter sind nur gültig ...
    - bis zum Ausschalten des Geräts
    - bis zum nächsten Reset.
- Über die Funktion [Restore] (→ Objektverzeichnis, Index 0x1011) die Parameter mit den voreingestellten Werten belegen (gilt nicht für Baudrate und Node-ID). Diese Werte sind gültig nach dem nächsten Einschalten der Versorgungsspannung.

## Datentypen in der EDS-Datei

16409

EDS-Datentyp	IEC-Datentyp	min. Wert	max. Wert	Größe im Speicher
	BOOL	FALSE	TRUE	8 Bit = 1 Byte
	BYTE	0	255	8 Bit = 1 Byte
	WORD	0	65 535	16 Bit = 2 Bytes
	DWORD	0	4 294 967 295	32 Bit = 4 Bytes
	SINT	-128	127	8 Bit = 1 Byte
0x0005	USINT	0	255	8 Bit = 1 Byte
0x0003	INT	-32 768	32 767	16 Bit = 2 Bytes
0x0006	UINT	0	65 535	16 Bit = 2 Bytes
	DINT	-2 147 483 648	2 147 483 647	32 Bit = 4 Bytes
0x0007	UDINT	0	4 294 967 295	32 Bit = 4 Bytes
0x0008	REAL	-3,402823466 • 10 <sup>38</sup>	3,402823466 • 10 <sup>38</sup>	32 Bit = 4 Bytes
	ULINT	0	18 446 744 073 709 551 615	64 Bit = 8 Bytes
0x0009	STRING			number of char. + 1

**Objektverzeichnis Pflichtobjekte (Index 0x1000...0x1FFF), Übersicht**

15979

Objektverzeichnis		Parameter-Beschreibung	Parameter für	Parameter-Wert voreingestellt	Änderung automatisch gesichert?	Änderung wann wirksam?
Index	Sub-Idx					
0x1000		Device type	device	0xF0191	ja	sofort (via CAN-Stack)
0x1001		Error register	device	---	ja	sofort (via CAN-Stack)
0x1018		Device identification	device	---	--	--
	0x1	Vendor ID	device	6907501	ja	einmalig bei Herstellung
	0x2	Product code	device	0	ja	einmalig bei Herstellung
	0x3	Revision number	device	0	ja	einmalig bei Herstellung
	0x4	Serial number	device	0	ja	einmalig bei Herstellung

## Objektverzeichnis optionale Objekte (Index 0x1000...0x1FFF), Übersicht

15980

Objektverzeichnis		Parameter-Beschreibung	Parameter für	Parameter-Wert voreingestellt	Änderung automatisch gesichert?	Änderung wann wirksam?
Index	Sub-Idx					
0x1003	0x1...0x5	Predefined error field	CANopen Basiskonfiguration	0	ja	sofort (via CAN-Stack)
0x1005		COB ID synch message	CANopen Basiskonfiguration	0x80	ja	sofort (via CAN-Stack)
0x1006		Communication cycle period	CANopen Basiskonfiguration	0	ja	sofort
0x1008		Manufacturer device name	CANopen Basiskonfiguration	ExB01	ja	sofort
0x1009		Manufacturer hardware version	CANopen Basiskonfiguration	V00.00.00	ja	sofort
0x100A		Manufacturer software version	CANopen Basiskonfiguration	V00.00.00	ja	sofort
0x100C		Guard time	CANopen Basiskonfiguration	0	ja	sofort
0x100D		Lifetime factor	CANopen Basiskonfiguration	0	ja	sofort
0x1010		Store parameters	CANopen Basiskonfiguration		ja	sofort
	0x1	Save all parameters	CANopen Basiskonfiguration	1	ja	sofort
0x1011		Restore default parameters	CANopen Basiskonfiguration		nein	nach Reset
	0x1	Restore all default parameters	CANopen Basiskonfiguration	1	nein	nach Reset
0x1014		COB ID emergency	CANopen Basiskonfiguration	0x80 + Node-ID	ja	sofort
0x1016		Consumer heartbeat times	CANopen Basiskonfiguration		--	--
	0x1	Consumer heartbeat time	CANopen Basiskonfiguration	0	ja	sofort
0 1017		Producer heartbeat time	CANopen Basiskonfiguration	0	ja	sofort
0 1400		Receive PDO communication parameter	Konfiguration Empfangs-PDO 1		--	--
	0x1	COB ID used by PDO	Konfiguration Empfangs-PDO 1	0x0200 + Node-ID	ja	nach PreOp
	0x2	transmission type	Konfiguration Empfangs-PDO 1	1	ja	sofort
0x1401		Receive PDO communication parameter	Konfiguration Empfangs-PDO 2		--	--
	0x1	COB ID used by PDO	Konfiguration Empfangs-PDO 2	0x0300 + Node-ID	ja	nach PreOp
	0x2	transmission type	Konfiguration Empfangs-PDO 2	1	ja	sofort
0x1402		Receive PDO communication parameter	Konfiguration Empfangs-PDO 3		--	--
	0x1	COB ID used by PDO	Konfiguration Empfangs-PDO 3	0x0400 + Node-ID	ja	nach PreOp

Objektverzeichnis		Parameter-Beschreibung	Parameter für	Parameter-Wert voreingestellt	Änderung automatisch gesichert?	Änderung wann wirksam?
Index	Sub-Idx					
	0x2	transmission type	Konfiguration Empfangs-PDO 3	1	ja	sofort
0x1403		Receive PDO communication parameter	Konfiguration Empfangs-PDO 4		--	--
	0x1	COB ID used by PDO	Konfiguration Empfangs-PDO 4	0x0500 + Node-ID	ja	nach PreOp
	0x2	transmission type	Konfiguration Empfangs-PDO 4	1	ja	sofort
0x1600		Receive PDO mapping	Mapping Empfangs-PDO 1		ja	nach PreOp
	0x1	PDO mapping	Mapping Empfangs-PDO 1	0x6200 0108	ja	nach PreOp
	0x2	PDO mapping	Mapping Empfangs-PDO 1	0x6200 0208	ja	nach PreOp
0x1601		Receive PDO mapping	Mapping Empfangs-PDO 2		ja	nach PreOp
	0x1	PDO mapping	Mapping Empfangs-PDO 2	0x6414 0110	ja	nach PreOp
	0x2	PDO mapping	Mapping Empfangs-PDO 2	0x6414 0210	ja	nach PreOp
	0x3	PDO mapping	Mapping Empfangs-PDO 2	0x6414 0310	ja	nach PreOp
	0x4	PDO mapping	Mapping Empfangs-PDO 2	0x6414 0410	ja	nach PreOp
0x1602		Receive PDO mapping	Mapping Empfangs-PDO 3		ja	nach PreOp
	0x1	PDO mapping	Mapping Empfangs-PDO 3	0x6414 0510	ja	nach PreOp
	0x2	PDO mapping	Mapping Empfangs-PDO 3	0x6414 0610	ja	nach PreOp
	0x3	PDO mapping	Mapping Empfangs-PDO 3	0x6414 0710	ja	nach PreOp
	0x4	PDO mapping	Mapping Empfangs-PDO 3	0x6414 0810	ja	nach PreOp
0x1603		Receive PDO mapping	Mapping Empfangs-PDO 4		ja	nach PreOp
	0x1	PDO mapping	Mapping Empfangs-PDO 4	0x6414 0910	ja	nach PreOp
	0x2	PDO mapping	Mapping Empfangs-PDO 4	0x6414 0A10	ja	nach PreOp
	0x3	PDO mapping	Mapping Empfangs-PDO 4	0x6414 0B10	ja	nach PreOp
	0x4	PDO mapping	Mapping Empfangs-PDO 4	0x6414 0C10	ja	nach PreOp
	0x5	PDO mapping	Mapping Empfangs-PDO 4	0x00	ja	nach PreOp
0x1800		Transmit PDO communication parameter	Konfiguration Sende-PDO 1		--	--
	0x1	COB ID used by PDO	Konfiguration Sende-PDO 1	0x180 + Node-ID	--	--



Objektverzeichnis		Parameter-Beschreibung	Parameter für	Parameter-Wert voreingestellt	Änderung automatisch gesichert?	Änderung wann wirksam?
Index	Sub-Idx					
	0x2	transmission type	Konfiguration Sende-PDO 1	1	ja	sofort
	0x3	inhibit time	Konfiguration Sende-PDO 1	0	ja	sofort
	0x4	reserved	Konfiguration Sende-PDO 1	0	nein	--
	0x5	event time	Konfiguration Sende-PDO 1	0	ja	sofort
0x1801		Transmit PDO communication parameter	Konfiguration Sende-PDO 2		--	--
	0x1	COB ID used by PDO	Konfiguration Sende-PDO 2	0x280 + Node-ID	--	--
	0x2	transmission type	Konfiguration Sende-PDO 2	1	ja	sofort
	0x3	inhibit time	Konfiguration Sende-PDO 2	0	ja	sofort
	0x4	reserved	Konfiguration Sende-PDO 2	0	nein	--
	0x5	event time	Konfiguration Sende-PDO 2	0	ja	sofort
0x1802		Transmit PDO communication parameter	Konfiguration Sende-PDO 3		--	--
	0x1	COB ID used by PDO	Konfiguration Sende-PDO 3	0x380 + Node-ID	--	--
	0x2	transmission type	Konfiguration Sende-PDO 3	1	ja	sofort
	0x3	inhibit time	Konfiguration Sende-PDO 3	0	ja	sofort
	0x4	reserved	Konfiguration Sende-PDO 3	0	nein	--
	0x5	event time	Konfiguration Sende-PDO 3	0	ja	sofort
0x1803		Transmit PDO communication parameter	Konfiguration Sende-PDO 4		--	--
	0x1	COB ID used by PDO	Konfiguration Sende-PDO 4	0x480 + Node-ID	--	--
	0x2	transmission type	Konfiguration Sende-PDO 4	1	ja	sofort
	0x3	inhibit time	Konfiguration Sende-PDO 4	0	ja	sofort
	0x4	reserved	Konfiguration Sende-PDO 4	0	nein	--
	0x5	event time	Konfiguration Sende-PDO 4	0	ja	sofort
0x1804		Transmit PDO communication parameter	Konfiguration Sende-PDO 5		--	--
	0x1	COB ID used by PDO	Konfiguration Sende-PDO 5	0x181 + Node-ID	--	--
	0x2	transmission type	Konfiguration Sende-PDO 5	1	ja	sofort
	0x3	inhibit time	Konfiguration Sende-PDO 5	0	ja	sofort

Objektverzeichnis		Parameter-Beschreibung	Parameter für	Parameter-Wert voreingestellt	Änderung automatisch gesichert?	Änderung wann wirksam?
Index	Sub-Idx					
	0x4	reserved	Konfiguration Sende-PDO 5	0	nein	--
	0x5	event time	Konfiguration Sende-PDO 5	0	ja	sofort
0x1805		Transmit PDO communication parameter	Konfiguration Sende-PDO 6		--	--
	0x1	COB ID used by PDO	Konfiguration Sende-PDO 6	0x281 + Node-ID	--	--
	0x2	transmission type	Konfiguration Sende-PDO 6	1	ja	sofort
	0x3	inhibit time	Konfiguration Sende-PDO 6	0	ja	sofort
	0x4	reserved	Konfiguration Sende-PDO 6	0	nein	--
	0x5	event time	Konfiguration Sende-PDO 6	0	ja	sofort
0x1806		Transmit PDO communication parameter	Konfiguration Sende-PDO 7		--	--
	0x1	COB ID used by PDO	Konfiguration Sende-PDO 7	0x381 + Node-ID	--	--
	0x2	transmission type	Konfiguration Sende-PDO 7	1	ja	sofort
	0x3	inhibit time	Konfiguration Sende-PDO 7	0	ja	sofort
	0x4	reserved	Konfiguration Sende-PDO 7	0	nein	--
	0x5	event time	Konfiguration Sende-PDO 7	0	ja	sofort
0x1807		Transmit PDO communication parameter	Konfiguration Sende-PDO 8		--	--
	0x1	COB ID used by PDO	Konfiguration Sende-PDO 8	0x481 + Node-ID	--	--
	0x2	transmission type	Konfiguration Sende-PDO 8	1	ja	sofort
	0x3	inhibit time	Konfiguration Sende-PDO 8	0	ja	sofort
	0x4	reserved	Konfiguration Sende-PDO 8	0	nein	--
	0x5	event time	Konfiguration Sende-PDO 8	0	ja	sofort
0x1808		Transmit PDO communication parameter	Konfiguration Sende-PDO 9		--	--
	0x1	COB ID used by PDO	Konfiguration Sende-PDO 9	0x182 + Node-ID	--	--
	0x2	transmission type	Konfiguration Sende-PDO 9	1	ja	sofort
	0x3	inhibit time	Konfiguration Sende-PDO 9	0	ja	sofort
	0x4	reserved	Konfiguration Sende-PDO 9	0	nein	--
	0x5	event time	Konfiguration Sende-PDO 9	0	ja	sofort

Objektverzeichnis		Parameter-Beschreibung	Parameter für	Parameter-Wert voreingestellt	Änderung automatisch gesichert?	Änderung wann wirksam?
Index	Sub-Idx					
0x1809		Transmit PDO communication parameter	Konfiguration Sende-PDO 10		--	--
	0x1	COB ID used by PDO	Konfiguration Sende-PDO 10	0x282 + Node-ID	--	--
	0x2	transmission type	Konfiguration Sende-PDO 10	1	ja	sofort
	0x3	inhibit time	Konfiguration Sende-PDO 10	0	ja	sofort
	0x4	reserved	Konfiguration Sende-PDO 10	0	nein	--
	0x5	event time	Konfiguration Sende-PDO 10	0	ja	sofort
0x1A00		Transmit PDO mapping	Mapping Sende-PDO 1		ja	nach PreOp
	0x1	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 1	0x6000 0108	ja	nach PreOp
	0x2	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 1	0x6000 0208	ja	nach PreOp
	0x3	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 1	0x2020 0108	ja	nach PreOp
	0x4	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 1	0x2020 0208	ja	nach PreOp
	0x5	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 1	0x2021 0108	ja	nach PreOp
	0x6	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 1	0x2021 0208	ja	nach PreOp
	0x7	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 1	0x2025 0108	ja	nach PreOp
0x1A01		Transmit PDO mapping	Mapping Sende-PDO 2		ja	nach PreOp
	0x1	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 2	0x6404 0110	ja	nach PreOp
	0x2	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 2	0x6404 0210	ja	nach PreOp
	0x3	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 2	0x6404 0310	ja	nach PreOp
	0x4	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 2	0x6404 0410	ja	nach PreOp
0x1A02		Transmit PDO mapping	Mapping Sende-PDO 3		ja	nach PreOp
	0x1	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 3	0x2030 0110	ja	nach PreOp
	0x2	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 3	0x2030 0210	ja	nach PreOp
	0x3	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 3	0x2002 0110	ja	nach PreOp
	0x4	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 3	0x2002 0210	ja	nach PreOp
	0x5	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 3	0	ja	nach PreOp

Objektverzeichnis		Parameter-Beschreibung	Parameter für	Parameter-Wert voreingestellt	Änderung automatisch gesichert?	Änderung wann wirksam?
Index	Sub-Idx					
0x1A03		Transmit PDO mapping	Mapping Sende-PDO 4		ja	nach PreOp
	0x1	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 4	0x2012 0120	ja	nach PreOp
	0x2	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 4	0x2012 0220	ja	nach PreOp
	0x3	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 4	0	ja	nach PreOp
0x1A04		Transmit PDO mapping	Mapping Sende-PDO 5		ja	nach PreOp
	0x1	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 5	0x2012 0320	ja	nach PreOp
	0x2	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 5	0x2012 0420	ja	nach PreOp
	0x3	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 5	0	ja	nach PreOp
0x1A05		Transmit PDO mapping	Mapping Sende-PDO 6		ja	nach PreOp
	0x1	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 6	0x2014 0110	ja	nach PreOp
	0x2	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 6	0x2014 0210	ja	nach PreOp
	0x3	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 6	0x2014 0310	ja	nach PreOp
	0x4	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 6	0x2014 0410	ja	nach PreOp
	0x5	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 6	0	ja	nach PreOp
0x1A06		Transmit PDO mapping	Mapping Sende-PDO 7		ja	nach PreOp
	0x1	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 7	0x2015 0120	ja	nach PreOp
	0x2	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 7	0x2015 0220	ja	nach PreOp
	0x3	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 7	0	ja	nach PreOp
0x1A07		Transmit PDO mapping	Mapping Sende-PDO 8		ja	nach PreOp
	0x1	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 8	0x2015 0320	ja	nach PreOp
	0x2	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 8	0x2015 0420	ja	nach PreOp
	0x3	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 8	0	ja	nach PreOp
0x1A08		Transmit PDO mapping	Mapping Sende-PDO 9		ja	nach PreOp
	0x1	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 9	0x2022 0108	ja	nach PreOp
	0x2	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 9	0x2023 0108	ja	nach PreOp
	0x3	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 9	0x2024 0108	ja	nach PreOp

Objektverzeichnis		Parameter-Beschreibung	Parameter für	Parameter-Wert voreingestellt	Änderung automatisch gesichert?	Änderung wann wirksam?
Index	Sub-Idx					
	0x4	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 9	0	ja	nach PreOp
0x1A09		Transmit PDO mapping	Mapping Sende-PDO 10		ja	nach PreOp
	0x1	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 10	0x2040 0110	ja	nach PreOp
	0x2	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 10	0x2041 0110	ja	nach PreOp
	0x3	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 10	0x2041 0210	ja	nach PreOp
	0x4	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 10	0x2050 0010	ja	nach PreOp
	0x5	PDO mapping	Mapping Sende-PDO 10	0	ja	nach PreOp

**!** Life Time Factor 0 wird als 1 interpretiert.

Das erste Guardprotokoll wird als "Start Guarding" gewertet, auch wenn zu diesem Zeitpunkt das Guarding noch nicht aktiviert ist (Guardtime = 0).

## Objektverzeichnis herstellerspezifische Objekte (Index 0x2000...0x6FFF), Übersicht

15978

Objektverzeichnis Index	Parameter-Beschreibung	Parameter für	Parameter-Wert voreingestellt	Änderung automatisch gesichert?	Änderung wann wirksam?
0x2000	I/O configuration	IN00...IN11 IN12...IN15	10 01	ja	nach PreOp
0x2001	PWM frequency	OUT00...OUT11	100	ja	nach PreOp
0x2002	Current value	OUT00...OUT01	0	ja	nach PreOp
0x2004	P-value	OUT00...OUT01	30	ja	nach PreOp
0x2005	I-value	OUT00...OUT01	20	ja	nach PreOp
0x2006	PWM dither frequency	OUT00...OUT11	0	ja	nach PreOp
0x2007	PWM dither value	OUT00...OUT11	0	ja	nach PreOp
0x2012	Input period duration	IN12...IN15	0	ja	nach PreOp
0x2013	Number of periods	IN12...IN15	0	ja	nach PreOp
0x2014	Period ratio value	IN12...IN15	0	ja	nach PreOp
0x2015	Input frequency	IN12...IN15	0.0	ja	nach PreOp
0x2016	Timebase frequency	IN12...IN15	50	ja	nach PreOp
0x2020	Input short to VBBS	IN00...IN11	0	ja	nach PreOp
0x2021	Input wire brake	IN00...IN11	0	ja	nach PreOp
0x2022	Output short circuit	OUT00...OUT07	0	ja	nach PreOp
0x2023	Output open circuit	OUT00...OUT07	0	ja	nach PreOp
0x2024	Output overload	OUT00...OUT01	0	ja	nach PreOp
0x2025	Input overcurrent	IN00...IN03	0	ja	nach PreOp
0x2030	Input resistance	IN04...IN05	0	ja	nach PreOp
0x2040	Supply voltage	VBBS	0	ja	nach PreOp
0x2041	Supply voltage	VBB1, VBB2	0	ja	nach PreOp
0x2050	Device temperature	device	0	ja	nach PreOp
0x20F0 != 0x20F1 *)	Node ID	device	124	sobald beide identisch	nach Reset
0x20F2 != 0x20F3 *)	Baud rate	device	3	sobald beide identisch	nach Reset
0x20F4	Autostart	device	0	ja	sofort
0x6000	Binary inputs	IN00...IN07 IN08...IN15	0	ja	nach PreOp
0x6200	Binary output	OUT00...OUT07 OUT08...OUT15	0	ja	nach PreOp
0x6404	Analog inputs	IN00...IN03	---	---	---
0x6414	Analog outputs	OUT00...OUT11	---	---	---

\*) Werte müssen identisch sein!

## Objektverzeichnis-Parametertabellen, Details

### Inhalt

Objektverzeichnis Pflichtobjekte (Index 0x1000...0x1FFF), Details .....	255
Objektverzeichnis optionale Objekte (Index 0x1000...0x10FF), Details .....	256
Objektverzeichnis optionale Objekte (Index 0x1400...0x14FF), Details .....	258
Objektverzeichnis optionale Objekte (Index 0x1600...0x16FF), Details .....	260
Objektverzeichnis optionale Objekte (Index 0x1800...0x18FF), Details .....	262
Objektverzeichnis optionale Objekte (Index 0x1A00...0x1AFF), Details .....	267
Objektverzeichnis herstellerspezifische Objekte (Index 0x2000...0x6FFF), Details .....	270

15982

## Objektverzeichnis Pflichtobjekte (Index 0x1000...0x1FFF), Details

15985


Index	S-Idx	Parameter name	Data type		Default	Details
0x1000		Device type	ro	UDINT	0x000F 0191	Gerätetyp
0x1001		Error register	ro	USINT	0	Fehlerregister bitcodiert gemäß Profil 301 zulässige Werte: 0b0000 0000 = kein Fehler 0b0000 0001 = generic error 0b0001 0000 = communication error 0b1000 0000 = manufacturer specific
0x1018	0x0	Device identification Number of entries	ro	USINT	0x04	Geräteidentifizierung
	0x1	Vendor-ID	ro	UDINT	0x0690 7501	Vendor-ID des Geräts gemäß CiA-Spezifikation
	0x2	Product code	ro	STRING	0	Produkt-Code des Geräts
	0x3	Revision number	ro	UDINT	0	Revisionsnummer des Geräts
	0x4	Serial number	ro	UDINT	0	Seriennummer des Geräts

Legende:


Data type: ro = read only / rw = read and write / wo = write only

## Objektverzeichnis optionale Objekte (Index 0x1000...0x10FF), Details

16603

Index	S-Idx	Parameter name		Data type	Default	Details
0x1003	0x0	Predefined error field Number of entries	rw	UDINT	0	Es wird eine Fehlerliste mit 4 Einträgen unterstützt
	0x1	Error history	ro	UDINT	0	Aufgetretener Fehler; codiert entsprechend EMCY-Liste der zuletzt aufgetretene Fehler steht jeweils in Sub-Index 1
	0x2	Error history	ro	UDINT	0	Aufgetretener Fehler; codiert entsprechend EMCY-Liste
	0x3	Error history	ro	UDINT	0	Aufgetretener Fehler; codiert entsprechend EMCY-Liste
	0x4	Error history	ro	UDINT	0	Aufgetretener Fehler; codiert entsprechend EMCY-Liste
	0x5	Error history	ro	UDINT	0	Aufgetretener Fehler; codiert entsprechend EMCY-Liste
0x1005		COB-ID synch message	rw	UDINT	0x0000 0080	Identifiziert die Synch-Meldung Bit 30 = 0 ⇒ Gerät generiert keine Synch-Meldung Bit 30 = 1 ⇒ Gerät generiert eine Synch-Meldung Bit 29 = 0 ⇒ 11 Bit-ID Bit 29 = 1 ⇒ ID = 0x80 + Node-ID
0x1006		Communication cycle period	rw	UDINT	0	max. Zeit zwischen 2 Synch. Objekten in [µs] Nutzauflösung = 1 ms
0x1008		Manufacturer device name	ro	STRING	EXB01	Gerätebezeichnung
0x1009		Manufacturer hardware version	ro	STRING	V00.00.00	Hardware-Version
0x100A		Manufacturer software version	ro	STRING	V00.00.00	Software-Version
0x100C		Guard time	rw	UINT	0	Das Gerät erwartet innerhalb dieser Zeit in [ms] ein „node guarding“ des Netz-Masters. 0 = diese Funktion wird nicht unterstützt.  Die Überwachung des Knotens mit „node guarding“ oder „heartbeat“ ist nur alternativ möglich.
0x100D		Lifetime factor	rw	USINT	0	Falls für „guard time“ • „lifetime“ kein „node guarding“ empfangen wurde, schaltet das Gerät die Ausgänge aus. Das Gerät wechselt den CANopen-Status nach PREOP. Vorgabe: „guard time“ • „lifetime“ = 0...65535
0x1010	0x0	Store parameters Largest sub-index supported	ro	USINT	0x01	Anzahl der Optionen "sichern"
	0x1	Save all parameters	rw	UDINT	2	Automatisches Sichern aller geänderten Parameter 0 = Autosicherung AUS 2 = Autosicherung EIN
0x1011	0x0	Restore default parameters Largest sub-index supported	ro	USINT	0x01	Anzahl der Optionen "Restore"
	0x1	Restore all default parameters	rw	UDINT	0x01	Wird hier der String "load" eingetragen, werden die Parameter mit den werkseitigen Voreinstellungen belegt und sind nach dem nächsten Reset gültig.
0x1014		COBId Emergency	rw	UDINT	0x80 + Node-ID	Bit 31 = 0 ⇒ EMCY ist gültig Bit 31 = 1 ⇒ EMCY ist nicht gültig Bit 29 = 0 ⇒ 11 Bit-ID Bit 29 = 1 ⇒ ID = 0x80 + Node-ID CAN-Identifiziert kann vom Benutzer geändert werden.
0x1016	0x0	Consumer heartbeat times Nums consumer heartbeat time	ro	USINT	0x01	Heartbeat-Überwachungszeit für den Knoten Anzahl der überwachten Geräte = 1



Index	S-Idx	Parameter name	Data type		Default	Details
	0x1	Consumer heartbeat time	rw	UDINT	0	Heartbeat-Überwachungszeit für den Knoten Format: 0x0nnntttt tttt = Überwachungszeit [ms] nn = Knotennummer wenn nn=0 oder tttt=0 ⇒ keine Überwachung  Die Überwachung des Knotens mit „node guarding“ oder „heartbeat“ ist nur alternativ möglich.
0x1017		Producer heartbeat time	rw	UINT	0	Zeitintervall [ms], in dem das Gerät einen Producer-Heartbeat erzeugt

Legende:

Data type: ro = read only / rw = read and write / wo = write only

## Objektverzeichnis optionale Objekte (Index 0x1400...0x14FF), Details

16604

### Receive PDO communication parameters

Index	S-Idx	Parameter name	Data type		Default	Details
0x1400	0x0	Receive PDO Communication Parameter Number of entries	ro	USINT	0x02	Receive PDO 1: Binärausgänge Anzahl der Einträge = 2
	0x1	COBID used by PDO	rw	UDINT	0x200 + Node-ID	CAN-ID des 1. Lese-PDOs Bit 31 = 0 ⇒ PDO ist gültig Bit 31 = 1 ⇒ PDO ist ungültig
	0x2	transmission type	rw	USINT	0x01	0x00 = synch acyclic 0x01...0xF0 = synch cyclic; Ausgänge werden erst nach „n“ Synch Objekten aktualisiert n = 1...240 = 0x01...0xF0 0xFC/0xFD nicht implementiert 0xFE = asynch man. spec. event; Ausgänge werden sofort aktualisiert 0xFF = asynch device profile event; Ausgänge werden sofort aktualisiert
0x1401	0x0	Receive PDO Communication Parameter Number of entries	ro	USINT	0x02	Receive PDO 2: PWM-Ausgänge Anzahl der Einträge = 2
	0x1	COBID used by PDO	rw	UDINT	0x300 + Node-ID	CAN-ID des 2. Lese-PDOs Bit 31 = 0 ⇒ PDO ist gültig Bit 31 = 1 ⇒ PDO ist ungültig
	0x2	transmission type	rw	USINT	0x01	0x00 = synch acyclic 0x01...0xF0 = synch cyclic; Ausgänge werden erst nach „n“ Synch Objekten aktualisiert n = 1...240 = 0x01...0xF0 0xFC/0xFD nicht implementiert 0xFE = asynch man. spec. event; Ausgänge werden sofort aktualisiert 0xFF = asynch device profile event; Ausgänge werden sofort aktualisiert
0x1402	0x0	Receive PDO Communication Parameter Number of entries	ro	USINT	0x02	Receive PDO 3: PWM-Ausgänge Anzahl der Einträge = 2
	0x1	COBID used by PDO	rw	UDINT	0x400 + Node-ID	CAN-ID des 3. Lese-PDOs Bit 31 = 0 ⇒ PDO ist gültig Bit 31 = 1 ⇒ PDO ist ungültig
	0x2	transmission type	rw	USINT	0x01	0x00 = synch acyclic 0x01...0xF0 = synch cyclic; Ausgänge werden erst nach „n“ Synch Objekten aktualisiert n = 1...240 = 0x01...0xF0 0xFC/0xFD nicht implementiert 0xFE = asynch man. spec. event; Ausgänge werden sofort aktualisiert 0xFF = asynch device profile event; Ausgänge werden sofort aktualisiert
0x1403	0x0	Receive PDO Communication Parameter Number of entries	ro	USINT	0x02	Receive PDO 4: PWM-Ausgänge Anzahl der Einträge = 2
	0x1	COBID used by PDO	rw	UDINT	0x500 + Node-ID	CAN-ID des 4. Lese-PDOs Bit 31 = 0 ⇒ PDO ist gültig Bit 31 = 1 ⇒ PDO ist ungültig

Index	S-Idx	Parameter name	Data type		Default	Details
	0x2	transmission type	rw	USINT	0x01	0x00 = synch acyclic 0x01...0xF0 = synch cyclic; Ausgänge werden erst nach „n“ Synch Objekten aktualisiert n = 1...240 = 0x01...0xF0 0xFC/0xFD nicht implementiert 0xFE = asynch man. spec. event; Ausgänge werden sofort aktualisiert 0xFF = asynch device profile event; Ausgänge werden sofort aktualisiert

Legende:

Data type: ro = read only / rw = read and write / wo = write only

## Objektverzeichnis optionale Objekte (Index 0x1600...0x16FF), Details

16605

### Receive PDO mapping

Index	S-Idx	Parameter name	Data type	Default	Details
0x1600	0x0	Receive PDO mapping Number of mapped objects in PDO	rw USINT	0x02	Mapping Lese-PDO 1: Binärausgänge Anzahl der eingebundenen Applikationsobjekte = 2
	0x1	PDO mapping	ro UDINT	0x6200 0108	im Index 0x6200, SubIndex 01 steht 1 Byte Binär-Eingänge IN00...IN07 0b---- --X = IN00 0b---- --X- = IN01 0b---- -X-- = IN02 0b---- X--- = IN03 0b---X ---- = IN04 0b--X- ---- = IN05 0b-X-- ---- = IN06 0bX--- ---- = IN07
	0x2	PDO mapping	ro UDINT	0x6200 0208	im Index 0x6200, SubIndex 02 steht 1 Byte Binär-Eingänge IN08...IN15 0b---- --X = IN08 0b---- --X- = IN09 0b---- -X-- = IN10 0b---- X--- = IN11 0b---X ---- = IN12 0b--X- ---- = IN13 0b-X-- ---- = IN14 0bX--- ---- = IN15
0x1601	0x0	Receive PDO mapping Number of mapped objects in PDO	rw USINT	0x04	Mapping Lese-PDO 2: PWM-Ausgänge OUT00...OUT03 Anzahl der eingebundenen Applikationsobjekte = 4
	0x1	PDO mapping	rw UDINT	0x6414 0110	PWM-Ausgang OUT00 Im Index 0x6414, SubIndex 0x1 steht der Sollwert des PWM-Ausgangs OUT00, der Wert wird als Tastverhältnis in % oder als Stromsollwert interpretiert (abhängig von Konfiguration Index 0x2000).
	0x2	PDO mapping	rw UDINT	0x6414 0210	PWM-Ausgang OUT01 Im Index 0x6414, SubIndex 0x2 steht der Sollwert des PWM-Ausgangs OUT01, der Wert wird als Tastverhältnis in % oder als Stromsollwert interpretiert (abhängig von Konfiguration Index 0x2000).
	0x3	PDO mapping	rw UDINT	0x6414 0310	PWM-Ausgang OUT02 Im Index 0x6414, SubIndex 0x3 steht der Sollwert des PWM-Ausgangs OUT02, der Wert wird als Tastverhältnis in % oder als Stromsollwert interpretiert (abhängig von Konfiguration Index 0x2000).
	0x4	PDO mapping	rw UDINT	0x6414 0410	PWM-Ausgang OUT03 Im Index 0x6414, SubIndex 0x4 steht der Sollwert des PWM-Ausgangs OUT03, der Wert wird als Tastverhältnis in % oder als Stromsollwert interpretiert (abhängig von Konfiguration Index 0x2000).
0x1602	0x0	Receive PDO mapping Number of mapped objects in PDO	rw USINT	0x04	Mapping Lese-PDO 3: PWM-Ausgänge OUT04...OUT07 Anzahl der eingebundenen Applikationsobjekte = 4
	0x1	PDO mapping	rw UDINT	0x6414 0510	PWM-Ausgang OUT04 Im Index 0x6414, SubIndex 0x5 steht der Sollwert des PWM-Ausgangs OUT04, der Wert wird als Tastverhältnis in % oder als Stromsollwert interpretiert (abhängig von Konfiguration Index 0x2000).

Index	S-Idx	Parameter name	Data type		Default	Details
	0x2	PDO mapping	rw	UDINT	0x6414 0610	PWM-Ausgang OUT05 Im Index 0x6414, SubIndex 0x6 steht der Sollwert des PWM-Ausgangs OUT05, der Wert wird als Tastverhältnis in % oder als Stromsollwert interpretiert (abhängig von Konfiguration Index 0x2000).
	0x3	PDO mapping	rw	UDINT	0x6414 0710	PWM-Ausgang OUT06 Im Index 0x6414, SubIndex 0x7 steht der Sollwert des PWM-Ausgangs OUT06, der Wert wird als Tastverhältnis in % oder als Stromsollwert interpretiert (abhängig von Konfiguration Index 0x2000).
	0x4	PDO mapping	rw	UDINT	0x6414 0810	PWM-Ausgang OUT07 Im Index 0x6414, SubIndex 0x8 steht der Sollwert des PWM-Ausgangs OUT07, der Wert wird als Tastverhältnis in % oder als Stromsollwert interpretiert (abhängig von Konfiguration Index 0x2000).
	0x5	PDO mapping	rw	UDINT	0	Reserve
0x1603	0x0	Receive PDO mapping Number of mapped objects in PDO	rw	USINT	0x04	Mapping Lese-PDO 4: PWM-Ausgänge OUT08...OUT11 Anzahl der eingebundenen Applikationsobjekte = 4
	0x1	PDO mapping	rw	UDINT	0x6414 0910	PWM-Ausgang OUT08 Im Index 0x6414, SubIndex 0x9 steht der Sollwert des PWM-Ausgangs OUT08, der Wert wird als Tastverhältnis in % oder als Stromsollwert interpretiert (abhängig von Konfiguration Index 0x2000).
	0x2	PDO mapping	rw	UDINT	0x6414 0A10	PWM-Ausgang OUT09 Im Index 0x6414, SubIndex 0xA steht der Sollwert des PWM-Ausgangs OUT09, der Wert wird als Tastverhältnis in % oder als Stromsollwert interpretiert (abhängig von Konfiguration Index 0x2000).
	0x3	PDO mapping	rw	UDINT	0x6414 0B10	PWM-Ausgang OUT10 Im Index 0x6414, SubIndex 0xB steht der Sollwert des PWM-Ausgangs OUT10, der Wert wird als Tastverhältnis in % oder als Stromsollwert interpretiert (abhängig von Konfiguration Index 0x2000).
	0x4	PDO mapping	rw	UDINT	0x6414 0C10	PWM-Ausgang OUT11 Im Index 0x6414, SubIndex 0xC steht der Sollwert des PWM-Ausgangs OUT11, der Wert wird als Tastverhältnis in % oder als Stromsollwert interpretiert (abhängig von Konfiguration Index 0x2000).
	0x5	PDO mapping	rw	UDINT	0	Reserve

Legende:

Data type: ro = read only / rw = read and write / wo = write only

## Objektverzeichnis optionale Objekte (Index 0x1800...0x18FF), Details

16606

## Transmit PDO communication parameters

Index	S-Idx	Parameter name		Data type	Default	Details
0x1800	0x0	Transmit PDO Communication Parameter Number of entries	ro	USINT	0x05	Konfiguration Sende-PDO 1 Anzahl der Einträge = 5
	0x1	COBID used by PDO	rw	UDINT	0x180 + Node-ID	CAN-ID des Sende-PDO 1 Bit 31 = 0 ⇒ PDO ist gültig Bit 31 = 1 ⇒ PDO ist ungültig
	0x2	transmission type	rw	USINT	0x01	0x00 = synch acyclic 0x01...0xF0 = synch cyclic; Werte werden erst nach „n“ Synch Objekten übertragen n = 1...240 = 0x01...0xF0 0xFC/0xFD nicht implementiert 0xFE = asynch man. spec. event; Werte werden sofort übertragen 0xFF = asynch device profile event; Werte werden sofort übertragen
	0x3	inhibit time	rw	UINT	0	Wartezeit im Sende-Type "asynch" bevor das PDO frühestens wieder gesendet wird. (0...65535 • 100 µs)
	0x4	reserved	rw	USINT	0	Reserve
	0x5	event time	rw	UINT	0	max. Sendepause im Sende-Type „asynch“ (0...65535 ms) Nach Ablauf dieser Zeit wird das PDO übertragen, auch wenn das Appl.-Event nicht eingetreten ist.
0x1801	0x0	Transmit PDO Communication Parameter Number of entries	ro	USINT	0x05	Konfiguration Sende-PDO 2 Anzahl der Einträge = 5
	0x1	COBID used by PDO	rw	UDINT	0x280 + Node-ID	CAN-ID des Sende-PDO 2 Bit 31 = 0 ⇒ PDO ist gültig Bit 31 = 1 ⇒ PDO ist ungültig
	0x2	transmission type	rw	USINT	0x01	0x00 = synch acyclic 0x01...0xF0 = synch cyclic; Werte werden erst nach „n“ Synch Objekten übertragen n = 1...240 = 0x01...0xF0 0xFC/0xFD nicht implementiert 0xFE = asynch man. spec. event; Werte werden sofort übertragen 0xFF = asynch device profile event; Werte werden sofort übertragen
	0x3	inhibit time	rw	UINT	0	Wartezeit im Sende-Type "asynch" bevor das PDO frühestens wieder gesendet wird. (0...65535 • 100 µs)
	0x4	reserved	rw	USINT	0	Reserve
	0x5	event time	rw	UINT	0	max. Sendepause im Sende-Type „asynch“ (0...65535 ms) Nach Ablauf dieser Zeit wird das PDO übertragen, auch wenn das Appl.-Event nicht eingetreten ist.
0x1802	0x0	Transmit PDO Communication Parameter Number of entries	ro	USINT	0x05	Konfiguration Sende-PDO 3 Anzahl der Einträge = 5
	0x1	COBID used by PDO	rw	UDINT	0x380 + Node-ID	CAN-ID des Sende-PDO 3 Bit 31 = 0 ⇒ PDO ist gültig Bit 31 = 1 ⇒ PDO ist ungültig

Index	S-Idx	Parameter name	Data type		Default	Details
	0x2	transmission type	rw	USINT	0x01	0x00 = synch acyclic 0x01...0xF0 = synch cyclic; Werte werden erst nach „n“ Synch Objekten übertragen n = 1...240 = 0x01...0xF0 0xFC/0xFD nicht implementiert 0xFE = asynch man. spec. event; Werte werden sofort übertragen 0xFF = asynch device profile event; Werte werden sofort übertragen
	0x3	inhibit time	rw	UINT	0	Wartezeit im Sende-Type "asynch" bevor das PDO frühestens wieder gesendet wird. (0...65535 • 100 µs)
	0x4	reserved	rw	USINT	0	Reserve
	0x5	event time	rw	UINT	0	max. Sendepause im Sende-Type „asynch“ (0...65535 ms) Nach Ablauf dieser Zeit wird das PDO übertragen, auch wenn das Appl.-Event nicht eingetreten ist.
0x1803	0x0	Transmit PDO Communication Parameter Number of entries	ro	USINT	0x05	Konfiguration Sende-PDO 4 Anzahl der Einträge = 5
	0x1	COBID used by PDO	rw	UDINT	0x480 + Node- ID	CAN-ID des Sende-PDO 4 Bit 31 = 0 ⇒ PDO ist gültig Bit 31 = 1 ⇒ PDO ist ungültig
	0x2	transmission type	rw	USINT	0x01	0x00 = synch acyclic 0x01...0xF0 = synch cyclic; Werte werden erst nach „n“ Synch Objekten übertragen n = 1...240 = 0x01...0xF0 0xFC/0xFD nicht implementiert 0xFE = asynch man. spec. event; Werte werden sofort übertragen 0xFF = asynch device profile event; Werte werden sofort übertragen
	0x3	inhibit time	rw	UINT	0	Wartezeit im Sende-Type "asynch" bevor das PDO frühestens wieder gesendet wird. (0...65535 • 100 µs)
	0x4	reserved	rw	USINT	0	Reserve
	0x5	event time	rw	UINT	0	max. Sendepause im Sende-Type „asynch“ (0...65535 ms) Nach Ablauf dieser Zeit wird das PDO übertragen, auch wenn das Appl.-Event nicht eingetreten ist.
0x1804	0x0	Transmit PDO Communication Parameter Number of entries	ro	USINT	0x05	Konfiguration Sende-PDO 5 Anzahl der Einträge = 5
	0x1	COBID used by PDO	rw	UDINT	0x181 + Node- ID	CAN-ID des Sende-PDO 5 Bit 31 = 0 ⇒ PDO ist gültig Bit 31 = 1 ⇒ PDO ist ungültig
	0x2	transmission type	rw	USINT	0x01	0x00 = synch acyclic 0x01...0xF0 = synch cyclic; Werte werden erst nach „n“ Synch Objekten übertragen n = 1...240 = 0x01...0xF0 0xFC/0xFD nicht implementiert 0xFE = asynch man. spec. event; Werte werden sofort übertragen 0xFF = asynch device profile event; Werte werden sofort übertragen
	0x3	inhibit time	rw	UINT	0	Wartezeit im Sende-Type "asynch" bevor das PDO frühestens wieder gesendet wird. (0...65535 • 100 µs)
	0x4	reserved	rw	USINT	0	Reserve

Index	S-Idx	Parameter name	Data type		Default	Details
	0x5	event time	rw	UINT	0	max. Sendepause im Sende-Type „asynch“ (0...65535 ms) Nach Ablauf dieser Zeit wird das PDO übertragen, auch wenn das Appl.-Event nicht eingetreten ist.
0x1805	0x0	Transmit PDO Communication Parameter Number of entries	ro	USINT	0x05	Konfiguration Sende-PDO 6 Anzahl der Einträge = 5
	0x1	COBID used by PDO	rw	UDINT	0x281 + Node-ID	CAN-ID des Sende-PDO 6 Bit 31 = 0 ⇒ PDO ist gültig Bit 31 = 1 ⇒ PDO ist ungültig
	0x2	transmission type	rw	USINT	0x01	0x00 = synch acyclic 0x01...0xF0 = synch cyclic; Werte werden erst nach „n“ Synch Objekten übertragen n = 1...240 = 0x01...0xF0 0xFC/0xFD nicht implementiert 0xFE = asynch man. spec. event; Werte werden sofort übertragen 0xFF = asynch device profile event; Werte werden sofort übertragen
	0x3	inhibit time	rw	UINT	0	Wartezeit im Sende-Type "asynch" bevor das PDO frühestens wieder gesendet wird. (0...65535 • 100 µs)
	0x4	reserved	rw	USINT	0	Reserve
	0x5	event time	rw	UINT	0	max. Sendepause im Sende-Type „asynch“ (0...65535 ms) Nach Ablauf dieser Zeit wird das PDO übertragen, auch wenn das Appl.-Event nicht eingetreten ist.
0x1806	0x0	Transmit PDO Communication Parameter Number of entries	ro	USINT	0x05	Konfiguration Sende-PDO 7 Anzahl der Einträge = 5
	0x1	COBID used by PDO	rw	UDINT	0x381 + Node-ID	CAN-ID des Sende-PDO 7 Bit 31 = 0 ⇒ PDO ist gültig Bit 31 = 1 ⇒ PDO ist ungültig
	0x2	transmission type	rw	USINT	0x01	0x00 = synch acyclic 0x01...0xF0 = synch cyclic; Werte werden erst nach „n“ Synch Objekten übertragen n = 1...240 = 0x01...0xF0 0xFC/0xFD nicht implementiert 0xFE = asynch man. spec. event; Werte werden sofort übertragen 0xFF = asynch device profile event; Werte werden sofort übertragen
	0x3	inhibit time	rw	UINT	0	Wartezeit im Sende-Type "asynch" bevor das PDO frühestens wieder gesendet wird. (0...65535 • 100 µs)
	0x4	reserved	rw	USINT	0	Reserve
	0x5	event time	rw	UINT	0	max. Sendepause im Sende-Type „asynch“ (0...65535 ms) Nach Ablauf dieser Zeit wird das PDO übertragen, auch wenn das Appl.-Event nicht eingetreten ist.
0x1807	0x0	Transmit PDO Communication Parameter Number of entries	ro	USINT	0x05	Konfiguration Sende-PDO 8 Anzahl der Einträge = 5
	0x1	COBID used by PDO	rw	UDINT	0x481 + Node-ID	CAN-ID des Sende-PDO 8 Bit 31 = 0 ⇒ PDO ist gültig Bit 31 = 1 ⇒ PDO ist ungültig



Index	S-Idx	Parameter name	Data type		Default	Details
	0x2	transmission type	rw	USINT	0x01	0x00 = synch acyclic 0x01...0xF0 = synch cyclic; Werte werden erst nach „n“ Synch Objekten übertragen n = 1...240 = 0x01...0xF0 0xFC/0xFD nicht implementiert 0xFE = asynch man. spec. event; Werte werden sofort übertragen 0xFF = asynch device profile event; Werte werden sofort übertragen
	0x3	inhibit time	rw	UINT	0	Wartezeit im Sende-Type "asynch" bevor das PDO frühestens wieder gesendet wird. (0...65535 • 100 µs)
	0x4	reserved	rw	USINT	0	Reserve
	0x5	event time	rw	UINT	0	max. Sendepause im Sende-Type „asynch“ (0...65535 ms) Nach Ablauf dieser Zeit wird das PDO übertragen, auch wenn das Appl.-Event nicht eingetreten ist.
0x1808	0x0	Transmit PDO Communication Parameter Number of entries	ro	USINT	0x05	Konfiguration Sende-PDO 9 Anzahl der Einträge = 5
	0x1	COBID used by PDO	rw	UDINT	0x181 + Node- ID	CAN-ID des Sende-PDO 9 Bit 31 = 0 ⇒ PDO ist gültig Bit 31 = 1 ⇒ PDO ist ungültig
	0x2	transmission type	rw	USINT	0x01	0x00 = synch acyclic 0x01...0xF0 = synch cyclic; Werte werden erst nach „n“ Synch Objekten übertragen n = 1...240 = 0x01...0xF0 0xFC/0xFD nicht implementiert 0xFE = asynch man. spec. event; Werte werden sofort übertragen 0xFF = asynch device profile event; Werte werden sofort übertragen
	0x3	inhibit time	rw	UINT	0	Wartezeit im Sende-Type "asynch" bevor das PDO frühestens wieder gesendet wird. (0...65535 • 100 µs)
	0x4	reserved	rw	USINT	0	Reserve
	0x5	event time	rw	UINT	0	max. Sendepause im Sende-Type „asynch“ (0...65535 ms) Nach Ablauf dieser Zeit wird das PDO übertragen, auch wenn das Appl.-Event nicht eingetreten ist.
0x1809	0x0	Transmit PDO Communication Parameter Number of entries	ro	USINT	0x05	Konfiguration Sende-PDO 10 Anzahl der Einträge = 5
	0x1	COBID used by PDO	rw	UDINT	0x281 + Node- ID	CAN-ID des Sende-PDO 10 Bit 31 = 0 ⇒ PDO ist gültig Bit 31 = 1 ⇒ PDO ist ungültig
	0x2	transmission type	rw	USINT	0x01	0x00 = synch acyclic 0x01...0xF0 = synch cyclic; Werte werden erst nach „n“ Synch Objekten übertragen n = 1...240 = 0x01...0xF0 0xFC/0xFD nicht implementiert 0xFE = asynch man. spec. event; Werte werden sofort übertragen 0xFF = asynch device profile event; Werte werden sofort übertragen
	0x3	inhibit time	rw	UINT	0	Wartezeit im Sende-Type "asynch" bevor das PDO frühestens wieder gesendet wird. (0...65535 • 100 µs)
	0x4	reserved	rw	USINT	0	Reserve

Index	S-Idx	Parameter name	Data type		Default	Details
	0x5	event time	rw	UINT	0	max. Sendepause im Sende-Type „asynch“ (0...65535 ms) Nach Ablauf dieser Zeit wird das PDO übertragen, auch wenn das Appl.-Event nicht eingetreten ist.

Legende:

Data type: ro = read only / rw = read and write / wo = write only

**Objektverzeichnis optionale Objekte (Index 0x1A00...0x1AFF), Details**

16607

## Transmit PDO mapping

Index	S-Idx	Parameter name		Data type	Default	Details
0x1A00	0x0	Transmit PDO mapping Number of mapped objects in PDO	rw	USINT	0x07	Mapping Sende-PDO 1 Anzahl der eingebundenen Applikationsobjekte = 7
	0x1	PDO mapping	rw	UDINT	0x6000 0108	Index 0x6000, SubIndex 0x1 Binär-Eingänge 00...07: Istwerte (Bit-codiert)
	0x2	PDO mapping	rw	UDINT	0x6000 0208	Index 0x6000, SubIndex 0x2 Binär-Eingänge 08...15: Istwerte (Bit-codiert)
	0x3	PDO mapping	rw	UDINT	0x2020 0108	Index 0x2020, SubIndex 0x1 Eingänge 00...07: Merker "Kurzschluss" (Bit-codiert)
	0x4	PDO mapping	rw	UDINT	0x2020 0208	Index 0x2020, SubIndex 0x2 Eingänge 08...11: Merker "Kurzschluss" (Bit-codiert)
	0x5	PDO mapping	rw	UDINT	0x2021 0108	Index 0x2021, SubIndex 0x1 Eingänge 00...07: Merker "Leiterbruch" (Bit-codiert)
	0x6	PDO mapping	rw	UDINT	0x2021 0208	Index 0x2021, SubIndex 0x2 Eingänge 08...11: Merker "Leiterbruch" (Bit-codiert)
	0x7	PDO mapping	rw	UDINT	0x2025 0108	Index 0x2025, SubIndex 0x1 Eingänge 00...03: Merker "Überlast" (Bit-codiert)
0x1A01	0x0	Transmit PDO mapping Number of mapped objects in PDO	rw	USINT	0x04	Mapping Sende-PDO 2 (Analog-Eingänge) Anzahl der eingebundenen Applikationsobjekte = 4
	0x1	PDO mapping	rw	UDINT	0x6404 0110	Index 0x6404, SubIndex 0x1 Analog-Eingang 00: Istwert (abhängig von Konfiguration 0x2000)
	0x2	PDO mapping	rw	UDINT	0x6404 0210	Index 0x6404, SubIndex 0x2 Analog-Eingang 01: Istwert (abhängig von Konfiguration 0x2000)
	0x3	PDO mapping	rw	UDINT	0x6404 0310	Index 0x6404, SubIndex 0x3 Analog-Eingang 02: Istwert (abhängig von Konfiguration 0x2000)
	0x4	PDO mapping	rw	UDINT	0x6404 0410	Index 0x6404, SubIndex 0x4 Analog-Eingang 03: Istwert (abhängig von Konfiguration 0x2000)
0x1A02	0x0	Transmit PDO mapping Number of mapped objects in PDO	rw	USINT	0x04	Mapping Sende-PDO 3 Anzahl der eingebundenen Applikationsobjekte = 4
	0x1	PDO mapping	rw	UDINT	0x2030 0110	Index 0x2030, SubIndex 0x1 Eingang 04: Widerstands-Istwert
	0x2	PDO mapping	rw	UDINT	0x2030 0210	Index 0x2030, SubIndex 0x2 Eingang 05: Widerstands-Istwert
	0x3	PDO mapping	rw	UDINT	0x2002 0110	Index 0x2002, SubIndex 0x1 Ausgang 00: Strom-Istwert
	0x4	PDO mapping	rw	UDINT	0x2002 0210	Index 0x2002, SubIndex 0x2 Ausgang 01: Strom-Istwert
	0x5	PDO mapping	rw	UDINT	0	Reserve
0x1A03	0x0	Transmit PDO mapping Number of mapped objects in PDO	rw	USINT	0x02	Mapping Sende-PDO 4 (Periodendauer IN12...IN13) Anzahl der eingebundenen Applikationsobjekte = 2
	0x1	PDO mapping	rw	UDINT	0x2012 0120	Index 0x2012, SubIndex 0x1 Frequenzeingang 12: Periodendauer des Signals
	0x2	PDO mapping	rw	UDINT	0x2012 0220	Index 0x2012, SubIndex 0x2 Frequenzeingang 13: Periodendauer des Signals

Index	S-Idx	Parameter name	Data type		Default	Details
	0x3	PDO mapping	rw	UDINT	0	Reserve
0x1A04	0x0	Transmit PDO mapping Number of mapped objects in PDO	rw	USINT	0x02	Mapping Sende-PDO 5 (Periodendauer IN14...IN15) Anzahl der eingebundenen Applikationsobjekte = 2
	0x1	PDO mapping	rw	UDINT	0x2012 0320	Index 0x2012, SubIndex 0x3 Frequenzeingang 14: Periodendauer des Signals
	0x2	PDO mapping	rw	UDINT	0x2012 0420	Index 0x2012, SubIndex 0x4 Frequenzeingang 15: Periodendauer des Signals
	0x3	PDO mapping	rw	UDINT	0	Reserve
0x1A05	0x0	Transmit PDO mapping Number of mapped objects in PDO	rw	USINT	0x04	Mapping Sende-PDO 6 (Einschaltzeit des Signals an Frequenzeingang IN12...IN15) Anzahl der eingebundenen Applikationsobjekte = 4
	0x1	PDO mapping	rw	UDINT	0x2014 0110	Index 0x2014, SubIndex 0x1 Frequenzeingang 12: Einschaltzeit des Signals in %
	0x2	PDO mapping	rw	UDINT	0x2014 0210	Index 0x2014, SubIndex 0x2 Frequenzeingang 13: Einschaltzeit des Signals in %
	0x3	PDO mapping	rw	UDINT	0x2014 0310	Index 0x2014, SubIndex 0x3 Frequenzeingang 14: Einschaltzeit des Signals in %
	0x4	PDO mapping	rw	UDINT	0x2014 0410	Index 0x2014, SubIndex 0x4 Frequenzeingang 15: Einschaltzeit des Signals in %
	0x5	PDO mapping	rw	UDINT	0	Reserve
0x1A06	0x0	Transmit PDO mapping Number of mapped objects in PDO	rw	USINT	0x02	Mapping Sende-PDO 7 (Frequenz an IN12...IN13) Anzahl der eingebundenen Applikationsobjekte = 2
	0x1	PDO mapping	rw	UDINT	0x2015 0120	Index 0x2015, SubIndex 0x1 Frequenzeingang 12: Frequenzwert des Signals in Hz
	0x2	PDO mapping	rw	UDINT	0x2015 0220	Index 0x2015, SubIndex 0x2 Frequenzeingang 13: Frequenzwert des Signals in Hz
	0x3	PDO mapping	rw	UDINT	0	Reserve
0x1A07	0x0	Transmit PDO mapping Number of mapped objects in PDO	rw	USINT	0x02	Mapping Sende-PDO 8 (Frequenz an IN14...IN15) Anzahl der eingebundenen Applikationsobjekte = 2
	0x1	PDO mapping	rw	UDINT	0x2015 0320	Index 0x2015, SubIndex 0x3 Frequenzeingang 14: Frequenzwert des Signals in Hz
	0x2	PDO mapping	rw	UDINT	0x2015 0420	Index 0x2015, SubIndex 0x4 Frequenzeingang 15: Frequenzwert des Signals in Hz
	0x3	PDO mapping	rw	UDINT	0	Reserve
0x1A08	0x0	Transmit PDO mapping Number of mapped objects in PDO	rw	USINT	0x03	Mapping Sende-PDO 9 (Fehlermerker OUT00...OUT07) Anzahl der eingebundenen Applikationsobjekte = 3
	0x1	PDO mapping	rw	UDINT	0x2022 0108	Index 0x2022, SubIndex 0x1 OUT00...OUT07: Merker "Kurzschluss" (Bit-codiert)
	0x2	PDO mapping	rw	UDINT	0x2023 0108	Index 0x2023, SubIndex 0x1 OUT00...OUT07: Merker "Leiterbruch" (Bit-codiert)
	0x3	PDO mapping	rw	UDINT	0x2024 0108	Index 0x2024, SubIndex 0x1 OUT00...OUT01: Merker "Überlast" (Bit-codiert)
	0x4	PDO mapping	rw	UDINT	0	Reserve
0x1A09	0x0	Transmit PDO mapping Number of mapped objects in PDO	rw	USINT	0x04	Mapping Sende-PDO 10 (Systemmerker) Anzahl der eingebundenen Applikationsobjekte = 4
	0x1	PDO mapping	rw	UDINT	0x2040 0110	Index 0x2040, SubIndex 0x1 System-Versorgungsspannung VBBS

Index	S-Idx	Parameter name	Data type		Default	Details
	0x2	PDO mapping	rw	UDINT	0x2041 0110	Index 0x2041, SubIndex 0x1 Ausgangs-Versorgungsspannung VBB1
	0x3	PDO mapping	rw	UDINT	0x2041 0210	Index 0x2041, SubIndex 0x2 Ausgangs-Versorgungsspannung VBB2
	0x4	PDO mapping	rw	UDINT	0x2050 0010	Index 0x2050, SubIndex 0x0 Systemtemperatur in °C
	0x5	PDO mapping	rw	UDINT	0	Reserve

Legende:

Data type: ro = read only / rw = read and write / wo = write only

## Objektverzeichnis herstellerspezifische Objekte (Index 0x2000...0x6FFF), Details

15983

Index	S-Idx	Parameter name	ro	Data type	Default	Details
0x2000	0x0	IO configuration Largest sub-index supported	ro	USINT	32	Konfiguration Ein- / Ausgänge Größter unterstützter Sub-Index = 32
	0x1	Configuration IN00	rw	USINT	10	0 = 0x00 off Input IN00 3 = 0x03 0...10 000 mV 6 = 0x06 ratiometric 0...1000 ‰ 7 = 0x07 0...20 000 µA 9 = 0x09 0...32 000 mV 10 = 0x0A binary plus switched 11 = 0x0B binary plus switched with diagnosis 12 = 0x0C binary minus switched
	0x2	Configuration IN01	rw	USINT	10	0 = 0x00 off Input IN01 3 = 0x03 0...10 000 mV 6 = 0x06 ratiometric 0...1000 ‰ 7 = 0x07 0...20 000 µA 9 = 0x09 0...32 000 mV 10 = 0x0A binary plus switched 11 = 0x0B binary plus switched with diagnosis 12 = 0x0C binary minus switched
	0x3	Configuration IN02	rw	USINT	10	0 = 0x00 off Input IN02 3 = 0x03 0...10 000 mV 6 = 0x06 ratiometric 0...1000 ‰ 7 = 0x07 0...20 000 µA 9 = 0x09 0...32 000 mV 10 = 0x0A binary plus switched 11 = 0x0B binary plus switched with diagnosis 12 = 0x0C binary minus switched
	0x4	Configuration IN03	rw	USINT	10	0 = 0x00 off Input IN03 3 = 0x03 0...10 000 mV 6 = 0x06 ratiometric 0...1000 ‰ 7 = 0x07 0...20 000 µA 9 = 0x09 0...32 000 mV 10 = 0x0A binary plus switched 11 = 0x0B binary plus switched with diagnosis 12 = 0x0C binary minus switched
0x2000	0x5	Configuration IN04	rw	USINT	10	0 = 0x00 off Input IN04 10 = 0x0A binary plus switched 11 = 0x0B binary plus switched with diagnosis 18 = 0x12 16...30 000 Ohm
	0x6	Configuration IN05	rw	USINT	10	0 = 0x00 off Input IN05 10 = 0x0A binary plus switched 11 = 0x0B binary plus switched with diagnosis 18 = 0x12 16...30 000 Ohm
0x2000	0x7	Configuration IN06	rw	USINT	10	0 = 0x00 off Input IN06 10 = 0x0A binary plus switched 11 = 0x0B binary plus switched with diagnosis
	0x8	Configuration IN07	rw	USINT	10	0 = 0x00 off Input IN07 10 = 0x0A binary plus switched 11 = 0x0B binary plus switched with diagnosis
	0x9	Configuration IN08	rw	USINT	10	0 = 0x00 off Input IN08 10 = 0x0A binary plus switched 11 = 0x0B binary plus switched with diagnosis
	0xA	Configuration IN09	rw	USINT	10	0 = 0x00 off Input IN09 10 = 0x0A binary plus switched 11 = 0x0B binary plus switched with diagnosis
	0xB	Configuration IN10	rw	USINT	10	0 = 0x00 off Input IN10 10 = 0x0A binary plus switched 11 = 0x0B binary plus switched with diagnosis

Index	S-Idx	Parameter name	Data type		Default	Details	
	0xC	Configuration IN11	rw	USINT	10	0 = 0x00 10 = 0x0A 11 = 0x0B	off Input IN11 binary plus switched binary plus switched with diagnosis
0x2000	0xD	Configuration IN12	rw	USINT	1	0 = 0x00 1 = 0x01 14 = 0x0E 19 = 0x13 20 = 0x14 21 = 0x15 22 = 0x16 23 = 0x17	off Input IN12 binary plus switched, digitally monitored frequency 0...30 000 Hz period duration period duration as ratio 0...1 000 ‰ counting up counting down incremental encoder
	0xE	Configuration IN13	rw	USINT	1	0 = 0x00 1 = 0x01 14 = 0x0E 19 = 0x13 20 = 0x14 21 = 0x15 22 = 0x16 23 = 0x17	off Input IN13 binary plus switched, digitally monitored frequency 0...30 000 Hz period duration period duration as ratio 0...1 000 ‰ counting up counting down incremental encoder
	0xF	Configuration IN14	rw	USINT	1	0 = 0x00 1 = 0x01 14 = 0x0E 19 = 0x13 20 = 0x14 21 = 0x15 22 = 0x16 23 = 0x17	off Input IN14 binary plus switched, digitally monitored frequency 0...30 000 Hz period duration period duration as ratio 0...1 000 ‰ counting up counting down incremental encoder
	0x10	Configuration IN15	rw	USINT	1	0 = 0x00 1 = 0x01 14 = 0x0E 19 = 0x13 20 = 0x14 21 = 0x15 22 = 0x16 23 = 0x17	off Input IN15 binary plus switched, digitally monitored frequency 0...30 000 Hz period duration period duration as ratio 0...1 000 ‰ counting up counting down incremental encoder
0x2000	0x11	Configuration OUT00	rw	USINT	2	0 = 0x00 2 = 0x02 4 = 0x04 5 = 0x05 15 = 0x0F 16 = 0x10	off Input OUT00 binary plus switched PWM output current control binary plus switched with diagnosis binary plus switched with diagnosis + protection
	0x12	Configuration OUT01	rw	USINT	2	0 = 0x00 2 = 0x02 4 = 0x04 5 = 0x05 15 = 0x0F 16 = 0x10	off Input OUT01 binary plus switched PWM output current control binary plus switched with diagnosis binary plus switched with diagnosis + protection
0x2000	0x13	Configuration OUT02	rw	USINT	2	0 = 0x00 2 = 0x02 4 = 0x04 15 = 0x0F 16 = 0x10	off Input OUT02 binary plus switched PWM output binary plus switched with diagnosis binary plus switched with diagnosis + protection
	0x14	Configuration OUT03	rw	USINT	2	0 = 0x00 2 = 0x02 4 = 0x04 15 = 0x0F 16 = 0x10	off Input OUT03 binary plus switched PWM output binary plus switched with diagnosis binary plus switched with diagnosis + protection
	0x15	Configuration OUT04	rw	USINT	2	0 = 0x00 2 = 0x02 4 = 0x04 15 = 0x0F 16 = 0x10	off Input OUT04 binary plus switched PWM output binary plus switched with diagnosis binary plus switched with diagnosis + protection

Index	S-Idx	Parameter name	Data type	Default	Details
	0x16	Configuration OUT05	rw	USINT	2 0 = 0x00 2 = 0x02 4 = 0x04 15 = 0x0F 16 = 0x10 off Input OUT05 binary plus switched PWM output binary plus switched with diagnosis binary plus switched with diagnosis + protection
	0x17	Configuration OUT06	rw	USINT	2 0 = 0x00 2 = 0x02 4 = 0x04 15 = 0x0F 16 = 0x10 off Input OUT06 binary plus switched PWM output binary plus switched with diagnosis binary plus switched with diagnosis + protection
	0x18	Configuration OUT07	rw	USINT	2 0 = 0x00 2 = 0x02 4 = 0x04 15 = 0x0F 16 = 0x10 off Input OUT07 binary plus switched PWM output binary plus switched with diagnosis binary plus switched with diagnosis + protection
0x2000	0x19	Configuration OUT08	rw	USINT	2 0 = 0x00 2 = 0x02 4 = 0x04 off Input OUT08 binary plus switched PWM output + PWM output, voltage controlled
	0x1A	Configuration OUT09	rw	USINT	2 0 = 0x00 2 = 0x02 4 = 0x04 off Input OUT09 binary plus switched PWM output + PWM output, voltage controlled
0x2000	0x1B	Configuration OUT10	rw	USINT	2 0 = 0x00 2 = 0x02 4 = 0x04 off Input OUT10 binary plus switched PWM output
	0x1C	Configuration OUT11	rw	USINT	2 0 = 0x00 2 = 0x02 4 = 0x04 off Input OUT11 binary plus switched PWM output
0x2000	0x1D	Configuration OUT12	rw	USINT	2 0 = 0x00 2 = 0x02 off Input OUT12 binary plus switched
	0x1E	Configuration OUT13	rw	USINT	2 0 = 0x00 2 = 0x02 off Input OUT13 binary plus switched
	0x1F	Configuration OUT14	rw	USINT	2 0 = 0x00 2 = 0x02 off Input OUT14 binary plus switched
	0x20	Configuration OUT15	rw	USINT	2 0 = 0x00 2 = 0x02 off Input OUT15 binary plus switched
0x2001	0x0	PWM frequency	ro	USINT	12 Largest sub-index supported
	0x1	PWM frequency OUT00	rw	UINT	100 20...250 OUT00 PWM frequency [Hz]
	0x2	PWM frequency OUT01	rw	UINT	100 20...250 OUT01 PWM frequency [Hz]
	0x3	PWM frequency OUT02	rw	UINT	100 20...250 OUT02 PWM frequency [Hz]
	0x4	PWM frequency OUT03	rw	UINT	100 20...250 OUT03 PWM frequency [Hz]
	0x5	PWM frequency OUT04	rw	UINT	100 20...250 OUT04 PWM frequency [Hz]
	0x6	PWM frequency OUT05	rw	UINT	100 20...250 OUT05 PWM frequency [Hz]
	0x7	PWM frequency OUT06	rw	UINT	100 20...250 OUT06 PWM frequency [Hz]
	0x8	PWM frequency OUT07	rw	UINT	100 20...250 OUT07 PWM frequency [Hz]
	0x9	PWM frequency OUT08	rw	UINT	100 20...250 OUT08 PWM frequency [Hz]
	0xA	PWM frequency OUT09	rw	UINT	100 20...250 OUT09 PWM frequency [Hz]
	0xB	PWM frequency OUT10	rw	UINT	100 20...250 OUT10 PWM frequency [Hz]
	0xC	PWM frequency OUT11	rw	UINT	100 20...250 OUT11 PWM frequency [Hz]
0x2002	0x0	Current value	ro	USINT	2 Largest sub-index supported
	0x1	Current value OUT00	ro	UINT	0 0...2 000 OUT00 output current [mA]
	0x2	Current value OUT01	ro	UINT	0 0...2 000 OUT01 output current [mA]
0x2004	0x0	P-value	ro	USINT	2 Largest sub-index supported



Index	S-Idx	Parameter name		Data type	Default	Details	
	0x1	P-value OUT00	rw	USINT	30	0...255	OUT00 P-value for current control
	0x2	P-value OUT01	rw	USINT	30	0...255	OUT01 P-value for current control
	0x2005	I-value	ro	USINT	2	Largest sub-index supported	
	0x1	I-value OUT00	rw	USINT	20	0...255	OUT00 I-value for current control
	0x2	I-value OUT01	rw	USINT	20	0...255	OUT01 I-value for current control
	0x2006	PWM dither frequency	ro	USINT	12	Largest sub-index supported	
	0x1	PWM dither frequency OUT00	rw	UINT	0	0...PWMfreq / 2	OUT00 PWM dither frequency [Hz]
	0x2	PWM dither frequency OUT01	rw	UINT	0	0...PWMfreq / 2	OUT01 PWM dither frequency [Hz]
	0x3	PWM dither frequency OUT02	rw	UINT	0	0...PWMfreq / 2	OUT02 PWM dither frequency [Hz]
	0x4	PWM dither frequency OUT03	rw	UINT	0	0...PWMfreq / 2	OUT03 PWM dither frequency [Hz]
	0x5	PWM dither frequency OUT04	rw	UINT	0	0...PWMfreq / 2	OUT04 PWM dither frequency [Hz]
	0x6	PWM dither frequency OUT05	rw	UINT	0	0...PWMfreq / 2	OUT05 PWM dither frequency [Hz]
	0x7	PWM dither frequency OUT06	rw	UINT	0	0...PWMfreq / 2	OUT06 PWM dither frequency [Hz]
	0x8	PWM dither frequency OUT07	rw	UINT	0	0...PWMfreq / 2	OUT07 PWM dither frequency [Hz]
	0x9	PWM dither frequency OUT08	rw	UINT	0	0...PWMfreq / 2	OUT08 PWM dither frequency [Hz]
	0xA	PWM dither frequency OUT09	rw	UINT	0	0...PWMfreq / 2	OUT09 PWM dither frequency [Hz]
	0xB	PWM dither frequency OUT10	rw	UINT	0	0...PWMfreq / 2	OUT10 PWM dither frequency [Hz]
	0xC	PWM dither frequency OUT11	rw	UINT	0	0...PWMfreq / 2	OUT11 PWM dither frequency [Hz]
	0x2007	PWM dither value	ro	USINT	12	Largest sub-index supported	
	0x1	PWM dither value OUT00	rw	UINT	0	0...1 000	OUT00 PWM dither value [%]
	0x2	PWM dither value OUT01	rw	UINT	0	0...1 000	OUT01 PWM dither value [%]
	0x3	PWM dither value OUT02	rw	UINT	0	0...1 000	OUT02 PWM dither value [%]
	0x4	PWM dither value OUT03	rw	UINT	0	0...1 000	OUT03 PWM dither value [%]
	0x5	PWM dither value OUT04	rw	UINT	0	0...1 000	OUT04 PWM dither value [%]
	0x6	PWM dither value OUT05	rw	UINT	0	0...1 000	OUT05 PWM dither value [%]
	0x7	PWM dither value OUT06	rw	UINT	0	0...1 000	OUT06 PWM dither value [%]
	0x8	PWM dither value OUT07	rw	UINT	0	0...1 000	OUT07 PWM dither value [%]
	0x9	PWM dither value OUT08	rw	UINT	0	0...1 000	OUT08 PWM dither value [%]
	0xA	PWM dither value OUT09	rw	UINT	0	0...1 000	OUT09 PWM dither value [%]
	0xB	PWM dither value OUT10	rw	UINT	0	0...1 000	OUT10 PWM dither value [%]
	0xC	PWM dither value OUT11	rw	UINT	0	0...1 000	OUT11 PWM dither value [%]
0x2012	0x0	Period input	ro	USINT	4	Largest sub-index supported	
	0x1	Period duration IN12	ro	UDINT	0	IN12 period duration [μs]	
	0x2	Period duration IN13	ro	UDINT	0	IN13 period duration [μs]	
	0x3	Period duration IN14	ro	UDINT	0	IN14 period duration [μs]	
	0x4	Period duration IN15	ro	UDINT	0	IN15 period duration [μs]	
0x2013	0x0	Period input number of periods for average	ro	USINT	4	Largest sub-index supported	
	0x1	Number of periods IN12	rw	USINT	4	1...255	IN12 number of periods
	0x2	Number of periods IN13	rw	USINT	4	1...255	IN13 number of periods
	0x3	Number of periods IN14	rw	USINT	4	1...255	IN14 number of periods
	0x4	Number of periods IN15	rw	USINT	4	1...255	IN15 number of periods

Index	S-Idx	Parameter name		Data type	Default	Details
0x2014	0x0	Period input – ratio value	ro	USINT	4	Largest sub-index supported
	0x1	Period ratio value IN12	ro	UINT	0	0...1 000 IN12 marc-to-space ratio [‰]
	0x2	Period ratio value IN13	ro	UINT	0	0...1 000 IN13 marc-to-space ratio [‰]
	0x3	Period ratio value IN14	ro	UINT	0	0...1 000 IN14 marc-to-space ratio [‰]
	0x4	Period ratio value IN15	ro	UINT	0	0...1 000 IN15 marc-to-space ratio [‰]
0x2015	0x0	Frequency input	ro	USINT	4	Largest sub-index supported
	0x1	Frequency IN12	ro	REAL	1	0...30 000 IN12 frequency [Hz]
	0x2	Frequency IN13	ro	REAL	1	0...30 000 IN13 frequency [Hz]
	0x3	Frequency IN14	ro	REAL	1	0...30 000 IN14 frequency [Hz]
	0x4	Frequency IN15	ro	REAL	1	0...30 000 IN15 frequency [Hz]
0x2016	0x0	Timebase	ro	USINT	4	Largest sub-index supported
	0x1	Timebase IN12	rw	UINT	50	0...2 000 IN12 timebase [ms]
	0x2	Timebase IN12	rw	UINT	50	0...2 000 IN13 timebase [ms]
	0x3	Timebase IN12	rw	UINT	50	0...2 000 IN14 timebase [ms]
	0x4	Timebase IN12	rw	UINT	50	0...2 000 IN15 timebase [ms]
0x2020	0x0	Input – short to supply voltage	ro	USINT	2	Largest sub-index supported
	0x1	Short to supply voltage IN00...IN07	ro	USINT	0	0 = normal 1 = short circuit channels (bit coded) 0b---- --X = IN00 0b---- --X- = IN01 0b---- -X-- = IN02 0b---- X--- = IN03 0b---X---- = IN04 0b--X---- = IN05 0b-X---- = IN06 0bX---- = IN07
	0x2	Short to supply voltage IN08...IN11	ro	USINT	0	0 = normal 1 = short circuit channels (bit coded) 0b---- --X = IN08 0b---- --X- = IN09 0b---- -X-- = IN10 0b---- X--- = IN11 0b---X---- = IN12 0b--X---- = IN13 0b-X---- = IN14 0bX---- = IN15
0x2021	0x0	Input – wire break	ro	USINT	2	Largest sub-index supported
	0x1	Wire break IN00...IN07	ro	USINT	0	0 = normal 1 = wire break channels (bit coded) 0b---- --X = IN00 0b---- --X- = IN01 0b---- -X-- = IN02 0b---- X--- = IN03 0b---X---- = IN04 0b--X---- = IN05 0b-X---- = IN06 0bX---- = IN07
	0x2	Wire break IN08...IN11	ro	USINT	0	0 = normal 1 = wire break channels (bit coded) 0b---- --X = IN08 0b---- --X- = IN09 0b---- -X-- = IN10 0b---- X--- = IN11 0b---X---- = IN12 0b--X---- = IN13 0b-X---- = IN14 0bX---- = IN15
0x2022	0x0	Output – short circuit	ro	USINT	1	Largest sub-index supported

Index	S-Idx	Parameter name	Data type	Default	Details	
	0x1	Short circuit OUT00...OUT07	ro	USINT	0	<div>0 = normal</div> <div>1 = short circuit</div> <div>channels (bit coded)</div> <div>0b-----X = OUT00</div> <div>0b-----X- = OUT01</div> <div>0b-----X-- = OUT02</div> <div>0b-----X--- = OUT03</div> <div>0b----X---- = OUT04</div> <div>0b---X----- = OUT05</div> <div>0b--X----- = OUT06</div> <div>0b-X----- = OUT07</div>
0x2023	0x0	Output – open circuit	ro	USINT	1	Largest sub-index supported
	0x1	Open circuit OUT00...OUT07	ro	USINT	0	<div>0 = normal</div> <div>1 = open circuit</div> <div>channels (bit coded)</div> <div>0b-----X = OUT00</div> <div>0b-----X- = OUT01</div> <div>0b-----X-- = OUT02</div> <div>0b-----X--- = OUT03</div> <div>0b----X---- = OUT04</div> <div>0b---X----- = OUT05</div> <div>0b--X----- = OUT06</div> <div>0b-X----- = OUT07</div>
0x2024	0x0	Output – overload	ro	USINT	1	Largest sub-index supported
	0x1	Overload OUT00...OUT01	ro	USINT	0	<div>0 = normal</div> <div>1 = overload</div> <div>channels (bit coded)</div> <div>0b-----X = OUT00</div> <div>0b-----X- = OUT01</div>
0x2025	0x0	Input analog – overcurrent	ro	USINT	1	Largest sub-index supported
	0x1	Overcurrent IN00...IN03	ro	USINT	0	<div>0 = normal</div> <div>1 = overcurrent</div> <div>channels (bit coded)</div> <div>0b-----X = IN00</div> <div>0b-----X- = IN01</div> <div>0b-----X-- = IN02</div> <div>0b-----X--- = IN03</div>
0x2030	0x0	Input resistor	ro	USINT	2	Largest sub-index supported
	0x1	Resistance IN04	ro	UINT	0	0...30 000 IN04 resistance [Ohms]
	0x2	Resistance IN05	ro	UINT	0	0...30 000 IN05 resistance [Ohms]
0x2040	0x0	System supply voltage VBBS	ro	USINT	1	Largest sub-index supported
	0x1	VBBS	ro	USINT	0	VBBS voltage [mV]
0x2041	0x0	Output supply voltage	ro	USINT	2	Largest sub-index supported
	0x1	VBB1	ro	UINT	0	VBB1 voltage [mV]
	0x2	VBB2	ro	UINT	0	VBB2 voltage [mV]
0x2050		Device temperature	ro	INT	0	temperature [°C]
0x20F0		Node ID	rw	USINT	124	1...125 node ID [!] value(0x20F0) != value(20F1)
0x20F1		Node ID	rw	USINT	124	1...125 node ID [!] value(0x20F0) != value(20F1)
0x20F2		Baud rate	rw	USINT	–	baud rate [!] value(0x20F2) != value(20F3)
0x20F3		Baud rate	rw	USINT	–	baud rate [!] value(0x20F2) != value(20F3)
0x20F4		Autostart	rw	UINT	0	nicht benutzt
0x6000	0x0	Binary input Largest sub-index supported	ro	USINT	0x02	Binär-Eingänge Größter unterstützter Sub-Index = 2

Index	S-Idx	Parameter name	Data type		Default	Details
	0x1	Binary inputs IN00 - IN07	ro	USINT	0	Binär-Eingänge IN00...IN07 0b---- --X = IN00 0b---- --X- = IN01 0b---- -X-- = IN02 0b---- X--- = IN03 0b---X ---- = IN04 0b--X- ---- = IN05 0b-X- - - - = IN06 0bX- - - - = IN07
	0x2	Binary inputs IN08 - IN15	ro	USINT	0	Binär-Eingänge IN08...IN15 0b---- --X = IN08 0b---- --X- = IN09 0b---- -X-- = IN10 0b---- X--- = IN11 0b---X ---- = IN12 0b--X- ---- = IN13 0b-X- - - - = IN14 0bX- - - - = IN15
0x6200	0x0	binary output Largest sub-index supported	ro	USINT	0x02	Binär-Ausgänge Größter unterstützter Sub-Index = 2
	0x1	Binary outputs OUT00 - OUT07	wo	USINT	0	Binär-Ausgänge OUT00...OUT07 0b---- --X = OUT00 0b---- --X- = OUT01 0b---- -X-- = OUT02 0b---- X--- = OUT03 0b---X ---- = OUT04 0b--X- ---- = OUT05 0b-X- - - - = OUT06 0bX- - - - = OUT07
	0x2	Binary outputs OUT08 - OUT15	wo	USINT	0	Binär-Ausgänge OUT08...OUT15 0b---- --X = OUT08 0b---- --X- = OUT09 0b---- -X-- = OUT10 0b---- X--- = OUT11 0b---X ---- = OUT12 0b--X- ---- = OUT13 0b-X- - - - = OUT14 0bX- - - - = OUT15
0x6404	0x0	analog input Largest sub-index supported	ro	USINT	0x04	Analog-Eingänge Größter unterstützter Sub-Index = 4
	0x1	Analog input IN00	ro	UINT	--	Analogwert von Eingang IN00
	0x2	Analog input IN01	ro	UINT	--	Analogwert von Eingang IN01
	0x3	Analog input IN02	ro	UINT	--	Analogwert von Eingang IN02
	0x4	Analog input IN03	ro	UINT	--	Analogwert von Eingang IN03
0x6414	0x0	PWM output Largest sub-index supported	ro	USINT	0x12	PWM-Ausgänge Größter unterstützter Sub-Index = 12
	0x1	PWM output OUT00	wo	UINT	--	Wert für PWM-Ausgang OUT00
	0x2	PWM output OUT01	wo	UINT	--	Wert für PWM-Ausgang OUT01
	0x3	PWM output OUT02	wo	UINT	--	Wert für PWM-Ausgang OUT02
	0x4	PWM output OUT03	wo	UINT	--	Wert für PWM-Ausgang OUT03
	0x5	PWM output OUT04	wo	UINT	--	Wert für PWM-Ausgang OUT04
	0x6	PWM output OUT05	wo	UINT	--	Wert für PWM-Ausgang OUT05
	0x7	PWM output OUT06	wo	UINT	--	Wert für PWM-Ausgang OUT06
	0x8	PWM output OUT07	wo	UINT	--	Wert für PWM-Ausgang OUT07
	0x9	PWM output OUT08	wo	UINT	--	Wert für PWM-Ausgang OUT08

Index	S-Idx	Parameter name	Data type		Default	Details
	0xA	PWM output OUT09	wo	UINT	--	Wert für PWM-Ausgang OUT09
	0xB	PWM output OUT10	wo	UINT	--	Wert für PWM-Ausgang OUT10
	0xC	PWM output OUT11	wo	UINT	--	Wert für PWM-Ausgang OUT11

Legende:

Data type: ro = read only / rw = read and write / wo = write only

## 7.3.4 Betrieb des E/A-Moduls

### Inhalt

Eingänge: PDO-Mapping (E/A-Modul) .....	278
Ausgänge: PDO-Mapping (E/A-Modul) .....	280

16433

### Eingänge: PDO-Mapping (E/A-Modul)

15968

Die folgende Tabelle enthält aus der Steuerungskonfiguration die folgenden Einträge:

- CAN-Input
- Send PDO-Mapping

Bit-Codierung:

0b---- --X = IN00 (IN08)

...

0bX--- ---- = IN07 (IN15)

TX-PDO	Variable Typ	COB-ID = NodeID + ...	Bemerkung
1	USINT	0x180	Eingangsbyte 0 (IN00...IN07)
1	USINT	0x180	Eingangsbyte 1 (IN08...IN15)
1	USINT	0x180	Kurzschluss gegen VBBS am Eingang (IN00...IN07)
1	USINT	0x180	Kurzschluss gegen VBBS am Eingang (IN08...IN15)
1	USINT	0x180	Drahtbruch am Eingang (IN00...IN07)
1	USINT	0x180	Drahtbruch am Eingang (IN08...IN15)
1	USINT	0x180	Überstrom am Eingang (IN00...IN03)
2	UINT	0x280	Analogeingang IN00
2	UINT	0x280	Analogeingang IN01
2	UINT	0x280	Analogeingang IN02
2	UINT	0x280	Analogeingang IN03
3	UINT	0x380	Widerstandseingang IN04
3	UINT	0x380	Widerstandseingang IN05
3	UINT	0x380	Ausgangsstrom an OUT00
3	UINT	0x380	Ausgangsstrom an OUT01
4	UDINT	0x480	Periodendauer in [µs] an IN12
4	UDINT	0x480	Periodendauer in [µs] an IN13
5	UDINT	0x181	Periodendauer in [µs] an IN14
5	UDINT	0x181	Periodendauer in [µs] an IN15
6	UINT	0x281	Puls-/Periode-Verhältnis in [%] an IN12
6	UINT	0x281	Puls-/Periode-Verhältnis in [%] an IN13
6	UINT	0x281	Puls-/Periode-Verhältnis in [%] an IN14
6	UINT	0x281	Puls-/Periode-Verhältnis in [%] an IN15
7	USINT	0x381	Frequenz in [Hz] an IN12
7	REAL	0x381	Frequenz in [Hz] an IN13

TX-PDO	Variable Typ	COB-ID = NodeID + ...	Bemerkung
8	REAL	0x481	Frequenz in [Hz] an IN14
8	REAL	0x481	Frequenz in [Hz] an IN15
9	USINT	0x182	Kurzschluss am Ausgang (OUT00...OUT07)
9	USINT	0x182	Drahtbruch am Ausgang (OUT00...OUT07)
9	USINT	0x182	Überstrom am Ausgang (OUT00...OUT01)
10	UINT	0x282	Versorgungsspannung an VBBS in [mV]
10	UINT	0x282	Versorgungsspannung an VBB1 in [mV]
10	UINT	0x282	Versorgungsspannung an VBB2 in [mV]
10	UINT	0x282	Temperatur im Gerät



## Ausgänge: PDO-Mapping (E/A-Modul)

15969

Die folgende Tabelle enthält aus der Steuerungskonfiguration die folgenden Einträge:

- CAN-Output
- Receive PDO-Mapping

Bit-Codierung:

0b---- --X = OUT00 (OUT08)

...

0bX--- ---- = OUT07 (OUT15)

RX-PDO	Variable Typ	COB-ID = NodeID + ...	Bemerkung
1	USINT	0x200	Ausgangsbyte 0 (OUT00...OUT07)
1	USINT	0x200	Ausgangsbyte 1 (OUT08...OUT15)
2	UINT	0x300	PWM-Ausgang OUT00
2	UINT	0x300	PWM-Ausgang OUT01
2	UINT	0x300	PWM-Ausgang OUT02
2	UINT	0x300	PWM-Ausgang OUT03
3	UINT	0x400	PWM-Ausgang OUT04
3	UINT	0x400	PWM-Ausgang OUT05
3	UINT	0x400	PWM-Ausgang OUT06
3	UINT	0x400	PWM-Ausgang OUT07
4	UINT	0x500	PWM-Ausgang OUT08
4	UINT	0x500	PWM-Ausgang OUT09
4	UINT	0x500	PWM-Ausgang OUT10
4	UINT	0x500	PWM-Ausgang OUT11



### 7.3.5 Systemmerker für das integrierte E/A-Modul ExB01

#### Inhalt

Systemmerker (E/A-Modul ExB01) .....	281
--------------------------------------	-----

16270

#### Systemmerker (E/A-Modul ExB01)

15957

Für das integrierte E/A-Modul des Geräts gibt es keine Systemmerker.  
Die Rückmeldungen erfolgen über Process-Data-Objects (PDOs) über die EDS-Datei.  
→ Kapitel **Eingänge: PDO-Mapping (E/A-Modul)** (→ Seite [278](#))



## 7.3.6 Fehlermeldungen für das E/A-Modul

<b>Inhalt</b>	
EMCY-Objekte.....	282
SDOs Fehlermeldungen.....	283

15891

### EMCY-Objekte

15981

Folgende Fehlercodes gemäß DSP-401 und DSP-301 werden unterstützt:

EMCY-Code	Error-Reg	Zusatz-Code	Beschreibung
0x6100	0x11	0x00	Internal Software Überlauf einer RX-Warteschlange z.B. Frequenz der RX-PDOs ist zu groß Reset nur extern über Eintrag in Index 0x1003 SubIdx 00
0x6101	0x11	0x00	Internal Software Überlauf einer TX-Warteschlange z.B. Gerät kommt nicht auf den Bus Reset nur extern über Eintrag in Index 0x1003 SubIdx 00
0x8100	0x11	0x00	Monitoring (Guarding Error) Für die Zeit "guard time" • "life time factor" wird kein guard objekt empfangen Reset bei erneuter Kommunikation
0x8200	0x11	0x00	Monitoring (Synch Error) Für "communication cycle" wird kein synch objekt empfangen Nur in OPEATIONAL Reset bei Synch-OBJ oder PREOP

 CANopen sieht nicht vor, dass zwei gleiche EMCY-Objekte hintereinander abgesetzt werden.

## SDOs Fehlermeldungen

15951

Folgende Meldungen werden im Fehlerfall erzeugt:

Index	Subldx	Parameter name	Data type	Default	Details
0x1001		Error register	ro USINT	0	Fehlerregister bitcodiert gemäß Profil 301 zulässige Werte: 0b0000 0000 = kein Fehler 0b0000 0001 = generic error 0b0001 0000 = communication error 0b1000 0000 = manufacturer specific
0x1003	0x0	Predefined error field Number of entries	rw UDINT	0	Es wird eine Fehlerliste mit 4 Einträgen unterstützt
	0x1	Error history	ro UDINT	0	Aufgetretener Fehler; codiert entsprechend EMCY-Liste der zuletzt aufgetretene Fehler steht jeweils in Sub-Index 1
	0x2	Error history	ro UDINT	0	Aufgetretener Fehler; codiert entsprechend EMCY-Liste
	0x3	Error history	ro UDINT	0	Aufgetretener Fehler; codiert entsprechend EMCY-Liste
	0x4	Error history	ro UDINT	0	Aufgetretener Fehler; codiert entsprechend EMCY-Liste
	0x5	Error history	ro UDINT	0	Aufgetretener Fehler; codiert entsprechend EMCY-Liste
0x2020	0x0	Input – short to supply voltage	ro USINT	2	Largest sub-index supported
	0x1	Short to supply voltage IN00...IN07	ro USINT	0	0 = normal 1 = short circuit channels (bit coded) 0b---- --X = IN00 0b---- --X- = IN01 0b---- -X-- = IN02 0b---- X--- = IN03 0b---X ---- = IN04 0b--X- ---- = IN05 0b-X-- ---- = IN06 0bX--- ---- = IN07
	0x2	Short to supply voltage IN08...IN11	ro USINT	0	0 = normal 1 = short circuit channels (bit coded) 0b---- --X = IN08 0b---- --X- = IN09 0b---- -X-- = IN10 0b---- X--- = IN11 0b---X ---- = IN12 0b--X- ---- = IN13 0b-X-- ---- = IN14 0bX--- ---- = IN15
0x2021	0x0	Input – wire break	ro USINT	2	Largest sub-index supported
	0x1	Wire break IN00...IN07	ro USINT	0	0 = normal 1 = wire break channels (bit coded) 0b---- --X = IN00 0b---- --X- = IN01 0b---- -X-- = IN02 0b---- X--- = IN03 0b---X ---- = IN04 0b--X- ---- = IN05 0b-X-- ---- = IN06 0bX--- ---- = IN07
	0x2	Wire break IN08...IN11	ro USINT	0	0 = normal 1 = wire break channels (bit coded) 0b---- --X = IN08 0b---- --X- = IN09 0b---- -X-- = IN10 0b---- X--- = IN11 0b---X ---- = IN12 0b--X- ---- = IN13 0b-X-- ---- = IN14 0bX--- ---- = IN15
0x2022	0x0	Output – short circuit	ro USINT	1	Largest sub-index supported

Index	Subldx	Parameter name	Data type		Default	Details	
	0x1	Short circuit OUT00...OUT07	ro	USINT	0	0 = normal 1 = short circuit	channels (bit coded) 0b-----X = OUT00 0b----X- = OUT01 0b---X- = OUT02 0b--X- = OUT03 0b-X- = OUT04 0b-X- = OUT05 0b-X- = OUT06 0bX- = OUT07
0x2023	0x0	Output – open circuit	ro	USINT	1	Largest sub-index supported	
	0x1	Open circuit OUT00...OUT07	ro	USINT	0	0 = normal 1 = open circuit	channels (bit coded) 0b-----X = OUT00 0b----X- = OUT01 0b---X- = OUT02 0b--X- = OUT03 0b-X- = OUT04 0b-X- = OUT05 0b-X- = OUT06 0bX- = OUT07
0x2024	0x0	Output – overload	ro	USINT	1	Largest sub-index supported	
	0x1	Overload OUT00...OUT01	ro	USINT	0	0 = normal 1 = overload	channels (bit coded) 0b-----X = OUT00 0b----X- = OUT01
0x2025	0x0	Input analog – overcurrent	ro	USINT	1	Largest sub-index supported	
	0x1	Overcurrent IN00...IN03	ro	USINT	0	0 = normal 1 = overcurrent	channels (bit coded) 0b-----X = IN00 0b----X- = IN01 0b---X- = IN02 0b--X- = IN03

**Legende**

Data type: ro = read only / rw = read and write / wo = write only

## 7.4 Fehler-Tabellen

Inhalt	
Fehlermerker .....	285
Fehler: CAN / CANopen .....	285

19606

### 7.4.1 Fehlermerker

19608

→ Kapitel **Systemmerker** (→ Seite [211](#))

### 7.4.2 Fehler: CAN / CANopen

19610  
19604

→ Systemhandbuch "Know-How ecomatmobile"  
→ Kapitel **CAN / CANopen: Fehler und Fehlerbehandlung**

### EMCY-Codes: CANx

13094

 Die Angaben für CANx gelten für jede der CAN-Schnittstellen.

EMCY-Code Objekt 0x1003		Objekt 0x1001	herstellerspezifische Informationen					Beschreibung
Byte 0 [hex]	Byte 1 [hex]	Byte 2 [hex]	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6	Byte 7	
00	80	11	---	---	---	---	---	CANx Monitoring SYNC-Error (nur Slave)
00	81	11	---	---	---	---	---	CANx Warngrenze (> 96)
10	81	11	---	---	---	---	---	CANx Empfangspuffer Überlauf
11	81	11	---	---	---	---	---	CANx Sendepuffer Überlauf
30	81	11	---	---	---	---	---	CANx Guard-/Heartbeat-Error (nur Slave)

## EMCY-Codes: E/As, System

8412

EMCY-Code Objekt 0x1003		Objekt 0x1001	herstellerspezifische Informationen					
Byte 0 [hex]	Byte 1 [hex]	Byte 2 [hex]	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6	Byte 7	Beschreibung
00	21	03	I0 LSB	I0 MSB				Leiterbruch Eingänge
08	21	03	I0 LSB	I0 MSB				Kurzschluss Eingänge
10	21	03	I0 LSB	I0 MSB				Überstrom 4...20 mA
00	23	03	Q0 LSB	Q0 MSB				Leiterbruch Ausgänge
08	23	03	Q0 LSB	Q0 MSB				Kurzschluss Ausgänge
00	31	05						Versorgungsspannung VBBS
00	33	05						Klemmenspannung VBBO
08	33	05						Ausgangsspannung VBBR
00	42	09						Übertemperatur

Im CANopen-Stack ist noch keiner dieser EMCY-Codes fix implementiert. Vorschlag:

- Diese EMCY-Codes mit CANOPEN\_SENDEMCMYMESSAGE erzeugen.

## 8 Begriffe und Abkürzungen

### A

#### Adresse

Das ist der „Name“ des Teilnehmers im Bus. Alle Teilnehmer benötigen eine unverwechselbare, eindeutige Adresse, damit der Austausch der Signale fehlerfrei funktioniert.

#### Anleitung

Übergeordnetes Wort für einen der folgenden Begriffe:

Montageanleitung, Datenblatt, Benutzerinformation, Bedienungsanleitung, Gerätehandbuch, Installationsanleitung, Onlinehilfe, Systemhandbuch, Programmierhandbuch, usw.

#### Anwendungsprogramm

Software, die speziell für die Anwendung vom Hersteller in die Maschine programmiert wird. Die Software enthält üblicherweise logische Sequenzen, Grenzwerte und Ausdrücke zum Steuern der entsprechenden Ein- und Ausgänge, Berechnungen und Entscheidungen.

#### Architektur

Spezifische Konfiguration von Hardware- und/oder Software-Elementen in einem System.

### B

#### Baud

Baud, Abk.: Bd = Maßeinheit für die Geschwindigkeit bei der Datenübertragung. Baud ist nicht zu verwechseln mit "bits per second" (bps, Bit/s). Baud gibt zwar die Anzahl von Zustandsänderungen (Schritte, Takte) pro Sekunde auf einer Übertragungsstrecke an. Aber es ist nicht festgelegt, wie viele Bits pro Schritt übertragen werden. Der Name Baud geht auf den französischen Erfinder J. M. Baudot zurück, dessen Code für Telexgeräte verwendet wurde.

1 MBd = 1024 x 1024 Bd = 1 048 576 Bd

#### Bestimmungsgemäße Verwendung

Das ist die Verwendung eines Produkts in Übereinstimmung mit den in der Anleitung bereitgestellten Informationen.

#### Bootloader

Im Auslieferungszustand enthalten **ecomatmobile**-Controller nur den Bootloader.

Der Bootloader ist ein Startprogramm, mit dem das Laufzeitsystem und das Anwendungsprogramm auf dem Gerät nachgeladen werden können.

Der Bootloader enthält Grundroutinen...

- zur Kommunikation der Hardware-Module untereinander,
- zum Nachladen des Laufzeitsystems.

Der Bootloader ist das erste Software-Modul, das im Gerät gespeichert sein muss.

#### Bus

Serielle Datenübertragung mehrerer Teilnehmer an derselben Leitung.

## C

### CAN

CAN = **C**ontroller **A**rea **N**etwork

CAN gilt als Feldbussystem für größere Datenmengen, das prioritätengesteuert arbeitet. Es gibt mehrere höhere Protokolle, die auf CAN aufsetzen, z. B. 'CANopen' oder 'J1939'.

### CAN-Stack

CAN-Stack = Software-Komponente, die sich um die Verarbeitung von CAN-Telegramme kümmert.

### CiA

CiA = CAN in Automation e.V.

Anwender- und Herstellerorganisation in Erlangen, Deutschland. Definitions- und Kontrollorgan für das CANopen-Protokoll.

Homepage → [www.can-cia.org](http://www.can-cia.org)

### CiA DS 304

DS = **D**raft **S**tandard

CANopen-Geräteprofil für sichere Kommunikation

### CiA DS 401

DS = **D**raft **S**tandard

CANopen-Geräteprofil für digitale und analoge E/A-Baugruppen

### CiA DS 402

DS = **D**raft **S**tandard

CANopen-Geräteprofil für Antriebe

### CiA DS 403

DS = **D**raft **S**tandard

CANopen-Geräteprofil für Bediengeräte

### CiA DS 404

DS = **D**raft **S**tandard

CANopen-Geräteprofil für Messtechnik und Regler

### CiA DS 405

DS = **D**raft **S**tandard

CANopen-Spezifikation der Schnittstelle zu programmierbaren Steuerungen (IEC 61131-3)

### CiA DS 406

DS = **D**raft **S**tandard

CANopen-Geräteprofil für Drehgeber / Encoder

### CiA DS 407

DS = **D**raft **S**tandard

CANopen-Anwendungsprofil für den öffentlichen Nahverkehr



## COB-ID

COB = **C**ommunication **O**bject = Kommunikationsobjekt

ID = **I**dentifier = Kennung

ID eines CANopen-Kommunikationsobjekts

Entspricht dem Identifier der CAN-Nachricht, mit der das Kommunikationsobjekt über den CAN-Bus gesendet wird.

## CODESYS

CODESYS® ist eingetragene Marke der 3S – Smart Software Solutions GmbH, Deutschland.

'CODESYS for Automation Alliance™' vereinigt Firmen der Automatisierungsindustrie, deren Hardware-Geräte alle mit dem weit verbreiteten IEC 61131-3 Entwicklungswerkzeug CODESYS® programmiert werden.

Homepage → [www.codesys.com](http://www.codesys.com)

## CSV-Datei

CSV = **C**omma **S**eparated **V**alues (auch: **C**haracter **S**eparated **V**alues)

Eine CSV-Datei ist eine Textdatei zur Speicherung oder zum Austausch einfach strukturierter Daten.

Die Dateinamen-Erweiterung lautet .csv.

**Beispiel:** Quell-Tabelle mit Zahlenwerten:

Wert 1.0	Wert 1.1	Wert 1.2	Wert 1.3
Wert 2.0	Wert 2.1	Wert 2.2	Wert 2.3
Wert 3.0	Wert 3.1	Wert 3.2	Wert 3.3

Daraus entsteht folgende CSV-Datei:

Wert 1.0;Wert 1.1;Wert 1.2;Wert 1.3

Wert 2.0;Wert 2.1;Wert 2.2;Wert 2.3

Wert 3.0;Wert 3.1;Wert 3.2;Wert 3.3

## D

### Datentyp

Abhängig vom Datentyp können unterschiedlich große Werte gespeichert werden.

Datentyp	min. Wert	max. Wert	Größe im Speicher
BOOL	FALSE	TRUE	8 Bit = 1 Byte
BYTE	0	255	8 Bit = 1 Byte
WORD	0	65 535	16 Bit = 2 Bytes
DWORD	0	4 294 967 295	32 Bit = 4 Bytes
SINT	-128	127	8 Bit = 1 Byte
USINT	0	255	8 Bit = 1 Byte
INT	-32 768	32 767	16 Bit = 2 Bytes
UINT	0	65 535	16 Bit = 2 Bytes
DINT	-2 147 483 648	2 147 483 647	32 Bit = 4 Bytes
UDINT	0	4 294 967 295	32 Bit = 4 Bytes
REAL	-3,402823466 • 10 <sup>38</sup>	3,402823466 • 10 <sup>38</sup>	32 Bit = 4 Bytes
ULINT	0	18 446 744 073 709 551 615	64 Bit = 8 Bytes
STRING			number of char. + 1

## DC

**Direct Current** = Gleichstrom

## Diagnose

Bei der Diagnose wird der "Gesundheitszustand" des Gerätes geprüft. Es soll festgestellt werden, ob und gegebenenfalls welche →Fehler im Gerät vorhanden sind.

Je nach Gerät können auch die Ein- und Ausgänge auf einwandfreie Funktion überwacht werden:

- Drahtbruch,
- Kurzschluss,
- Wert außerhalb des Sollbereichs.

Zur Diagnose können Konfigurations-Dateien herangezogen werden, die während des "normalen" Betriebs des Gerätes erzeugt wurden.

Der korrekte Start der Systemkomponenten wird während der Initialisierungs- und Startphase überwacht.

Zur weiteren Diagnose können auch Selbsttests durchgeführt werden.

## Dither

to dither (engl.) = schwanken / zittern.

Dither ist ein Bestandteil der →PWM-Signale zum Ansteuern von Hydraulik-Ventilen. Für die elektromagnetischen Antriebe von Hydraulik-Ventilen hat sich herausgestellt, dass sich die Ventile viel besser regeln lassen, wenn das Steuersignal (PWM-Impulse) mit einer bestimmten Frequenz der PWM-Frequenz überlagert wird. Diese Dither-Frequenz muss ein ganzzahliger Teil der PWM-Frequenz sein.

## DLC

**Data Length Code** = bei CANopen die Anzahl der Daten-Bytes in einer Nachricht.

Für →SDO: DLC = 8

## DRAM

**DRAM** = **D**ynamic **R**andom **A**ccess **M**emory.

Technologie für einen elektronischen Speicherbaustein mit wahlfreiem Zugriff (Random Access Memory, RAM). Das speichernde Element ist dabei ein Kondensator, der entweder geladen oder entladen ist. Über einen Schalttransistor wird er zugänglich und entweder ausgelesen oder mit neuem Inhalt beschrieben. Der Speicherinhalt ist flüchtig: die gespeicherte Information geht bei fehlender Betriebsspannung oder zu später Wiederauffrischung verloren.

## DTC

**DTC** = **D**iagnostic **T**rouble **C**ode = Fehler-Code

Beim Protokoll J1939 werden Störungen und Fehler über zugeordnete Nummern – den DTCs – verwaltet und gemeldet.

## E

### ECU

(1) **E**lectronic **C**ontrol **U**nit = Steuergerät oder Mikrocontroller

(2) **E**ngine **C**ontrol **U**nit = Steuergerät eines Motors

## EDS-Datei

EDS = **E**lectronic **D**ata **S**heet = elektronisch hinterlegtes Datenblatt, z.B. für:

- Datei für das Objektverzeichnis im CANopen-Master,
- CANopen-Gerätebeschreibungen.

Via EDS können vereinfacht Geräte und Programme ihre Spezifikationen austauschen und gegenseitig berücksichtigen.

## Embedded Software

System-Software, Grundprogramm im Gerät, praktisch das →Laufzeitsystem.

Die Firmware stellt die Verbindung her zwischen der Hardware des Gerätes und dem Anwendungsprogramm. Die Firmware wird vom Hersteller der Steuerung als Teil des Systems geliefert und kann vom Anwender nicht verändert werden.

## EMCY

Abkürzung für Emergency (engl.) = Notfall

Nachricht im CANopen-Protokoll, mit der Fehler gemeldet werden.

## EMV

EMV = **E**lektro-**M**agnetische **V**erträglichkeit.

Gemäß der EG-Richtlinie (2004/108/EG) zur elektromagnetischen Verträglichkeit (kurz EMV-Richtlinie) werden Anforderungen an die Fähigkeit von elektrischen und elektronischen Apparaten, Anlagen, Systemen oder Bauteilen gestellt, in der vorhandenen elektromagnetischen Umwelt zufriedenstellend zu arbeiten. Die Geräte dürfen ihre Umgebung nicht stören und dürfen sich von äußerlichen elektromagnetischen Störungen nicht ungünstig beeinflussen lassen.

## Ethernet

Ethernet ist eine weit verbreitete, herstellernerneutrale Netzwerktechnologie, mit der Daten mit einer Geschwindigkeit von 10 bis 10 000 Millionen Bit pro Sekunde (Mbps) übertragen werden können. Ethernet gehört zu der Familie der sogenannten „bestmöglichen Datenübermittlung“ auf einem nicht exklusiven Übertragungsmedium. 1972 entwickelt, wurde das Konzept 1985 als IEEE 802.3 spezifiziert.

## EUC

EUC = **E**quipment **U**nder **C**ontrol (kontrollierte Einrichtung).

EUC ist eine Einrichtung, Maschine, Gerät oder Anlage, verwendet zur Fertigung, Stoffumformung, zum Transport, zu medizinischen oder anderen Tätigkeiten (→ IEC 61508-4, Abschnitt 3.2.3). Das EUC umfasst also alle Einrichtungen, Maschinen, Geräte oder Anlagen, die →Gefährdungen verursachen können und für die sicherheitsgerichtete Systeme erforderlich sind.

Falls eine vernünftigerweise vorhersehbare Aktivität oder Inaktivität zu durch das EUC verursachten Gefährdungen mit unvertretbarem Risiko führt, sind Sicherheitsfunktionen erforderlich, um einen sicheren Zustand für das EUC zu erreichen oder aufrecht zu erhalten. Diese Sicherheitsfunktionen werden durch ein oder mehrere sicherheitsgerichtete Systeme ausgeführt.

## F

### Fehlanwendung

Das ist die Verwendung eines Produkts in einer Weise, die vom Konstrukteur nicht vorgesehen ist.

Eine Fehlanwendung führt meist zu einer →Gefährdung von Personen oder Sachen.

Vor vernünftigerweise, vorhersehbaren Fehlanwendungen muss der Hersteller des Produkts in seinen Benutzerinformationen warnen.

## FiFo

FIFO (**F**irst **I**n, **F**irst **O**ut) = Arbeitsweise des Stapelspeichers: Das Datenpaket, das zuerst in den Stapelspeicher geschrieben wurde, wird auch als erstes gelesen. Pro Identifier steht ein solcher Zwischenspeicher (als Warteschlange) zur Verfügung.

## Flash-Speicher

Flash-ROM (oder Flash-EPROM oder Flash-Memory) kombiniert die Vorteile von Halbleiterspeicher und Festplatten. Die Daten werden allerdings wie bei einer Festplatte blockweise in Datenblöcken zu 64, 128, 256, 1024, ... Byte zugleich geschrieben und gelöscht.

### Vorteile von Flash-Speicher

- Die gespeicherten Daten bleiben auch bei fehlender Versorgungsspannung erhalten.
- Wegen fehlender beweglicher Teile ist Flash geräuschlos, unempfindlich gegen Erschütterungen und magnetische Felder.

### Nachteile von Flash-Speicher

- Begrenzte Zahl von Schreib- bzw. Löschvorgängen, die eine Speicherzelle vertragen kann:
  - Multi-Level-Cells: typ. 10 000 Zyklen
  - Single-Level-Cells: typ. 100 000 Zyklen
- Da ein Schreibvorgang Speicherblöcke zwischen 16 und 128 kByte gleichzeitig beschreibt, werden auch Speicherzellen beansprucht, die gar keiner Veränderung bedürfen.

## FRAM

FRAM, oder auch FeRAM, bedeutet **F**erroelectric **R**andom **A**ccess **M**emory. Der Speicher- und Löschvorgang erfolgt durch eine Polarisationsänderung in einer ferroelektrischen Schicht.

Vorteile von FRAM gegenüber herkömmlichen Festwertspeichern:

- nicht flüchtig,
- kompatibel zu gängigen EEPROMs, jedoch:
- Zugriffszeit ca. 100 ns,
- fast unbegrenzt viele Zugriffszyklen möglich.

## H

### Heartbeat

Heartbeat (engl.) = Herzschlag.

Die Teilnehmer senden regelmäßig kurze Signale. So können die anderen Teilnehmer prüfen, ob ein Teilnehmer ausgefallen ist.

## HMI

HMI = **H**uman **M**achine **I**nterface = Mensch-Maschine-Schnittstelle

## I

### ID – Identifier

ID = **I**dentifier = Kennung

Name zur Unterscheidung der an einem System angeschlossenen Geräte / Teilnehmer oder der zwischen den Teilnehmern ausgetauschten Nachrichtenpakete.

## IEC 61131

Norm: Grundlagen Speicherprogrammierbarer Steuerungen

- Teil 1: Allgemeine Informationen
- Teil 2: Betriebsmittelanforderungen und Prüfungen
- Teil 3: Programmiersprachen
- Teil 5: Kommunikation
- Teil 7: Fuzzy-Control-Programmierung

## IEC-User-Zyklus

IEC-User-Zyklus = SPS-Zyklus im CODESYS-Anwendungsprogramm.

## IP-Adresse

IP = Internet **P**rotocol = Internet-Protokoll.

Die IP-Adresse ist eine Nummer, die zur eindeutigen Identifizierung eines Internet-Teilnehmers notwendig ist. Zur besseren Übersicht wird die Nummer in 4 dezimalen Werten geschrieben, z. B. 127.215.205.156.

## ISO 11898

Norm: Straßenfahrzeuge – CAN-Protokoll

- Teil 1: Bit-Übertragungsschicht und physikalische Zeichenabgabe
- Teil 2: High-speed medium access unit
- Teil 3: Fehlertolerante Schnittstelle für niedrige Geschwindigkeiten
- Teil 4: Zeitgesteuerte Kommunikation
- Teil 5: High-speed medium access unit with low-power mode

## ISO 11992

Norm: Straßenfahrzeuge – Austausch von digitalen Informationen über elektrische Verbindungen zwischen Zugfahrzeugen und Anhängfahrzeugen

- Teil 1: Bit-Übertragungsschicht und Sicherungsschicht
- Teil 2: Anwendungsschicht für die Bremsausrüstung
- Teil 3: Anwendungsschicht für andere als die Bremsausrüstung
- Teil 4: Diagnose

## ISO 16845

Norm: Straßenfahrzeuge – Steuergerätenetz (CAN) – Prüfplan zu Konformität

## J

### J1939

→ SAE J1939

## K

### Klemme 15

Klemme 15 ist in Fahrzeugen die vom Zündschloss geschaltete Plusleitung.

## L

### Laufzeitsystem

Grundprogramm im Gerät, stellt die Verbindung her zwischen der Hardware des Gerätes und dem Anwendungsprogramm.

→ Kapitel **Software-Module für das Gerät** (→ Seite [26](#))

### LED

LED = **L**ight **E**mitting **D**iode = Licht aussendende Diode.

Leuchtdiode, auch Luminiszenzdiode, ein elektronisches Element mit hoher, farbiger Leuchtkraft auf kleinem Volumen bei vernachlässigbarer Verlustleistung.

### Link

Ein Link ist ein Querverweis zu einer anderen Stelle im Dokument oder auf ein externes Dokument.

### LSB

**L**east **S**ignificant **B**it/Byte = Niederwertigstes Bit/Byte in einer Reihe von Bit/Bytes.

## M

### MAC-ID

MAC = **M**anufacturer's **A**ddress **C**ode

= Hersteller-Seriennummer.

→ ID = **I**dentifier = Kennung

Jede Netzwerkkarte verfügt über eine so genannte MAC-Adresse, ein unverwechselbarer, auf der ganzen Welt einzigartiger Zahlencode – quasi eine Art Seriennummer. So eine MAC-Adresse ist eine Aneinanderreihung von 6 Hexadezimalzahlen, etwa "00-0C-6E-D0-02-3F".

### Master

Wickelt die komplette Organisation auf dem →Bus ab. Der Master entscheidet über den zeitlichen Buszugriff und fragt die →Slaves zyklisch ab.

### MMI

MMI = **M**ensch-**M**aschine-**I**nterface

→ **HMI** (→ Seite [292](#))

### MRAM

MRAM = **M**agnetoresistive **R**andom **A**ccess **M**emory

Die Informationen werden mit magnetischen Ladungselementen gespeichert. Dabei wird die Eigenschaft bestimmter Materialien ausgenutzt, die ihren elektrischen Widerstand unter dem Einfluss magnetischer Felder ändern.

Vorteile von MRAM gegenüber herkömmlichen Festwertspeichern:

- nicht flüchtig (wie FRAM), jedoch:
- Zugriffszeit nur ca. 35 ns,
- unbegrenzt viele Zugriffszyklen möglich.

### MSB

**M**ost **S**ignificant **B**it/Byte = Höchstwertiges Bit/Byte einer Reihe von Bits/Bytes.

## N

### NMT

NMT = **N**etwork **M**anagement = Netzwerk-Verwaltung (hier: im CANopen-Protokoll).  
Der NMT-Master steuert die Betriebszustände der NMT-Slaves.

### Node

Node (engl.) = Knoten. Damit ist ein Teilnehmer im Netzwerk gemeint.

### Node Guarding

Node (engl.) = Knoten, hier: Netzwerkteilnehmer

Guarding (engl.) = Schutz

Parametrierbare, zyklische Überwachung von jedem entsprechend konfigurierten →Slave. Der →Master prüft, ob die Slaves rechtzeitig antworten. Die Slaves prüfen, ob der Master regelmäßig anfragt. Somit können ausgefallene Netzwerkteilnehmer schnell erkannt und gemeldet werden.

## O

### Obj / Objekt

Oberbegriff für austauschbare Daten / Botschaften innerhalb des CANopen-Netzwerks.

### Objektverzeichnis

Das **Objektverzeichnis** OBV enthält alle CANopen-Kommunikationsparameter eines Gerätes, sowie gerätespezifische Parameter und Daten.

### OBV

Das **Objektverzeichnis** OBV enthält alle CANopen-Kommunikationsparameter eines Gerätes, sowie gerätespezifische Parameter und Daten.

### OPC

OPC = **O**LE for **P**rocess **C**ontrol = Objektverknüpfung und -einbettung für Prozesssteuerung  
Standardisierte Software-Schnittstelle zur herstellerunabhängigen Kommunikation in der Automatisierungstechnik

OPC-Client (z.B. Gerät zum Parametrieren oder Programmieren) meldet sich nach dem Anschließen am OPC-Server (z.B. Automatisierungsgerät) automatisch bei diesem an und kommuniziert mit ihm.

### operational

Operational (engl.) = betriebsbereit

Betriebszustand eines CANopen-Teilnehmers. In diesem Modus können →SDOs, →NMT-Kommandos und →PDOs übertragen werden.

## P

### PC-Karte

→ PCMCIA-Karte

## PCMCIA-Karte

PCMCIA = Personal Computer Memory Card International Association, ein Standard für Erweiterungskarten mobiler Computer.

Seit der Einführung des Cardbus-Standards 1995 werden PCMCIA-Karten auch als PC-Karte (engl.: PC Card) bezeichnet.

## PDM

PDM = **P**rocess and **D**ialog **M**odule = **P**rozess- und **D**ialog-**M**onitor.

Gerät zur Kommunikation des Bedieners mit der Maschine / Anlage.

## PDO

PDO = **P**rocess **D**ata **O**bject = Nachrichten-Objekt mit Prozessdaten.

Die zeitkritischen Prozessdaten werden mit Hilfe der "Process Data Objects" (PDOs) übertragen. Die PDOs können beliebig zwischen den einzelnen Knoten ausgetauscht werden (PDO-Linking).

Zusätzlich wird festgelegt, ob der Datenaustausch ereignisgesteuert (asynchron) oder synchronisiert erfolgen soll. Je nach der Art der zu übertragenden Daten kann die richtige Wahl der Übertragungsart zu einer erheblichen Entlastung des →CAN-Bus führen.

Dem Protokoll entsprechend, sind diese Dienste nicht bestätigte Dienste: es gibt keine Kontrolle, ob die Nachricht auch beim Empfänger ankommt. Netzwerkvariablen-Austausch entspricht einer "1-zu-n-Verbindung" (1 Sender zu n Empfängern).

## PDU

PDU = **P**rotocol **D**ata **U**nit = Protokoll-Daten-Einheit.

Die PDU ist ein Begriff aus dem →CAN-Protokoll →SAE J1939. Sie bezeichnet einen Bestandteil der Ziel- oder Quelladresse.

## PES

**P**rogramable **e**lectronic **s**ystem = Programmierbares elektronisches System ...

- zur Steuerung, zum Schutz oder zur Überwachung,
- auf der Basis einer oder mehrerer programmierbarer Geräte,
- einschließlich aller Elemente dieses Systems, wie Ein- und Ausgabegeräte.

## PGN

PGN = **P**arameter **G**roup **N**umber = Parameter-Gruppennummer

PGN = PDU Format (PF) + PDU Source (PS)

Die Parameter-Gruppennummer ist ein Begriff aus dem →CAN-Protokoll →SAE J1939. Sie fasst die Teiladressen PF und PS zusammen.

## PID-Regler

Der PID-Regler (proportional–integral–derivative controller) besteht aus folgenden Anteilen:

- P = Proportional-Anteil
- I = Integral-Anteil
- D = Differential-Anteil (jedoch nicht beim Controller CR04nn, CR253n).

## Piktogramm

Piktogramme sind bildhafte Symbole, die eine Information durch vereinfachte grafische Darstellung vermitteln (→ Kapitel **Was bedeuten die Symbole und Formatierungen?** (→ Seite [6](#))).



## Pre-Op

Pre-Op = PRE-OPERATIONAL mode (engl.) = Zustand vor 'betriebsbereit'.

Betriebszustand eines CANopen-Teilnehmers. Nach dem Einschalten der Versorgungsspannung geht jeder Teilnehmer automatisch in diesem Zustand. Im CANopen-Netz können in diesem Modus nur →SDOs und →NMT-Kommandos übertragen werden, jedoch keine Prozessdaten.

## Prozessabbild

Mit Prozessabbild bezeichnet man den Zustand der Ein- und Ausgänge, mit denen die SPS innerhalb eines →Zyklus arbeitet.

- Am Zyklus-Beginn liest die SPS die Zustände aller Eingänge in das Prozessabbild ein. Während des Zyklus kann die SPS Änderungen an den Eingängen nicht erkennen.
- Im Laufe des Zyklus werden die Ausgänge nur virtuell (im Prozessabbild) geändert.
- Am Zyklus-Ende schreibt die SPS die virtuellen Ausgangszustände auf die realen Ausgänge.

## PWM

PWM = Puls-Weiten-Modulation

Bei dem PWM-Ausgangssignal handelt es sich um ein getaktetes Signal zwischen GND und Versorgungsspannung.

Innerhalb einer festen Periode (PWM-Frequenz) wird das Puls-/Pausenverhältnis variiert. Durch die angeschlossene Last stellt sich je nach Puls-/Pausenverhältnis der entsprechende Effektivstrom ein.

## R

### ratiometrisch

Ratio (lat.) = Verhältnis

Messungen können auch ratiometrisch erfolgen = Verhältnismessung. Wenn das Ausgangssignal eines Sensors proportional zu seiner Versorgungsspannung ist, kann durch ratiometrische Messung (= Messung im Verhältnis zur Versorgung) der Einfluss von Schwankungen der Versorgung reduziert, im Idealfall sogar beseitigt werden.

→ Analogeingang

### RAW-CAN

RAW-CAN bezeichnet das reine →CAN-Protokoll, das ohne ein zusätzliches Kommunikationsprotokoll auf dem CAN-Bus (auf ISO/OSI-Schicht 2) arbeitet. Das CAN-Protokoll ist international nach →ISO 11898-1 definiert und garantiert zusätzlich in →ISO 16845 die Austauschbarkeit von CAN-Chips.

### remanent

Remanente Daten sind gegen Datenverlust bei Spannungsausfall geschützt.

Z.B. kopiert das →Laufzeitsystem die remanenten Daten automatisch in einen →Flash-Speicher, sobald die Spannungsversorgung unter einen kritischen Wert sinkt. Bei Wiederkehr der Spannungsversorgung lädt das Laufzeitsystem die remanenten Daten zurück in den Arbeitsspeicher. Dagegen sind die Daten im Arbeitsspeicher einer Steuerung flüchtig und bei Unterbrechung der Spannungsversorgung normalerweise verloren.

### ro

ro = read only (engl.) = nur lesen

Unidirektionale Datenübertragung: Daten können nur gelesen werden, jedoch nicht verändert.

## RTC

RTC = **Real Time Clock** = Echtzeituhr

Liefert (batteriegepuffert) aktuell Datum und Uhrzeit. Häufiger Einsatz beim Speichern von Fehlermeldungsprotokollen.

## rw

rw = read/write (engl.) = lesen und schreiben

Bidirektionale Datenübertragung: Daten können sowohl gelesen als auch verändert werden.

## S

### SAE J1939

Das Netzwerkprotokoll SAE J1939 beschreibt die Kommunikation auf einem →CAN-Bus in Nutzfahrzeugen zur Übermittlung von Diagnosedaten (z.B. Motordrehzahl, Temperatur) und Steuerungsinformationen.

Norm: Recommended Practice for a Serial Control and Communications Vehicle Network

- Teil 2: Agricultural and Forestry Off-Road Machinery Control and Communication Network
- Teil 3: On Board Diagnostics Implementation Guide
- Teil 5: Marine Stern Drive and Inboard Spark-Ignition Engine On-Board Diagnostics Implementation Guide

- Teil 11: Physical Layer – 250 kBits/s, Shielded Twisted Pair
- Teil 13: Off-Board Diagnostic Connector
- Teil 15: Reduced Physical Layer, 250 kBits/s, Un-Shielded Twisted Pair (UTP)
- Teil 21: Data Link Layer
- Teil 31: Network Layer
- Teil 71: Vehicle Application Layer
- Teil 73: Application Layer – Diagnostics
- Teil 81: Network Management Protocol

### SD-Card

Eine SD Memory Card (Kurzform für **Secure Digital** Memory Card; deutsch: Sichere digitale Speicherkarte) ist ein digitales Speichermedium, das nach dem Prinzip der →Flash-Speicherung arbeitet.

### SDO

SDO = **S**ervice **D**ata **O**bject = Nachrichten-Objekt mit Servicedaten.

Das SDO dient dem Zugriff auf Objekte in einem CANopen-Objektverzeichnis. Dabei fordern 'Clients' die gewünschten Daten von 'Servern' an. Die SDOs bestehen immer aus 8 Bytes.

#### Beispiele:

- Automatische Konfiguration aller →Slaves über SDOs beim Systemstart.
  - Auslesen der Fehlernachrichten aus dem →Objektverzeichnis.
- Jedes SDO wird auf Antwort überwacht und wiederholt, wenn sich innerhalb der Überwachungszeit der Slave nicht meldet.

### Selbsttest

Testprogramm, das aktiv Komponenten oder Geräte testet. Das Programm wird durch den Anwender gestartet und dauert eine gewisse Zeit. Das Ergebnis davon ist ein Testprotokoll (Log-Datei), aus dem entnommen werden kann, was getestet wurde und ob das Ergebnis positiv oder negativ ist.

## Slave

Passiver Teilnehmer am Bus, antwortet nur auf Anfrage des →Masters. Slaves haben im Bus eine eindeutige →Adresse.

## Steuerungskonfiguration

Bestandteil der CODESYS-Bedienoberfläche.

- ▶ Programmierer teilt dem Programmiersystem mit, welche Hardware programmiert werden soll.
- > CODESYS lädt die zugehörigen Bibliotheken.
- > Lesen und schreiben der Peripherie-Zustände (Ein-/Ausgänge) ist möglich.

## stopped

stopped (engl.) = angehalten

Betriebszustand eines CANopen-Teilnehmers. In diesem Modus werden nur →NMT-Kommandos übertragen.

## Symbole

Piktogramme sind bildhafte Symbole, die eine Information durch vereinfachte grafische Darstellung vermitteln (→ Kapitel **Was bedeuten die Symbole und Formatierungen?** (→ Seite [6](#))).

## Systemvariable

Variable, auf die via IEC-Adresse oder Symbolname aus der SPS zugegriffen werden kann.

## T

### Target

Das Target enthält für CODESYS die Hardware-Beschreibung des Zielgeräts, z.B.: Ein- und Ausgänge, Speicher, Dateiablageorte.

Entspricht einem elektronischen Datenblatt.

### TCP

Das **T**ransmission **C**ontrol **P**rotocol ist Teil der Protokollfamilie TCP/IP. Jede TCP/IP-Datenverbindung hat einen Sender und einen Empfänger. Dieses Prinzip ist eine verbindungsorientierte Datenübertragung. In der TCP/IP-Protokollfamilie übernimmt TCP als verbindungsorientiertes Protokoll die Aufgabe der Datensicherheit, der Datenflusssteuerung und ergreift Maßnahmen bei einem Datenverlust. (vgl.: →UDP)

### Template

Template (englisch = Schablone) ist eine Vorlage, die mit Inhalten gefüllt werden kann.

Hier: Eine Struktur von vorkonfigurierten Software-Elementen als Basis für ein Anwendungsprogramm.

## U

### UDP

UDP (**U**ser **D**atagram **P**rotocol) ist ein minimales, verbindungsloses Netzprotokoll, das zur Transportschicht der Internetprotokollfamilie gehört. Aufgabe von UDP ist es, Daten, die über das Internet übertragen werden, der richtigen Anwendung zukommen zu lassen.

Derzeit sind Netzwerkvariablen auf Basis von →CAN und UDP implementiert. Die Variablenwerte werden dabei auf der Basis von Broadcast-Nachrichten automatisch ausgetauscht. In UDP sind diese als Broadcast-Telegramme realisiert, in CAN als →PDOs.

Dem Protokoll entsprechend, sind diese Dienste nicht bestätigte Dienste: es gibt keine Kontrolle, ob die Nachricht auch beim Empfänger ankommt. Netzwerkvariablen-Austausch entspricht einer "1-zu-n-Verbindung" (1 Sender zu n Empfängern).

## V

### Verwendung, bestimmungsgemäß

Das ist die Verwendung eines Produkts in Übereinstimmung mit den in der Anleitung bereitgestellten Informationen.

## W

### Watchdog

Der Begriff Watchdog (englisch; Wachhund) wird verallgemeinert für eine Komponente eines Systems verwendet, die die Funktion anderer Komponenten beobachtet. Wird dabei eine mögliche Fehlfunktion erkannt, so wird dies entweder signalisiert oder geeignete Programm-Verzweigungen eingeleitet. Das Signal oder die Verzweigungen dienen als Auslöser für andere kooperierende Systemkomponenten, die das Problem lösen sollen.

### wo

wo = write only (engl.) = nur schreiben

Unidirektionale Datenübertragung: Daten können nur verändert werden, jedoch nicht gelesen.

## Z

### Zykluszeit

Das ist die Zeit für einen Zyklus. Das SPS-Programm läuft einmal komplett durch.

Je nach ereignisgesteuerten Verzweigungen im Programm kann dies unterschiedlich lange dauern.

## 9 Index

### A

Adressbelegung .....	212
Adressbelegung der Ausgänge .....	214
Adressbelegung der Eingänge .....	213
Adressbelegung Ein-/Ausgänge .....	212
Adressbelegung und E/A-Betriebsarten .....	212
Adresse .....	287
Adressen / Variablen der Ausgänge .....	280
Adressen / Variablen der Eingänge .....	278
Allgemein .....	245
Analogeingänge .....	
Konfiguration und Diagnose .....	50
Konfiguration und Diagnose (E/A-Modul ExB01) .....	235
Analog-Eingänge .....	13, 221
Angaben zum Gerät .....	11
Anhang .....	211
Anlaufverhalten der Steuerung .....	10
Anleitung .....	287
Anschlussbelegung .....	23
Anwendungsprogramm .....	27, 287
Anwendungsprogramm erstellen .....	31
Architektur .....	287
Ausgänge .....	
Adressbelegung .....	214
Betriebsarten .....	217
Betriebsarten (E/A-Modul) .....	243
PDO-Mapping (E/A-Modul) .....	280
Ausgänge (Technologie) .....	18
Ausgänge des integrierten E/A-Moduls ExB01 .....	226
Ausgänge des integrierten E/A-Moduls konfigurieren .....	237
Ausgänge konfigurieren .....	53
Ausgänge konfigurieren für PWM-Funktionen .....	239
Ausgangsgruppe Q0 (OUT00..OUT01) .....	20
Ausgangsgruppe Q1 (OUT02..OUT07) .....	21
Ausgangsgruppe Q2 (OUT08..OUT09) .....	22
Ausgangsgruppe Q4 (OUT10..OUT11) .....	22
Ausgangsgruppe Q5 (OUT12..OUT15) .....	22

### B

Baud .....	287
Baustein-Ausgänge .....	67
Bausteine .....	
Ausgangsfunktionen .....	184
CANopen .....	94
CANopen Emergency .....	134
CANopen Guarding .....	130
CANopen Netzwerkmanagement .....	103
CANopen Objektverzeichnis .....	107
CANopen SDOs .....	113
CANopen Status .....	94
CANopen SYNC .....	126
Eingangswerte verarbeiten .....	172
RAW-CAN (Layer 2) .....	68
RAW-CAN Daten empfangen .....	74
RAW-CAN Daten senden .....	84
RAW-CAN Remote .....	90
RAW-CAN Status .....	68
SAE J1939 .....	140

SAE J1939 Diagnose .....	164
SAE J1939 Empfangen .....	151
SAE J1939 Request .....	148
SAE J1939 Senden .....	156
SAE J1939 Status .....	140
System .....	191
Beachten! .....	9
Beispielablauf für Reaktion auf Fehlermeldungen .....	210
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	287
Betrieb des E/A-Moduls .....	278
Betriebsstundenzähler .....	202
Betriebszustände .....	33
Bibliothek ifm_CANopen_NT_Vxxyyzz.LIB .....	63
Bibliothek ifm_CR2530_V03yyzz.LIB .....	61
Bibliothek ifm_J1939_NT_Vxxyyzz.LIB .....	65
Bibliothek ifm_RAWCan_NT_Vxxyyzz.LIB .....	62
Bibliotheken .....	28
Binärausgänge .....	
Diagnose (E/A-Modul ExB01) .....	238
Konfiguration (E/A-Modul ExB01) .....	238
Konfiguration und Diagnose .....	55
Konfiguration und Diagnose (E/A-Modul ExB01) .....	237
Binäreingänge .....	
Konfiguration und Diagnose .....	51
Konfiguration und Diagnose (E/A-Modul ExB01) .....	236
Binär-Eingänge .....	14, 222
Bootloader .....	27, 287
Bus .....	287

### C

CAN .....	288
Schnittstellen und Protokolle .....	25
E/A-Modul in CR0133 .....	231
E/A-Modul in CR2532 .....	231
CAN / CANopen .....	
Fehler und Fehlerbehandlung .....	210
CAN_ENABLE .....	69
CAN_RECOVER .....	70
CAN_REMOTE_REQUEST .....	91
CAN_REMOTE_RESPONSE .....	92
CAN_RX .....	75
CAN_RX_ENH .....	76
CAN_RX_ENH_FIFO .....	78
CAN_RX_RANGE .....	80
CAN_RX_RANGE_FIFO .....	82
CAN_SETDOWNLOADID .....	71
CAN_STATUS .....	72
CAN_TX .....	85
CAN_TX_ENH .....	86
CAN_TX_ENH_CYCLIC .....	88
CANOPEN_ENABLE .....	95
CANOPEN_GETBUFFERFLAGS .....	97
CANOPEN_GETEMCYMESSAGES .....	135
CANOPEN_GETERRORREGISTER .....	137
CANOPEN_GETGUARDBERRLIST .....	131
CANOPEN_GETGUARDBSTATSLV .....	132
CANOPEN_GETNMTSTATESLAVE .....	104
CANOPEN_GETODCHANGEDFLAG .....	108
CANOPEN_GETSTATE .....	99
CANOPEN_GETSYNCSTATE .....	127
CANOPEN_NMTSERVICES .....	105
CANOPEN_READOBJECTDICT .....	109

CANOPEN_SDOREAD .....	114
CANOPEN_SDOREADBLOCK .....	116
CANOPEN_SDOREADMULTI .....	118
CANOPEN_SDOWRITE .....	120
CANOPEN_SDOWRITEBLOCK .....	122
CANOPEN_SDOWRITEMULTI .....	124
CANOPEN_SENDEMCMYMESSAGE .....	138
CANOPEN_SETSTATE .....	101
CANOPEN_SETSYNCSTATE .....	129
CANOPEN_WRITEOBJECTDICTION .....	111
CAN-Schnittstellen .....	25
CAN-Schnittstellen deklarieren (z.B. CR1080) .....	44
CAN-Schnittstellen E/A-Modul .....	230
CAN-Stack .....	288
CiA .....	288
CiA DS 304 .....	288
CiA DS 401 .....	288
CiA DS 402 .....	288
CiA DS 403 .....	288
CiA DS 404 .....	288
CiA DS 405 .....	288
CiA DS 406 .....	288
CiA DS 407 .....	288
COB-ID .....	289
CODESYS .....	289
CODESYS-Programmierhandbuch .....	5
Copyright .....	4
CSV-Datei .....	289
CURRENT_CONTROL .....	185

## D

Datentyp .....	289
Datentypen in der EDS-Datei .....	245
DC .....	290
Definition .....	
Kurzschluss .....	18
Überlast .....	18
Diagnose .....	209, 290
binäre Ausgänge (via Spannungsmessung) .....	20, 21, 227, 228
Kurzschluss .....	20, 21, 227, 228
Leiterbruch .....	20, 21, 227, 228
Überlast .....	20, 21, 227, 228
Diagnose der Ausgänge konfigurieren .....	55
Diagnose der Eingänge aktivieren .....	51
Diagnose und Fehlerbehandlung .....	209
Dither .....	290
DLC .....	290
DRAM .....	290
DTC .....	290

## E

E/A-Modul Ausgangsgruppe Q0 (OUT0..OUT1) .....	227
E/A-Modul Ausgangsgruppe Q1 (OUT02..OUT07) .....	228
E/A-Modul Ausgangsgruppe Q2 (OUT08..OUT09) .....	229
E/A-Modul Ausgangsgruppe Q3 (OUT10..OUT11) .....	229
E/A-Modul Ausgangsgruppe Q4 (OUT12..OUT15) .....	229
E/A-Modul Eingangsgruppe I0 = IN00...IN03 .....	223
E/A-Modul Eingangsgruppe I1 = IN04...IN05 .....	223
E/A-Modul Eingangsgruppe I2 = IN06...IN11 .....	225
E/A-Modul Eingangsgruppe I3 = IN12...IN15 .....	225

ECU .....	290
EDS-Datei .....	291
Eigenschutz des Ausgangs .....	19
Eingänge .....	
Adressbelegung .....	213
Betriebsarten .....	216
Betriebsarten (E/A-Modul) .....	242
PDO-Mapping (E/A-Modul) .....	278
Eingänge (Technologie) .....	13
Eingänge des integrierten E/A-Moduls ExB01 .....	220
Eingänge des integrierten E/A-Moduls konfigurieren .....	235
Eingänge konfigurieren .....	48
Eingangsgruppe I0 (IN00...IN03) .....	15
Eingangsgruppe I1 (IN04...IN05) .....	15
Eingangsgruppe I2 (IN06...IN11) .....	17
Eingangsgruppe I3 (IN12...IN15) .....	17
Eingangswerte verarbeiten .....	172
Einsatz als Binäreingänge .....	52
Embedded Software .....	291
EMCY .....	291
EMCY-Codes .....	
CANx .....	285
E/As, System .....	286
EMCY-Objekte .....	282
EMV .....	291
ERROR-Zustand .....	34
Ethernet .....	291
EUC .....	291

## F

FASTCOUNT .....	173
FATAL-ERROR-Zustand .....	35
FB, FUN, PRG in CODESYS .....	29
FBs für PWM-Funktionen .....	56
Fehlanwendung .....	291
Fehler .....	209
CAN / CANopen .....	285
Fehlermeldungen für das E/A-Modul .....	282
Fehlermerker .....	285
Fehler-Tabellen .....	285
FiFo .....	292
FLASH_INFO .....	192
FLASH_READ .....	193
Flash-Speicher .....	292
FLASH-Speicher .....	12
FRAM .....	12, 292
Funktionskonfiguration .....	47
Funktionskonfiguration der Ein- und Ausgänge .....	47
Funktionskonfiguration der Ein- und Ausgänge im E/A-Modul .....	235
Funktionskonfiguration, allgemein .....	46

## G

GET_APP_INFO .....	194
GET_HW_INFO .....	195
GET_IDENTITY .....	196
GET_SW_INFO .....	197
GET_SW_VERSION .....	198
Grenzen für CAN in diesem Gerät .....	37
Grenzen für CAN J1939 in diesem Gerät .....	37
Grenzen für CANopen in diesem Gerät .....	37

## H

Hardware-Aufbau.....	12
Hardware-Aufbau E/A-Modul.....	219
Hardware-Beschreibung.....	11
Hardware-Beschreibung E/A-Modul.....	218
Heartbeat.....	292
Hinweise zur Anschlussbelegung.....	23
Historie der Anleitung (CR253n).....	8
HMI.....	292

## I

ID – Identifier.....	292
IEC 61131.....	293
IEC-User-Zyklus.....	293
ifm weltweit • ifm worldwide • ifm à l'échelle internationale.....	311
ifm-Bausteine für das Gerät CR2530.....	66
ifm-Bibliotheken für das Gerät CR2530.....	60
ifm-Funktionselemente.....	60
ifm-Maintenance-Tool nutzen.....	32
INC_ENCODER.....	175
INIT-Zustand (Reset).....	33
INPUT.....	178
Installation verifizieren.....	40
Integriertes E/A-Modul	
Beschreibung.....	218
Integriertes E/A-Modul ExB01 als CANopen-Slave anschließen.....	231
Integriertes EA-Modul ExB01 einbinden.....	233
IP-Adresse.....	293
ISO 11898.....	293
ISO 11992.....	293
ISO 16845.....	293

## J

J1939.....	293
J1939_DM1RX.....	165
J1939_DM1TX.....	167
J1939_DM1TX_CFG.....	170
J1939_DM3TX.....	171
J1939_ENABLE.....	141
J1939_GETDABYNAME.....	143
J1939_NAME.....	145
J1939_RX.....	152
J1939_RX_FIFO.....	153
J1939_RX_MULTI.....	155
J1939_SPEC_REQ.....	149
J1939_SPEC_REQ_MULTI.....	150
J1939_STATUS.....	147
J1939_TX.....	157
J1939_TX_ENH.....	158
J1939_TX_ENH_CYCLIC.....	160
J1939_TX_ENH_MULTI.....	162

## K

Klemme 15.....	293
Konfiguration der Ein- und Ausgänge (Voreinstellung).....	47
Konfiguration des E/A-Moduls.....	232
Konfigurationen.....	38

## L

Laufzeitsystem.....	27, 294
Laufzeitsystem aktualisieren.....	40
Laufzeitsystem einrichten.....	38
Laufzeitsystem neu installieren.....	39
LED.....	294
LED im Anwendungsprogramm steuern.....	24
Leistungsgrenzen des Geräts.....	36
Link.....	294
LSB.....	294

## M

MAC-ID.....	294
Master.....	294
MEM_ERROR.....	199
MEMCPY.....	200
MMI.....	294
Mögliche Betriebsarten E/A-Modul.....	240
Mögliche Betriebsarten Ein-/Ausgänge.....	215
MRAM.....	294
MSB.....	294

## N

Netzwerkvariablen.....	58
NMT.....	295
Node.....	295
Node Guarding.....	295
Notizen • Notes • Notes.....	306

## O

Obj / Objekt.....	295
Objektverzeichnis.....	295
Objektverzeichnis des integrierten E/A-Moduls.....	244
Objektverzeichnis herstellerspezifische Objekte (Index 0x2000...0x6FFF), Details.....	270
Objektverzeichnis herstellerspezifische Objekte (Index 0x2000...0x6FFF), Übersicht.....	254
Objektverzeichnis optionale Objekte (Index 0x1000...0x10FF), Details.....	256
Objektverzeichnis optionale Objekte (Index 0x1000...0x1FFF), Übersicht.....	247
Objektverzeichnis optionale Objekte (Index 0x1400...0x14FF), Details.....	258
Objektverzeichnis optionale Objekte (Index 0x1600...0x16FF), Details.....	260
Objektverzeichnis optionale Objekte (Index 0x1800...0x18FF), Details.....	262
Objektverzeichnis optionale Objekte (Index 0x1A00...0x1AFF), Details.....	267
Objektverzeichnis Pflichtobjekte (Index 0x1000...0x1FFF), Details.....	255
Objektverzeichnis Pflichtobjekte (Index 0x1000...0x1FFF), Übersicht.....	246
Objektverzeichnis-Parametertabellen, Details.....	255
Objektverzeichnis-Parametertabellen, Übersicht.....	244
OBV.....	295
OHC.....	202
OPC.....	295
operational.....	295
OUTPUT.....	187



## P

PC-Karte .....	295
PCMCIA-Karte .....	296
PDM .....	296
PDO .....	296
PDU .....	296
PERIOD .....	181
PES .....	296
PGN .....	296
PID-Regler .....	296
Piktogramm .....	296
Piktogramme .....	6
Pre-Op .....	297
Programmierhinweise für CODESYS-Projekte .....	29
Programmiersystem einrichten .....	41
Programmiersystem einrichten (E/A-Modul) .....	232
Programmiersystem manuell einrichten .....	41
Programmiersystem manuell einrichten (E/A-Modul) .....	233
Programmiersystem über Templates einrichten .....	45
Programmiersystem über Templates einrichten (E/A-Modul) .....	234
Prozessabbild .....	297
PWM .....	297
PWM1000 .....	189
PWM-Ausgänge .....	56
E/A-Modul ExB01 .....	239

## R

ratiometrisch .....	297
RAW-CAN .....	297
Reaktion abhängig von Betriebsart des Ausgangs .....	19
Reaktion auf Fehlermeldungen .....	210
Reaktion bei Einsatz von PWM oder CURRENT_CONTROL .....	19
Reaktion der Ausgänge auf Überlast oder Kurzschluss .....	19
remanent .....	297
Reset .....	33
Retain-Variablen .....	57
ro .....	297
RTC .....	298
Rücklesen von Retain-Variablen .....	58
RUN-Zustand .....	34
rw .....	298

## S

SAE J1939 .....	140, 298
Schnelle Eingänge .....	52
E/A-Modul ExB01 .....	236
Schnittstellen-Beschreibung .....	25
Schnittstellen-Beschreibung E/A-Modul .....	230
Schutzfunktionen der Ausgänge .....	18
SD-Card .....	298
SDO .....	298
SDOs Fehlermeldungen .....	283
Selbsttest .....	298
SET_IDENTITY .....	204
SET_LED .....	205
SET_PASSWORD .....	207
Sicherheitshinweise .....	9
Sicherheitshinweise zu Reed-Relais .....	23, 48
Sichern von Retain-Variablen .....	58
Slave .....	299

Software .....	26
Software-Filter der Ausgänge konfigurieren .....	54
Software-Filter der Ausgänge konfigurieren (E/A-Modul) .....	237
Software-Filter der Eingänge konfigurieren .....	49
Software-Filter der Eingänge konfigurieren (E/A-Modul) .....	235
Software-Module für das Gerät .....	26
Software-Steuerungskonfiguration .....	42
Speicher, verfügbar .....	12
SRAM .....	12
Status-LED .....	24
Status-LED E/A-Modul .....	219
Steuerungskonfiguration .....	42, 299
Steuerungskonfiguration aktivieren .....	43
stopped .....	299
STOP-Zustand .....	33
Stromregelung mit PWM (= PWMi) .....	56, 239
Symbole .....	299
Systembeschreibung .....	11
Systembeschreibung E/A-Modul ExB01 .....	218
Systemmerker .....	211
Systemmerker (E/A-Modul ExB01) .....	281
Systemmerker für das integrierte E/A-Modul ExB01 .....	281
Systemvariable .....	299
Systemvariablen .....	46
Systemvoraussetzungen .....	11

## T

Target .....	299
Target einrichten .....	42
TCP .....	299
Template .....	299
TIMER_READ_US .....	208

## U

Über diese Anleitung .....	4
Übersicht .....	241
Dokumentations-Module für ecomatmobile-Geräte .....	5
UDP .....	300

## V

Variablen .....	57
Verfügbarer Speicher .....	12
Verfügbarkeit von PWM .....	56, 239
Verhalten des Watchdog .....	36
Verteilen des Anwendungsprogramms .....	32
Verwendung, bestimmungsgemäß .....	300
Vorkenntnisse .....	10

## W

Was bedeuten die Symbole und Formatierungen? .....	6
Watchdog .....	36, 300
Welche Vorkenntnisse sind notwendig? .....	10
Widerstandsmessung .....	16, 224
Wie ist diese Dokumentation aufgebaut? .....	7
wo .....	300

## Z

Zykluszeit .....	300
Zykluszeit beachten! .....	30



## 10 Notizen • Notes • Notes



© ifm electronic gmbh

www.ifm.com

© ifm electronic gmbh



www.ifm.com

© ifm electronic gmbh



www.ifm.com

© ifm electronic gmbh



www.ifm.com

# 11 ifm weltweit • ifm worldwide • ifm à l'échelle internationale

Stand: 2015-03-06

8310

[www.ifm.com](http://www.ifm.com) • E-Mail: [info@ifm.com](mailto:info@ifm.com)

Service-Hotline: 0800 16 16 16 4 (nur Deutschland, Mo...Fr, 07.00...18.00 Uhr)

## ifm Niederlassungen • Sales offices • Agences

D	ifm electronic gmbh Vertrieb Deutschland Niederlassung Nord • 31135 Hildesheim • Tel. 0 51 21 / 76 67-0 Niederlassung West • 45128 Essen • Tel. 02 01 / 3 64 75 -0 Niederlassung Mitte-West • 58511 Lüdenscheid • Tel. 0 23 51 / 43 01-0 Niederlassung Süd-West • 64646 Heppenheim • Tel. 0 62 52 / 79 05-0 Niederlassung Baden-Württemberg • 73230 Kirchheim • Tel. 0 70 21 / 80 86-0 Niederlassung Bayern • 82178 Puchheim • Tel. 0 89 / 8 00 91-0 Niederlassung Ost • 07639 Tautenhain • Tel. 0 36 601 / 771-0 ifm electronic gmbh • Friedrichstraße 1 • 45128 Essen
A	ifm electronic gmbh • 1120 Wien • Tel. +43 16 17 45 00
AUS	ifm efector Pty Ltd. • Mulgrave Vic 3170 • Tel. +61 3 00 365 088
B, L	ifm electronic N.V. • 1731 Zellik • Tel. +32 2 / 4 81 02 20
BR	ifm electronic Ltda. • 03337-000, Sao Paulo SP • Tel. +55 11 / 2672-1730
CH	ifm electronic ag • 4 624 Härkingen • Tel. +41 62 / 388 80 30
CN	ifm electronic (Shanghai) Co. Ltd. • 201203 Shanghai • Tel. +86 21 / 3813 4800
CND	ifm efector Canada inc. • Oakville, Ontario L6K 3V3 • Tel. +1 800-441-8246
CZ	ifm electronic spol. s.r.o. • 25243 Průhonice • Tel. +420 267 990 211
DK	ifm electronic a/s • 2605 BROENDBY • Tel. +45 70 20 11 08
E	ifm electronic s.a. • 08820 El Prat de Llobregat • Tel. +34 93 479 30 80
F	ifm electronic s.a. • 93192 Noisy-le-Grand Cedex • Tél. +33 0820 22 30 01
FIN	ifm electronic oy • 00440 Helsinki • Tel. +358 75 329 5000
GB, IRL	ifm electronic Ltd. • Hampton, Middlesex TW12 2HD • Tel. +44 208 / 213-0000
GR	ifm electronic Monoprosopi E.P.E. • 15125 Amaroussio • Tel. +30 210 / 6180090
H	ifm electronic kft. • 9028 Győr • Tel. +36 96 / 518-397
I	ifm electronic s.a. • 20041 Agrate-Brianza (MI) • Tel. +39 039 / 68.99.982
IL	Astragal Ltd. • Azur 58001 • Tel. +972 3 -559 1660
IND	ifm electronic India Branch Office • Kolhapur, 416234 • Tel. +91 231-267 27 70
J	efector co., ltd. • Chiba-shi, Chiba 261-7118 • Tel. +81 043-299-2070
MAL	ifm electronic Pte. Ltd. • 47100 Puchong Selangor • Tel. +603 8063 9522
MEX	ifm efector S. de R. L. de C. V. • Monterrey, N. L. 64630 • Tel. +52 81 8040-3535
N	Sivilingeniør J. F. Knudtzen A/S • 1396 Billingstad • Tel. +47 66 / 98 33 50
NL	ifm electronic b.v. • 3843 GA Harderwijk • Tel. +31 341 / 438 438
P	ifm electronic s.a. • 4410-136 São Félix da Marinha • Tel. +351 223 / 71 71 08
PL	ifm electronic Sp. z o.o. • 40-106 Katowice • Tel. +48 32-608 74 54
RA, ROU	ifm electronic s.r.l. • 1107 Buenos Aires • Tel. +54 11 / 5353 3436
ROK	ifm electronic Ltd. • 140-884 Seoul • Tel. +82 2 / 790 5610
RP	Gram Industrial, Inc. • 1770 Mantilupa City • Tel. +63 2 / 850 22 18
RUS	ifm electronic • 105318 Moscow • Tel. +7 495 921-44-14
S	ifm electronic a b • 41250 Göteborg • Tel. +46 31 / 750 23 00
SGP	ifm electronic Pte. Ltd. • Singapore 609 916 • Tel. +65 6562 8661/2/3
SK	ifm electronic s.r.o. • 835 54 Bratislava • Tel. +421 2 / 44 87 23 29
THA	SCM Alliances Co., Ltd. • Bangkok 10 400 • Tel. +66 02 615 4888
TR	ifm electronic Ltd. Sti. • 34381 Sisli/Istanbul • Tel. +90 212 / 210 50 80
UA	TOV ifm electronic • 02660 Kiev • Tel. +380 44 501 8543
USA	ifm efector inc. • Exton, PA 19341 • Tel. +1 610 / 5 24-2000
ZA	ifm electronic (Pty) Ltd. • 0157 Pretoria • Tel. +27 12 345 44 49

Technische Änderungen behalten wir uns ohne vorherige Ankündigung vor.

We reserve the right to make technical alterations without prior notice.

Nous nous réservons le droit de modifier les données techniques sans préavis.